

AZƏRBAYCAN

5'2022

1923-cü ildən çıxır

AZƏRBAYCAN YAZIÇILAR BİRLİYİNİN AYLIQ ƏDƏBİ-BƏDİİ ORQANI

Baş redaktor: İntiqam QASIMZADƏ

Baş redaktor müavini: Südabə AĞABALAYEVA

Məsul katib: Vüsal NURU

Şöbə müdirləri: Məmməd ORUC,
Qəşəm NƏCƏFZADƏ,
Mübariz CƏFƏRLİ

Redaksiyanın ünvani:

Bakı - Az1000
Xaqani küçəsi, 25

Telefonlar:

Redaksiya –
498-78-10
493-28-32
493-2834
Mühasibat –
493-29-41

Çapa imzalanıb:

25.04.2022

Sifariş 1053

Tiraj 500

Kağız formatı

70x108 1/16 - 6,5

kağız vərəqi

13 çap vərəqi

18,2 şərti çap vərəqi

E-mail:

intigam.gasimzade@gmail.com

sudabe334@mail.ru

www.azyb.az

Qiyməti

2 manat

Bakı şəhəri, “Azərbaycan”
nəşriyyatının mətbəəsində
ofset üsulu ilə çap olunur

Dərc olunmuş yazılar qəbul edilmir.

Əlyazmalara rəy verilmir və qaytarılmır.

Müəllifin fikirləri redaksiyanın mövqeyi ilə üst-üstə düşməyə bilər.

BU SAYIMIZDA:

2022 – ŞUŞA İLİ

MİR MÖHSÜN NƏVVAB 3

POEZİYA

QƏŞƏM NƏCƏFZADƏ – Şeirlər 7
XANIM İSMAYILQIZI – Şeirlər 108
İSA SEVƏR – Şeirlər 140
İLHAM QƏHRƏMAN – Şeirlər 158

MİRZƏ ƏLƏKBƏR SABİR – 160

HACI FİRUDİN QURBANSOY - Mirzə Əli-Əkbər Sabir satirasının qaynaqları.... 30

NƏSR

MÜBARİZ CƏFƏRLİ - Ölülər üçün yumurta (roman) 35
XANIM AYDIN – Səndən sonra – (hekayə) 154

YENİ TƏRCÜMƏLƏR

NODAR DUMBADZE – Naşükür (hekayə)..... 127

DÜNYA, SƏNDƏN KİMLƏR KEÇDİ...

MƏMMƏD ORUC – TƏKAN və ya ABBAS ZAMANOVUN ZAMANI149

TƏNQİD VƏ ƏDƏBİYYATŞÜNASLIQ

QORXMAZ QULİYEV – Üzeyir Hacıbəyli 164
AYDIN TALIBZADƏ – Aristotelin təkzibi 182

AXTARIŞLAR, TAPINTILAR

PAŞA ƏLİOĞLU – Nizami Gəncəvi əsərlərinin Bakı əlyazmaları..... 194

KİTABLAR, RƏYLƏR

VÜSAL NURU – “Ümmanam, daşmışam, ləpələnmişəm”201
Ruhun nəgməsi.....202

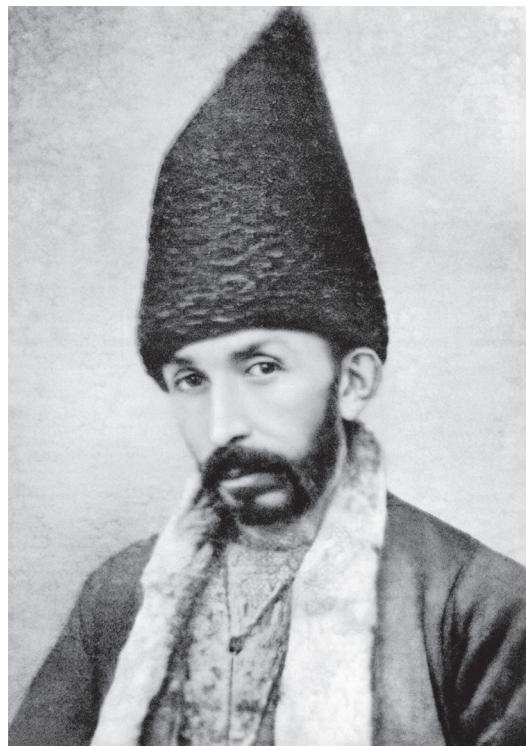
ƏDƏBİ KALEYDOSKOP

ZÜMRÜD – Ceyms Coys 204
Samuel Bekket 205

KİTAB RƏFI 206

♦ 2022 – ŞUŞA İLİ

MİR MÖHSÜN NƏVVAB*



Nəvvab Mir Möhsün ibn Hacı Seyid Əhməd Qarabağı Azərbaycan elminə, mədəniyyətinə və ədəbiyyatına XIX əsrin görkəmli ensiklopedisti kimi daxil olmuşdur. Çoxşaxəli istedad sahibi olan N.M.Nəvvab Azərbaycan elminin, ədəbiyyatının və sənətinin müxtəlif sahələrində dəyərli iz qoyub getmişdir. Onun zəngin və çoxşaxəli fəaliyyəti, elmi fikirləri və araşdırımları iyirmidən artıq əsərində öz əksini tapmışdır.

M.M.Nəvvab “Cəfər Camei Mürtəvəzi”, “Kənzül-Mühən”, “Bəhrul-Həzər”, “Muxtarnamə”, “Məzamir”, “Batılı-sehr”, “Beş yez nəsihət”, “Kifayətül-ətfal”, “Qarabağ şairləri haqqında təkire”, “Nücumiyə”, “Nurul-ənvar”, 1905-1906-cı illərdə erməni-müsəlman davası haqqında, farsca və türkçə şeirlər divanı, “Kəşfül həqiqi-məsnəvi”, “Vüzuhul-ərqam” kimi əsərlərin, həm də bir çox rəsmələrin və miniatürlərin müəllifidir.

Mir Möhsün Nəvvab Ağamirzadə 1833-cü ildə Şuşada Hacı Seyid Əhmədin ailəsində anadan olmuşdur.

Nəvvab ilk təhsilini Şuşanın ruhani məktəbində almış, ərəb, fars və türk dillərini mükəmməl öyrənmiş, sonralar rus dilini də mənimsəmişdir. O, Molla Abbas Sarıçəlinin mədrəsəsində oxumuş, riyaziyyat, astronomiya, kimya və digər elmlərə yiyələnmişdir. Sonralar Nəvvab təhsilini sərbəst davam etdirmiş, biliyini daim artırılmışdır.

Akademik Zemfira Səfərovanın “Şuşa - Azərbaycanın musiqi qalasıdır” kitabından

M.M.Nəvvab dövrünün bilikli, oxumuş və mədəni adamlarından biri idi. Doğma Şuşa şəhərinin mədəni həyatında Mir Möhsün Nəvvabın rolü olduqca böyükdür. Onun Şuşada yaratdığı “Məclisi-fəramuşan” (Unudulmuşların məclisi) və “Musiqicilər” məclisləri yalnız Şuşanın deyil, bütün Azərbaycanın mədəni inkişafında əhəmiyyətli rol oynamışdır.

Şuşada kitabxana və qiraətxana, “üsuli-cədid” məktəblərinin açılması da M.M.Nəvvabın adı ilə bağlıdır. Onun mətbəəsində bir çox Azərbaycan şairlərinin şeirləri çap edilib yayılırdı. O dövrə Şimali Azərbaycanda Bakı və Şuşadan başqa heç bir yerdə mətbəə yox idi.

Əvvəlki dini məktəblərdən fərqli olaraq, M.M.Nəvvabın təşəbbüsü ilə açılmış “üsuli-cədid” məktəblərində ədəbiyyat, tarix, coğrafiya və digər fənlərdən dərs keçilirdi. O, şəxsən bu məktəblərin birində dərs deyirdi.

1903-cü ildə M.M.Nəvvab Şuşada qiraətxana açır, müxtəlif şəhərlərdən qəzet və jurnallar yazdırırı.

M.M.Nəvvab Bakıdan “Əkinçi”, Tiflisdən “Ziya” və “Kəşkül”, Hindistandan isə fars dilində nəşr edilən “Həblül-mətin” qəzətlərini alırdı. Qiraətxana müxtəlif illərdə “Molla Nəsrəddin”, “İqbal”, “Səda”, “Irşad”, “Şərqi-Rus” və digər jurnal və qəzetləri də alırdı.

M.M.Nəvvabın özü “Ziya”, “Kəşkül” və başqa qəzətlərlə əməkdaşlıq edərək, maarif, mədəniyyət və səhiyyə məsələlərinə dair məqalələr yazırı.

M.M.Nəvvabın yaratdığı “Məclisi-fəramuşan” məclisinə Abdulla bəy Ası, Fatma xanım Kəminə, Məşədi Əyyub Baki, Həsənəli xan Abdulla, Həsən Şahid, Mirzə Xosrov və digər şairlər daxil idi. Onlar həm bir-biriləri ilə, həm də 1872-ci ildə Şuşada yaranmış və Xurşudbanu Natəvanın rəhbərlik etdiyi “Məclisi-üns” ədəbi məclisinin üzvləri ilə şeirləşirdilər.

“Məclisi-fəramuşan”ın üzvləri Azərbaycanın digər şəhərlərində olan məclislərlə də, o cümlədən Şamaxıdakı “Beytüs-səfa” (bu məclisə məşhur şair S.Ə.Şirvani rəhbərlik edirdi), Bakıdakı “Məcməüş-şüəra” və digər məclislərlə əlaqə saxlayıb şeirləşirdilər.

Nəvvab Qarabağın yüze qədər şairi və onların şeirləri barədə məlumat verən “Təzkireyi-Nəvvab” antologiyasının müəllifidir. Onun bu əsərdə verdiyi məlumatlar ədəbiyyatşunaslıq elmi üçün xüsusi əhəmiyyət kəsb edir. M.M.Nəvvab yazdığı dibaçlərdə, müqəddimələrdə Vaqif, Vidadi, Xurşid-banu Natəvan, Zakir və digər şairlər, habelə ilk müəllimi Abbas Sarıçəli barədə məlumat vermişdir.

Mir Möhsün Nəvvabın yüksək bədii zövqü var idi. Bu cəhət onun poeziyasında, antologiyasında, kitablarının bədii tərtibatında, eləcə də şəxsin evinin, işlədiyi məktəbin və mədrəsənin divarlarında, Şuşanın “Böyük məscid”inin iki minarəsinin naxışlarının çəkilməsində özünü biruze vermışdır. Bu minarələrdəki naxışlar Şuşanın digər minarələrindəki naxışlardan həm forması, həm də gözəl tərtibatı ilə seçilirdi. Minarələrin naxışlarını M.M.Nəvvab özü işləmişdir. Mədrəsənin ikinci mərtəbəsində M.M.Nəvvabın iş otağı olmuşdur, onun da naxışlarını özü vermişdir. Məşhur musiqi və teatr xadimi C.Bağdadbəyov xatirələrində həmin otağı belə təsvir etmişdir:

“Nəvvabın gündüzlər oturduğu hücrə (mənzil – Z.S.) Şuşada yuxarı məscidin həyətində ikinci mərtəbədə idi. Bu otağın iki böyük pəncərəsi vardı.

Pəncərənin biri məscidin həyətinə – qiblə tərəfə, digəri isə şimala – bazara tərəf baxırdı. (Əvvəllər bazar yuxarıda qapandıbində yerləşirdi – Z.S.). Hər iki pəncərənin arası gözəl güllərlə dolu idi. Otağın nəqqaşkarlığını Nəvvab özü işləmişdir. Nəvvabın mənzilinə adam nə qədər əsəbi və hirsli gəlsə də, ilin hər fəslində açılmış güllərin qoxusu və otağın gözəlliyi onu sakitləşdirirdi.”

M.M.Nəvvabın “Quşlar”, “Güllər”, “Teymurun portreti” və digər əsərləri məşhurdur. Bu əsərlərdə rəssamın dərin müşahidə qabiliyyəti özünü göstərmışdır. Yağlı boyalı çəkilmiş bu əsərlər məzmunu, forması və rəng koloritinə görə müxtəlif olub, çox təbii və realistdir. M.M.Nəvvabın ornamentlərinin də motivləri çox rəngarəngdir. Onun əsərlərinin realizmi xalq sənətinin, elcə də miniatür sənətin ənənələri ilə bağlıdır.

Azərbaycanda kitab sənətinin inkişafında M.M.Nəvvabın rolu xüsusilə böyük idi. onun parlaq istedadı kitab tərtibatında özünü biruzə vermişdir. O, bu işin ustası idi. M.M.Nəvvab hələ gənc yaşılarından bədii tərtibat sənətinə, kitabların illüstrasiyasına aludə olmuşdur. Məsələn, 1850-ci illərdə o, Firdovsinin “Şahname” əsərinə çəkilən litoqrafik illüstrasiya üzərində yaradıcı iş apararaq, onları daha əlvan, baxımlı, emosional cəhətdən daha təsirli etmişdir.

M.M.Nəvvab “Bəhrül-Həzan” (1864-1865) kitabının illüstrasiyasını vermişdir. Buradakı beş miniatürdə o, müxtəlif döyüş səhnələrini əks etmişdir. Bədii cəhetinə, rəng çalarlarına görə bu miniatürlər klassik miniatürlərdən daha çox Şəki xan sarayının frizlərini xatırladır.

Miniatürlərdən başqa, kitabda əlvan çəkilmiş başlıqlar, titul vərəqi, üz qabığı və s. də verilmişdir. Bu əsər M.M.Nəvvabın kitab illüstrasiyasının orijinal nümunəsidir. M.M.Nəvvabın bədii yaradıcılığının əhəmiyyəti bir də ondadır ki, onun rəsmi XIX əsr Azərbaycan təsviri sənəti tarixinin öyrənilməsi, xüsusilə klassik miniatürün dekorativ üslubunun realist təsvir metoduna keçid dövrünün tədqiqi üçün qiymətlidir.

M.M.Nəvvabın çoxşaxəli fəaliyyətində onun astronomiya, riyaziyyat, kimya və digər elmlərə aid görüşləri də maraq doğurur. Səma cisimlərinin yerləşməsi, günəş sisteminin hərəkəti, günəşin batması və s. onun əsərlərində işıqlandırılmışdır. M.M.Nəvvab özünə məxsus olan iki teleskopla planetləri, ulduzları müşahidə etmiş və onların bəzilərinin modelini də düzəltmişdir. M.M.Nəvvabın “Kifayətül-ətfal” əsəri (1899) astronomiya üzrə dərslik kimi yazılmışdır. Əsərdə aydınlaşdırıcı zərli cədvəllər də verilmişdir.

M.M.Nəvvabın əlkimyaçıların reseptləri əsasında apardığı bir sıra təcrübələri isbat edirdi ki, iksirin vasitəsi ilə gümüşün, civenin qızılı çevrilməsi nəzəriyyələri həqiqətə uyğun deyil və bunlara inanmaq avamlıqdır.

M.M.Nəvvabın 2.458.624 hərfdən və çoxlu sxemdən ibarət böyük həcmli “Cəfəri-came-mürtəvəzi” əsəri xüsusi lügətə benzəyir.

“Nəsihatnamə”, “Kifayətül-ətfal”, “Nurul-ənvar” və s. kimi əsərlərində alim və pedaqoq M.M.Nəvvabın psixoloji və etik görüşləri əks edilmişdir. O, elmlərə böyük əhəmiyyət verirdi. M.M.Nəvvab qeyd edirdi ki, “Elm və hünərdən yadigar qoymaq yaxşıdır, nəinki mal və əmlakdan”. M.M.Nəvvab sözə, nitq mədəniyyətinə xüsusi əhəmiyyət verirdi. O deyirdi ki, “Söz yalnız

o vaxt təsirli olur ki, yerində işlənsin. Cəvahir kimi gözəl kəlimatları bimövqə yerdə və biviquf kəslərə demə ki, biqədr və biqiyət olur.”

M.M.Nəvvab haqq, həqiqət tərəfdarı idi. O, “Güman zənni ilə heç kəsi günahkar bilib, onun təqsirinə şəhadət etmə” – deyə tövsiyə edirdi.

Mir Möhsün Nəvvabın 1905-ci ildə yazdığı “Təvarixi-rəzm və şurişi tayafeyi-ərməniyeyi-Qafqaz ba firqeyi müsəlmanan”, yəni “Qafqaz erməni tayfası ilə müsəlmanların vuruş və iğtişaş tarixləri” adlı son dərəcə əhəmiyyətli, bu gün ilə səsleşən və ortaya atılmış süni Dağlıq Qarabağ probleminin tarixi köklərinin öyrənilməsi üçün qiymətli olan bu əsəri yalnız 1993-cü ildə, yəni yazıldığından 88 il sonra nəşr edilmişdir.

M.M.Nəvvab 1918-ci ildə Şuşada vəfat etmişdir.



Mir Möhsün Nəvvab

ERMƏNİ TAYFASINA NƏSİHƏTLƏR

(İxtisarla)

Əvəla, bu tayfadan (erməni) sual edirəm ki, bu qədər mərdüməzarlıq və nahəq qanlar tökməkdə, mülklərin və malların talan və tarac edilməsində və yanır xarabazarlığa çevrilməsində səbəb və mətləbiniz nədən ibarətdir? Əgər məqsədiniz padşahlıq və kral olmaqdırsa, sizin bu təbiətinizlə və insafsızlığınızla heyhat ağla sığan şey deyil. Ağillı və kamallı insanın sizin haqqınızda düşüncəsi belədir ki, belə səfəh hərəkətlərlə sizin tayfaya nəinki padşahlıq, heç koxalıq və kəndxudalıq da yaraşdır. Bu, dəfələrlə mötəbər dəllişərlə sübut olunmuşdur. Birincisi budur ki, Allah-təala zalima iqtidar və ixtiyar verməz. Əgər pişiyə qanad versəydi, quşların toxumunu yer üzündən kəsərdi. Hərgah dəvəyə və filə qanad versəydi, tamam damlar dağılardı.

İkinci, özünüzə məlumdur ki, bundan əvvəl erməni tayfası çox idi. İlan kimi çölü yumşaq, içi zəhri-həlahil olduğundan, baslığı kəsdiyindən, mürüvvətsizlikdə həddini keçdiyindən və başqa xalqlara rəhm etmədiyindən, o qədər belə insafsızlıq və zülmkarlıqlarla məşğul olduqlarından hansı millətin əlinə düşürdürlərsə, əməllərinizə görə onlara layiqli cəza verirdilər.

...Qərəz, ermənilərin belə naħaq qanlara bais olmaları, qəddarlığa və mürrübətsizliyə yol vermələri axırda onların özlərini məhv edəcəkdir. Məgər bunların içərisində idraklı, gələcəyi görən və Allahdan qorxanları yoxmudur ki, uzaqgörənlək edib bu fitnə-fəsadlara bais olan və özlərinin xeyrindən ötrü ailələri xəsarətə düşər edənlərə öyüd-nəsihət verib onları düzgün yola qaytaralar. Bircə bunlardan sual edən yoxdur ki, ay ermənilər, vilayətdə alış-verişlə məşğul olduğunuz, zavod və karxanalar işlətdiyoynız, pul və malınız əlinizdə, çoxunuz milyoncu olduğunuz halda və bir kimsənin sizə gözün üstündə qasın var demədiyi bir vaxtda Qafqaz vilayətinə saldıığınız bu fitnə-fəsadlar nə üçündür?

Mən bilmirəm fitnə-fəsad törədib xalqı qırğına verən bu erməni quzdurları o dünyada sorğu-sual zamanı adil Allaha nə cavab verəcəklər?

♦ Po e z i y a



Qəşəm NƏCƏFZADƏ

HƏMİN ADAM

Yenə mənə söz vermədi həmin adam, Əli Kərim,
Başdaşıtək küləklənən əllərimə heç baxmadı.
Bəlkə bütün yaxşılıqlar getdi sənlə, Əli Kərim,
Səndən sonra sözlər öldü, bir dənə söz sağ çıxmadı.

İstəyirəm böyük-böyük salonlarda şeir deyim,
Qoy partlasın qoşa əlim elə göydə “ə” kimi.
Şeir oxumaq istəyirəm sona qədər, Əli Kərim,
Şeir oxumaq istəyirəm sənə qədər, Əli Kərim.

Dodaqlarım enib-qalxsın, dalgalansın pərdələrtək,
Ayaqlarım hecaların hey üstündə qalxıb-ensin.
Keçmədiyim buz dağı var bu salonda, Əli Kərim,
Şeir oxuyum misra-misra, önumdəki dağ ərisin.

Şöhrətim yox, əlli yaşım, altmış yaşım uzaqdadı,
Kənddən gələn vaxtım idi, işsiz idim, Əli Kərim.
Dilə gələn ehtiyacı həmin adam tanımadı,
Belə-belə, şeirim üstə olüb getdim, Əli Kərim,
Bəs səni kim öldürmüdü sözün üstə, Əli Kərim?

AVTOBUS HADİSƏLƏRİ

Əyləşdim...
 Başında Avropa,
 Ürəyimdə Şərq, altımda avtobus,
 Avtobusun altında Rəşid Behbudov küçəsi,
 Küçənin altında hamının olan yer...

Adamlara baxırsan, hərəsi bir kitab,
 Göz,
 Gözdə kədər,
 Qaş,
 Qaşda vergül,
 Burun,
 Burunda nida,
 Köynəkdə ləkə,
 Ayaqqabıya qədər
 Səhifələr.
 Oxu istədiyin qədər.
 Müharibə, sevgi, sosial kitablar,
 Oturacaqlar rəflər.

Dayan, erotik kitablar da mindi avtobusa,
 Səhifələri tam açıq.
 O qoca kişiyə bax, utanmır eyy,
 gözlərini qıyıb erotik şeir oxuyur.

Bax o qoca qadına, oğlu şəhid olandan
 bir səhifəsi qatlanıb,
 O səhifədə həyat barmağını saxlayıb,
 Barmaqdan qan kimi damcılıyır imtiyazlar.

Qulaq as telefonla danışan kişiyə,
 rüşvət istəyir, təhlükəsizlikdən gizli.
 Üç min manata İlyas Əfəndiyevin
 "Üçatılan"ı deyir,
 guya oxumaq istəyir...

Əllər oturacaqların dəstəyindən yapışır.
 Bax indi mənim əllərim yaşayır
 nə vaxtsa adam biçaqlayan
 bir əlin qonşuluğunda...

UŞAQ ŞEİRİ

Vətəni bizə sevdirməyin,
qoyun vətəni özümüz sevək,
Ondan heç nə deməyin, özümüz tanıyacağıq.
Şəkilləri, kitabları aparıb öz rəfinizə qoyun,
Bizi meşəyə aparın, amma çiçək haqqında
heç nə deməyin,
Tülkünü alçaltmayın, ayını şisirtməyin,
Siz yalançısınız!

GÖZ YAŞLARINA QULAQ ASAQ

Ey şəhidlərin dəfnində nitq söyləyənlər,
Video çəkənlər,
Susun.

Ey şəhidlərin anasını danışdırılanlar,
Xatırə söylədənlər,
Dayanın.

Ey şəhidlərin yasına
Bir kisə qənd,
Bir kisə düyü
Gətirənlər,
Əlinizi saxlayın.

Ey şəhidlərə şeir qoşanlar,
Kitab yazanlar,
Hazır dayananlar,
Gedin qələminizi sindirin.
Allah sizə heç bazar verməsin.

İmkan verin,
Göz yaşlarına qulaq asaq!

ATƏT ÜÇÜN UŞAQ ŞEİRİ

Maşınlarınızı, bayraqlarınızı yiğişdirib gedin bizim ölkədən,
Erməni uşaqları ilə biz özümüz danışacağıq.
Xahiş eləyirik səhbətimizə qarışmayın, nə olar,
Siz də atasınız, sizin də uşaqlarınız var.

Arada kimlər varsa, çıxıb getsin öz ölkəsinə,
 Siz bizi barışdırıb-eləyən deyilsiniz.
 İş yerləriniz yoxdursa, atamızdan pul alıb
 Aylıq maaşınızı göndərərik yenə biz.

NİYƏ EŞİTMƏDİM SƏNİN SƏSİNİ

Niyə eşitmədim sənin səsini,
 Göylərin üstünə bir səs yixıldı.
 O gündən bir gözəl batdı sularda,
 O gündən dənizdə bir qız doğuldu.

Əlindən tutmağa əllərim hanı,
 Görəsən sevdiyi varmı həyatda?
 Firlanır, ayağı torpağa catmır,
 Sinəmi qoyaram ayağı altda.

Dünyada tək pulsuz olan havanı
 Həyat bahasına almaq olurmuş.
 Gözünün üstündə gəzdirdiyinin
 Ayağı altında qalmaq olurmuş.

Daha qollarında güc qalmayıbdı,
 Dəniz o gözəlin üstüylə üzür.
 Bir üzük barmağın yaralamışdı,
 Olmur barmağına başqa bir üzük.

Boğulur, heç kəsin yoxdu xəbəri,
 Sahildə vidatək yellənir donu.
 Dəniz qucaqlayır sevdiyi üçün,
 Dəniz nə bilsin ki, öldürür onu.

Niyə eşitmədim sənin səsini,
 Göylərin üstünə bir səs yixıldı.
 O gündən bir gözəl batdı sularda,
 O gündən dənizdə bir qız doğuldu.

SƏİDƏ ÜÇÜN ŞEİR

Bulvarıydı, qaranlığın içindən uça-uça
 üstümə gəlirdi Səidə,

Elə bil dünən paylaştığı balaca dəcəl şəklindən
Qopub gəlirdi Səidə.

Səidə mənə çatmaqdaydı,
Mən də çay stolundan durmaqda.

Məni aldatmışdılar deyə,
kövrəlirdim Səidəni görməyimə.
Hamı baxırdı Səidənin
üstümə qaça-qaça gəlməyinə.

Saçları göyə atıla-atıla,
Ayaqları heca kimi açıla-açıla,
Çiynindəki balaca çanta
hamiya özünü göstərə-göstərə,
Ağzında “ata” sözü çıxa-çıxa gəlirdi Səidə.

Mən Səidəni tanıyırdım,
Mən Səidəni görmüşdüm,
Mən Səidəni görürdüm,
Mən Səidəni görəcəkdir...

Baxa-baxa qalmışdım Səidəyə,
Tək bir kəlmə deyə bildim:
– Qızım, səndən sonra
Məni çox aldatdırılar.
O da bir kəlmə deyə bildi:
Ata, sabah gedirəm Türkiyə...

UŞAQ KÖYNƏYİ

Mən şeirlərimi müharibə uçqunlarının
üstünə sərilərək,
Dodaqlarımı beton piltələrin arasından
tapılmış uşaq köynəyinə söykəyərək,
Yazıram.

Şeirlərimin hecaları uşaq əynindən yıxılmış
damalı köynəklərdi,
Münsiflər heç vaxt damalı köynəkləri görə bilmir.

Göynəyin xatirəsinə bax,
 Kürəyimdə bir əlçim Günəş şəfəqi vardı,
 Əvvəl işiqlandırıldı uçqunun dərinliklərini,
 Sonra söndü.

ÖLÜM

Ölüm unutmaqla başladı,
 Ən birinci oğlumu unutdum,
 İşlərinə qarışmadım,
 Nə yazdığını soruşmadım...
 Azaldım bir oğul, oğul.

Günəşi böyük hərflə yazmaq həmişə xoşuma gəlib,
 Sonra günəşin gözəlliyi çıxdı yadımdan,
 Kiçildim bir günəş, günəş.

Sonradan gördüm, anladım, demədim heç kəsə,
 Qadın da, sevgi də, qənd də, qəndin şirinliyi də
 Bir uydurmadı.

Yaşılıq və gözəllik göz öünüə çəkilmiş bir pərdədi,
 Ömür bir ucu harasa bağlanmış ipdi,
 Qırıldı, çəkildi...

Sonradan ip də çıxır adamın yadından...
 Maşının da çıxdı yadımdan, şeirim də...
 Evə qayıtmağım da çıxdı yadımdan bir gün.

OLMUR

Sənsiz yaşamaq olmur, mənim gülüm,
 sənsiz yaşamaq olmur,
 Sən yaşayan şəhərdə sənsiz dolanmaq olmur.
 Səndən başqa heç kəsə şeir oxumaq olmur,
 Maşına minmək olmur, metroya girmək olmur,
 Olmur, mənim gülüm, olmur, olmur, heç olmur.

DƏCƏL QAFİYƏ

Oğlum, özün bilirsən ki, mən bicin biriyəm,
 Hırsımı özüm həbs eləmişəm içimdə,

Gəzirəm üstündə gülə-gülə.
Təkcə sən sürüşüb çıxmışan dilimin ucundan
Dəcəl qafiyə kimi.

TƏLƏSMƏYƏK

Ay gülüm, nə vaxtsa ayrılacağıq,
Ya yağışlı gündə, ya qarlı gündə,
Görən hansı ayın hansı günündə –
Hansı saatında ağlayacağıq?
Bax onda çağırıq, gəlsin anamız.
Tələsməyək ha.

O hansı aydışa, hansı gündüsə,
Hansı saatdışa... indi gülürük.
Biz hələ uşağıq, nə yaşımız var,
Heç nə anlamırıq, heç nə bilmirik.
Qoy onda dostları çağırıq gəlsin.
Bax, tələsməyək.

Saat neçədədir ayrılmamız?
Bəlkə, gül almışam həmin saatda.
Bəlkə don almışam, saat almışam,
Xoşbəxt eləmişəm səni həyatda.
Neçə sevdiyimiz – yaddan çıxıbsa,
Bəlkə, adamlardan soruşaq onda ?

Ayın neçəsində saat neçədə
Sən mənə əlvida söyləyəcəksən?
Balaca da deyiləm, görünməyəm heç,
Mən boyda adamı neyləyəcəksən?

Anlada bilmərik bir-birimizi,
Yatırıdib axşamı, açıb səhəri –
Hansı axşam idi sən çıxıb getdin,
Hansı səhər idи qayıtdın geri?

Ayrılmaq? Yığışdır, dəlisən, nəsən?
Yığma başımıza xəbərçiləri.

Ölməli yar,
 Sirrini açıb hamiya deməli yar.
 Peşman olub qayıtsa,
 Yolun ortasında qoyub getməli yar.
 Açığa düşüb başqasını sevməli yar.
 A gülüm can-can,
 Nə çıxar soruşmaqdan,
 Daha çıxıb gedib buralardan Qəşəmin.

Ağlamağımı,
 Necə yaziq olmağımı
 Sənə desəm,
 Deyəcəyin bir cümlədən qorxuram:
 “Bu, hərdən səndə olur”.

Mən bilirdim,
 Bizi ölüm ayıra bilməz,
 Ancaq xırda bir şeyin
 ayıra biləcəyinə inanırdım.
 O vaxt ki, sən mənimlə təklikdə
 Həyəcanlanıb, insanlar arasında
 Sakit və həyəcansız
 Dayanmaq bacarığını biləndə.

GETDİYİ CIĞIRLA YERİYİRDİ QAN

Yenə yol üstündə qoyun kəsiblər,
 Adamlar yığışır dəstəbədəstə.
 Elə bil otların ürəyi gedib,
 Yıxılıb küləyin qolları üstə.

Dünən bu ağaçdan yarpaq yeyirdi,
 İndi o ağaçdan asıblar onu.
 Dünən sarı paltar geyən yarpaqlar
 Xınatək əlinə yaxıbdı qanı.

İçdiyi sular da gözləyir yolun,
Getdiyi cığırla yeri yirdi qan.
Qoyun can verdikcə otların üstə,
Otlar da qorxurdu saralmağından.

Dünəndən boş idi, dolça çalalar,
Qoyunun qanını başa çəkdilər.
Qoyunu ağacdan asıb soyurlar,
Sabah da ağacı kəsəcəkdilər.

Unutmaz bu ilki göyərən otlar,
Qoyunun yumşaq öpüşlərini.
Hamı kilo-kilo apardı onu,
Mən də evimizə “qoyun” şeirimi.

TABUT

İşıqlar söndü, Allah, adamlar getdi, Allah,
Həftələr döndü, Allah, ümidlər itdi, Allah.
Görən kimdi gecənin ortasında
Çiynamə tabutunu mindirən?
Görən kimdi,
Sükutuya mənim kimi bir lalı,
Həm ağladan, güldürən?
Tabuta bax, gedir mənim ayaqlarımla,
Bu tabutun altından
ayaqlarımı,
Allah, neçə açım mən,
Bu tabutun altından
Allah, hara qaçım mən?

BOŞLUQ

Əsir küçəmizdə tənə küləyi,
Oğlum, qapımızı cəftələ.
Bura bizə tanış yerlər deyil ki,
Qoy ötüşsün aylar,
Gəlsin həftələr.

Aparıb harda azdırım bu it ağrını,
Yeyir, içir, dəlir körpə bağrimi.

Ayaqlarım uzun, yorğanım gödək,
Basır ayağımı üst-üstə sazaq.

Əyri bir sümük ilişib boğazıma,
Əriyirəm ərim-ərim bu sümüyün ucunda.
Göylərin ilgəyidi keçibdi boğazıma,
Sümüyün bir nağılı var padşahın taxt-tacından.

Hələ çox qalıb yurdumuza, qoy yatım,
İşiqlı gündüzlərdə oyatmazlar yatanı.
Şaxtanın od-alovu yandırır sümüyümü,
Günəş batdığı zaman oyadarsan atanı.

SAÇ QATİLİ...

Gözəllik salonlarında işləyir sevda adlı qızlar...
İslədimi,
Unudulur bütün sevdalar...
Yerində saralmış xəzəl, qanadı qırılmış külək,
bir quş lələyi ilə
Oynayan xatirələr qalır...
Tam pozulmamış cümlə kimi....
Salondan çıxdı sevda
Baxdı bu mənzərəyə...
Qayıtdı,
Şumşək kimi guruldadı qayçıların səsi,
O gün saç qatili oldu sevda,
O günü bütün qadınların saçlarından
doğrayıb tökdü
Kişi öpüşlərini...
Ölün, siz də mənim kimi –
Bir qadının xoruzquyruğu saçına tüpürdü sevda.
O gündən qadınlar gizli-gizli baxır
Kənddə çəkdirdikləri şəkillərinə...
Deyirlər,
Ərindən ayrılib saç qatili Sevda...
Hayif çıxır hamidan.
Hər axşam
Kişilərin öpüşlərini
Külək süpürür
Gözəllik salonlarının qapılardan...

SÖZ ÜSTÜNDƏ...

Bir şeir üstündə tikilər imarətlər,
 Bir qafiyənin ucunda zavodlar tüstünlənər.
 Səhərəcən rəqs eləyər fabriklər
 Cığalı bir qoşma üstündə...

Bir əsgər dilindən qopan nidayə görə
 Gullələr nəmlənər gözün altında.
 Ana gözündən uçub yuxular gələr cəbhəyə,
 Ana laylaları yatar yuxa dadında.

Adamlar nizamlanar
 hecanın ahəngindən,
 Müxəmməsdən doğular parklar, ağaclar.
 Biz şeirin qədrini bilmədik deyə
 Allahın altında döyüür aclar
 Küləyə qatdığı söyüşə görə.

SƏS

Küçə telefonları evdi,
 Ev telefonları küçə,
 Məni eşidirsən? – Alo,
 Küçə telefonlarına bir yumruq vur,
 Səsim çıxsın.

İsteyirəm stolun üstünə
 bir məktub yazım qoyum,
 Yuxudan oyanmasam, oxusunlar.
 Havanı yara-yara qaçım dan üzünə tərəf,
 Fikirdən ayılmasan, çağırınsınlar.
 Bilirsən, nə qədər kədərlidi,
 Axşam yazdığını məktubu
 Səhər durub özün oxuyasan,
 Küsub gedəndə –
 Bir adam səni çağırmaya,
 Utana-utana
 Evinə özün qayıdasan.

QAR

Gözlərim çöllərdən yiğilmamışdı,
Nə bilim, haraya qısılmışdilar?
Yanvarın maaşın verməmişdilər,
Adamlar nisyədən asılmışdilar.
Sonra da qar yağdı.

Bir yanda adamlar ağlaşırdılar,
Ümidi quş kimi uçurtmuşdular.
İnsafi “Mersedes” maşına basıb
Gecənin birində qaçırtmışdilar...
Sonra da qar yağdı.

Bir yanda adamlar sürüşürdülər
Stoldan birbaşa türmə içində.
Çörəklər sınıxıb kiçilmişdilər –
Kündəsi kiçilən ölkə kiçilər.
Sonra da qar yağdı.

Hava vurmuşdular qazın içində,
Tərif vurmuşdular sözün içində,
Elə bil mənanın dodağı qaçıb,
Tərifçil şairin ayağı qaçıb...
Yıxıldı
Küçə süpürənin süpürgəsinə.
Sonra da qar yağdı....

Dünən kəndimizin şəhidi gəldi,
“Olar”ın, “olmaz”ın şahidi gəldi.
Şəhidin üzündə qar ərimirdi,
Adamlar qar altda əriyirdilər.
Adamlar bir-birin qucaqlayırdı,
Baxıb bir-birinə kiriyyirdilər.
Sonra da qar yağdı...

Yüyürüb bir topa qar qucaqladım,
Çəkdim bulaq kimi dodaqlarımı.
Əvvəlcə başımı qapazladı qar,
Sonra da döşəndi ayaqlarımı...
Sonra da Günəş çıxdı.

QOCALIQ

Sən elə bir adamsan, məndən ayrılan zaman
 Evimdə xatirəndən şam yandırıb gedərsən.
 Bir saatdan sonra da dönərsən dəli kimi,
 Məni olacaqlara inandırıb gedərsən.

Gecə-gündüz durmadan məni başa salarsan,
 Deyərsən ki, adamlar bax belə ayrırlırlar.
 Sonra da deyərsən ki, bunu yalan söylədim,
 Heç zaman bir-birindən ayrılmayıb adamlar.

Dərmanımı içirib, yeməyimi bişirib,
 Nə söz bilirdim səndən yiğib, yiğib gedərsən.
 Upuzun bir xəyalı, barmaq boyda nöqtəyə
 Bircə anın içində qəfil sığıb gedərsən.

İsti bir yuxu kimi gözümü yandırarsan,
 Açılsan üzümə səhərlər günəş kimi.
 Sən ayrı bir dildəsən, heç səni anlamaram,
 Yazsan da gecə-gündüz sən məni şeir kimi.

Düz gəlməsə əynimə heca bildiyin şeylər,
 Kəsərsən, doğrayarsan uzun qafiyə kimi.
 Bəzən də sakit gəlib qonşudan soruştarsan
 Burda bir kişivardı, beli düzəlməyib ki...

Beli üfüq əyrisi – yəqin qonşum xatırlar,
 Qocalıb, bir xətt kimi qırılıbdı ortadan.
 Bəlkə dönmək istəyir ömrünün əvvəlinə
 Ona görə əyilib yazıq kişi yarıdan.

Tez girərsən içəri, hara, hara gedirsən?
 Axı yoxam mən sənin
 Ömrünün əvvəlində.
 İlahi, sənə baxmaq üçün belimi düzəldərsən,
 Qoyma məni heç zaman bu əyrinin əlində.

ÇAYÇI

Bir çayçı varıydı meşə içində,
 Deyəsən, azmişdi vaxtin köçündə.

Müştəri gəzirdi, bizi tapdı o,
 Sankı unutduğu sözü tapdı o.
 Bir az sahmanladı ora-burayı,
 Sildi stollardan qara-quranı.
 Getdi dəmlədiyi çayı gətirsin,
 Qəfil göyərçintək uçdu həvəsim,
 Qondu birdən-birə dodaqlarına,
 Yıxılıb döşəndim ayaqlarına.
 Samovar tüstüsü tutdu aranı,
 Bilmədim çay hanı, çay verən hanı?
 Bir ah diyirləndi, düşdü sinəmdən,
 Gördüm başım üstə o çayçını mən.
 Aydın eşidirdi sözlərimi o,
 Əliylə tutmuşdı gözlərini o.

Səni öpdüyümü bilir o çayçı,
 Yumub gözlərini gülür o çayçı.
 Səni sevdiyimi bilən də odu,
 Bizə sevinən də, gülən də odu.
 Gedək özümüzü ona göstərək,
 Deyək ki, biz “o”yuq, danışaq, gülək.
 Yenə unutduğu sözü tapsın o,
 Çoxdan axtardığı bizi tapsın o.
 Bir də mürəbbəli çay içək, gələk,
 Bir bulaq adlayaqq, çay keçək, gələk.
 Tez ol, indi gedək İsmayıllıya...
 Tez ol.

AT HAQQINDA ŞEİR

Ağbulaqlı Tahirin atı
 Gecənin birində
 Dönüb küləyə
 Getdi ön cəbhəyə...
 Keçdi yalnız o üzünə
 Bir qarın dolusu
 ələf yeməyə.

Kimi dedi, atın
 Qardaşı varmış təpənin arxasında,
 Kimi də dedi,

At doğulduğu kəndi görübmiş
yuxusunda,
Dəlinin biri də sərsəmlədi
Təpənin dalında
Xatırəsi varmış,
Bu gün-sabah qayıdar, qardaş.

At qayıtmadı
yerinə bir şeir qayıtdı...

Tahir yazmışdı o şeiri
Atı haqqında...

İndi kəndimizdə
Tahiri at kimi
Çapır o şeir...

FƏLƏSTİNLİ ŞAIRİN SON SÖZÜ

Səni and verirəm kəndirinin yupyumşaq yununa,
O yunu verən qoyunun otladığı ota, çıçəyə –
Otun, çıçəyin içdiyi suya,
Kəndirini dartana, çəkənə,
Məni çiçək ətri ilə aldat!
Əvvəl yatırı,
Sonra öldür ki, oyanım.

Çiçəklər bilir, mən ölümən necə qorxuram...
And verirəm yununu əyirən cəhrənin iyinə,
O cəhrəni fırladan ananın qoluna,
Boynuma, boğazımıma ana əlinin istisini yayın...
Ya da əllərimə bir ana əli ilişdirin
Ovunmaq üçün.
Ayağımın altına
Bir boşluq salın,
Qoy həmişə udduğum hava
Gəlib ayağımın altından keçsin...
Asan və rahat...

DURUB NECƏ DEYƏSƏN?

Bax, gör necə həsrətdi?
Səni tutub asırlar,

Kəndiri boğazına keçirirlər,
 Baxırsan, göydə quşlar uçur,
 Bulud yumalana-yumalana
 Uzaqlaşır...
 Hava kəpənəklə gülümsəyir,
 Lap uzaqdan
 Yağış qoxusu gəlir...
 Qulağını körpə səsi,
 Burnunu çörək ətri ağladır,
 Durub necə deyəsən
 Ölümü sabaha saxlayın...

GÖRÜNƏ

Gedib quylanasan ot tayasına,
 Goy üzü bir az da kiçik görünə.
 Səni qucaqlaya biçilmiş otlar,
 Üstündə balaca küçük görünə.

Yumurta tapasan falın yanında,
 Sən də lal olasan lalin yanında.
 Dəymisi yeyəsən kalın yanında,
 Çəpər də bir azca ucuq görünə.

Saman tayasından saray salasan,
 Küçüyü də qucağına alasan.
 Qonşu qızı gələ, bir od salasan,
 Yanağında yanın ocaq görünə.

Nə çoxa qailəm, nə də ki aza.
 Nə tara aşiqəm, nə də ki saza.
 Baxasan gərdişə, bir də boğaza,
 Qəflətən əlində bıçaq görünə.

DAN ÜZÜNÜN ŞEİRİ

Səni də çıxartdım şeirlərimdən,
 Adını bir başqa dəftərə yazdım.
 On gözəl şeirimi qızlara deyil,
 On gözəl şeirimi itlərə yazdım.

Gah bağ saldım, gah da bağ şəkli çəkdir,
 Hər ağac yerinə ah şəkli çəkdir.
 Ömrümdə bir dəfə dağ şəkli çəkdir,
 Nədənsə altına "cüt dərə" yazdım.

İçində özgəyə oynayırıdı yar,
 Lalıydı, gözündən qaynayırıdı yar.
 Mənimlə krasvord oynayırıdı yar,
 Xananın birinə "get ərə" yazdım.

Sevdam öldü, axşam-axşam ağladım,
 Ağrı başa qara şamlar bağladım,
 Bir gecədə qırx gün yasın saxladım,
 Bu şeiri dan üzü səhərə yazdım.

QƏŞƏMİN SÖZÜ DƏ...

Şah səni tanısın, ya tanımasın,
 Bu arzu özü də bir aldanişdı.
 Şeirimi oxuma, beyninə salma,
 Bu yazı özü də bir aldanişdı.
 Yağışdan sonrakı saman qoxusu,
 Bir körpə, bir dovşan, bir quş yuxusu...
 Göz gözə toxunsa, qanlı axar su,
 Adamın gözü də bir aldanişdı.
 Yarın yaylığının bax yeləninə,
 Düşüb tər içində ah yeləninə.
 Əlimə yazıram, bax qələmimə,
 Qəşəmin sözü də bir aldanişdı.

İT BALASI

Söyüb bu küləyə, bu yağışa da,
 Söyüb bu alqışa, bu qarğışa da,
 Söyüb bu gözələ, bu baxışa da,
 Söyüb, söyüb, sonra ağıllanacam.

Gecənin qoynunda ac itlər hür-hür,
 Ac olan körpələr kükrəyər kür-kür.
 Oğraşdı, bildiyim sırları bir-bir
 Deyib, deyib, sonra ağıllanacam.

Guya ad çıxarıb söz qalasıtək,
Qızarır üzümdə dağ lalasıtək.
Sinəmdə ürəyi it balasıtək
Döyüb, döyüb, sonra ağıllanacam.

Kirpik gözü döyür, qaçıır göz yaşı,
İçimə buludtək uçur göz yaşı.
Çiynimə yük olan bu ağır başı
Əyib, əyib, sonra ağıllanacam.

ŞAİR

Əllərin cibində,
Düz Azneftin tinində,
Elə durmusan,
Gözünün ucunda bir uzaqlıq var,
Uzaqlığın ucunda bir təmizlik.
Sən getməliyidin şair,
Getmədin.
Səs kimi çəkilib getdi uzaqlar...
Elə dayanmışan,
Guya ki, heç zaman pərt olmamışan,
Heç kəsin öündə qırılmamışan.
Guya ki, havaya təpik atırsan,
Əslində, döyürsən ayaqlarını.
Siqar yandırırsan, Azneftə tərəf,
Amma gəmirirsən dodaqlarını,
Sən getməliyidin, şair,
Kim yubatdı səni?
Axı kimdi sənin şeirinə baxan?
Oxucundu səni satan düşmənə.
Bax, səni türmədə döydü oxucun,
Yəqin bir söyüş də söyər axşama.
Səni oxucun öldürdü, şair,
Heç kim öldürməzdi belə...
Təzə bir xəyalalı düşmüşəm yenə,
Köhnə xatirədən bir “Sən” düzəldim.
Toplayıb şəhərdən qırıqlarını,

Sənə çatlaq-çatlaq vətən düzəldim.
 Sevərsənmi şair, vətəni bir də?
 Mən bilmirəm, nədi səni saxlayan?
 Havadakı bu baş nədi ağlayan?
 Ayaq nədi oynayan?
 Bu qol nədi fırlanan?
 Bu göz nədi dörd olan?
 Əyil, şair,
 İçində bir hiss var, əyəcək səni,
 Başını dik tutsan, döyəcək səni,
 Şair, yıxıl, heykəlin gəlir,
 Əzəcək səni.
 O kimdi, sürətlə keçir?
 – Oxucundu.
 Polis səni ağacın arxasına çekir,
 – Gizlən burda.
 Adam özünü
 adam hesab eləmir, şair,
 Oxucudan gizlənmək
 Olurmu?
 – Mən deyirəm, gizlən,
 Baxma Nəsimiyə.
 Əyil, bir az da əyil, şair,
 Heykəlin də xeyirliyə gəlmir,
 Gəlir səni əzməyə...

DÜYMƏCİK

Milli Məclisin binası nə vaxtsa sökülsə,
 Tək bir istəyim olacaq:
 Mənə kirli, köhnəlmış
 Düyməciklərin birini versinlər.
 Barmağımı üstünə qoyub
 Onu val kimi oxudacam:

“Mən harda asılmışam?
 Mən harda acından ölmüşəm?
 Mən harda unudulmuşam?
 Mən harda tapılmışam?”

DAŞ

Əlimi cibimə qoyub gedirəm,
Cibimin dibini oyub gedirəm.
Bir fikrim var, yeyib doyub gedirəm.

Küçədə,
Bir balaca daşı diyirlədə-diyirlədə...

Gözümlə bir vergül atram göydə oynayan quşa,
O vergüldən sonra gəlir başqa bir quş da...
Daş sevinir,
Elə bilir bu saat onu göyə qaldıracam...
Göydən ötrü ölürlər daş...

Bir təpik atıram
Ayağıma dolaşan küləyə,
Küləyin ağızından
Saralmış bir yarpağı düşürməyə...

Gedirəm ayağımla
Yarpağı oynada-oynada...
Yarpaq da oynayır mənimlə,
Qız nəvəm kimi hərdən qalxır başıma...

Aha, bu top kimindi?
Qapı bilib girib bir çuxurun içində,
Təpik vururam
Topun yuxusuna,
Səksənir hardasa bir uşağın mürgülü ayaqları.

Gedirəm işə,
Yenə daşı diyirlədə-diyirlədə,
Axşam işdən çıxanda,
Qayıdırıram o daşla.

O da qayıdır
Fikrində göyə uçmaq
Qədim bir istəyi ilə...

DOYUNCA

Bizə bir çiçək çatar,
Üstündəki arı,
Toyumuzu çalsın təki...
Bizi barışdırmağa bir vergül bəsdi,
Bizi öldürməyə bir nöqtə yetər.

Bir ağaç tirini ev bil,
Altına ikimiz də sığarıq.
İkimizə bir qələm bəsdi,
İkimiz də yazarıq.

Əllərin gecə-gündüz
Xəyalıma ilışər.
Göz yaşlarının ucu
Gəlib sirrimə düşər.

Ayrı göy istəmirəm,
Gözlərin mənə göy olsun.
Fikirlərin gözündə
Gəmi kimi oynasın.

Nə Allah, nə yer, nə göy,
Bircə səni sevsəm, bəsdi.
Səninlə doyunca yaşasam,
Səninlə doyunca
ölsəm, bəsdi.

Hardasan, bir əzan eylə,
Gəlib başıma dəysin.
Səni yerdən götürməyə
Başımı aşağı əysin.

ÇAYÇI ZÖHRAB

Zöhrab Yevlaxdandı,
Gəlib şəhərə,
Ucuz çayxanada çayçı işləyir.
Həmişə havanı məndən soruşur:
Sabah gün olacaq, yoxsa kı, yağış?

Stoldan-stola uçur quş kimi,
Sanki darıxmağı bir az kiriyir.
Elə ki, Yevlaxdan danışır bizə,
Darıxmağın ətri tutur hər yeri.

Əlində stəkan, çaynik, nəlbəki,
Elə bil stola qucağı düşür.
Elə ki, bir damcı dəyir üzünə,
Yadına sonbeşik uşağı düşür.

Deyir islanaq ot tayaları,
Dünən səhərəcən yağıb deyirlər.
Soyuqlar düşsəydi, çıxıb gedərdim,
Ala inəyimiz doğub deyirlər.

Hərənin bir dərdi var çayxanada,
Hərənin köksündə bir dağ yaşayır.
Şəhərə bir damcı düşsə, deməli,
O damcı altında Yevlax yaşayır.

Tələsə-tələsə düşür yarpaqlar,
Zöhrab da yarpaqtək elə tələsir.
Çayniki həmişə qaynar gətirir,
Çay da soyumağa belə tələsir.

Bulvara getmişdim bu axşam çağrı,
Adamı yüz yerdən sükut çağırır.
Deyəssən, Yevlaxa gedibdi Zöhrab,
Zöhrabın yerinə yağışlar yağır.

HƏMİN KÜÇƏDƏ

Bu hacı kişilər, varlı kişilər
Kasib oğlanların sevdiklərini
Aldılar əlindən vətən içində.

Daşa çevrildilər kasib oğlanlar,
Bilmədilər nəyi nə eləsinlər,
Kimə nə desinlər, nə söyləsinlər,
Gəzdilər vətəndə qan-tər içində.

Varlı kişilərə dinmədi vətən,
Ağa büküldülər kasib oğlanlar.
Bir də gördülər ki, Ülkər doğanda,
Özünü ulduzdan asib oğlanlar.
Adamlar da gəzir yuxu içində.

Getdilər cəbhəyə yaz səhərində,
Bir yaz axşamında şəhid oldular.
Sonra adlarına küçə verildi
Bakıda, Şəkidə, Qaxda, Gəncədə.

Kasib oğlanları atan gözəllər
Heç kəsdən utanıb-eləmədilər.
Varlı kişilərin qoluna girib
Yenə də gəzdilər həmin küçədə.

ALLAH ELƏSİN

Müharibə bitincə yağış yağmasın,
Külək də əsməsin Allah eləsin.
Güllələr açılsın, amma heç kəsə
Biri də dəyməsin Allah eləsin.

Düşmən peşman olub qayıtsın geri,
İnsanlar süd kimi içsin səhəri.
Çiçəyin ləçəyin yelləsin arı,
Güllə yelləməsin Allah eləsin.

Ulduz oyaq olsun, ay oyaq olsun,
Ağıl səngər olsun, hiss dayaq olsun,
Bulud yerə düşsün, bir bulaq olsun,
Bizdən inciməsin Allah eləsin.

Düşmənin ağılı gəlsin başına,
Göz dikməsin torpağıma, daşima.
Qurban olum qarşı gələn qışima,
Bombalar nəmləsin Allah eləsin.



♦ Mirzə Ələkbər Sabir – 160

MİRZƏ ƏLİ-ƏKBƏR SABİR SATİRASININ QAYNAQLARI



Dahi şairimiz Mirzə Əli-Əkbər Sabir milli və dini qövmün dərdlərini bəşəri faciənin ayrılmaz hissəsi kimi gösrərməyi bacarıb. “Hophopnamə” təkcə şeir toplusu deyil, həm də sahilləri gülüş olan göz yaşı okeanıdır. Xalqın həyat faciəsinin min illər öncəsini, min illər sonrakı vəziyyətini Sabir ətrafındakıların timsalında tam mənası ilə dəqiqliklə qələmə ala bilib. Elə bir problemimiz qalmayıb ki, şair ona toxunmasın, gördüklerinin ancaq “dördə birini” yazmağa macal tapan şairin “Hophopnamə”ndə elə bir şeir yoxdur ki, poetik möcüzə nümunəsi sayılmasın. Sabir dühası böyük ruhun, dönməz əqidənin, sarsılmaz etiqadın, dərin biliyin və müstəsna istedadın qovuşduğunda ərsəyə gəlib. Şair dilimizin lüğət fondundakı sözlərdən zərgər dəqiqliyilə istifadə edərək əruz vəzninin qəliblərində ziqiyət xəzinə sərvəti yaradıb.

Sabir satirasının qaynaqları haqqında danışarkən, onu belə təqsim etmək olar:

1. Quran ayələrinə, Peyğəmbər və imamların hədislərinə işaret;
2. Türk və farsdilli klassik divan şairlərinə istinad və nəzirələr;
3. Çağdaşı olan şairlərin şeirlərinə reaksiya;
4. Tarixi ədəbiyyatdan faydalananma;
5. Mətbuatda verilən elmi və ədəbi-siyasi informasiyalara münasibət.

Zamanının problemlərini oxucusuna daha yaxşı çatdırmaq üçün şair, onların daha yaxşı bildiyi məlumatı dediyi mətləblərin əhatəsində baş vermiş ən önəmli tarixi hadisələri qələmə alır. Şair oxucusunu elə öz səviyyəsində bilikli saydığı üçün işaretli sözlərini izahatsız, birbaşa deyir. Məsələn, Qurani-Kərimin 61-ci əs-Səff surəsinin 8-ci ayəsində buyurulur:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يُرِيدُونَ لِيُطْفِوُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتَمِّنُ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ

(Yuridunə liyutfi-u nur-Əllahi bi-əfvahihim vəllahu mutimmu nurihi və ləv kərih əl-kafirun)

Məalı: “Onlar Allahın nurunu öz ağızları ilə ufürüb söndürmək isteyirlər. Kafirlərin xoşuna gəlməsə də, Allah öz nurunu tamamlayacaq”. (Rəhmətlik akademiklər Ziya Bünyadov və Vasim Məmmədəliyevin təqdimatı)

Sabir bu ayəni əsas götürərək yazdı:

***Gər ağızı küləkli kişilər püfləməsəydi,
Bir şəm ki, Haqqdan yanır, əlbəttə yanardı.***

Beytdə şair şam dedikdə Haqq yolunda şərlə vuruşanları, həm də özünü nəzərə çarpdırır. Kafirlər şamı söndürməyə nail olsalar da, yəni mücahidləri cismən məhv etsələr də, onların amalı – Allah nuru sönməyəcək, daha da gurlanacaq və tamamlanacaq. Şair kafirlərə “ağızı küləkli kişilər” dedikdə, onların boş, hərzə danışqlarını da ifadə etmiş olur. “Ərşin altında bir sıra gizli xəzinələr vardır ki, açarları şairlərin dilləridir” – hədisinə gizli işaret ilə “pula sitayış edən şairlər” Sabirin taziyanələrinə hədəf olur. O yazıqlar bilmir ki, varlığının qəpik-quruşuna satılmaqla özlərində olan xəzinələrin açarlarını bir də heç vaxt tapa bilmədən itirirlər.

XV yüzil Osmanlı şairi Merzifonlu Şeyx Əbd ər-Rəhim Nizam əd-Din Rumi (ölümü 1458) Tövbənamə’sindəki bir beytə yaddaşlarda qalıb:

***Tövbə, ya Rəbb, xəta rahinə getdiklərimə,
Bilib etdiklərimə, bilməyib etdiklərimə.***

Bu beyt o qədər məşhurlaşır ki, onu gözəl xətlərlə xəttatlara yazdırıb zərrin çərçivədə divardan asırdılar. Uveysi bin Mehmed (1561-1628) bu beytdən ilhamlanaraq “Tövbənamə” yazır:

***Peyrəv oldum o soxənpərvərə, etdim tövbə,
Daima rəhsipəri-əmdü xəta etdiyimə.***

Azərbaycan poeziyasında ilk dəfə Ağa Məsih Məhəmməd oğlu Şirvani (1687-1765) bu beysi öz şeirində işlədib:

***Sənə zahirdir, əya, Həyyi-xəbiru dana,
Olسا hər mazivü müstəqbəlü məxfi peyda,
Qul şəhindən eləyən cürmü yaşurmaq nə rəva?
Əhv qıl, eyləmişəm çox qələtütə səhvü xəta.
“Tövbə, ya Rəbb, xəta rahinə getdiklərimə,
Bilib etdiklərimə, bilməyib etdiklərimə.”***

– bəndi ilə başlayan “Tövbənamə”sində bu məşhur beysi nəzərə çatdırır. Beytin gözəlliyi ondadır ki, Quran ayəsi, demək olar ki, sözbəsöz tərcümə olunub. Sabirin “Bura say!...” dialoq şeirində camaatla Zilli-Sultan mükəlimədə ancaq bu beysi o dövrün İran rəsmisi “Tövbənamə” kimi söyləyir.

Sabir şeirinin mənbələri bilavasitə tarixi hadisələrlə də sıx bağlıdır. İran və Türk qövmlərinin tarixini çox mükəmməl bilən şair, hətta ən zərif misallara müraciət etməkdən də vaz keçməyib.

Araşdırıcı Mehmet Karaaslan “Tarihte muhteşem cavaplar”adlı kitabında aşağıdakı hadisəni nəql edir:

“1861-1876-cı illərdə Osmanlı sultanı olmuş Sultan Əbd əl-Əzizin zamanında İstanbulda əslİ çingənə, yəni qaraçı olan Hüsam Əfəndi adlı

bir şəxs şehr-əmin, yəni, bələdiyyə başqanı, mer idi. Mühasibəçi, yəni hesab-kitab işinə baxan da Kurd Əhməd Əfəndi idi. Hazircavab şair, müdrik diplomat olan Sədr-əzəm Keçəçizadə Fuad Paşadan bir gün soruşdular:

– Şəhr-əmanətində nə var, nə yox?

– Nə olacaq? Çingənə çalar, kürt oynar – deyə Sədr-əzəm hazırlıqlını göstərmışdı.

Sabir bu əhvalata “Kurd çaldıqca, boru çingənə oynar – derlər...” misrası ilə başlayan taziyanəsində işaret edib.

Sabir ən çox xalqın dillər əzbəri olan Mövlənə Məhəmməd Füzuli qəzəllərinə satirik nəzirələr yazımaqla mövzunun daha tez qavranılmasına nail olub. “Təhsili-ülüm etmə ki, elm afəti-candır” (“Can vermə qəmi-esqə kim, eşq afəti-candır”), “Ah eylədiyim nəş'eyi-qəlyanın üçündür” (“Ah eylədiyim zülfə-pərişanın üçündür”), “Məndə ar olsayıdı, ölmək ixtiyar etməzmidim?” (“Əql yar olsayıdı, tərki-eşqi yar etməzmidim?”) kimi nəzirələrində Sabir, qəzəllerin bəhr təfiləsini də qoruyub saxlayıb.

Mirzə Əli-Əkbər Sabir böyük Türk şairi Namiq Kəmalın

*“Top patlaşın, atəşləri afaqa saçılsın,
Cənnət qapısı can verən ixvana açılsın!
Dünyada nə bulduq ki, ölümdən də qaçılsın?!
Dünyada şəhadətlə bütün kam alırız biz,
Osmanlılarız, can veririz, nam alırız biz”*

– şeirindən təsirlənərək bütün Türk tarixini əhatəleyən “Fəxriyyə” kimi monumental şedevrini ərsəyə gətirərək ilk dəfə “Molla Nəsrəddin” jurnalının 26 avqust 1907-ci il 32-ci sayında nəşr edib.

*...Teymur şəhi-ləngə olub tabeyi-fərman,
Xan Toxtamışı eylədik al qanına qəltan,
Ta oldu Qızıl Ordaların dövləti viran,
Məskov şəhinə faidəbəxş oldu bu meydan,
Əlyövm uruslaşmaq ilə zişərəfiz biz!
Öz dinimizin başına əngəlkələfiz biz!*

Şair farsdilli poeziya nümunələrindən, mətbuatda gedən informasiyalar- dan yeri düşdükçə şeirlərində böyük ustalıqla bəhrələnib. Hafiz Şirazinin dillər əzbəri divanındaki üçüncü şeirləri olan

*Del mirəvəd ze dəstəm, sahib-delan Xudara,
Dərda ke, razi-punhan, xahəd şod aşekara.
(Ürəyim əlimdən gedir, ürəklərin sahibi olan Allah,
Dərdlər ki, sırr gizlinindədir, aşkara çıxməq istər)*

– beytinə şair “Molla Nəsrəddin” jurnalının 25 aprel 1910-cu il 16-ci sayında “...” imzası ilə “Asudəlik bu saət” satirası ilə İrandakı siyasi şəraiti qələmə alıb:

*Asudəlik bu saət yerdən göyə cəhanda,
Var isə vardırancaq İranda hər məkanda;
Təbrizdə, Sərabda, Xalxalda, Xançobanda,
Qeyrətli Şahsevəndə, hər anda, hər zamanda,
Lorlarda, Şıxgözəldə, Keşkanda, İsfəhanda,*

*Tehranda, əncüməndə, kabnetdə, parlamanda,
İşlər bütün həqiqət, sözlər bütün güvara,
Dərda ke razi-punhan, xahəd şod aşekara.*

Sabir yeri düşdükçə, əcnəbi sözlərini də satirik şeirə gətirməklə, dövrünün mənzərəsini daha da dolğun əks etməyə nail olub. Uçitel, çernil, qramafon... tipli rus dili vasitəsilə cəmiyyətin dilinə keçən sözlər avropameyilli obrazlar üçün xarakterikdi. “Molla Nəsrəddin” jurnalının 18 iyul 1910-cu il 28-ci sayında “Bir gül” adı ilə nəşr olunan taziyənəsində deyilir:

*Vaiz ki, çıxar minbərə, hey püflər odu,
Təkfirə qoyar kimin ki, eşq isə MODU.
Vardırsa deyəsən bu xazini-niyranın,
Ağzında EKSTRENNİ kafir ZAVODU.*

Azərbaycan ədəbi dilində alınma sözlər kimi “mod” (dəb), “ekstrenni” (fovri, cəld) və “zavod” sözləri ilk dəfə Sabirin şeirində işlənib.

“Molla Nəsrəddin” jurnalının 7 mart 1910-cu ildə çıxan 10-cu sayında “Kablayi Fetzullah, nazimi: Ağlar güleyən” imzası ilə çap olunan şeirdə bir neçə Avropa mənşəli əcnəbi sözü ilk dəfə olaraq şair işlədib. Təsvir edilən tipin diliylə heyrətin əndazəsini göstərmək üçün söylənən bu sözlər yerində istifadə olunub:

*Min mənim tək kablayi bir Sonyanın dildadəsi,
Min mənim tək pakdin bir RUMKANın üfdadəsi,
Min mənim tək mö'minin bilməm nolub səccadəsi?
Bəndəlik qeydin qırıb olmuşdur azad, Ərdəbil!
Bir də namərdəm əgər etsəm səni yad, Ərdəbil!*

*Beş deyil, on beş deyil, hər yan baxırsan – var MADAM,
Ev madam, mənzil madam, BALQON madam, talvar madam,
SİRK madam, QASTİN madam, PASSAJ madam, BULVAR madam,
Müxtəsər, əqlim çəşib, ey dad-bidad, Ərdəbil!
Bir də namərdəm əgər etsəm səni yad, Ərdəbil!*

“Millət şərqisi” adlı şeir 26 fevral 1910-cu ildə “Zənbur” jurnalının 5-ci sayında Qoca bəy imzasıyla nəşr edilib. Şair burada ilk dəfə “avtomobil” və “vaqon” sözlərini şeirimizə gətirib:

*Minbə'd ciddü cəhdin yoxdur bizə lüzumi,
Zira ki, əsri-halın bambaşqadır rüsumi,
Məktəb sevir cəmaət, təqdis edir ülumi,
Tərcih edir VAQONU ata, ulağa, millət!
İndi bir az da dincəl, baş qoy yatağı, millət!*

*Seyr etməyə fəzani icad olur balonlar,
Bir yandan AFTAMILlər, bir səmtdən VAQONlar,
Hər ixtirayə dair təsis olur SALONlar,
Vallah, bular azıblar başdan-ayağa, millət!
İndi bir az da dincəl, baş qoy yatağı, millət!*

Düzdür, “aftamil” kimi keçən sözü, daha sonra, “Həqiqət” qəzetinin 14 iyun 1910-cu il 137-ci sayında imzasız çap etdiyi şeirdə “aftomobil” kimi yazır:

**...Əcnəbi seyrə balonlarla çıxır,
Biz hələ AFTOMOBİL minməyiriz...**

“Səda” qəzetiinin 3 iyun 1910-cu ildə çıxan 127-ci sayında “Təbaət” adlı seirində Mirzə Əli Əkbər Sabir maarifçilik yolunu xalqın nicatı üçün bir istiqamət kimi göstərir. Johannes Gensfleisch zur Laden zum Gutenberg (1397-1468) Çində II yüzillikdən mövcud olan nəşriyyat ənənəsini Avropada tətbiq etməklə ilk kitab çapçılığının, mətbəəciliyinin banisi kimi tanınır.

Sabir hər sözə çox böyük həssaslıqla yanaşındı. Dilimizdə ədəbli səslənməyi üçün almanac Yohan Gensflyayş zur Gütenberq kimi səslənən adı Hütenberq kimi yazıb.

– *Kəşf oldu kimin sayeyi-sə'yində bu sən'ət?*
– *Göstərdi HÜTENBERQ bu sən'ətdə məharət!*

“Məlumat” qəzetiinin 4 iyul 1911-ci il 3-cü sayında N.İ.Qasımovun “Ə.Sabir, yaxud xəstə şairimiz” məqaləsində şairin bu son beyti nəşr olundu:

**Raziyam ölməyə mən, leyk qaçırməndən əcəl,
Gör nə bədbəxtəm, əcəldən də gərək naz çəkəm.**

– beyti A.Səhhət 1912-ci ildə “Hophopname”的n ilk nəşrinə yazdığı müqəddimədə verdi. Beyt tezliklə geniş yayıldı, hətta farscaya tərcümə edilərək laədri (müəllifi məlum olmayan) kimi daha geniş coğrafiyada tanındı:

(*Mən be mordən raziyəm, pişəm nəmiyəd əcəl,
Bəxte-bəd bin, kəz əcəl həm naz mibayəd kəşid*)

**من بە مردن راضیم پیشم نمی آید اجل
بخت بە بین کز اجل هم ناز مى باید کشید**

Sətri tərcümə: “Mən ölməyə raziyam, önmə əcəl gəlmir,
Pis bəxtə bax ki, əcəlin də gərək nazını çəkim”

Burada ölməz Şəhriyarın bir beyti yada düşür:

**Fars şairi çox sözlərini bizdən aparmış,
Sabir kimi bir süfrəli şair bəxil olmaz.**

– beytdəki “bəxil” sözü bizim indi işlətdiyimiz paxıl mənasında yox, ərəbcəsindəki xəsis anlamındadır.

Qarşısına qoymuş məsələni aydınlığı ilə bildiyindəndir ki, hansı forma və məzmunda yazacağını asanlıqla təyin edə bilib. Sabirin şeir ecazını daha yaxşı öyrənmək üçün onun şeirinin qaynaqları məsələsinə də xüsusi diqqət ayrılmalıdır.

Hacı Firudin QURBANSOY



♦ Nəs r

Mübariz CƏFƏRLİ

ÖLÜLƏR ÜÇÜN YUMURTA

♦ Roman



*Dəvə oynayanda qar yağar...
El sözü*

Qapının zəngi çalınanda əlindəki zərləri nərdin içine qoyub qalxdı, eyvandan qonaq otağına, ordan da dəhlizə keçib qapını açdı. Rəqibi də ərinib-eləmədən ayağa durub ehmal addımlarla onun ardına gəldi. Qapının ağızında hələ üzünə düz-əməlli tük çıxmamış cavan, ucaboy, başına deşik-deşik yay kepkası qoyan oğlan dayanmışdı.

—Salam, dayday... — oğlanın ağızında nəsə vardi, deyəsən, saqqız ceynəyirdi.

—Əleykim... — oyunu yarımcıq saxlayan dedi. — Nolub?..

—Buyurun... — oğlan əlindəki kağızı ona uzatdı.

—Bu nədi? — yazılı-möhürlü kağızı alıb oxumadan soruşdu.

—Bələdiyyədəndi... — cavan rəsmiyətlə izah elədi. — Yaşadığınız mənzilin əmlak vergisini ödəməlisiz...

—Bu mənzil mənim deyil ki, a bala... Dostumundu... Mənim belə yaxşı mənzilim olsayıdı? nə dərdim vardi? Coxdan gəlib burda tək-tənha yaşayardım özümçün... Arvad məni evdən qovub, çarəsizlikdən hələlik bu mənzildə qalıram...

—Onda, bu kağızı verərsiz evin yiyesinə... — cavan gülməyini güclə saxladı.

—Ev sahibi xaricdədi. Moskvada...

—Nolar... Gələndə verərsiz... — kağız gətirən tələm-tələsik canını qurtarmaq istədi. — Sağ olun...

—Yaxşı yol... — deyib qapını örtdü.

Qapını bağlayan kimi də arxada dayanmış rəqibi onu məzəmmətlədi:

—Səndən soruştan var idi ki, ayın neçəsidi?

—Yeyib-içdim sənə qalmadı, şpiyon kimi nə düşmüsən dalıma?.. —məzəmmətlənənə cavab vermək əvəzinə gileyləndi. — Hər şeyə mız qoyma, açıq de, görüm nolub?

—Day nolacaq, sənə kim deyirdi ki, tanımadiğin adama hesabat verəsən?.. Oğlun yerindəydi o. Böyük-kiçik bilməyib ağızını qoysan Allah yoluna. Arvad məni evdən qovub... Bu mənzil mənim deyil... Ev iyəsi Moskvadadı, mən nə bilim nə... Bəlkə ərinməyib salaydın çənənin altına, tərcümeyi-halını da əvvəldən-axıracan bitdə-bitdə danışaydın ona? Harda doğulmusan, haçan məktəbə getmişən... — əlini yellədi etinaslıqla. — Eh... Sənnən oğurluğa getmək olmaz... Ağzın yırtıldı, adamı ələ verəsən... Öz sərrini saxlaya bilməyen mənimkini saxlayacaq? — acıqlı-acıqlı elə dedi ki, guya, həqiqətən oğurluğa getməyə hazırlaşırıldılar. — Gördün kağız gətirən sənə necə qəribə, mat-məəttəl baxırdı?

—Necə baxırdı ki?.. — o, rəqibini yamsılamaq istədi.

—Belə... — qaşlarını oynadıb gözlərini bərəltdi rəqibi. — Dəliyə baxan kimi...

—Bəs, nə deyəydim?

—Deyəydin ki, cəhənnəm ol, sürüş burdan, malakasos!..

—Bacı-qardaş sizin ağıznızdan qan iyi gəlir, boş yerə cavan uşağın xətrinə niyə dəyim, hə?..

Keçib yenə eyvandakı masanın arxasında əyləşdilər qabaqlarında da nərd.

—Sən düzələn deyilsən... Canından iraq, qozbeli düzəldən qəbir də səni düzəldə bilməyəcək...

—Bəs, bu kağızı neyləyim? — cavanın verdiyi kağızı göstərdi.

—Neyniyəcəksən, çır at o yana... — rəqibi əməlli-başlı əsəbiləşmişdi. — Bu kağızdan hamiya gətirirlər... Kimi həriflədilər qənimətdi...

—Yox... Əmanətə xəyanət eləmək olmaz... Saxlayım, evin iyəsi gələndə verərəm özünə, istəyər cirib atar, istəyər pulu ödəyər... — kağızı səliqə ilə qatlayıb köynəyinin döş cibinə qoydu. — Əş, həvəsim yoxdu e, oynamıram... — nərdin daşlarını qarışdırıldı. — Gəl səni ötürüm, çıx get, özüm də düşürəm həyətə, bir az gəzişəcəm, sonra da maşını yuduzduracaq...

* * *

Arvadı evdən qovanla nərd oynayan masa arxasında sakitcə əyləşib dilxor-dilxor siqaret tüstülədirdilər. Divandakı qadın da susub əlleri ilə üzünü örtmüdü, araya uzun və cansıxıcı sükut çökmüşdü. Kondisionerin uğultusuna qarışan iri divar saatının sağa-sola hərlənən kəfkirinin ritmik çıqqıltısı sükutu pozurdu, bir də həyətdə oynayan uşaqların hay-harayı... Sonuncu mərtəbəyə səs-küy gəlirdisə, vay aşağıda yaşayanların halına...

—Dedi ki, evə qayıtmayacaq? — nəhayət, qadın dilə gəldi.

—Yox... Qırımdından belə anladım ki, məsələ ciddidi, qayıdana oxşamır... Yəqin çoxdan qərar veribmiş... Beş-üç günün söhbəti deyil... Çox arxayıñ

idi e, özündən... Elə bil qanqaraldıcı heç nə baş verməmişdi... Deyib-gülürdü, kefi göyün yeddinci qatında idi... Sözarası dedi ki, mən nə qədər bacarırdımsa dözdüm, bundan o yanısı mənlik deyil...

—Cəhənnəmə qayıtsın, gora qayıtsın! — qadın lapdan qeyzləndi, tez də köpü yatdı, səsini yavaşıldı. — Bəs harda, kimin yanında qalır? Yeri yaxşı olmasa, dizin-dizin, sürünen-sürünə qayıdar...

—Deyəsən, tək yaşayır. Təzə tikilmiş binada... On üçüncü mərtəbədə... Deyir ki, guya, hansısa dostunun mənzili, hələlik ona verib... — Kişi nagüman-nagüman cavab verdi.

—Yalan deyir, onun dostu nə gəzir, yəqin o mənzil də özünüküdü... Sənə nömrə gəlib...

—Mən də elə başa düşdüm... Bilə-bilə, qəsdən qıy-qışqırıq salırdı həmin mənzildən söz düşəndə... Onda dalağım sancı...

—Həlbət ki, elədi... Bilirsən o, necə hiyləgərdi, biclik kursunu bələkdə qurtarıb... — qadın razılıqla başını tərpətdi. — Araya söz qatıb otaqda siqaret çəkmə... Öz evinizdə tüstületsən, arvadun sənin dərinə saman təpər... Söndür o zəhrimarı... Ondan da elə siqareti görə zəhləm gedirdi, bütün günü fissafis evdə tüstüldirdi... — çıxmırıb mətləb üstünə gəldi. — Ayri nə dedi? Əməlli-başlı boşanacaq, ya küsəyən gəlin kimi dədəsi evinə gedib qiymətini artırır?.. Qarnının ağrısı nədi görəsən, torbaya pişik hardan girib?

—Orasını dəqiq bilmədim, — kişi itaətlə siqareti külqabına basıb söndürdü. — Deyəsən, yox... Amma kəbinli qalsaz da, bu heç nəyi dəyişməyəcək. Mənə belə gəlir, adice kağız parçası o zaqs kağızı... Hələ mal-mülk bölgüsü də elədi mənnən nərd oynaya-oynaya... Özü də tamam ciddi, zarafatsız-filansız... Bilirsən axı, o, necə barəzədi...

—Necə yəni? Deyirsən mənim ağlım çəşib? Bu boyda zarafat olar? — qadın əsəbi-əsəbi yerində qurcalındı. — Mal-mülk bölgüsündən nə dedi?

—Dedi ki, maşını mən götürmişəm, qoy mənzil ona qalsın... Ürəyin istəyəndə bağa gedib-gələ bilərsən, bağın açarı ikinizdə də var... Yəni bağ hələlik ümumidi, hər ikinizində... Elə bağ məsələsindən də ağlım bir şey kəsmədi. Şərikli malın olunca, şərikli arvadın olsa yaxşıdı, deyiblər...

—Bəs, rayondakı mülk?

—Sənin o mülkdə də gözün var? Onnan da söz saldı... Dedi ki, o mülk bizim ata-baba ocağımızdı, oranın sənə dəxli yoxdu, o ev müqəddəsdi... Müqəddəslərin ruhu gəzir o ocaqda...

—Pah!.. Yavaş yeri, yixılarsan... Gündə bir vedrə araq içirdi, indi molla olub mənim üçün... Müqəddəs ocaq e... Evlərinin arxasında, hündür ağacların arasındakı bir qaya parçasının üstündə qapısız-pəncərəsiz məqbərəfason bir şey tikiblər, şayiə də buraxıblar ki, guya, bəzən gözlənilmədən həmin daşın ətrafinı öz-özünə xərif bir alov bürüyür, od qaya parçasına bənzəyən üstü qara parçalı daşı haləyə alır... Ancaq nə hikmətdisə, daşın üstündəki qalın parça yanıb-eləmir. Üstəlik, uydururlar ki, həmin vaxt, yəni daşın yan-yörəsini alov bürüyəndə türbənin düz ortasına qoyulan daş öz-özünə havaya qalxır, ətrafindakı alov sönənəcən havadan asılı qalır... Özün şahidsən mən neçə dəfə, neçə gün qaldım o evdə, amma o daşın

yan-yörəsində od-alov-filan görmədim, deməli, daşın öz-özünə havaya qalxıb göydə qaldığını da görə bilməzdim, od-alov yoxdusa, havaya qalxıb göydə durmaq da yoxdu. Belə ki, deyilənlərin hamısı fırıldaqdı, mövhümatçıların başını bişirməkdən ötrüdü... Xurafatçılardan pul qoparmaq tələsi... Hamısı müftəxordu, heç biri heç yerde işləmirdi, elə "Allah-Allah" deyə-deyə şarlatanlıqla pul qazanırdılar, yalansa, Allah onların belini qır-sın... O cür kələkbazählıqla qazanılan pulu rahat xərclemək olar? Oların yeri cəhənnəmdəki qır qazanında bişmək deyil ki... Elə bu dünyada da burunlarından gələcək o haram pullar... Mən qarabaxt da hərdən dilimi saxlaya bilmirəm, oluram pis... Bu şarlatanlar təkcə yazıq, fağır, əlacsız camaati aldatmırlar ki... İraq-İraq, guya, öz aləmlərində Allaha, peyğəmbərə, bütün müqəddəs sayılanlara kələk gəlirlər... O allahsızlar üçün müqəddəs, də-yərli heç nə yoxdu yer üzündə, hər şeyi pul-para ilə, var-dövlətlə ölçülər.. Məqbərə, türbə qəbirin üstündə tikilər, düzdü? Daşa da məqbərə tikərlər?..

—O adı daş deyil. Müqəddəsdi... Çox yerdə müqəddəs şeylər, ağaclar, daşlar, mən nə bilim, balaca heykəllər qorunmaq üçün əhatəyə alınır... O həyətdəki daşın üstündə olan tikili də yəqin buna görədi...

—Daş, əşya haçandan müqəddəs sayılır?

—Təkcə daş deyil ki... Deyirlər axı, daşın altında kiminsə qəbri də var. Vaxtı yetişəndə oyanacaq...

—Camaat göz qırıpımında planetləri gəzir, maddilikdən yaxa qurtarıb gözəgörünməz varlığa çevrilir, buludların üstündə yeriyir, virtual pullar kağız əskinaslardan qat-qat dəyərli olur, sənsə Şeyx Nəsrullah kimi yapışmışan ki, min ilin ölüsü diriləcək... Dirilsin də, dirilib nağayracaq, futbol oynayacaq?..

—Mənə qulaq as, bir az səbirli, hövsələli ol, qaşınmayan yerdən qan çıxarma... Bir də sən haçandan alım olmusan, az?

—Nə alimbazlıqdı e, mən məktəb-zad oxumamışam bəyəm? Məqbərə, türbə deyil e, o həyətdəki daşın üstündə, pul, var-dövlət dağarcığıdı... Bu Allaha kələk gəlmək deyil, bəs nədi? Görüm, Allah oların başına elə o türbədəki boyda bir daş salsın...

—Az, bəsdi ona-buna qarğış elədin... Ateistliyin başına bəla açacaq sənin... Oların sənə nə pisliyi keçib? Qorxmursan seyid-peyğəmbər övladlarının cəddindən?

—Nə qarğış, nə ateistlik e, mən ateist-zad deyiləm. Seyid də araq içib min hoqqadan çıخار? Qoy piyanıskalıq eləyənlər qorxsun... Yadındadı atası toyumuza gəldi rayonnan, içib piyan oldu toyda, nə həngamə çıxardı, heç kəs sakitləşdirə bilmirdi o seyidi, hərəyə bir kəllə gəlirdi. Çünkü özündə-sözündə deyildi, araşı su kimi içmişdi... Deyirlər, toyumuzda içib altını batırmışdı da... Belələrinin ətəyində namaz qılmaq istəyirsənsə, get qıl, sənin qabağını kəsən yoxdu... Sən onsuz da ingilis bayrağısan, külək hayana əsdi, ora yixılmağa öyrəşmişən...

—Qızışılı başlama yenə... O, sənin ərindi, başa düş!.. Özü də pis adam deyil... Atasının toyda keflənməyini adamın başına nə qədər qaxmaq olar? O da dəmirdən deyil ki, nə qədər dözsün?.. O adamların sənə nə pisliyi dəyib? Sənə az qala özün ağırlığında qızıl-gümüş bağışladılar mənnən

ora qonaq gedəndə.. Mən də çörək kəsmişəm onun ata evində.. Az qala ayağımızı yuyacaqdılar, day adama necə hörmət eləyərlər?.. Bir hüquqşunas kimi deyirəm ki, o evdən gözünü çək, ordan sənə heç nə düşmür, o ev sənnən qabaq tikilib...

—Nə qızışmaq e, düz demirəm?!.. — qadın onun son kəlmələrini qulaqardına vurdu. — Orasını yaxşı yadına saldın, sən özün də olmusan axı, onun ata-baba mülkündə, yadımdadı, hələ o yumru məqbərənin içində girmişdin, ordakı daşı da sığallamışdır qorxudan əlin titrəyə-titrəyə, deyəsən, gözündən yaş da gəlirdi daşa sığal çəkdikcə... Hə, hə, yaxşı yadımdadı, diz çöküb əməlli-başlı ağlayırdın sən dodaqaltı nə isə piçildaya-piçildaya... Deyəsən, maşınılı-katibəli bir vəzifə keçirdi sənin könlündən... Sən mənim ərimdən də betərsən, ay xətəkar...

—O məqdərənin qapısı yoxdusa, mən içəri necə girmişdim? — qadının istehzasını qulaqardına vurdu.

—Qapı yeri var e, olmağına, tağlı qapı yeri, qapının özü yoxdu, boşdu yeri...

—Görürsən, nahaq danışırsan...

—Sözü fırlatma, o, rayondakı mülkə: “müqəddəs,” — deyib forslananda sən də ağızına su alıb susdun? Ya əllərini qaldırıb onun tərəfinə keçdin? Yadımdadı, onun əmisi öləndə doğmaları qalmışdı bir tərəfdə, sən gözünün qorasını tökürdün, yaxanı cırırdın... Ölən yaddan çıxmışdı, camaat bilmirdi səni necə kiritsin... Hələ kişilənib mənim də üstümə çımxırdın ki, niyə gec gəlmisən yas yerinə...

—Köhənə palan içi eşmə... Dava-dalaşa, razborkaya getmişdim ora? Onun əmisi öləndə də mən sənə görə ağlayırdım. Bilirdim ki, itlə pişik kimi yola getmirsiz bir evin içində. Ağlayırdım ki, mehribançılıq yaradım aranızda, sizin evliliyin ömrünü uzadam. O boyda mal-mülk, var-dövlət əlimizdən çıxmasın. Yoxsa, onun bütün nəslə bir gündə qırılsın, mənim nə vecimə?..

—Onsuz da qırılıqlar, bir kişiyeoxşayan, bığlı-saqqallı, qarımış, ifritə bibisi qalıb, bir də özü...

—Ona görə gərək səbirli olaydın... İndi durub hay-küy salaram, deyər ki, vapşə, boşanıram, nə sözün var? Hələlikse, heç olmasa rəsmi ər-arvad sayılırsız... Belə məsələdə dərinə getmək olmaz e, işi pişim-pişimlə, sığallaya-sığallaya görmək lazımdı...

—Qorxaq! Sən mənim qardaşımsan, ya onun?

—Bir quranlıq söz danışıram, kor kimi hələ də tutduğunu buraxırsan... Düzü, mən onda bir günah görmürəm... Sən... dilini bir az şirin elə də...

—Dilin məsələyə dəxli yoxdu... — qadın səsini yavaşıldı. — Mənim uşağım olmadığına görə bu həngamə baş verir...

—İnanmiram... Yox... — kişi etinasızlıqla əlini yellədi. — İndi təbabət elə inkişaf eləyib ki, doxsan yaşında qarını da doğuzdururlar. Sən üstünə düşsən, istədiyin vaxt ana ola bilərsən. İntəhası, sən də barmaqarası baxmışsan övlad məsələsinə, o da... Vecinizə olmayıb övlad-zad... O başqa söhbətdi ki, indi arvadlar ərə gedən kimi uşaq doğub kişilərin başında qoz sindirirlər. Yazıq kişilər də oğul-uşaq xətrinə səslərini çıxarda bilmirlər...

—Hamını öz arşınınla ölçmə.. Səni moi zə oxumağa çağırırmamışam, olan olub, keçən keçib, indi bir çıkış yolu göstər... Neyləyim mən, hardadı çarə, sənin onunla görüşünüzdən hansı nəticəni çıxara bilərik? — ümumiləşdirib qardaşını da öz başına gələnlərə şərik eləmək istədi. — Sən də bir evin kişisən, bu işi hay-küysüz yoluna qoymaq üçün neyləməliyik? — qadın susub diqqətlə qardaşının ağızına marıtladı.

—Belə peşman olacaqdınsa, onu evdən niyə qovurdun? Neyləmişdi axı o yazlıq sənə, hə?

—Kim? Mən?!.. — qadın təəccübə gözlərini bərəldib əlini yüngülce sinəsinə vurdu. — Mən qovmuşam onu?

—Yox, mən!.. Hər halda, sənin ərin yeri gəldi-gəlmədi, belə deyir...

—Allah haqqı, yalan deyir... Baş açmadım nədəndi, qarnının ağrısı nədi, elə durduğu yerdəcə şeylərini yiğdi balaca idman çantasına, çantanı da çiyninə atılıb qalxdı ayağa ki, mən gedirəm, biz gərək ayrı yaşayaq, istəsən, boşanarıq...

—Elə səbəbsiz-zadsız?

—Allah haqqı, hə? — qadın andını təkrarlayıb qətiləşdirdi.

—Bəs, istəsən boşanarıq, nə deməkdi?..

—Bilmirəm, bəlkə mənim haçansa əre getmək istəyəcəyimə işarə eləyirdi?

—Az, birdən kənarda adamın-zadın olar e?.. Nədənsə duyuq düşüb, qulağına bir səs dəyib bəlkə?

—Biqeyrət-biqeyrət danışma, məni nə hesab eləyirsən?..

—Nə bilim, adamın ağılına min cür fikir gəlir... — kişi qalxmaq istəyirmiş kimi, yerində qurcalandı. — Nə isə... Day mən gedim...

—Elə belə gedəcəksən?

—Nədi ki?

—Bəs, mən neyniyim? Qardaş deyilsən, bir çarə tap, çıkış yolu göstər... Nə məsləhət görürsən?

—Çarə yoxdu, zəng elə mobil telefonuna, yalvar-yaxar... Bəlkə insafa gəldi, ürəyi yumşaldı... Çıxmayan cana ümid çoxdu...

—Nə?!.. — qadın hirsindən dik qalxdı. — Mən yalvarıb-yaxarım? Bu nə sözdü deyirsən? Allah vurmüşdu onu!.. Gör mən kimin bacısı qızıyam? Cəfər müəllimin... Qulağının dibini görər o!..

—Əl çək Cəfər dayıdan... O rəhmətliyin sümükləri də çürüyüb...

—Hər nə... Ölkənin sayılıb-seçilən prokurorlarından idi Cəfər dayım... Gözününə gəlsin o eclafın, indi mənə dalını çevirir, mənim Cəfər dayım adam eləyib də onu, guya sən bilmirsən...

—Heç sənin əringil də kasıb-fağır deyildi, bütün el-oba oların başına and içirdi, ətəyini öpürdü...

—Pah!.. Oların nəсли yiğila, Cəfər dayımın dırnağı ola bilməzdi, Cəfər dayım olmasaydı, kim bilir hansı dərədə sülənirdi o...

—Cəfər dayı adam eləyəndi, ona-buna niyə əl tuturdu, elə öz bacısı oğlunu adam eləyərdi də...

—Kimi?

—Belə məni...

—Nolub ki, sənə?

—Nolacaq, institutu qurtarandan sonra nə illah elədim məni prakraturada balaca bir işe düzəltmədi, elə o vaxtdan hüquq məsləhətxanasında baş gırleyə-gırleyə qocaldım, amma öz yekəxana, tripaş oğlunu Xarici İşlər Nazirliyinə düzəldi... Tak şto, çox şişirtmə Cəfər dayını... Görə-görə gəlmışəm e, adam ağızını açmamışdan bilirom nə deyəcək... Cəfər dayım, Cəfər dayım... — kişi istehza ilə qadını yamsıladı. — Mənə bir gün ağlamadı sənin Cəfər dayın... O ki qaldı sənin əringil tərəfə, onlar varlı-hallı adamlardı, o boyda rayonda camaat başlarına and içir, hörmət-izzətləri var, onlar sənin Cəfər dayını nə hərləyirdilər? Hələ bilmək olmaz kim kimdən istifadə eləyib...

—Dayının haqqını itirmə, bəs niyə demirsən ki, o, sənin instituta girməyinə kömək eləmişdi? Day bizim yolumuzda özünü güdəza verməyəcəkdi ki... Ölənin dalınca danışmazlar...

—Buy... Salamməleykim... — kişi əlini sinəsinə qoyub yüngülə təzim elədi. — Sən bayaqdan öz ərinin yeddi arxa dönenini qəbirdən xortladırsan, mən Ölənin dalınca danışan oluram?.. — dərinə getmədi. — Nə isə... özün bilərsən... — uzatmayıb ayağa dursa da, yenə dilini dinc saxlaya bilmədi. — O Cəfər dayın, o sənin ərin, bir də sən... Üçünüz yiğisib bir qərara gəlin... Mənsə öz qardaşlıq missiyamı yerinə yetirdim... — çəkinə-çəkinə yavaşça təkrarladı. — Gedim mən... Görürəm ki, mənlik iş yoxdu, mən girən kol deyil bu, sən yenə Cəfər dayından bərk yapış, nə çıxsa, ondan çıxacaq...

—Adə, ay arvadağız, məni ələ salırsan?! — qadın qeyzləndi. — Belə asta getmə e... — qadın qapını göstərdi. — Tez ol, bas bayıra!.. Sürüş burdan! — çıçırdı. — Sənin kimi qardaşın başına yekə bir daş düşsün!..

—Bu gün ər-arvad ikiniz də məni evdən qovmusuz... Amma yenə ərin səndən mərifətli idi... Mənə deyən gərək, ay başdanxarab, buların işinə niyə burnunu soxursan? — kişi yazıq-yazıq dedi. — Yanan da mənəm, yaman da...

* * *

Baci-qardaşın sözü çəp gələndə o, yaşadığı binanın qabağında var-gəl eləyirdi.

—Salam, Əhməd dayı... — diksindi səsdən.

—Əleykim, Fəxrəddin, mən elə sənin yanına gedirdim...

—Maşını yuduздurmağa?

—Hə... Rəhmətliyin nəvəsi, day sənin yanına nədən ötrü gələrlər?

—Hardadı maşın?

—Elə həmişəki yerində... Sənin moykanın yanında.... Binanın altındakı qarajda... — bircə-bircə sadaladı.

—On dəqiqəyə gəl də, dayı, mən də gedim, bir sıqaret alım, gəlirəm...

—Yaxşı...

... Fəxrəddin maşın yuyurdu, Əhməd də kətildə oturmuşdu, qabağın-dakı balaca masada da çay. O, armudu stəkandakı çaydan bir qurtum da almamışdı, çay da soyuyub buza dönmüşdü.

—Ay Fəxrəddin, sənin qabaq dişlərin niyə mırıqdı? — bekarçılıqdan xəbər aldı.

—O vaxt belə yaxşı vəzifəm yox idi axı... Uşaq idim, küçələrdə maşınların təkərini qaraldırdım. Tez-tez də davaya düşürdük təkər qaraldan uşaqlarla... İşləmək isteyən çox, təkər qaraldıb pul verən az... O günlərdən yadigardi...

—Bir az pulun olsaydı, sənin dişini yaxşıca düzəldirdərdim...

—Diş qayıransan?

—Hə... Amma day işləmirəm.... Diş klinikamı arendaya vermişəm... Dəxli yoxdu, tapşırardım sənin dişini ucuz düzəldərdilər...

—Ucuz, yəni neçəyə?

—Sənin nə qədər pulun var?

—Heç nə qədər...

—Onda sənin üçün nə fərqi?.. Beş də yoxunu, on beş də...

—Yaman zarafatçılsan, ay dayı...

—Hə, atam da belə idi...

—Atası olmaq yaxşıdı?

—Baxır ataya da... — Əhməd udqundu. — Nə mənada?

—Mənim heç vaxt atam olmayıb...

—Elə şey olmur axı...

—Atam olub e, olmağına... Ancaq onun üzünü görməmişəm, o, mən doğulmamışdan gedib Rusyətə pul qazanmağa... O vaxtdan ölüsündən dirisindən xəbər yoxdu... Nə bir parça kağız yazıb, nə də zəng-zad eləyib...

—Axtarmadız?

—Dayım çox axtardı, di gəl, heç yerə əli çatmadı. Elə bil belə adam heç bu dünyaya gəlməyibmiş...

—Yaşayış yerin-zadın var sənin?

—O nə deməkdi?

—Yəni, evin-eşiyin var? Harda qalırsan?

—Həri... Nös yoxdu?.. Babam öldü, onun evin satdıq. Dayım o puldan bizi düşən payla burda birotaqlı ev aldı... Mənfi birinci mərtəbədə... Burda, evin altındakı dayanacağın iki addımlığında...

—Day orda niyə?

—Ucuzluğuna görə... Ora zirzəmi sayılır...

—Mənzilin şəraiti var? Hamam, tualet, istilik-filan?..

—Bə nədi... Əməlli-başlı evdi... Bircə balkonu yoxdu, həm də binanın altındaki, yəni burdakı dayanacaqdan çıxan maşınların səsi birbaşa evdə eşidilir. Bir də ki, qonşular yoxdu yanımızda... Bizim mənzildən başqası yoxdu axı yan-yörəmizdə... Evdən birbaşa binanın altına çıxırsan. Bura, dayanacağa, qarajlara... Ya da kefin isteyir min liftə, dırmaş kəlləçarxa, lap dama qalx...

—Qonşuların olmaması yaxşıdı...

—Hə, baş-qulağımız dincdi də...

—Anan nəçidi sənin?

—Dayım anamı da burda vəzifəyə qoydurdu.. Bu binada xadimədi anam... — Dayısını tərifləməyi də unutmadı. — Dayım ağsaqqaldı, hər yanda sözü ötür, çox kömək eləyib bizə, bir əli bizim üstümüzdədi...

—Dayın sağ olsun ki, ana-bala sizi yaxşı vəzifəyə qoydurub... — mızıl-dadı Əhməd, deyəsən, Fəxrəddin adı işə vəzifə deməyə adət eləmişdi. — Bizim binanın əsl sahiblərisiz, belə getsə, sizin qabağınızda dayanmaq olmayacaq...

—Elədi, şükür Allaha... Əlimiz çörəyə çatıb... Hələ içi biz qarışiq bütün işçilərə günorta yeməyi də verirlər burda... Pervi, vtaroy... Ləzzət... Göz dəyməsin, tfu, tfu, — yalandan tüpürdü, — dolanırıq də bala-bala... Görmüsən yeqin mənim anamı, lifti, kalidoru silib-süpürəndə... Hündür, ariq, uzunsaç arvaddı...

—Dayan... — işləyən əl saxlayıb əlindəki nəm əskini sayaladı, dönüb kətildə oturana baxdı. — Ay Fəxrəddin, o gözə... — “gözəgəlimli” demək istəsə də, dəbbələdi. — Göygöz, incəbel arvad sənin anandı?

—Hə... — Fəxrəddin başını tərpətdi.

—Heç deməzsən onun sənin boyda oğlu var... İri döş... e... Həmişə də iri, uzun döşlük taxır... — dili dolaşdırğından söhbəti dəyişdi. — Məktəb-zad oxumusan sən?

—Yox, altıncı sinfi güclə qurtardım... — deyib anasının çavan görünməyinə aydınlıq getirdi. — Anam məktəbi qurtarmamış ərə gedib, yaşı azdı...

—Anan işləyir, sən işləyirsən, amma bir şey qazana bilmirsiz deyəsən?

—Ayda bir ətək kredit veririk axı evə görə...

—Hə... Amma görürəm burdan da pis qazanmırısan, başqasının pulunu saymaq kimi çıxmasın, moykadan gəlirin az olur?

—Sən mənə on manat verəcəksənse, onun dördü mənimdi...

—Bəs qalanı?

Fəxrəddin şəhadət barmağını rəngi getmiş hündür, nəm tavana tuşladı:

—Yuxarıların...

—Yuxarılar hardan bilir ki, sən gündə necə maşın yudun, neçəyə yudun?

—Görmürsən hər yan kameradı?.. Özün bilirsən ki, bu binanın ərazisində çəkirlər hər şeyi... — ərinmədən sadaladı. — Lifti, kalidoru həyəti, dayanacağı, qarajı... Yuxarıların haqq-hesabında bir manat o yan-bu yan ola bilməz... Ayağın büdrədi, vəzifəni itirəcəksən, dərinə də saman təpəcəklər, ona görə ən yaxşısı düzlükdü... Day bu yaşimdə küçələrə düşüb təkər qaraltmağa halim yoxdu... — burasını qocafəndi əlavə elədi.

—Əsgərliyə getmişən sən?

—Yox...

—Bəs, sən əsgər gedəndə nolacaq?

—Məni əsgər aparmayacaqlar...

—Niyə?

—Küçələrdə təkər qaraldanlarla davaya düşüb dişlərimi sindirəndən sonra dayım aparıb məni tikintidə vəzifəyə düzəltdi. Beton qarışdırılanların köməkçisi... Çox üz vurdı ki, məni vəzifəyə götürsünlər. Balaca idim axı, götürmək istəmirdilər, axırda dayımdan keçməyib dedilər ki, biz səni

yarımştat vəzifəyə götürürük, amma bütün günü gəlib işləyəcəksən... Tikintidə bəxtim gətirmədi, truba düşdü sol əlimin üstünə, çeçələ barmağımla, adsız barmağımı üzdü... – Fəxrəddin sol əlini qaldırıb əşyayı dəlil kimi Əhmədə göstərdi. – Budu... O vaxtdan qaldım səkkizbarmaq... Mənim yaşımın azlığına baxma, başım çox müsibətlər çəkib...

– Heyif... – Əhməd təəssüfləndi. – Heç fikir verməmişəm...

– Hardan fikir verəsən, sol əlim olduğuna görə bilinmir... İşlək əl deyil axı... Sağ əlim olsaydı, görüşəndə bilinərdi, işləyəndə incidərdi məni...

– Bir işim var, alınsa, sənin dişlərini mən özüm düzəltdirəcəm... – sanki müsahibini inandırmaqdan ötrü əlini yüngülçə sinəsinə vurdu. – Öz cibimdən... Kişi kimi söz verirəm sənə... Mən söz vermirəm heç vədə,ancaq söz verdimsə, dediyimi hökmən eləyirəm...

– Alınar, ay dayı, alınar sənin işün, darıxb-ələmə... – Fəxrəddin yenə maşının şübhəsini silməyə girişdi. – Həmişə fikirləş ki, sabah bu gündən yaxşı olacaq... Yoxsa yaşaya bilməzsən, ürəyin partlayar...

...Evin altından bayıra yol alan qara maşın qabağanda dayandı. Sükan arxasındaki qara eynəkli cavan başını bayıra çıxartdı.

– Ala, Faxı, buralarda ol... Yarım saata qayıdırıam. Bu maşını yaxçı yaxçı yumaq lazımdı...

– Baş üstə, burdayam... Haçan xətrindi, gəl... Sən qardaşsan, sənə həmişə yaşıl işıqdı, növbə-zad yoxdu...

Əhməd gülümsündü, çünki Fəxrəddin yalandan özünü qiymətə mindirirdi, deyəsən o, axırıncı müştəri idi, maşın yuduzdurmaq istəyən-zad gözə dəymirdi. Deməli, müsahibi cəkışə-çəkışə bərkiyib diplomatiyanı da öyrənmişdi, onun gələcəyi üçün qorxmağa dəyməzdi, həmişə çörəyi olacaqdı...

Qara maşın diki qalxıb gözdən itdi.

* * *

“Ay dayı, bu yaşa çatmışan, heç vaxt dava-dalaşa düşməmisən? Nə fağır adamsan sən? Mən yaziq gözümü açandan, ağlım kəsəndən küçələrdəyəm, döyürləm, döyükürəm ki, bir parça çörək qazanım”.

“Mənim qeylü-qalnan heç vədə aram olmayıb... Ancaq bir dəfə, sənnən bir az böyük olardım onda, bir yaşıdımı öldürmək istəyirdim, öldürmək də yox e, başını kəsmək istəyirdim”.

“Başını kəsmək? Sağ ol, Əhməd dayı... Danış da, ay dayı, onsuz da vaxtimız çoxdu, bekar-bekar oturmusan özün üçün, mənim də qulağım səndədi, maşını qurulaya-qurulaya başım qarışsın?”

“Danışa bilmərəm...”

“Nösün?”

“Elə şeylər var ki, danışılışı deyil.”

“Bildim... Demirsən, demə... Yəqin qız məsələsi olub... Başqa nə üstə ola bilər ki?.. Bəs, nös başını kəsmədün?”

“Böyüklər xəbər tutub işə qarışdilar, imkan vermədilər”.

“Hə... Bu işin... Ee... Öldürmək istədiyinin axırı nə oldu?”

“Heç nə... Onu yük maşını vurub yarımcان elədi. Ömürlük yatağa saldı. İndi bilmirəm, sağdı, ya ölüb...”

“Vay!.. Sənnən ehtiyatlı olmaq lazımdı, dayı, sən lap seyid-peyğəmbər törəməsisən ki...”

“Deyəsən, elədi...”

“Öz aramızdı, düz tapdım qız məsələsini?.. Baxma ki, məktəb qurtarmamışam, mən də azdan-çoxdan bilirəm...”

“Yox. Düz tapmadın...”

...Hava qaralmışdı, o, evvanda məhəccərə söykənib siqaret çəkə-çəkə ətrafa boyanırıdı, amma heç nə görmürdü. Çünkü dodaqaltı bayaq Fəxrəddinə dediklərini tələrələyə-təkrarlaya keçmişə boyanırıdı.

* * *

—...Keçəl Həmzənin oğlundan aldığın “Finka” bıçağı gətir, qoy stolun üstünə, bir də elə qələt eləmə...

—Ay əmi...

—Nə əmi? Sənə söz dedim... Qozbel Rəhimin nəvəsini öldürmək istəyirsən? Bizim nəsildə adam öldürən olmayıb... Biz gözümüzü açandan Allah-tanrıya qulluq eləmişik, qətl törədənləri, qan axıdanları lənətləmişik... Bir qarışqa yaratmışan ki, adam öldürmək fikrinə düşmüsən? Gətir bıçağı...

—Vallah, ay əmi, o, mənim özümə nə desəydi, vecimə almazdım, keçərdim, ancaq əclaf işib bizim ocağı lağla qoydu, dedi ki, siz dilənçi seyidlərsiz, müftəxorsuz, ocağınıza gələn mal-dövlətlə dolanırsız... Ocağınızda daşın da kəraməti-zadı yoxdu, o daşdan çayın qıraqında doludu... İntəhası, avam camaatı aldatmaq üçün həmin daşın üstündə günbəz tikdirmisiz. Hərdənbir də guya, o günbəzin içində məşəl yanır öz-özünə, alov yanmağa başlayanda daş da yerdən qalxıb havada dayanır. Hərçənd o məşəlin, o alovun haçansa yanmayıni, daşın qalxıb havada dayanmayıni heç kəs görməyiib. Şayiədi də düşüb adamların ağızına... Özünüz də uydurmusuz ki, guya, o iri, qaya parçası kimi girintili-çixıntılı daşın altında hansısa övliya yatır... Məqamı gələndə oyanacaq... Beləcə, günbəzin altındakı adı bir daş illərdi bir sürü hazırlıyeyənə havayı çörək yetirir... Nəyə gülürsən, ay əmi, vallah-billah, belə dedi... İnanmırısan çağır ordakılardan soruş... Elə orda payını verəcəkdir o əclafın, hayif ki, yanımızdakılar araya girdi...

—Bəndələrdən nə isə istəmek binadan bize yasaqdı, bizim ürəyimizdən keçənləri Allah bilir, yalnız o gözə görünməzin yetirdiklərinə qane olanlarıq, qapıya gələn hər adamdan da pay götürmürük, götürdüklərimizin də çoxunu fəqir-füqaraya paylayırıq...

—Noolsun, o zırrama ki, belə deyir...

—Nadan sözü eşitmək istəmirsənsə, içki məclisində oturma... Bıçağı gətir... Həm də sən bu ocağın sahibi-zadı deyilsən ki, özündən çıxmışan? Bu ocağın vəkilə, qoruyucuya ehtiyacı yoxdu, buranı qoruyan qoruyur...

—Necə yəni?..

—Deyirlər, bizim peyğəmbər dünyaya gəlməmişdən də qabaq Məkkə möminlərin inanc yeriymiş. Mən sənə bəzək-düzəksiz, qısaca danışıram ki, mətləbi anlayasan... O dövrün qılıncının dalı-qabağı da kəsən qüdrətli hökmdarına əyan-əşrəfi məsləhət görür ki, qoşununu yiğ, get Məkkəni dağıt, Kəbəni tarmar elə, yerində əzəmetli bir məbəd tikdir. Qoy möminlər sən tikdirdiyin məbəddə səcdə eləsinlər yaradana, dua eləsinlər Allaha, beləcə, ey böyük hökmdar, sənin də adın dünya durduqca yaşasın. Deyilənlər hökmdarın ağlına batır, qoşunu yiğib Məkkəni mühəsirəyə alır ki, sabah dağıdır yerlə-yeksan eləsin. Axşam xəbər verirlər ki, böyük hökmdar, sənin hüzuruna Məkkənin aqsaqqalı gəlib, heç kəsə dərdini demir, yalnız səni görmək istəyir. Sah özlüyündə deyir, yəqin Məkkənin aqsaqqalı xahiş-minnətə gəlib ki, onların müqəddəs şəhərini dağıtmayım, Kəbəyə toxunmayım... “Nolar, buraxın gəlsin, – deyir eşiğasına, – yatmamışdan qabaq aqsaqqalın bəlağətli yalvar-yaxarına qulaq asmaq məzəli olar.”

Beləcə, Məkkənin aqsaqqalı gəlir hökmdarın hüzuruna, baş əyib danışmağa rüsxət istəyir. Hökmdar taxtına yayxanıb, ikiqat əyilib başını qaldırmağa cəsarət eləməyərək yumağa dönənə baxır, amiranə səslə soruşur: “Təvəqqen nədi, qoca, mənnən nə diləməyə gəlmisən?” Xahişə gələn gözlərini yerə dikə-dikə deyir: “Hökmdar, mən Məkkənin aqsaqqalıyam, tacirəm, sənin əsgərlərin dünən mənim iyirmi dəvəmi, dəvələrin üstündəki bütün mallarımı aparıblar. Əmr elə, apardıqlarını qaytarsınlar”. Hökmdarı gülmək tutur: “Ey Məkkənin aqsaqqalı, – deyir qocaya, – sən bilirsənmi ki, mən sabah sizin müqəddəs şəhərin daşını daş üstə qoymayacam, Kəbəni də dağıdacam?” “Bilirəm”, – xahişə gəlib diz çökən bu dəfə aşağıdan-yuxarı hökmdarın təbəssüm bürümüş təkəbbürlü sıfətinə baxır. “Bəs nədən yalvarırsan ki, Kəbəni dağıdır viran qoymayım, öz dəvələrinin, malının, pay-parçanın hayindasan?” Qoca halını pozmur: “Mən kiməm ki, müqəddəs şəhərin xahişini eləyim? Məkkə mənlik deyil. Kəbənin də öz yiyəsi var, oranı qoruyan qoruyacaq... Mən mənim olanı, öz mallarımı, dəvələrimi istəməyə gəlmışəm”. Hökmdar əmr eləyir, gecə ilə qocanın dəvələrini, malını tapıb qaytarırlar özünə...

—Bəs, Məkkə necə olur? —Əhmədi maraq bürüdü.

—Heç nə... — cavab verdi əmisi. — Məkkədi də, neçə əsrdir durur yerində... Bıçağı gətir...

—Bəs, hökmdar Kəbəni dağıtmır?

—Yox... Rəvayətə görə, göydən fillər enib hökmdarın özünü də, qoşununu da salırlar ayaq altına, tapdalayıb öldürülər... Əstəğfürullah, mən bizim ocağı Kəbəyə tay tutmuram, deməyim odu ki, nəinki seçilmiş yerləri, seçilmiş adamları da qoruyan qoruyur... Get bıçağı gətir...

—Ay əmi, sənə qurban olum, olmaz ki, bıçağı aparıb alıdığım adama qaytarım? Verdiyim pulu da geri alım? Beç-üç manatım Keçəl Həmzənin oğlunda niyə qalsın, hə? Malını qaytarım, pulumu alım da...

—Olmaz... O pulu ki, bıçaq almağa vermisən, o elə batsa yaxşıdı, ərköyünlük eləmə, bıçağı gətir... Bilirəm ki, atana desəm də xeyri yoxdu, yenə hər şeyi zarafata salacaq ki, bəsdi, şışirtmə, sən Allah, bu tülküdən qorxan Əhməd adam öldüre bilər? Bıçağı gətir...

—Əmi, sən də məni qorxaq sayırsan? — soruşub müsahibinin ağızına marıtladı. — Sən mənim canım, düzünü de...

—Adam öldürmək qəhrəmanlıq, qoçaqlıqdır? Allahın yaratdığı canını necə öldürmək olar? Özün o boyda məktəb oxuyursan, bu gün-sabah doxtur olacaqsan, belə sadə şeyləri qanmırsan?

—Bəs onda, heyvanları niyə öldürüb yeyirik? Onlar canlı deyil?..

—Heç elə şeyləri də düzgün saymıram mən... Hərçənd nəfsimi saxlaya bilməyib dadlı xörəklər yeməyi xoşlayıram... Dolma, plov, küftə-bozbaş... Hamısı heyvan ətindən bişirilir, ət xörəkləridi... Düzünə qalsa, dini kitablıarda bu, günah sayılmır, adına dünyyanın əşrəfi deyilən insana suda, quruda yaşayan, uçan əksər canlıları yemək olar. Elə işin bu tərəfi mənə qaranlıqdır... O kitabları ki, insan özü yazıya alıb, kağıza köçürüb, orda nəsə bir tərefkeşlik var, nəfsinə hakim ola bilməyən necə əşrəf sayıla bilər axı?

—Belə çıxır ki, sən Qurban bayramını düzgün saymırsan? Axı həmin bayramda da heyvanlar qanına qəltan edilir...

—Hə... Yalan niyə danışım, belə çıxır... Mən hər şeydə ifratın, canlı qanı axıdılmasının əleyhinəyəm... Özü də köməksiz, fağır canlı qanının...

—Bəs, sənin dediklərin günah deyil? Min illərdi camaat Qurban bayramı eləyir e... Özün mənə danışmışdır ki, Qurban bayramının kökü gedib lap qədimlərə çıxır... Bəs indi dediklərini niyə danırsan?

—Danmiram, elə olmağına elədi... Amma günah oldu-olmadı, mən ürəyimdən keçənləri deyirəm, çünki onsuz da o gözəgörünməz, qəlbimizdən xəbərdardı... Bic-bic hırıldayıb mənim yolumu daşlığa salma...

—Bəs onda, Qurban bayramında camaat saysız-hesabsız qoyun-keçiləri, lap inəkləri daşın-günbəzin yanında qurban kəsəndə niyə dillənmirsən, ay əmi?..

—Mən kiməm ki, inanclılara nəsə deyim?.. Kəsilən ətin də çoxu kasıbkusubun, fəqir-füqaranın evinə gedir... Burası yaxşıdı, amma heyvanların, canının başının kəsilməsi pisdi... Nə deyim, dünya mənim istəyimlə fırlanmır ki, iki ayağımı dirəyəm bir başmağa: bunu sevirem, bunu sevmirəm... Biz nəkarəyik...

—Bilirəm ki, yiyesiz küçə heyvanlarını sevirsən... İtləri, pişikləri...

—Sevmək yox, mən sahibsiz heyvanlara rəhm eləməyin, onları incitməməyin tərəfdarıym, istəmirəm yiyesiz heyvanlar ac-susuz qalsın, adam ac olanda yeyir, susuz olanda su içir, dərdini anladır... Sahibsiz heyvanlarsa bizlərə əmanətdi... Qiyamət günü o heyvanlar dilə gəlib haqqını istəyəcək... Əslində, biz onların dünyasına şərik olub yerlərini daraltmışiq, günlərini göy əskiyə bükmüşük...

—Axı itlər murdardı dinimizə görə...

—İslamda elə şey yoxdu, Allahın yaratdığı necə murdar ola bilər? Sözü uzadıb baş-beynimi aparma, get bıçağı gətir...

—Baş üstə!.. — Əhməd ürəkdən dedi.

—Ay bərəkallah... — əmisinin çöhrəsi nurlandı.

—Əmi...

—Nədi?

—Ağlıma bir şey gəlib axı... Deyim?..

—Sənin ağlına gələndən mənim ağlım bir şey kəsmir... Amma zərər yoxdu, de görüm, nə deyirsən...

—Deyirəm bəlkə bir sənətkar çağırıq, günbəzin altındakı daşın girintili-çixıntılı yerlərini yonsun, cilalasın, bəzək-düzək vursun daşa, belə... necə deyim, vide gətirsin də daşı... Çox yönəmsiz görünür e... — öz aləmində yerini şirin salmaq istədi. — Baxma ki, üstünə qara, qalın parça örtülüb, ziyarətə gələnlər əllərini daşa bərk sürtəndə bəzən qanayır barmaqları, ovucları... Neçə kərə özüm şahidi olmuşam... Elə bazarkom Mövsümün qızının barmağını da deşmişdi o daş, dırnağını da sindirmişdi...

—Bibin deyir o qız tez-tez gəlir ibadətgaha...

—Yəqin çox inanır da bizim ocağı...

—Nə olar, Allah onu arzularına çatdırırsın...

—Razisan, əmi, yaxşı bir sənətkar çağırıq, nə deyirsən? Yaziq qız qorxusundan ağlaya da bilmirdi e, qalmışdı ufuldaya-ufuldaya...

—Giclemə, heç bir usta-sənətkar lazımlı deyil, o daşı nəinki cilalamaq, üstünü çızməq da olmaz. Bizi dən sonra da qoyma kimsə belə iş görsün... O daş heç vaxt əməlisaleh bəndənin əlini qanatmaz...

—Deyirsən bazarkomun qızı günahkardı?

—Əstəğfürullah, o qızın atası mərifətli kişidi, abırlı adamdı, qasınmayan yerdən qan çıxarıb məni günaha batırma, mən elə söz demədim, dedim ki, o daşa əl vurmaq düzgün sayılmır...

—Bəs onda, daşın üstündə günbəz niyə tikiblər?

—Günbəzi ondan ötrü tikiblər ki, müqəddəs daş küləyin, yağışın, qarın altında qalması... Daşın ömrü uzansın... Mən gözümü açandan günbəz var idi, elə beləcə də dururdu, intəhası, illər ötdükcə hərdənbir uçulub tökülen yerlərini suvayıb malalayıraq, təmir eləyirik, bizdən qabaq da belə eləyiylər, biz də eləyirik, vəssalam...

—Küləyin də altı olur?

—Dedim ki, söz güləşdirib məni hövsələdən çıxartma... Ağlını yaxşı şeylərə işlət... Hayif, çox ağıllı uşağı idin sən, böyüdükcə zibilin çıxdı, sərsəmlədin. Get bıçağı gətir, şitlik eləmə... Sənnən danışanda mənim özümü də gülmək tutur... Firt eləyib dədənin burnundan düşmüsən sanki...

—Daşın da ömrü var ki, uzansın? — o, əl çəkməyib əmisini yamsıladı.

—Həlbət ki, var... — əmisinin qalın, çallaşmış qaşları çatıldı. — Canlı-cansız yer üzündəkilərin bəlli bir ömrü var...

—Deyəsən, təzə ixtira eləmisən, ay əmi... Dünya elmində yenilikdi bu...

Daşlar haçan ölürlər?

—Elə adamlar kimi... Torpağa çevriləndə... — əmisi yorğun-yorğun nəfəsin dərdidə. — Get bıçağın dalınca... Çox danışma, hazırla nazir olmağa öyrəşmə, heç kəsdən heç nə soruşub zəhlə tökmə... Özün öyrəndiyin həmişəlik yadında qalacaq...

—Bəlkə bizim odlu daşla yaşıddı günbəz, heç kim tikməyib günbəzi? Daşı yaradan yaradıb günbəzi də...

—Yox... Qabaqlar günbəz yox imiş... Deyirlər, günbəzi mənim ulu babam tikdirib... Ondan sonra gələnlər, yəni bizlər də ulu babamın tikdiyini

uçulmağa qoymamışıq... Hələ ki... – əmisi sözlərinə ara verdi. – Amma Şura hökuməti vaxtı bu daşı sindirib torpaqla bir elədilər, nəslimizin ağsaqqallarını gedərgəlməzə göndərdilər ki, dindardılar, möhvumatçıdlar, sovet adamlarını düz yoldan sapındırırlar... Di gəl, günbəzə dəymədilər ki, guya, günbəz ot-ələf, saman yiğmaqdan ötrü tikilən yerdi, əslində daşla, dinlə əlaqəsi yoxdu... Danışmışam axı bunları sənə... Ancaq bibimkilər də hələm-hələm kürəyini yerə verən kişilərdən deyildilər, demə, duyuq düşübləmiş ki, bunları tutub aparacaqlar, gecə ilə müqəddəs daşı günbəzin altından çıxardıb, basdırıblar evin zirzəmisində, onun yerinə də çay qıraqındakı daşlardan birini gətirib qoyublar... Beləcə, özləri allahsızlardan qurtula bilməsə də, müqəddəs daşı xilas eləyiblər...

“Allah sənə rəhmət eləsin, ay əmi, sən olmasaydın, məni heç kəs xilas eləyə bilməyəcəkdi, mən indi türmələrdə çürümüşdüm, qozbel Rəhimin nəvəsindən sonra öz halalca arvadım da bizim ocağı məsxərəyə qoydu. Görəsən, onun başına nə gələcək? Sən mənim gözümün qabağına gəldin, ay əmi, ona görə arvadıma, o əfi ilana heç nə demədim, sakitcə çıxdım evimdən... Ancaq ömrümün ən təravətli çağları o ilanın qoynunda keçdi. Hərdən mənə elə gəlir ki, bazarkom Mövsümün qızını adı ilan çalmayıb, mənim arvadım ilan cildinə girib qəsdən onu öldürüb ki, biz bir-birimizə qismət olmayaq, özü mənə ərə getsin. İnanırsan, ay əmi, neçə kərə arvadımı yuxuda görmüşəm, təkcə başı, üzü, sir-sifəti özünündü, boynundan aşağısa ilandı, əməlli-başlı quyrıqlu ilan... Kim ürcəh elədi onu mənə, ay əmi, hardan çıxdı o qadın yoluma?

Bazarkom Mövsümün qızı köhnə qəbiristanlıqda məni gözləyəndə – həyətimizdəki günbəzdə mənimlə görüşə gəlməyə çəkinirdi ki, daşın acığı tutur biz onun yanında görüşəndə, həm də ibadətə tez-tez gəlməyindən öz evlərindəkilər də, çamaat da duyuq düşüb boş-boş danışa bilərdi (necə ki, qozbel Rəhimin nəvəsi danışındı, deyəsən, qızda gözü vardı) – ilan vurmuşdu onu, ətrafda da ins-cins tapılmamışdı ki, kömək eləsin, mən gəlib çıxanacan canını tapşırılmışdı yaşlıq qız... O gün sənin mənə bağışlaşdırığın qızıl saat nədənsə, qəflətən dayanmışdı, ay əmi, ona görə görüşə gecikmişdim mən, o gündən tamam dəyişmişdim mən özüm də, təkcə bazarkom Mövsümün qızı canını tapşırmamışdı ucuq, üstündəki yazıları silinən, rəngi getmiş qədim başdaşının yanında, əslində, elə mən özüm də ölmüşdüm. Amma mən ruhu bədənini tərk eləsə də yaşıyan, yeriyən, gəzən, yeyib içən ölü idim...

O qızı orda, arxası üstə sərələnmiş, qapqara saçları sıfətinə dağılıb ağızından axan seliyə yapmış və ağızından axanın üstünə qara, göyümtül, iri milçəklər qonmağa da macal tapmış, gözləri hədəqəsindən çıxıb bərələ qalmış, bədənindən çıxan ruhunun hələ də başının üstündə dolaşdığını – ya mənim başım qəflətən hərləndiyindən, elə bilirdim ətrafımdakı qəbirlər, başdaşilar göydə, başımın üstündə gəzir – görəndə ayaqlarım yerdən üzüldü, üzü üstə dəydim min ilin ölüsünün başdaşına, alnım qanadı, ancaq ağrı-zad hiss eləmədim. Birtəhər qalxıb cumdum çayın qıraqına ki, özümü suya atı... Baxdım ki, çayın qıraqı başdaşilarla doludu, yan-yana aşıb dupduru suda hər gün çımbıq sərinlənirdilər

başdaşılar, çayın məcrası dəyişdikcə köhnə qəbiristanlıq kiçilirdi, başdaşılar da gedirdilər “çimməyə”. Bəzi qəbirləri dirilər yerindən çıxarıb təzə məzarlığa aparmışdır ki, çayda qərq olmaqdan hifz eləsinlər. Amma hər şeyi öz axarına buraxıb təbiətin işinə qarışmayanlar qat-qat çıxdı... Uşaqlıqdan eşitmışdım ki, əsl müsəlmanın qəbri itib getməlidir, o gün mən özüm də itib getmək istəyirdim, çəkməli-şalvarlı, pal-paltarlı girmişdim suya, çayın dibində batmış qayıqlara bənzəyən aşan başdaşıların üstündə dayanmışdım, geri dönməyə qorxurdum, çünki geridə Mövsümün qızı məndən kömək umurdu, mənsə aciz idim, irəlidəsə, ayağımın altındakı “batmış daş qayıqlardan” o yanda məni nələr gözləyə biləcəyini kəsdirəndə qəfil canımı alan qorxu addım atmağıma imkan vermirdi, beləcə, qalmışdım “sərhəddə”, nə irəli gedə bilirdim, nə geri döñə bilirdim, alnımın ağrısını duyurdum, çayın bumbuz suyu da topuqlarımı üşüdürdü. Bilirdim ki, özümü çaya atsam da boğulmayacam, çünki ölüm qorxusu məni üzməyə vadər eləyəcək. Deyirdilər bura çayın ən dərin yeri olmaqla bərabər, ən ensiz yeriydi, bu baş sulandıqca, o baş quruyurdu, yaşıllaşırdı. Əynim də qalın deyildi, belə ki, bir-iKİ kərə əl-qol atsaydım, o taya çata-caqdım. Boğulmaq üçün qəbir daşlarından birini boynuma bağlayıb çaya atılmalıydım ki, bu da mümkün deyildi; həm qalın kəndir yox idi yanında, həm də başdaşıları çox ağırdı, boynuma keçirsəm də, sürüyüb çayın dərin yerinəcən gətirə bilməzdəm. Deyəsən, Mövsümün qızı da gəlib dayanmışdı qənşərimdə, mənə yalvarırdı ki, onu tək qoyub getməyim, intəhası, bazarkomun qızının səsi belə yoğun, belə qaba, cod çıxa bilməzdi axı, o qız danışanda səsinin incəliyindən dediklərini güclə eşidərdim həmişə. Ya bəlkə adam üzü o yana yol alanda ən əvvəl səsi dəyişir, səsi qalınlaşır, o tərəfdə incə səslə danışmaq mümkün deyil? Ya səsin cod gelməlididi, ya da ağızını açıb danışmadan anlada bilməlisən istəyini... Bilmirdim necə anlayım Mövsümün qızını. Bəlkə “məni tək qoyma” yalvarışı o deməkdir ki, sən də ölü, dalımcə gəl?.. Qoyma ruhun məhbəsde qalsın...

Nə Mövsümün qızıbazlıqdı, çayın o tayından çoban Baratin səsi aləmi başına götürmüştü:

—Ayə, a seyid, çimməy vaxtıdımı, tək-tənha nağayırısan orda?

Çobanın yeknəsəq səsində ilahi qüdrət varmış, səs qulağıma dəymədi, başımdan girib ayağımdan çıxdı, bir anda soyuq ayaqlarımı isitdi, ürəyimə təpər verdi, bülbül kimi ötməsəm də, özümə gəlib kəkələyə-kəkələyə cavab verdim:

—Barat əmi, burda... burda... adam... ölüb...

Çobanın qəhqəhesi aləmi başına götürdü, əlindəki çomağı misri qılınc kimi başının üstünə qaldırdı:

—Ay pir olmuş, indi ayılınsanmı? Ordakılar çıxdan ölüb...

—Yox e... Mövsüm dayının qızı... deyəsən... ölüb qalıb... burda!.. —səsimin yoğun yerinə salıb çıçırdım. — Arxamdaqı qəbirlərin arasında...

—Hansı Mövsümün, ayə, bazarkomunmu? — çobanın gülüşü lapdan kəsildi, səsi lap qabalaşdı. — Nə deyirsən e, sən, ay Əhməd?..

—Hə!.. — qışqırdım, — deyəsən, onun... Vallah, düz deyirəm, Barat əmi...

— mənə inanmayacağından qorxub ağlamsına-ağlamsına qabaqdangəl-

mişlik elədim, üstəlik, and da içdim. – Allah mənə qənim olsun yalan deyirəm...
Narahatdım, qəfil çoban xəbər alsayıdı ki, bəs, Mövsümün qızı orda nə gəzirdi, nə cavab verəcəkdir? İki daşın arasında ağlım İsləməyə başlasa da – çayın bumbuz suyu ilə çobanın şaqraq səsi məni tamam ayıltmışdı – bu suala cavab tapmayacaqdım. Ancaq çoban daha dillənmədi, heç nə soruşub-eləmədi, sanki o taydakının simsiz teleqrafi vardi, beşcə dəqiqə keçməmiş, camaat dolusdu köhnə qəbiristanlığı...

Belə-belə işlər, ay əmi, indinin özündə də sənə çox ehtiyacım var, atamdan sonra sən də getdin, məni tək-tənha qoydun, mən heç, bizim ocağı da zənənlərə etibar elədin? O ocağı qorumağa kişi, erkək, ər niyə tapılmadı? Bizim nəslin kişiləri niyə qırıldı? “O ocaq bizim deyil, – deyirdin son vaxtlar, – cəmi bəşərində, məxluqun əlini sinəsinə vurub ürəkdən: “mənimdi” deyə biləcəyi heç kimi, heç nəyi yoxdu bu dünyada, hər şey əmanət verilir, vaxtı gələndə də alınır”.

* * *

Dəhlizdə hənirti eşidəndə gözlükdən baxıb tez özünü bayıra atdı. Sellofan zənbildəki zibili də götürdü. Guya, elə zibil atmağa çıxırdı. Ayağını dəhlizə qoyan kimi, tavandakı bırgözlü çılçıraq işq saçdı.

Fəxrəddinin anası dəhlizin döşəməsini silirdi. Qapının səsindən başını qaldırıb əl saxladı, uzun döşəməsiləni divara söykəyib müntəzir dayandı.

–Salam, xanım... – qapının ağızındanca dilləndi. – Həmişə sizi burda, işdə-gücdə görürəm. Yorulmayasız...

–Sağ olasan... – qadın qamətini dikəldəndə arıq bədəninə görə çox yekə görsənən döşləri uzun, dama-dama döşlüyüñ altından qabardı. – Neyniyim, işim belədi... – mızıldadı dodaqaltı.

–Bir bəri gəlin...

–Nolub? – Fəxrəddinin anası ehmalca ona yaxınlaşanda bayaqdan qadının başının üstündə nur saçan tavandakı işq söndü.

–Heç nə olmayıb... Yalnız yaxşı işlər ola bilər bizim aramızda... Bax, görürsən... – qəsdən “sən”ə keçdi, lakin öündəki bunun fərqinə varmadı.

– Sən mənim yanımı gələndə başının üstündəki işq söndü.

–Tavandakı bütün işqlar belədi, yaxınlaşanda yanır, keçib gedəndə sönür... – qadın gülümsündü. – Yəni burdan kim keçsəydi, başının üstündəki işq yanıb-sönəcəkdi... – neyləyəcəyini bilmədiyindən, ağappaq əllərini nəm imiş kimi, döşlüyüñ sildi. – Bunu mənnən yaxşı bilirsən yeqin...

–Fəxrəddinin anasısan sən?

–Hə... – qadın duruxdu. – Yenə nə qələt qarışdırıb anası ölmüş Fəxrəddin?

–Qorxma, heç nə eləməyib... Sənə “sağ ol” demək istəyirəm ki, elə mərifətli oğul böyüküsən...

–Onu böyüdüncə it zülmü çəkmişəm... – qadın ah çəkdi, yaman kövrək imiş, gözləri də doldu birdən-birə... – Cox çətindi, çox...

—Adın nədi sənin?

—Samirə... Nədi ki?

—Heç nə, gözəl adın var... İraqda Samirə adında şəhər də var. Bilirsən yəqin...

—Yox, mən hardan bilim, mən yazıq heç vaxt bu şəhərdən o yana çıxmamışam...

—Ay Samirə, sənə bir işim düşüb axı... — münasib sözlər tapmadığından, uzatmayıb mətləbə keçmək istədi. — Kiçik bir işdə mənə kömək eləyə bilərsən?

Qadın onun sözlərini başa düşdüyü kimi yozdu:

—Zibili atmaq isteyirsən? Ver bura...

—Yox, nə zibil... Qiymaram sənə, özüm atacam, onsuz da həyətə düşməliyəm... — qapını araladı. — İçəri keçə bilərsən, sənə sözüm var...

—Keçə bilmərəm... — qadın səntirləyib bir addım gerilədi, çasdığından geriyə də boylandı, deyəsən, divara söykədiyi döşəməsilənə baxırdı. — Kamera ilə baxırlar, iş vaxtı içəri girə bilmərəm... — ona xəberdarlıq elədi.

— Nə sözün var burda de... — səsindəki əsəbilik və təəssüf bir-birinə qarışmışdı.

—Ağlına pis şey gəlməsin... — dili dolaşdı. — Mən tək yaşayıram, dedim bəlkə ev işlərində kömək eləyəsən mənə... Paltar yuyub ütüləmək, ev yiğisdirmaq, yemək bişirmək kişi işi deyil... Görürəm çox səliqəli qadınsan... Sənin oğlun da məni yaxşı tanırı. İncimə, başqasına ürək qızdırı bilmirəm e... Hər yoldan ötəni də evə buraxmaq olmur axı...

—Bilmirəm ki... — qadın fikirli-fikirli tərəddüd elədi. — Belə... Birtəhər çıxır e... Tək yaşayan kişinin evinə gedib-gəlmək düzgün alınar görəsən? Adamlar pis başa düşməz ki?..

—Cüt yaşayan kişinin köməyə ehtiyacı olmur ki... — Samirəni yola gətirmək üçün son çarəyə əl atdı. — Mən də sənin qardaşın, pis şey fikirləşmə...

—Axı mən işdəyəm... Saat altıdan sonra gələ bilərəm... — səsi həlimləşdi. — Başqa cür alınmayacaq...

—Nolar, fərqi yoxdu, altıdan sonra olsun... Bu gün işdən sonra gəl, detalları aydınlaşdırıraq...

—Nağayraq? — qadın başa düşmədi.

—Qiyməti-zadı danışaq, mənzilə bax, üzünün, tozsovuranın yerini bil...

—Hara gəlim?

—Hara gələcəksən, bura, mənim evimə... — qadının gözlərinə baxdı, Samirə baxışlarını yayındırdı. — Ürəyindən qara qanlar axırsa, Fəxrəddini də özünlə gətir... Çox iş yoxdu evdə, həftədə iki-üç dəfə gəlsən, kifayətdi...

—Gələrəm... — qadın qeyri-ixtiyari sağ əlini saçlarına çəkdi. — Onsuz da Fəxrəddinə deyəcəm ki, təzə bir vəzifədə də işləmək isteyirəm... Yəqin narazılıq eləməz... Artıq pul baş yarmır ki... — sanki əlini saçına dediklərini müsahibinə yaxşı başa salmaqdan ötrü çəkmişdi.

—De, de, o, məni yaxşı tanırı... Allah sənin o zəhmətkeş balanı gözdən-nəzərdən qorusın... Ona de ki, sənin dişlərini düzəldirmək istəyən kişinin mənziliidi, qırmızı cipin iyəsi... Pulun artıqlığına gəlincə, pul heç

vaxt artıq olmur, ay Samirə, pulu yetirən xərclənəcək yeri də göstərir... – söhbəti özəyə yaxınlaşdırıldı ki, qadını hürkütməsin. – Yaxşı, puldan söz düşmüşkən, ayda nə qədər pul istəyirsən? Bəlkə elə bəri başdan deyəsən? Şərti şumda kəssək yaxşdı, elə deyil? Örtülü bazar dostluğunu pozar...

–Baxarıq da... – dəqiq bir söz deməsə də, alış-veriş söhbətinə gələndə çöhrəsi nurlandı. – Əsas pul deyil ki, hörmətdi... Pul bu gün var, sabah yoxdu, alan da qurbanolduğuymdu, verən də...

“Əgər rəhmətlik əmimin dediyi kimi bədən tanrıının əmanətidisə, o əmanətə yaxşı qulluq eləmək üçün imkan lazımdı, ha fikirləşirsən, axırda gəlib üzü dalana dirənirsən, yaxşısı budu elə üzdən gedəsən, anlamağa çalışasan ki, görəsən bu gülüzlü qadın: “hörmət” deyəndə nəyi nəzərdə tutur, zəhmət haqqı əvəzinə hörmət nə deməkdi?” – düşünüb dilləndi:

–Narahat olma, mən də qanmaz deyiləm, özün qiymət deməyə utanırsansa, sənin ürəyin istəyəndən çox verəcəm...

–Allah köməyin olsun... – Samirə suçlu kimi onun üzünə baxdı utanıutana, uzun kirpiklərini tez-tez qırpdı. – İmkanımız olsa, səndən pul almazdım, əl tutmaq Əlidən qalıb... Kasıbçılığın üzü qara olsun, adamı yaxşılıq eləməyə də qoymur... – gülümşündü əlacsız-əlacsız, ağappaq dişləri göründü, dişlərinin rənginə həmahəng sifətindəki yorğunluq üzündəki təbəssümü kədərlili cizgilərlə örtüb kölgələndirmişdi.

–Mən özüm elə şeyə razı olmaram... – dedi və qadının ucu yuxarı dikilən balaca burnunu sıxmaqdan özünü güclə saxladı.

Bazarkom Mövsümün qızının da burnunu yüngülçə sıxardı hərdən. Samirənin də bir suyu bazarkomun qızına bənzəyirdi. Yarı bölünmüş bir alma kimi olmasalar da, oxşar cizgilər göz önündəydi. Samirənin döşlüyüñü-zadı çıxardıb, yaxşıca geyindirib-kecindirseydilər, yəqin ki, oxşarlıq bir az da artardı. Elə adları da bir-birinə bənzəyirdi o rəhmətliklə önündəki qadının... Lakin yəqin ki, o tərəfdəkinin indiyə alını qırışmışdı, bənizi saralıb-solmuşdu. Qapqara, qalın, uzun, sıx saçları da ağappaq ağarış seyrəlmişdi. İlahi, görəsən o dünyada necə qocalırlar? Ya orda hər kəs elə öldüyü yaşıdaca qalır?..

Elə Samirə də yəqin qız, təzə gəlin vaxtlarındaki kimi deyildi, yaşa dolmuşdu, amma elə qadınlar var ki, yaşılsalar da, yazılın yazının ucbatından həyatın dibinə ensələr də, cavan qızlardan min pay irəli olurlar, təbiət o qadılardan hər şeyi əsirgəsə belə, ömürlərinin axırınacan onların gizli gözəllik təravətini qoruyur. Deməli, həqiqətən belədi, bir yandan bağlayan digər tərəfi açıq qoyur, aldığına əvəzini hökmən verir... Yox, əgər dörd tərəfi də bağlayırsa, deməli, sənin kitabın birdəfəlik bağlanıb, yolun oyanlıqdı...

* * *

Bıçaq məsələsindən üç il sonra Əhmədin atası öldü. Əhməd universiteti təzəcə bitirib həkim işləyirdi sonralar sahibi olacağı klinikada. Bibisi telefonda baş-ayaq demişdi Əhmədə bəd xəbəri ki, onu çox qorxutmasın, üzməsin... Demişdi ki, əmin rəhmətə gedib, tez gəl... Yəqin

bibisi elə bilmışdı ki, əmisinin ölümü ata itkisindən az ağrıdar qardaşı oğlunu...

Dəfndən sonra gediş-geliş seyrəlmişdi, çadırdakı molla da çıxıb getmişdi ki, Allah atana, qardaşına rəhmət eləsin – onunla əmisinə xıtab eləyirdi ağ saqqallı, girdəsifət, totuq-motuq, balacaboy molla – gedin dincəlin, bu gün məzarlıqda yorulub əldən düşdüz, sabah gəlib-gedən lap çox olacaq, eşitməyənlər eşidənlərdən qat-qat çoxdu axı, halal xoşu olsun, hələ rəhmətlikdən ötrü altı gün də əldən düşəcəyik, elə mənim də evə gedib bir az mürgüləməyim bəd olmaz...

Molla çadırı tərk eləyəndən sonra bir də baxdılar ki, içəridə özlərindən başqa heç kəs qalmayıb. Elə ikisi uzun masanın arxasında üzbəsurət əyləşib; əmi və qardaşoğlu... Qonşu mızıldırıcı çay dəstgahını, xurmanı, halvanı götürüb aparmışdır, onların qabağındakıları isə götürməyə ürək eleməmişdir. Hava qaralmışdı, cırcıramalar aramsız neğmələrinə başlamışdı, çadırın tavanındakı bütün iri elektrik lampaları sondürülsə də, onların başının üstündəki yanmağındaydı, lampanın ətrafında da pərvanələr dolaşırıdı, daha doğrusu, ucuşurdu...

Armudu stəkandakı soyumuş çayla dodaqlarını isladıb bu dəfə əmisindən – bibisini təkliyə çəkib soruşmuşdu, lakin aldığı cavabdan ağılı bir şey kəsməmişdi – xəbər aldı:

–Nədən öldü o?

Qardaşı oğlunun atası haqqında yad adam ədası ilə danışmağı əmisini diksindirse də, üstünü vurmadı. Deyəsən, qardaşoğlu da bunun fərqinə varıb səhvini düzəltdi:

–Yazılıq atamı deyirəm, niyə öldü birdən-birə? Sağlam görünürdü axı, mən biləni, şikayət də eləmirdi heç yerindən...

–Nə deyim... – əmisi ciyinlərini çekdi. – Əslində, çoxdan ölmüşdü o... Sən dünyaya gələndə anan öldüyü gün... Anandan sonra başladı içməyə, deyib-gülməyə, kefli ısgəndərlik eləməyə... Elə sən də araq içməkdə atana çəkdi... Amma o, anan Ölənə qədər dilinə içki vurmamışdı, qatı dindar idi, oructutan, namazqılan... Anandan sonra qurşandı içkiyə... Axırı da ki, belə... – dərindən nəfəs aldı. – Belə dedilər ki, guya, gecə yatdığı yerdəcə qəfil burnundan qan açılıb, həmin qan gedib boğazına, boğulub binəva qardaşım... – dəqiqləşdirdi. – Həkimlər belə deyir... Yatağı, üst-başı da qan içindəydi ölündə...

–Konkret nə dedilər, nədən ölüb?

–Dəqiq bir söz demək üçün meyiti yarmaq lazım idi. Buna da mən icazə vermədim, nə fərqi var, Ölən ölüb, torba dolub, day ölüyü niyə incidək? Bircə bunu qandım ki, içkili olub gecə yatanda da... Tək olub evdə... Bəlkə yanında adam olsaydı, xırıltını-filanı eşidib vaxtında ona kömək eləyə bilərdi. Neyləmək olar... Qismət... Qədər... Yaxşı ki, sən evləndin, ölməmişdən qabaq sənin toyunu gördü... – zorla gülümsündü. – Bəs məni niyə çağırmadın toyuna?

–Hər şey qəfil, tezbazar oldu... Yatsam, yuxuma da girməzdi ki, elə tanınmış adamlarla qohum olub bir-iki həftənin içindəcə evlənəcəm... Həm də bilirdim ki, sən gəlib içki məclisində oturmazsan...

—Heç olmasa bibini çağırıydın, səni o böyüdüb axı...

—Eh, elə yaxşı ki, çağırırmamışam, rəhmətlik atam gəlib o toyda içdi, piyan oldu, aləmi bir-birinə qatdı, bir həngamə qopardı ki, indiyəcən arvad tərəfi məni məsxərəyə qoyub gülür...

—Hə... Rəhmətlik quzu kimi sakit idi, amma içəndə şirə dönürdü... Hamını acılayırdı, camaat da sağ olsun, başa düşürdü, xətrinə dəymirdi onun, birtəhər yola verirdi... İçib gözü qızanda elə bizi də söyürdü. Bibini də, məni də... Özün neçə kərə şahid olmusan ki... “Juliklər, — deyirdi bizə, — siz olmasaydız arvadım ölməzdi, balam yetim qalmazdı, bacım ölməzdi, bacımın uşaqları ölməzdi”. Guya, sənin ananın, böyük bibinin ölümündə biz, kiçik bibinlə mən günahkardıq. Nə deyəsən, xasiyyətini bildiyimizdən dərinə getmirdik, pişim-pişimlə birtəhər sıgallayırdıq, çalışırıdık ki, atan kefli olanda onun gözünə görünməyək, o rəhmətlik də həftənin yeddi gününü içirdi. Elə içən olduğuna görə ayrıca ev tikdirib tək yaşayırıdı... Mən də kömək eləmişdim atanın o evi tikməyinə... Öz abrimin ucbatından... Bibin yaziq da qalmışdı iki evin arasında gic-gicələk... — əmisi sağ gözünü ovuşturdu.

—O sözləri mən də eşitmışdım atamdan... Kefli olanda yaxın getmək olmurdu ona, ayıq olanda xəbər alırdım, utana-utana qayıdırı ki, nə bilim e, dilimə o zəhrimar araq dəydi, özümü-sözümü bilmirəm... Üzürlü sayın... Doğrudan, ay əmi, o, niyə elə deyirdi sizə?

—Nə bilim, araq ağlığını başından alırdı da rəhmətliyin... — əmisi söhbəti dəyişdi. — Arvadını niyə gətirməmişən?

—Tələsik oldu... Arvadın yiğışmağını gözləsəydim, atamın qırxına da yetişməzdəm...

—Elədi... — başını tərpətdi əmisi. — İndiki arvadlar elədi... Ömürlərinin yarısını bəzənib-düzənməklə keçirirlər, bizim gəlinbacıdan uzaq, üstü bəzək olur, altı təzək... Sənin də bütün işlərin lapdan olur... Lapdan evlənirsən, lapdan gəlirsən... Uşağınız yoxdu ki, hələ?..

—Yox... Narahat olma, kişinin qırxına gətirəcəm arvadımı da, hələ üstəlik onun dayısını da...

—Mən narahat deyiləm, gələn də sağ olsun, gəlməyən də... Deyirlər sənin arvadının dayısı böyük adamdı?

—Hə, vəzifəli adamdı... Özün tanış olanda görəcəksən...

—Nə isə... Belə-belə işlər... Nəslimiz gedir... Lap düzünəsi, nəslimiz bitir... Mən qalmışam, bibin qalıb, bir də sən... Mən də çox çəkmərəm day...

—Niyə, ay əmi, haran ağrıyrı?

—Heç yerim, ağrıının bura nə dəxli?.. Hiss eləyirəm ki, yaxındadı...

—Nə?

—Əcəl...

Əhməd aradakı oləzik sükutu pozub çəkingən-çəkingən dilləndi:

—Ay əmi, bilirəm, indi yeri deyil, ancaq bir şey soruşum səndən... Sən nə səbəbə evlənmədin?

—Nə bilim... — gülümsündü əmisi. — Özümə söz vermişdim ki, bibin ərə getməyincə evlənməyim...

—Bəs nə oldu?

—Heç nə, nə bibin ərə getdi, nə də mən evləndim... Yəqin hansısa günahımıza görə biz bitib-tükənmeliyik...

—Hansı günahımıza, axı biz din-iman adamıyıq?.. Əstəğfürullah, camaat bizim ətəyimizdə namaz qılır, bize müqəddəs kimi baxır... — qəfil canına vicvicə düşdüyündən ümumiləşdirib özünü də əmisinə tay elədi. — Özünüz evlənib ərə getmirsiz, sonra da deyirsiz ki, tükənmeliyik...

—Camaatın necə baxmağının zərrəcə önəmi yoxdu... Sənin bilmədiyin şeylər çoxdu...

—Nələr?

—Mətləblər...

—Mən o mətləbləri haçan biləcəm?

—Mən ölündən sonra...

—Allah uzaq eləsin, ay əmi, nə ölüm-ölüm salmışan? İtkinin birinin yükünün altından çıxa bilmirəm, qoysana nəfəsimizi dərək... — qısaca ara verib davam elədi. — Olmaz ki, sən özün elə burdaca anladasan mənə o gizli mətləbləri? Əmi-bala nə sirr ola bilər axı bizim aramızda? Nədi bizim günahımız ki, qırılıb gedirik, boşalanların da yeri dolmur?..

Məclisdə çay paylayan lopabığ kişi onlara yaxınlaşdı:

—Mən getmək istəyirəm, getməmişdən qabaq sizə bir çay verim?

—Yox, — dedi əmisi. — Elə biz də dururuq... — ayağa qalxdı.

Lopabığ üzrxahlıq elədi:

—Sabah iş çox olacaq axı... Mən də gedib bir az gözümün acısını alım...

Əhməd də çar-naçar, könülsüz-könülsüz yerindən durdu. Deyəssən, onların qalxbı getməyi lopabığın üzəyindən idi, tez masanın üstünü yiğışdırıldı, sonra yiğışdırıldığı yerə bir kətil qoydu, yuxarı dırmaşıb qabarlı, yekə əlləri yana-yana tavandan sallanan lampanı burub söndürdü, ətrafa qaranlıq çökdü. Ağappaq çadırı öz rəngində göstərməyə göydəki bədirlənmiş ayla saysız-hesabsız ulduzların gücü-qüvvəsi yetmədi...

* * *

Elə həmin axşam gəldi Samirə Əhmədin evinə. Özü də tək... Hər şəyi danışsalar da, qadın yenə görəcəyi işin zəhmət haqqını demədi. Üstəlik, bəri başdan işə girişib mətbəxdəki bulaşlı qabları da yudu, çay da dəmlədi ev sahibinə. Düzdü, o çaydan özü də içdi ev yiyəsinin təkidi ilə...

—Amma səndən bir xahişim var, bu döşlüyü taxma bize gələndə... — Əhməd sevdiyi yellənən qoltuqlu kürsüsünə yayxanıb masa arxasında ürkək-ürkək çay içən Samirəyə baxaraq qımişdı. — Vapşə, yiğışdır qoca qarılar sayaq altdan-üstdən geyinməyi...

—Nösün? — qadın çəşqin-çəşqin oturduğu yerdəcə başını əyib öünüə, daha doğrusu, önlüyünə nəzər saldı diqqətlə. — Nə olub ki, buna? Çırığı, yırtıq-söküyü yoxdu axı...

—Ona görə demirəm, sənə yaraşmır... — səhvini düzəltdi. — Day sən bu evin adımı sayılırsan, qəfil evə tanış-biliş gələr, yaxşı düşməz. İncimə, bura gələndə bu qaramat ger-geyimi çıxart, səliqəli geyin, saçlarını dara, ətirlən, elə bil ki, işə yox, toya-bayrama, qonaqlığa gedirsən...

—Mən ha... — Samirə gülümsündü. — Yazıq canım...

—Yaxşı paltarın yoxdu?

Samirə qızarış yavaşdan:

—Var, nös yoxdu... — dedi. — Ancaq o cür geyinmək, bəzənib-düzənmək mənə yaraşmaz axı...

Əhməd çəkinsə də, dilini dinc saxlamadı:

—Nolub ki, sən cavan, gözəgəlimli, yaraşlıqlı, şirin qadınsan... — sadaladı. — Sənin tayların hələ əre getməyib...

—Denən qarıyb evdə qalıblar da o yazıqlar... — büllur stəkandakı çaydan bir qurtum alan borclu qalmadı, zarafata zarafatla cavab verib mətləbə qayıtmaq istədi. — Demək, Əhməd qardaş...

—Mənə “qardaş” demə... — qadının sözünü kəsdi.

—Elə nösün? — qadın əlindəki stəkanı nəlbəkiyə qoydu.

—Belə... Kədçifason çıxır e... — cavab taplığına sevindi. — İndiki adamlar buna yaxşı baxmir, geridəqalmışlıq sayır...

—Hə... Bəs nə deyim? Əhməd məllim?...

—Məllimsiz... Elə Əhməd de, vəssalam...

—Nolar, sən deyən olsun, Əhməd qardaş, e... Əhməd, demək, qərara gəldik ki, mən bu evdə təkcə sil-süpürlə, təmizliklə məşğul olmuyacam... Yemək-içmək, biş-düş işinə də baxacam, bazar-dükana da gedəcəm, elədi? — qadın sualedici nəzərlərlə onu süzdü.

—Elədi... — Əhməd razılıqla başını tərpətdi. — Bu gündən bu evdə bütün işlər sənə həvalə olunur...

—Nə olur? — Samirə key-key gözlərini döydü.

—Yəni sənə tapşırılır... — o, izah elədi.

—Hə... Onda mən bilməliyəm ki, sən hansı yeməkləri xoşdayırsan...

—Elə bir yemək kaprizim yoxdu...

—Neyin yoxdu?

—Yəni daşdan yumşaq nə oldu yeyirəm... — qalxıb əlindəki yarımcıq stəkanı masaya qoydu. — Amma narahat olma, hər dəfə əvvəlcədən sənə deyəcəm ki, nə bişirəsən, könlümə nə düşüb...

—Bazarlığa gedəndən sonra aldığım şeylərin qiymətini qəpiyinəcən kağıza yazacam ki, yoxlayasan... İnanmasan, mənə qoşulub dükənbazara da gedə bilərsən... Mənə haram pul lazım deyil...

Əhməd gülə-gülə keçib yerində oturdu:

—Sənnənən bazara gedənəmsə, day səni neynirəm?.. Mən bütün ev işlərini sənə tapşırıram ki, mənə rahat olsun... Halal-harama gelincə, sənə inanmasaydım, etibar eləyib bu cür böyük, məsul bir vəzifə tapşırmazdım. Mən uşaq deyiləm, tükü tükdən seçiləm, adamları ilk kəlməsindən tanıyıram, bilirəm ki, kim hansı yuvanın quşudu...

Samirə tarım oturub rəsmi görkəm aldı:

—Çox sağ ol, səni peşman eləmərəm, inşallah...

Əhməd gülməyini zorla saxlayıb ciddi-ciddi:

—Təki sən deyən olsun... — dedi. — Görək... Elə sən işə başlayannan yaxşı-yaman üzə çıxacaq... Yəqin ki, mən bu dəfə zənnimdə yanılma-ram...

—Neyniyərsən?

—Heç... — Əhməd münasib söz tapa bilməyib xəbər aldı. — Mobil telefonun var sənin?

—Həlbət ki... Coxdan var... Ancaq götürməmişəm, evdədi...

...Samirə gedəndən sonra Əhməd qapını örtüb eyvana çıxdı, siqaret yandırıb qaranlıqda hündür direklərdəki işığı yanın həyətə baxa-baxa öz-özünə dedi: "Bunu əhliləşdirmək asan olmayıacaq"...

* * *

Bıçaq məsələsindən təxminən on beş il qabaq Əhmədin böyük bibisi, atasının və əmisinin böyük bacısı rəhmətə getmişdi. Deyirdilər, guya, arvad gecə yatanda qaz sobasının tüstüsündən boğulub. Özü də ailəliklə... Özü, əri, oğlanları, hamilə gəlini... Heç biri ayılıb özünə gəlməyib... Birdən-birə necə olubsa — incəlikləri bilmirdi Əhməd — qaz sızıntısı olub evdə... Beləcə, yekə bir ailə, üzü bəridə duruş gətirməyib, elə yatdığı yerdəcə köç eləyib o biri tərəfə...

Əmisi həmişə bibisigilin ölümündən söhbət düşəndə deyərdi ki, dəvə oynayanda qar yağar, sevinirdik ki, bizim yerlərə də qaz çekirlər, day məxluq qışda evinə odun-modun, çır-çırrı daşımıq əzabından qurtulacaq, di gəl, onun da çanağı bizim başımızda sındı...

Balaca Əhməd təəccübə soruştardı ki, ay əmi, dəvə də oynayar? Əmisi də cavab verərdi ki, dəvələr adətən Ərəbistanda, isti yerlərdə olur, orda yaşayan uşaqlar da istidən bezikib, usanıb ata-analarından xəbər alırlar ki, bəs bizim yerlərə haçan soyuqlar düşəcək, qar yağacaq? Böyüklər də onları ovundururlar ki, dəvələr oynayanda... Beləcə, həmin uşaqlar böyüyüb qocalanacan həsrətlə dəvələrin oynamığını gözləyirdilər. Əhməd əl çəkmirdi: "Bəs, dəvələr oynamır?" "Yox... — kədərli-kədərli yüngülcə ah çəkərdi əmisi. — Hələ ki, oynamır, dali yerə dəysə də oynamır". Əhməd əl çəkməmişdi: "Bəs, qarın rəhmətlik bibigilə nə dəxli var?" Əmisi buna da cavab tapmışdı: "O dəxli var ki, soyuqlar düşüb qar yağmasayıdı, şaxta tüpürcəyi havada dondurmasayıdı, bibingil gecə evdə qazı yana-yana qoyub yatmayacaqdı, heç biri də tələf olmayıacaqdı".

Böyük bibisi əmisigilə yaxın olurdu...

O soyuq, havadan qaramat yağan bozumtul qış günü dumanlı xatirində idi Əhmədin... Amma yasdan sonra, yaz girəndə, lap dəqiqi, Novruz bayramı günü əmisinin onun əlindən tutub məzarlıqə aparmağı yaxşı yadında idi. Günəş də kəsərlə idi həmin gün, güc-qüvvəsini toplayıb şaxtanı, çovğunu, soyuğu "yumruqlayırdı". Qaranquşlar gəlib çıxmasa da, qəbiristanlıqdakı həmişəyaşıl və çiçək açan ağacların budaqlarına, qəbirlərin üstünə, başdaşalarına qonub sinədaşlarına qoyulan xonçadakı şirniyyatdan dimdikləmək istəyən sərçələrin cikkiltisi məzarlıqdakı iynə atsan yerə düşməz adamların kədərli, hüznlü səsinə qarışmışdı. Seyrək, nəm otların arasında oğrun-oğrun pusqu qurub mariğa yatan pişiklər sərçələri tutmaq üçün girevə axtarırdı, mariğa yatıb bellərini əyərək az qala qarınları yerə dəyə-dəyə ehmal-ehmal yeriyirdi. "Bibinin qara bayramıdı... — demişdi

əmisi. – Gedək onlara baş çəkək.” Əmi qəsdən günortadan sonraya saxlamışdı böyük bacısının “ailəsi” ilə görüşü ki, qəbiristanlıqda adam az olsun, ancaq yenə də az qala qəbirdən çox adamvardı məzarlıqda. Ağlayanlar, fikrə gedənlər, “Yasin” oxuyanlar, başdaşını qucaqlayıb hündürdən ağı deyənlər saysız-hesabsızdı. Yəqin ki, ertədən, gün günortaya qalxınca lap çox olmuşdu bura gələnlər. Gəlib doyunca ağlamışdılar, ürəklərini boşaldıb rahatlanmışdılar, dünyasını dəyişənlərinə borclarını verib getmişdilər öz bayramlarını keçirmək üçün son hazırlıqlarını görməyə...

Bibisigilin basdırıldıgı yerden aralanıb ensiz cığırla Əhmədin anasının qəbrinə tərəf yol alanda əmmaməli bir kişi adamlardan ayrılib uyuyanlara mane olacağından çəkinirmiş kimi, ayaqlarını yerə ehtiyatla basa-basa uşağın əlindən tutanın qabağına yeridi. Əmisi ayaq saxladı. Əmmaməli əmisi ilə görüşdü, sağ əlinin baş və şəhadət barmağı ilə balaca Əhmədin yanağını yüngülçə sıxıb:

–Kişibala, necəsən? – soruşdu. – Ay Allah saxlaşın səni... – gülüm-sünüb ciddiləşdi, əmisinin üzünə baxıb nazik, aq saqqalını qaşdı. – Böyük müsibətdi sənin bacının ailəsi ilə birgə bir gecənin içindəcə tələf olmayı... Çox böyük müsibətdi... Sanki hansı gözə görünməz qüvvəsə gecəyarısı div yuxusuna aparıb onları ki, heç biri oyanıb hay-həşir sala bilməsin, qapı-pəncərəni aça bilməsin, yatmışları oyada bilməsin... – səbrlə sadaladı. – Sənə inanmayana lənət, xudaya... Bəndə nəkarədi, sən özün hər şeyi qəlibə salırsan, sənin mizanında zərrəcə əyinti ola bilməz... – göyə baxıb aqır iş görübmiş kimi, nəfəsini dərdi. – Hələ də özümə gələ bilmirəm, seyid... ertədən bura gələn kimi, oların qəbrinin üstünə gedib “Yasin” oxudum rəhmətliliklərə... – əşyayı-dəlil kimi əlindəki kitabı göstərdi.

–Allah hamısına qəni-qəni rəhmət eləsin...

–Sağ ol, molla... – əmisi razılıq elədi.

–Borcumdu... – molla səsini yavaşıtdı. – Fəqət o müsibətin baiskarı sənin qardaşındı... Sizin müqəddəs ocaqdan çıxan adam şeytan əməlinə uyub içki düşkünü olmamalıdı... Sən bir ağıl ver ona, seyid ağa, cəddinə qurban olum sənin... Yoxsa, iraq-iraq, hələ çox bədbəxtliklərə düçər olacaqıq... – özünü müsahibinə yaxın, məhrəm göstərməkdən ötrü cəm halında dedi.

Əmisi Əhmədin bapbalaca, totuq əlindən tutdu, elə bil uşaqtan güc almaq istəyirdi:

–Molla, bacım ölündən sən bu sözü mənə neçə kərə demisən... – ara verdi azca. – Bir də demə...

–Niyə? – molla təəccübəndi.

–Çünki hərə öz əməlindən asılıcaq, heç kəs bəndəni vəkil tutmayıb...

– dedi əmisi və yoluna davam elədi.

–Dayan!.. – molla onların arxasında səsləndi. – Dayan, seyid... Düz sözdən niyə inciyirsən, “demə” deyirsən, demərəm... Bir ayaq saxla...

Əmisi geri qanrıldı:

–Nədi?

–Gedək rəhmətlik gəlinbacımız üçün də “Yasin” oxuyum... – molla əlin-dəki kitabı tərəzidə çəkəcəkmiş kimi, samballadı. – Yanındakı pəhləvanın anasını deyirəm. Yəqin ora gedirsən...

—Ehtiyac yoxdu, evdə özüm oxumuşam... — dedi əmisi. — Sən işində ol, molla, Allah ölenlərinə rəhmət eləsin...

...Bu dəfə sakitcə, dinməz-söyləməz mavi rəngli dəmir hasara alınmış bir məzarın başında dayandılar. Sinədaşının üstünə kimsə gətirib xonça qoymuşdu, xonçanın ortasında səməni vardı, səməninin ətrafında bayram şirniyyatı: şəkərbura, paxlava, badambura, qoğal, müxtəlif kağızlı alabəzək konfetlər... Qoz, fındıq, boyanmış yumurtalar... Dairəvi yaşıl sininin qıraqında şam da yandırılmışdır. Əhməd qəbirin üstündəki hərfləri höcələsə də, axıracan oxumağa hövsələsi çatmadı. Əvəzində çoxdan əriyib siniyə yapışmış şamların “ölüsünü” saydı. Altı şam yandırılmışdı xonçanı gətirən...

—Əmi...

—Ay can... — kövrək-kövrək dillənib uşağın əlini buraxdı əmisi.

—Bu mənim anamın qəbridi? — soruşduğunun cavabını bilirdi, əmisi ilə neçə kərə gəlmişdi bura.

—Hə... — əmi bunun fərqinə varmayıb cavab verdi.

—İndi hardadı mənim anam?

—Göydə...

—Yerə basdırılanlar göyə uçur?

—Hə...

—Mən də oləndə göyə uçacam?

—Ona hələ çox qalıb... Amma gəldinsə, getməlisən...

—Getməlisənsə, niyə gəlirsən?

—Bilmirəm... Qaydanı biz qoymamışıq...

—Bəs kim qoyub?

—Allah...

Sükut...

—Əmi...

—Ay can...

—Bu xonçanı kim gətirib bura?

—Yəqin bibin gətirib... Ya da ki, xalangıl...

—Ölüler bu xonçadakılardan yeyir?

—Yox...

—Heç nə yemir?

—Ancaq boyanmış bayram yumurtası yeyir ölülər. Başqa heç nə...

—Qabığını soyurlar yumurtanı yeyəndə?

—Yox...

—Qabıqlı-qabıqlı yeyirlər?

—Yox... Dirilər kimi yemirlər onlar...

—Bəs necə yeyirlər?

—Qabığını soymadan içini yeyə bilirlər yumurtanın...

—Əmi...

—Ay can...

—Niyə qoymadın molla gəlib anam üçün “Yasin” oxusun?

—Evdə özüm oxumuşdum...

—“Yasin” nədi ki?

–“Quran”ın bir hissəsidi..
 –“Quran” nədi?
 –Allahın kitabı...
 –Ölülər “Quran”ı eşidir?
 –Yox... “Quran” dirilər üçündü... Ölülər onsuz da hər şeyi bilir...
 –Onda ölmək yaxşdı ki... Göydə uçursan, hər şeyi bilirsən...
 –Yaşayanda diri olmaq yaxşdı, öləndə ölü... Ölməkdən ötrü yaşamaq lazımdı...
 –Əmi...
 –Ay can...
 –Niyə bibigilin bayramına “qara bayram” deyirlər?
 –Çünki olar yerin altına köçüb, orda da ki, qaradan başqa rəng yoxdu...
 –Onda bizim bayramlarımız ağıdı?
 –Təkcə ağ deyil, rəngbərəngdi...
 –Qırmızı bayramı olanlar da var?..
 –Yəqin ki, var...
 –Əmi, anam indi bizi görür?
 –Səni görür, məni yox...
 Uşaq əmisinə qıṣıldır:
 –Dayan mənim yanımda, səni də görsün...
 –Sənin yanında dayanmaqla deyil... – əmisi onu üzünə sıxıldı. – Ölənlər görmək istədiklərini görür...
 –Anam səni görmək istəmir?
 –Bilmirəm... Yəqin indi o, səndən başqa heç kəsi görmək istəmir...
 –Atamı da görmək istəmir?..
 –Dedim də, səndən başqa heç kəsi görmək istəmir...
 –Atam piyan olur, ona görə?
 –Mən hardan bilim... Mən hələ ölməmişəm axı...
 –Əmi...
 –Ay can...
 –Mən ölmək istəyirəm...
 –Əstəğfürullah... – əminin bədəni gizildədi. – Allah uzaq eləsin, elə niyə deyirsən, bala?..
 –Anamı görmək istəyirəm...
 –Darıxma, görəcəksən... – əmisi başqa söz tapa bilməyib dodaqaltı mızıldadı. – Day gedək, gecdi...
 –Bir az da dayanaq...
 –Yorulmamışam, qoy anam doyunca görsün də məni...
 ...Bu söhbətdən sonra Əhməddən böyüyəndə nəçi olacağını soruşana cavab verərdi ki, yumurta daşıyan... Xəbər alanlar da uşağın “daşıyan” sözü ilə “satan” kəlməsini qarışdırıldığini zənn eləyib gülüşərdilər. “Ədə, yumurta satmaq nədi, xırdaçılıq eləmə, zərgər ol, qızılı-gümüş sat, əlin pul-nan oynasın”. Balaca Əhmədsə iki ayağını bir başmağa dırəyib dediyindən dönməzdi. “Yox, mən yumurta daşıyan olacam”. Deyəsən, heç əmisi də onun niyə belə dediyinin fərqinə varmırıdı... Amma o gün, məzarlıqda

əmmaməli molla ilə rastlaşdıqları gün Əhmədin xeyalından izsiz-tozsuz keçib getmədi, əksinə, həmişəlik yaddaşının ən üzdə olan yerində özünə yer eləyib zaman-zaman gözünün qabağına gəldi...

Bibisinin qara bayramında əmisinin əlindən tutub qəbiristanlıqdakı məzarların arası ilə gələrək anasının qəbri üstündə ayaq saxlayan gündən tez-tez eyni yuxunu görürdü. Görürdü ki, qəbiristanlıq yamyaşıl ağaclarla doludu, məzarlıqda gül gülü, bülbül bülbülü çağırır. Başdaşilar da yaşıl yarpaqlı ağaçlara, kollara, güllərə çəvrilib. O, toya-bayrama gəlibmiş kimi, sevinə-sevinə ağac, gül, kol məzarların arasından keçərək öz anasının gül qəbrinə yaxınlaşır. Baxır ki, qəbrin yanında üzü aşağı gedən dolama, sonu görünməyən pilləkən var. Pilləkənin başında salıb sindiracağından qorxurmuş kimi, ehmalca şalvarının cibindəki yumurtanı çıxardır. Yumurta qırmızı boyanmayıb, ikirenglidi. Bir tərəfi bozdu, digəri gümüşü... Özü də yekədi, ağırdı yumurta, anlaya bilmir ki, belə iri yumurtanı balaca cibinə necə soxub və qoyduğu yerdən nə təhər çıxardı? Yumurtanı ovuclarının arasına alıb saysız-hesabsız pillələri yavaş-yavaş enir, endikcə zülmət qaranlıq pillələr işıqlanaraq nura boyanır və yumurta aparan ətrafdan fərqli səslərlə eyni sualı eşidir. "Kimə aparırsan, kimin payıdı ovcundakı?" "Anama aparıram..." – cavab verir yumurta aparan. "Bəs bizim payımızı niyə gətirməmisən?" – yenə qarışq səslər birağızdan süzülüb gəlir. Yu-murta aparan yan-yörəsinə baxmadan yazıq-yazıq təəssüf, həsəd, yanğı dolu səs sahiblərinə cavab verir: "Axı hamınız üçün yumurta gətirə bilmərəm, əlimdən düşüb sınar". "Qorxma... – yenə xorla piçilti gəlir. – Əlindəki yumurta dağdan düşsə də sınan deyil". O, yixılmaqdan qorxmurdı, çünkü eşitdiyi səslərə görə yumurta əlindən düşsə də sınmayacaqdı. Səslerse kəsilmişdi, sanki danışanlar, xəbər alanlar küsüb getmişdilər ki, gətirilən onlar üçün deyil, öz yiyəsi, öz sahibi var. Onların payı haçansa geləcək, yəqin o payı ya aşağı, ya yuxarı buraxılan kimsə gətirəcək. Belə düşünə-düşünə özlüyündə küsənlərə təsəlli verən bir də baxdı ki, ayağının altındakı pilləkən yox olub, tamam yox olmayıb, amma o, addımını aşağı, boşluğa atır və ayağını boşluğa atan dəmdə təzə, yeni, nura boyanmış işıqlı bir pillə yaranır... Özü də adı nurdan yox, gözqamaşdırın nurdan, qızılı işıqdan... Arxaya boylananda da, gəldiyi, daha doğrusu, endiyi pillələri görmədi, yuxarıdakı pillələr ya silinib getmişdi, ya da görünməz olmuşdu. Nəhayət, bərq vuran qızılı qapının ağzında anicə, qapı öz-özünə açılanan ayaq saxladı. Qapı açıldı, amma o, içəri girə bilmədi, lap dəqiqi, o, içəri girmək istəyəndə ordan qızılı saçlı, ağ paltarlı cavan bir qadın çıxdı. "Gətirmisən?" – gülə-gülə xəbər aldı qadın. O, başını tərpətdi. "Hə". Əlindəki yumurtanı qadına verdi. Qadın yumurtanı alıb dönüb getmək istəyəndə o: "Mən də gəlim?" – soruşdu, əslində, adı soruşmaq deyildi bu, yalvarış, xahiş, rica doluydu onun piçiltisi. Qadının üzündəki təbəssüm kölgələndi. "Yox, sən gəlsən, geri qayıda bilməyəcəksən". "Bəs anam məni görmək istəmir? – doluxsunub məyus-məyus xəbər aldı. "Anan onsuz da səni görür", – qadın gülüm-sündü. "Mənə heç nə demək istəmir?" Qadın diqqətlə ovcundakı bozum-tul-gümüşü yumurtaya baxdı. "Demək istəyir ki, geri dönüb pillələri enəndə

ehtiyatlı olsun". Deyəsən, yumurtanı götürən qadın çəşmişdi. "Enəndə, ya qalxanda? – çəşqin-çəşqin soruşdu o. Qadın dediyinin üstündə durub təkrarladı. "Enəndə". Və yox olub getdi.

Qadın yox olan kimi, Əhməd də quş kimi yüpyüngül yuxudan oyanırdı. Əlacı, daha doğrusu, qanadları olsaydı uçardı, lap topa, ağ buludlaracan qalxıb sözərdi göy üzündə. Yumurta daşlığı yuxunu görəndə, nədənsə, oyanandan sonra sevinci yerə-göye sığmirdi. Ona elə gəlirdi ki, hər iki dünyanın ən mühüm, ən məsul bir işini görmək üçün seçilib, ondan başqa heç kəs bu qeyri-adi işin öhdəsindən gəlib ölülərə yumurta daşıya, iki dünya arasında əlaqə yarada, vasitəçi ola bilməz. Hər halda, "iş başında" pillələri enib-qalxanda başqa yumurta daşıyanla rastlaşmamışdı, yumurta istəyən başqa ölülərinse işi qiyamətə qaldığından onun ürəyindən keçirdiyi yalancı təsəlliyə inanmayıb göz qırpmında səslərini kəsmişdilər. Hər nəydisə, deməli, ölülərin də, dirilərin də ona ehtiyacı vardı.

Yuxunu görəndən illər keçdikcə böyüküb yaşa dolsa da, röyada yumurta daşıyan yekəlmirdi, elə birinci kərə yumurta apardığı yaşdaca qalmışdı, yəqin yolu o tərəfə düşənlərin yaşı artmirdi, artsa da üzü bəridəkilərin hesabı ilə, ölçüsü ilə uzlaşmındı, uyğun gəlmirdi...

* * *

Samirə uzun döşlüyünü daha binanın həyətində, dəhlizində iş görəndə də taxmirdi. Özünə əməlli-başlı fikir verməyə başlamışdı, sanki, əstəğfürullah, dəlinin yadına daş salmışdır və həmin "dəli" də bəzək-düzək adına saçlarını da saralmışdı. Hərçənd qara saç ona sarıdan yaxşı yaraşırdı, di gel, sarıda qaranın arasına düşən dən də itib getdiyindən, Samirə lap cavan görsənirdi və get-gedə onun görkəmindəki yeniliklər, təzəliklər, təravət, ən əsası, qadının getdikcə özünü Əhmədin mənzilində arın-arxayıñ, rahat hiss eləməsi ev sahibinin nəzərindən qaçmındı:

—Malades, getdikcə lap savramenni olursan... Mən bunu istəyirdim də... Yoxsa başında şal, qabağında döşlük, bircə niqabın-çarşabın çatışmındı... Belə gözəlliyi gizlətmək rəvadımı? Nə göydəkinə xoş gedər bu, nə yerdəkinə... Bir də gördün, iraq-iraq, verdiyini aldı ki, gizlədirsənsə, deməli, lazımın deyil, qaytar geri... Gözəlliyi gizlətmək xərcləməyə ürəyin gəlmədiyi xəzinəni yerə basdırmaq kimidi...

Qadın onun son kəlmələrini doğru-dürüst anlamasa da, borclu qalmadı:

—Bəxtəvər mənim başıma, məndə xəzinə nə gəzir? Özün belə, savramennidi-nədi ondansansa, nösün sənə qədim, köhnə ad qoyublar, hə?

—Mən nə bilim... — Əhməd utanılmış kimi, çəkingən-çəkingən ciyinlərini çəkdi. — Adam özü-özünə ad qoya bilmir axı... — çıxış yolu tapdı. — Bircə bunu bilirəm ki, əvvəlcə mənə peyğəmbərin adını vermək istəyiblər. Məhəmməd... Ancaq əmim razı olmayıb ki, day ağ eləməyin... Ona görə Məhəmmədə oxşar bir ad qoyublar mənə...

—Əmin nösün razı olmayıb ki, sənə peyğəmbərin adını qoysunlar? Uşağa peyğəmbər adı qoymaq pisdi ki?..

—Bilmirəm, orası mənə də qaranlıqdı... — Əhmədin qaşları çatıldı, anicə fikrə getdi. — Bəlkə istəməyib ki, əli qılınclı üzü bəri gələndə anasını o dünyaya göndərənə peyğəmbər adı qoyulsun...

—Yazlıq arvad... — Samirə içini çekdi. — Allah rəhmət eləsin, yeri behişt olsun... — ağlamsınıb özünü canıyanan kimi göstərmək istədi. — Ağır dərddi doqquz ay qarnında gəzdirdiyini doğasan, amma böyüdə bilməyəsən...

—Ancaq dəxli yoxdu, deyirlər yer üzündə yüz iyirmi dörd min peyğəmbər olub, yəqin onların arasında adı Əhməd olan da varmış... — sözlərinə ara verdi. — Sən bir çay gətir...

Samirə mətbəxdən çay gətirib Əhmədin qabağına qoyanda o, qadının döşlərinin arasına baxdı, qadın duyuq düşüb əlini sinəsinə apardı.

—Az, günəşin qabağını kəsmə... — zarafata saldı kişi. — Qoy heç olmasa gözümüzün qurdunu öldürək...

Qadın qızarış gülümsündü və keçib divanda əyləşdi.

—Ay Əhməd...

—Nədi?

—Bu vaxtacan nösün evlənməmisən?

—Nə bilim... Qismət... Sənin kimi gözəli, işdi-güjdüsü çıxmayıb da qabağıma...

—Heç istədiyin olmayıb?

—Olub, amma onu ilan vurdu qəbiristanlıqda...

—Oy... — qadın diksindi oturduğu yerdəcə. — Qəbiristanlıqda görüşürdüz?

—Hə...

—Başuvuza yer qəhət idi? Orda adam çox olar axı...

—Köhne qəbiristanlıq idi çayın qirağında... Day orda heç kəsi basdırırmırdılar... Səni aparacam kəndimizə... Kənd deyil e, indi böyüüb, bitişib rayon mərkəzinə...

—İstəyirsən məni də ilan vursun?

—Düz deyirsən, ora getməyin düşər-düşməzi olar... Ora getməsək yaxşıdı... Onda bağa gedərik. Tapşırımişam üç-dörd günə bağı təmizləyib abıra salacaqlar, səni bağa aparacam, dincələrsən yaxşıca...

—Mənim vaxtim olur ki...

—Şənbə günü işdən sonra gedərik, bazar günü axşam qayıdarıq... Bir gün də bir gündü...

—Bəs, Fəxrəddin nə deyər?

—Onu da apararıq...

—O yazılıq həftənin yeddi gününü işləyir...

—Təmiz dəniz havası alarsan...

—Qız vaxtı o qədər dəniz havası aldım ki, ömürlük bəsimdi. Mən başıdaşlı dəniz havası alıb günə çıxdım... Fikrim hələ də ilan vuran qızın yanındadı. Bəxtimiz oxşayır bir-birinə... İntəhası mən diriyəm, o, ölü... Zillət içində yaşamaqdansa, bəlkəm hələ üzüsulu getmək məsləhətdi?

—Pis başa düşmə, elə sir-sifətinizdə də nəsə bir oxşarlıq var sizin... — nəfəsini dərdi Əhməd. — Tak şto, bəxtim gətirməyib mənim arvad sarıdan... Nətəhər deyirlər onu, yəqin mənə cadu eləyiblər, bəxtimi bağlayıblar...

—Evlənib boşanmışan ki, arvad sarıdan bəxtin gətirməsin?.. Anan sağ olsaydı, qoymazdı sən bu vaxtacan subay qalasan... Ananın şəkli var səndə?

—Yox, burda yoxdu, rayonda var... — dedi və yadına salmağa çalışdı ki, görəsən anasının şəklini axırıncı dəfə haçan görüb?

—Şəklin birin getir bura, böyük, vur divara... Ya da qoy cibinə, özünlə gəzdir... Həmi xata-bələdan uzaq olarsan, həmi də rəhmətliyin ruhu şad olar...

Əhməd başını tərpətdi:

—Düzdü, gərək elə eləyəm...

—Yuxuna girir?

—Özü girmir, amma yanındakılar ondan mənə xəbər gətirir...

—Necə yəni yanındakılar?

—Yəqin ki, o dünyada dostlaşlığı qadınlar...

—Nə deyirlər o qadınlar?

—Deyirlər ki, pilləkəni düşüb-çixanda ehtiyatlı ol...

—Ola bilməz! — Samirə təəccübləndi. — Mənim anam da evdən həyətə düşəndə ayağı sürüşdü, yixıldı yerə, başı dəydi daşa...

—Öldü?

—Hə.

—Çoxdan...

—Mən ərə getməmişdim hələ...

—Allah rəhmət eləsin...

—Sizinkiləri də... Hayif ki, yuxudakıların, ölenlərin dilini bilmirik... Nədi, nə gözünü mənə zilləmisən? Birinci kərədi görürsən məni?

—Səndən belə sözlər gözləmirdim...

—Elə bilirsən mən heç nə qanmıram?

—Qətiyyən... Sən çox incəliklərdən xəbərdarsan... Doğrudan, görəsən ölülər nə istəyir?

—Ölü, ya diri, heç bir ana qiymaz ki, oğlu subay ölü... e... qalsın... Mən də Fəxrəddini tez evləndirib cavan nənə olacam...

—Deyirsən mən uje oyanlığam, ölürem? — Əhməd qımışdı.

—Allah eləməsin, nə olub ki sənə, cavan adamsan... Sən mənə fikir vermə, o qədər heç kəslə dərdləşməmişəm ki, şirin arzularımdan danışan kimi dilim dolaşır, günəşin əvəzinə... zad deyirəm... — gülümsündü, gözünün üstünə düşən saçlarını geri sayaladı.

—Sənə fikir verməmək olar? Adamın ağlın alırsan?

—İstəyirsən mən day burası gəlməyim? — Samirə ciddiləşib dodaqlarını gəmirdi. — O boyda oğlum, nər kimi qardaşım var, sənin ağlından keçənlərə uysam, el-camaat nə deyer?

—Bəs, sən nə tez ərə getmişən? — qadının dediklərini eşitməyibmiş kimi, tələsik söhbəti dəyişdi. “Sən hardan bilirsən mənim ağlımdan nə keçir?”

—Qardaşımın dostu idi də... Tez-tez bizə gəlirdi... Məni başdan çıxartdı, evləndik... Üç aydan sonra pul qazanmağa getdi... Elə o gedəndi... — qadın da dərinə getmədi.

—Xəbər yoxdu?

—Yox... Bəlkəm heç sağ deyil?.. Hardasa öldürüb basdırıblar?.. — Samirə sualedici nəzərlərlə ona baxdı. — Necə fikirləşirsən? Başı əldə olsaydı, bir parça kağız yazardı, zəng eləyərdi, qazancından göndərərdi... Bu adam ölü bit qabığı deyildi ki, əfəl-əfəl dizlərini qucaqlayıb, bir yerdə oturub qalsın...

—Bit dizlərini qucaqlayır? — kişi zarafata salmaq istədi.

—Məsəl üçün deyirəm... — qadın onun sözlərinə fikir verməyib xəbər aldı. — Harda ola bilər bu adam? Sənin ağlin nə kəsir?..

—Nə deyim... — Əhməd çaydan bir qurtum aldı. — Hər şey ola bilər... Bəlkə sağ-salamatdı, arvad alıb orda, rahatca yaşayır özü üçün, öz kefindədi... İndi zəmanə elədi ki, adam heç nəyə təəccüblənmir...

—Yox, elə olsaydı səsi çıxardı, qardaşım çox axtardı onu, səfirliyə də getdi, izini-tozunu tapa bilmədi...

—Düzdü, çətin arvad alsın, səni başqasına dəyişənin ağılı yoxdu... — Əhməd dilini dinc saxlamadı. — Amma nə bilmək olar, oralarda bizimkiləri bər-bəzəkli sarışınlara dəyişən qədirbilməzlər o qədərdi ki... — siqaret yandırdı. — Sən onu sevirsən?

—O, mənim yoldaşımıdı, oğlumun atasıdı... Pis oğlan da deyildi...

—Hələ də onu gözləyirsən?

—Dedim də, oğlumun atasıdı, yazıq ölüb qalsın qurbətdə? Bilmək istəyirəm ki, başına nə gəlib...

—Belə... — Əhməd mızıldandı, araya sükut çökdü, bircə kondisionerin sakit, ritmik uğultusu gəlirdi.

—Day mən gedim... — qadın yerində qurcalanıb sükutu pozdu. — İşim qalmayıb... Yeməyi sabah gəlib bisirərəm... Həvəsim yoxdu... — qəfil kədərlə piçildədi. — Həvəssiz bisirəm, dadı olmayıacaq...

—Neynək, get... — Əhməd etiraz eləməyib nədənsə, birdən-birə bikef-bikef, çarəsiz-çarəsiz siqaretin külünü külqabıya çırpdı.

—Sabah sənə nə bişirim? — qadın kişinin könlünü almaq istədi, bildi ki, ev yiyesinin qəfletən sir-sifətindən zəhrimər yağmasında, bayaqdan həvəslə danışan kişinin bircə dəqiqənin içində kefinin pozulmasında öz “xidməti” danılmazdı.

—Nə oldu... — kişi etinasız-etinasız əlini yellədi. — Fərqi yoxdu...

—Yox, de... — qadın əl çekmədi. — De ki, sən istədiyini bişirim... Mənim işimdi də bu...

—Mənim istəyimi yeməklə yola verəcəksənsə, heç nə... — Əhməd könül-süz-könülsüz mızıldadı.

—Heç nə bişirmiyim? — Samirə “heç nə”ni başa düşdüyü kimi yozdu.

—Yarpaq dolması bişirərsən... — qadının başından eləməkdən ötrü uzatmayıb dedi.

Qadın:

—Yaxşı, — deyib ayağa durdu.

Bazarkom Mövsümün qızını ilan vurandan üç gün sonra axşamüstü, lap dəqiqi, gün batıb hava qaralmağa doğru gedəndə – yox, deyəsən, bundan bir az erteydi – Əhməd gözdən oğurlanıb – bibisi onu az qala addımbaaddım izləyib yanından əl çəkmirdi ki, yəqin şeytan azdırıb aparıb balamı günün günorta çağrı köhnə qəbiristanlığa, indi də balam tək qalıb hövllənər, qorxar, təsadüfən başına gələnlərdən ağızı əyilər, dili tutular – getdi həyətlərindəki qapısız türbəyə, türbənin içindəki daşın yanına. Ancaq bibisi düzünü demirdi, məzarlıqdakı hadisə, bazarkomun qızını ilan çalmağı günün günorta çağrı yox, elə indiki kimi axşamüstü baş vermişdi. Söz vaxtına çəkər, deyiblər, bu dəfə iş, qeylü-qal, qəziyyə vaxtına çəkmişdi. Heç kəs bilməsə də o, anlayırdı ki, hər şey gözünün qabağındakı, üstünə qara parça örtülən, parçanın üstünə də büllur nəzirqabı qoyulan – qabın içi boş idi, o iri qabdan türbənin küncündəki taxta stulun üstündə də vardı, amma adətən hamı nəzirini daşın üstündəki qaba atardı ki, diləyi tez eşidilsin, arzusu tez yerinə yetsin – daşa görə baş vermişdi. Burda, bu daşın yanında özünü saxlaya bilməyib Mövsümün qızını bərk-bərk qucaqlamışdı, öpmüşdü, qız müqavimət göstərmək istəsə də, gücü çatmamışdı ona, müvazinətini itirib daşın üstünə yıxılmışdı, o, birdən-birə dəliyə döndüyündən qızdan əl çəkməmişdi, qızın üstünə sərələnmək istəmişdi, lakin bu dəm qızın ya yumşaq yerinə, ya da buduna nə isə batmışdı – yəqin daşın nahamar, ucu şış yeri idi, qan bürümüşdü daşın girintisi batan yeri, qızın çıçırtısından o, tez-tələsik ayağa durub üst-başını səliqəyə salmışdı, yaxşı ki, yaxında heç kim yox idi, eşidən olmamışdı çıçıranın səsini, qız isə əlini daşın şış tərəfi batan yerə tuta-tuta ağlamsınmışdı. “Sən ağlını itirmişən, bu nə işdi tutmaq istəyirsən bu müqəddəs yerde? Görərsən, müqəddəs daşın ikimizə də qəzəbi tutacaq, ikimizi də cəzalandıracaq bu daş”. Belə deyib budundan axan qanın paltarına höpduğunun fərqinə varmadan ufuldaya-ufuldaya, göz yaşlarını zorla saxlaya-saxlaya qaçıb getmişdi və düz bir həftə Əhmədi danışdırıbmamışdı... Beleçə, yəqin çox adam bu daşın güdəzəsinə getmişdi, hələ onun tanıdığıları cavanlar; qozbelin nəvəsi, bazarkomun qızı... Qozbelin nəvəsini maşın vurandan sonra Rəhim kİŞİ özü bir az da əyile-əyilə, az qala sürünen-sürünen özü gəlmışdı onların evinə ki, bir qələtdi eləyib, keçin nəvəmin günahından, bəlkə balam şəfa tapa... Əmisi də Rəhimini arxayıñ eləmişdi ki, Allah sənin nəvənə şəfa versin, biz heç kəsə bədbəxtlik, pislik arzulamırıq, rahat get, Rəhim, dilək bizdən, hidayət gözəgörünməzdən, inşallah, nəvən ayağa durar. Ancaq əmisinin duası kömək eləməmişdi, Rəhimin nəvəsi ayağa qalxmamışdı, özünə gəlib sağalsa da elə yataqdaca günləri bir-birinə calamışdı. Rəhimin nəvəsi heç... Günah elədi, cəzasını aldı. Cavan-qoca məsələyə dəxli yoxdu, hər suçun öz bədəli var. Bəlkə mənim yazıq anam da hansısa suçu ucbatından sənin qəzəbinə tuş gəlmışdı? Nəydi onun günahı? Bu evə gəlin gəlibsə, deməli, o da sənin nəzarətin altında olub, sənsə heç nəyi gözdən qaçırımsan, nəzərə almırsan ki, suçsuz bəndə yoxdu, insan ölüridi, onsuz da axırətdə imtahana çəkilecək. Elə bəri başdan, bəridə verirsən yazıq, zavallı, günahkar bəndələrə qulaqburmاسını. Elə burursan

ki, qulaqları ilə bərabər, başları da çıxıb qalır sənin əlində. Amma sevinmə, bizə gücün çatmadı, anamı əlimdən alsan da sən bizi bir-birimizdən ayıra bilmədin. Mən hələ də yumurta aparıram ona...

Düzdü, qozbelin nəvəsini maşın vuranda mən də sevindim, amma indi ona da acıyıram... Sən rəhimsizsən, təsadüfən, bilmədən günaha batanı da bağışlamırsan, sənin əlindən bizim axırətdəki, məhsər gündündəki məhkəməyə ehtiyacımız olmayıacaq, bizi məhkəməsiz yerbəyer eləyəcəklər.

Bəs, Mövsümün qızının günahı nəydi? Bu işdə mənim suçum ondan qat-qat çox idi, böyük idi axı... Mən boyda öküzün, dəvənin qabağında necə dayanayıd o incə-mincə qız? Cəzalandırmaqdısa, cəzanın yekəsi mənə düşürdü, yox əger, sən müqəddəs daş, sən də tərəfkeşlik eləyir-sənsə, onda, göydən daş yağmalıdı. Yepyekə daş! Yağan daş elə sənin girintili-çixıntılı üstünə düşməlidid, səni parça-parça eləməməlidid, əzib quma döndərməlidid, sonra da külək vurub həmin qumun hər dənəsini bir dərəyə atmalıdırı...

Ya bəlkə məni Mövsümün qızının ölümü ilə cəzalandırmışan? Bunu da düzgün saymırıam, atanı övladla sınamaq, nə bilim, yeddi arxa dönəninin günahını gələcək nəsillərlə çıxməq kin-küduretlilərin əsrlərdi öyrəşdiyi qan davasına bənzəyir. Ondansa burdakı günahların bədəlini o dünyada ödəmək yaxşıdı. Bəridə ödənən elə bəridəkilərin aqlına uyarlıdı, münasibdi. Yaxşıya-yaxşı, pisə-pis... Belə çıxır ki, yaradan bəridəkilər ağıldadı?.. Bəs, ilahi qüdrət hardadı?.. Bilirəm, deyirlər ki, sən adı, sıradan bir daş parçası deyilsən, burda məni param-parça eləsən də düzünü deyəcəm, çünkü onsuz da ürəyimdən keçənlərdən xəbərdarsan. Sən qəddarsan, yaxşı ki, sənin də gücün həddi-hüdudu var, Allah bircə günlük səltənətini sənə versəydi, sənə tapşırsayıd, aləmlərdə bir canlı qoymazdin, hamısını məhv eləyərdin. Bəs mənə niyə toxunmursan? Günahkarın yekəsi sənin qarşındadı, sənin haqqında bütün həqiqəti elə sənin dilindəcə, sakitcə, səssiz-sözsüz ürəyindən-fikrindən-xəyalından keçirir, sən də şübhəsiz ki, onu yaxşı anlayırsan. İndi növbə sənindi, ən azı, öldür məni... Elə indi, elə burdaca, dairəvi divarlarına dini şəkillər vurulmuş yerdə, oymalı masanın üstündəki zərli kətana bükülmüş "Quran" a and olsun ki, bütün əzabə hazırlam, zərrəcə qorxmuram səndən... Həyətdəki it-pişiklər də sənin zəhməni duyublar, bu türbənin ətrafında hərlənmirlər heç vaxt. Hərlənmək nədi, o heyvanları zorla da bura gətirmək olmaz. Ağız-ağıza verib hürəcəklər, hirsə bərkdən miyoldayacaqlar, onları tutanların əllərini-üzlərini cırmaqlayıb birtəhər imkan taparaq qaçıb gedəcəklər. Özü də ilan ağızından möcüze nəticəsində qurtulan qurbağa kimi hoppana-hoppana qaçıb gedəcəklər. Ha dallarınca yürüür, xeyri yoxdu, omları yer üzünən ən bərk qaçan canlıları da tuta bilməyəcək. Mənsə heç yerə qaçmırıam, öz ayağımla gəlmışəm, hazırlam, hüzurundayam, elə elə ki, burdan, sənin türbəndən sağ-salamat çıxmayım... Anama, Mövsümün qızına qovuşum, lap Rəhimin nəvəsini də öldür, onunla da görüşüm...

Stuldakı nəzir qabını daşın üstünə qoydu, eyni qablar yanaşı qoyulsa da, elə bil stuldan götürdüyü qab "böynübükükdü". Əlbəttə, qabın yerindəki stulda oturub yerini rahatlayana elə gəlirdi, yoxsa yəqin bibisi hər gün

buranı silib-süpürəndə biixtiyar stulun qabını daşın üstünə, daşın üstündəkini stula qoyub yerdeyişmələr eləyirdi, boynubükük görünən daşı şərəfləndirirdi, şərəfli yerdə duranı “taxtdan salırkı”. Lakin şərəflənənin də, taxtdan salınanın da “peşəsi”, “işi” eyni idi; nəzir yığmaq, daha doğrusu, nəzir veriləni saxlamaq... Bəzən yuxanın arasında halva da çalıb gətirirdilər bura. Nazik zənbildəki səliqə ilə bükülən yuxaları daşın üstünə qoymağə ürək eləmirdilər, qalın divarın içəri çıxıntısına qoyurdular. Yazda deşikli – dəliklər açıqdı, şüşəsi yox idi – həmin çıxıntılda qaranquşlar yuva qurub bala çıxardırdı, elə vaxtlarda oralar tez-tez silinsə də təmiz sayılmazdı və konfet, şirniyyat, halva gətirənlər getirdiklərini küncləki oyma mizin üstünə, iri şamdanların yanına qoyaraq dualarını eləyib, diləklərini diləyib dodaqaltı nəsə piçıldıya-piçıldıya mürəxxəs olardılar. Gələnlərin hamısı eyni cür olmurdu, dizin-dizin sürünbər gəlibmiş kimi, ağrı deyənlər də az deyildi. Hələ niyyət eləyib gecəni burda, bu daşın yanında, nazik palazın üstündə yatanlar da olurdu. Ancaq heç kəs ürək eləyib gecəni tək qalmırkı türbədə. Qapı yeri açıq, ərtəfdakı qaranquşlar yuva qurub bala çıxardan – bibisi heç vədə qaranquşların yuvasını dağıtmırkı ki, günahdı, qanadlılar da müqəddəs daşa sığınıblar, ona pənah gətiriblər – girdə dəliklər bomboş... Balaca bir meh olan kimi türbənin içine həzin uğultu düşərdi, viyiltilyabənzər ün gələrdi içəridən... Əhd eləyib daşın yanında mürgüləmək istəyənlərin də canına qorxu düşərdi, xoflandıqlarından səhəri dirigözlü açıb yuxusuzluqdan sərxoş kimi səntirləyə-səntirləyə gedərdilər... Gedə-gedə də: “Daş sahibinə qurban olum... – piçıldıyardılar qorxa-qorxa, – bütün gecəni mələklər də göydən enib bu daşa təzim eləyirdilər... Hamısı da qanadlı, bəmbəyaz libasda, dan yeri ağarmağa başlayan kimi yox olub gedirlər, yalandan özümüzü yuxuluğa vurub yatmış göstərməsəydi, kim bilir gələnlər bizim başımıza nə oyun açacaqdılар”. Səhəri sağ-salamat açıb evlərinə gedənlər mütləq daşın üstündəki nəzir qabına yaxşı pul qoyardılar, qızıl üzüyünü, bilərziyini qoyanlar da olurdu. Adətən erkəndən bibisi qəsdən yavaşça ösküre-öskürə gələndə görərdi ki, daşın yanında yatmaq istəyənlər oyaqdı, gözlərindən yuxu tökünlərlər yixilmamaq üçün bir-birlərindən tutub birtəhər qalxıblar ayağa, onu gözləyirlər, gələnlər Əhmədin bibisindən xeyir-dua almamış, getməyə ürək eləmirlər ki, hörmətsizlik eləsələr, müqəddəs daşın acığını tutar.

Adı işlərə acığını tutan daş mənə niyə dəymir, mənə niyə toxunmur görəsən, mən nədən daşın ərköyünyəm? Ya mənim zıriltım hələ qabaqdadı? Nolar, bu meydan, bu şeytan... Əstəğfürullah, əmim deyir ki, bu daşın yanında şeytanı yada salmaq ən bağışlanmaz günahdı. Deməli, ya vəlvələdən, ya zəlzələdən, mənim gühahlarımın üstünə bir yekəsi də əlavə olundu. Day nəyi gözləyirsən? Yox, gözləmirsən, sən də hərəkətə gəlmisən, qətiyyən yanılmırıram, uzaqdan qulağıma zəif səslər gəlir, elədi, yüz faiz gəlir, səs yaxınlaşır artır, deyəsən, daşın altından gəlir səs... Ya türbənin yan-yörəsindən? Bu vədə özgə adam nadir hallarda gəlir daşın “hüzuruna”. Adam işinə, daha doğrusu, adam gəlişinə oxşamır bu,

adamlar dua oxuya-oxuya gəlir, əvvəlcə türbənin ətrafında üç dəfə dövrə vurub divarları öpür, bu səsdən, ündən çox hənirtiyə bənzəyir. Həqiqətən məlek hənirtisinə... “Məlek”sə başını içəri soxanda gördüm ki, özümüzünküdü. Əmimdi...

—Burdasan? — guya, cavab verməsəydim stulda əyləşib ayağımı ayağımın üstünə aşırılığımı görmürdü.

—Hə... — dedim yavaşça, oturduğum yerdən durmadan.

Gəlib yanında dayandı, birbaşa mətləbə keçdi:

—Bircə onu başa düşmürəm ki, bazarkomun qızını ilan çalanda sən köhnə məzarlıqda nə gəzirdin?

—Burda başa düşməli nə var ki?.. — dedim. — Biz orda görüşməliydik...

—Bildim... — üzümə baxdı kədərli-kədərli. — Mövsüm yaxşı kişi, abırı adamdı, hər şeyin yerini biləndi... — sadaladı. — Heyif ki, balası o cür getdi əlindən... Çox heyif...

—Hamısını da bu daş elədi!.. — hırslı ayağa qalxıb əl-qolumu ölçüdüm.

— O yazılq qız bu qəddar daşın güdazına getdi. Mən bu daşı sindirib atacam çölə...

—Sus! Nə gicləyirsən?.. — mən əmimi heç vədə elə çıçıran görməmişdim, çıçırmış bir yana, gözlərindən də qığılçım çıxdı. — Sən nəkarəsən ki, burda ağalıq eləyəsən?!.. Qanmadığın şeyləri danışma!

Səsə bibim içəri girdi, yəqin yaxındaymış, girən kimi də məsələdən hali olmamış, qardaşına təpindi:

—Nə qışqırırsan, görmürsən balam özündə-sözündə deyil? İmkan ver yazıq uşaq özünə gəlsin də... Nolub, nə xəbərdi? Hay-küyun indiyə qalıb?.. — mənim boynumu qucaqladı. — O cür dəhşəti görüb mənim fağır balam... Gic-gic danışmayıb neyləsin, başı qaçıb da... — deyəsən, bibim əmimin sözlərini, mənə dediklərini eşitmışdı. — Ürək dözər buna?..

Əmim ona heç nə demədi, başını bulayaraq sakitcə çıxbıq getdi.

Bir də baxdım ki, oymalı masanın üstündəki onluq lampa, lampanın ətrafına düzülmüş balaca, qızıl suyunə çekilmiş şamdandanı şamlar yanır. Əmim, ya da bibim bunları haçan, necə yandırılmışdısa, mənim xəbərim olmamışdı, deyəsən əmim haqlı idi, mən hələ çox şeyi qanmirdim, çox şeydən xəbərsizdim...

* * *

Ertəsi gəldim atamın yanına, hərdən belə də olurdu, əmimdən inciyən kimi — bibimdənsə heç vaxt küsməzdəm, bibim imkan verməzdi buna — gəlirdim bura. Elə axşamdan gəlmışdım, amma atam evdə yox idi, deyirdilər o, çox vaxt bazarın yanındakı qəlyanaltıda işləyən Rayanın evində qalır. Raya balaca, içində iç-dörd masa güclə sığışan bufetəbənzər — yayda masaları çölə, bayırdağı ağacların altına qoyardılar, hər ağacın altına bir stol — qəlyanaltıxananın həm müdürü idi, həm ofisanti, həm də xadiməsi. Hər halda, heç kəs orda o arvaddan başqa işçi görməmişdi. O qəlyanaltıxanada — adı yekə hərflərlə şüşəli budkanın dəmir qapısının üstünə yazılısa da, „x“ hərfi də pozulub getmişdi, olmuşdu

“qəlyanaltı-anə” – qəlyan-zad çəkilməzdi, adətən bazar alverçiləri yorğunluqlarını çıxartmaqdən ötrü elə tezbazar bir tıkə kolbasa-çörəklə, şoraba ilə yüz vurub qaçırdılar mallarını xırıd eləməyə. Rayanın əri Paşa müəllim çoxdan ölmüşdü, deyirdilər, elə Rayanın budkasının yanında lapdan ürəyini tutub yixilmişdi, həkimlər özünü yetirincə, canını tapşırmışdı. Məndən də yekə bir qızıvardı Rayanın. Şəhərdə ərdəydi... Amma orasını indiyəcən dəqiq bilmirəm ki, Rayanın qızı həm də Paşa müəllimində, ya yox, çünki deyirdilər Rayanın Paşa müəllimdən də qabaq əri olubmuş, elə Paşa müəllim də arvadı Gülarə xalanı boşamışdı Raya ilə aranı düzəldəndən sonra... Sözümün canı budu ki, Paşa müəllim də, bufetçi Raya da mənim atamdan xeylaq böyük olardı...

Hər nə isə, məhəbbət yaşa baxmir, sevənin gözü kor olur, həmin gəsəmə mənim gözüm kor olmamışdı, di gəl, ilan vuran yatdı, mən yox. Hir-simdən səhəri dirigözlü açıb təzədən cumdum atamın yanına, bu gedisin necə bitəcəyini təxmin eləsəm də, mənə elə gəlirdi ki, bu dəfə başqa cür olacaq, atam məni öz yanında saxlayacaq, qoymayacaq geri qayıdım.

Amma heyhat, hər şey həmən-həməndi, yuxudan kal duran, üz-gözü şışmış atam əynində mayka-tuman artırımda siqaret tüstüldə-tüstüldə, deyəsən, taxta, rəngi getmiş məhəccərdə oturub ayaqlarını yelləyənə, mənə candərdi qulaq asındı.

Döşəməyə atdığım balaca çantama da gözüucu baxıb qımışırdı, ya da mənə elə gəlirdi ki, kişi nədənsə, gülməyini güclə saxlayıb.

—Bilsəm ki, bibinlə əmin səni məndən az istəyir, qoymaram bir gün də qalasan orda... Səninki ərköyünlük, fironluqu...

—Nə ərköyünlük e... — atamın sözünü kəsib etiraz eləmək istədim.

Siqareti külqabına basıb söndürdü, sağ əlini yuxarı qaldırdı:

—Dayan... Çox göynən getmə, qulaq as... Səni əsgərliyə, Qarabağdakı müharibəyə getməyə qoymadılar, müharibənin axırında yaşın düşündü getməyə, xəstəlik kağızı düzəldilər sənə. Bu bir... — sağ əlinin çecələ barmağını yumdu. — İki eşşəyin arpasını bölə bilməsən də, səni instituta qoydular, bu iki... — adsız barmağını yumdu. — Tələbə olsan da, günün burda keçir, oxuyub-eləmirsən, o müəllimə pay, bu müəllimə pul, bu üç... — növbə orta barmağına çatdı. — Paytaxtda, özü də oxuduğun yerə yaxın ərazidə ev aldılar sənə, altına maşın qoydular sənin, bu dörd... — şəhadət barmağını qatladi. — Hardan, necə qazanıldığını bilmədiyin pullar xərclədin, “qa” dedin çörək verdilər, “qu” deməmiş, su gətirdilər sənə, yenə narazisan onlardan? — baş barmağını qatlamaqdən vaz keçib stolun üstündəki büllur külqabını fırlatdı. — Adamın Allahı olar, yaziq əmin sənə nə deyib ki, küsəyən təzə gəlin kimi ata evinə yiüşəmaq istəyirsən?

—Qışqırırdı mənim üstümə?

—O ha... Niyə?

—Dedim ki, həyətimizdəki daşı sindirib çölə atmaq istəyirəm...

—Niyə? Başına at təpib sənin?

—Sən bilmirsən e, bazarkomun qızının ölümünə də baiskar o daşdı...

—Belə... — atam sinəsindəki tükləri sığalladı. — Yaxşı yadıma düşdü, elə bilirsən əmin olmasayıda paqonlular səndən əl çəkəcəkdilər? Bəs necə?

Yanında ölüm hadisəsi baş verib, sən də əsas şahidsən, bəlkə elə ölüm işində sənin də əlin var? Hay özünü cır-dağıt ki, qızı ilan çalıb, kimə deyirsən, tülükü tülkülüyünü sübut eləyince, tutub dərisini çıxardarlar... Qız ora səninlə görüşə gedibsə, deməli, onun ölümündə sənin də suçun var. Getməsəydi, ölməyəcəkdi, belə-belə işi yoğunlaşdır yox yerdən adama ilişməyə nə var ki... – qısaca ara verdi dediklərinə. – Deyirlər yaxşı qız idi o rəhmətlik... Hayif... Mən görməmişdim, bəlkə də küçədə-bayırda görsem də fikir verməmişdim...

— Görürsən, deməli, daşı sindirib tullamalıyıq... – onun heyifsiləməyindən ürəkləndim. – Düz deyirəm mən...

— Yox... – başını buladı. – Qətiyyən... İndi biz burda söhbət eləyirik, daş öz yerindədi, sən o qızla görüşə gedəndə də, o qızı ilan vuranda da daş qoyulduğu yerdəydi, tərpenib-eləmirdi... Tak şto, daş istəsə də günah eləyə bilməz, daşdan-torpaqdan yox, adamlardan qorxmaq lazımdı, məxluqatdan ehtiyatlanmaq gərəkdi... Adamlar yerdəki daşı götürüb bir-birinin təpəsinə çırpanda da daşın suçu, günahı olmur... Hər şey bəndələrin ayağına yazılır... Bir də ki, qismət... Ondan da qaça bilməzsən...

— Səni anlamıram, özün neçə dəfə söymüsən əmimi də, bibimi də, elə onların daşa sığınmağını da şarlatanlıq adlandırmışan... O dəfə “kafir” də dedin axı onlara mənim yanımıda...

— Onu mən eləməmişəm... – atam gülümsündü. – İçdiyim araq eləyib... – üzümə baxdı. – Deyirlər sən də vurursan. Düzdü?..

Sualına cavab verməyib başımı aşağı salaraq mızıldandım:

— Mən sənin yanında qalmaq isteyirəm...

— Mənnən qalıb neyləyəcəksən? Mənim gələcəyim yoxdu...

— Bəs nəyin var? Nəyin varsa, mənim qəbulumdu...

— Keçmişim... – deyib dərindən köksünü ötürdü. – Keçmişim var... – təkrarladı. – Onu da sənnən bölüşə bilmərəm... Tak şto, ağlını başına yiğ, qayıt geri... Keçəl dərman bilsə, öz başına sürtər... Mənnən sənə dayaq olmaz...

— Niyə? – hırsım qəfil soyudu və önmədəkinə tamam yazığım geldi, bir də ki, onun mənimlə yad, özgə kimi danışmağından pərt olmuşdum, bura gəlməyimə də peşman idim, özlüyümdə deyirdim ki, gərək elə dünən axşam birbaşa şəhərə qayıdaydım...

— Çünkü mən çoxdan ölmüşəm. Nəfəsimin gedib-gəlməyinə baxma... – dedi, araya ölezik sükut çökdü və sükutu da özü pozdu. – İsteyirsən sənə bir məsləhət verim?

Etinasızlıqla ciyinlərimi çəkdir, yəni sən ki, ağır, çətin məqamda mənim arxamdan qaçdır, bundan sonra nə deyirsən də, nə isteyirsən elə, səninlə ulduzum heç vədə barışmayacaq...

Məndən cavab gözləməyib davam elədi:

— Heç vaxt dilənciyə pul vermə, çünkü dilənə bilən ac qalmaz, imkanın varsa, səsini çıxartmağa utanana kömək elə...

Gözlərim kəlləmə çıxdı:

— Bunun məsləhət nə dəxli var?.. Bəlkə səninlə qalmaq istədiyimə görə məni dilənçi hesab eləyirsən?..

—Bu nə sözdü deyirsən... — gülümsündü, dişləri sapsarı idi. — Lap dilbilməzsən sən... Eybi yox, zamanı gələndə başa düşərsən...

Beləcə, çantamı ciynimə atıb fikirli-fikirli ayaqlarımı sürüyə-sürüyə geri qayıtdım. Evə çatanda gördüm ki, əmim həyət darvazasının qabağında dayanıb dalğın-dalğın sıqaret sümürür. Məni görəndə qırışığı açıldı, heç nə olmayıbmış kimi, qabağıma yerdi.

—Səhərdən səni axtarıram, hardasan? — yəqin ciynimdəki çantadan bilirdi ki, harda idim və hardan gəlirəm.

—Nəsə nəfəsim təngiyirdi. Çayın qıraqına getmişdim. Təmiz hava almağa... — mən də izi azdırmağa çalışdım. — Nolub?..

—Gəl apar məni qəbiristanlığa. Gecə sənin rəhmətlik ananı görmüşəm yuxuda... Gedib bir fatihə verək orda...

Bilmirəm əmim yuxuda nə görmüşdü, ancaq yaxşı bilirdi ki, kimin zəif yeri haradı, kimin harasından yapışsa, o saat ram eləyəcək...

* * *

—Bu dolmanı ölü yesə, dirilər... Hayif ki, ölüler yemək yeyə bilmir... — ağızı işləyə-isləyə dil boğaza qoymurdu. — Yoxsa hamısı dönerdilər üzü bəriyə... Bunun üstündən də pürrəngi bir çay içək, sonra da... — udqundu. — Sonra da görek başımıza nə gəlir... Axşam-axşam çox yeməzlər, ancaq özümü saxlaya bilmirəm, sənin zərif ətrin duyulur bu yeməkdə... Çayı da gətir... — Samirə iri, büllur stekandakı çayı onun qabağına, boşqabın yanına qoyanda Əhməd qadının əlindən tutduğundan, stekandakı çaydan bir-iki damcı daşib nəlbəkiyə töküldü. — Sən məni öldürsən də, mən bu dəfə diz çöküb sənin əllərindən öpəcəm, mənim ağızımı dada gətirdi sənin əllərin... — qadın qımlıdanmağa macal tapmamış o, yerindən qalxdı, diz çökdü Samirənin qarşısında və onun əllərindən dönə-dönə öpməyə başladı.

Qadın ya gözlənilməzlikdən, ya da xoşlandığından karıxb qalmışdı, qımlıdanmırıdı, əllərini kənarə çekmirdi, hələ deyəsən ürəyindən önündə diz çökənin başını var gücü ilə qarnına sıxmaq da keçirdi, di gəl, buna imkan yox idi, diz çökən yavaş-yavaş dikəlib onun açıq dirsəklərini, qollarını, ciynini öpürdü... Nəhayət, qabaq-qənsər dayananda o, hələ də səsini çıxarda bilməyen qadının böynunu, boğazını öpməyə başladı və qəfil onu qucağına alıb yataq otağına aparanda qadın müqavimət göstərməsə də piçildayıb: “Neynirsən? Qışqıracam indi, qoy məni yerə,” — dedi, lakin kişinin boynunu elə qucaqlamışdı ki, Əhməd onu yerə qoysayıdı, hökmən üstünə yixilmalıydı, belə məqamda, belə xanımışa yerə qoymaq insafdan deyildi, ona görə kişi qadının dediyinin yarısına, yarımcıq əməl elədi; qadını ehmalca enli, yumşaq taxta uzatdı...

...Yataq otağından geri dönəndə Əhməd stekandakı soyuyub buza dönmüş çayla qurumuş dodaqlarını islatdı. Qadına göz vurdu, gülə-gülə:

—Bunu dəyiş, təzə çay gətir... — dedi.

Samirə ağızucu:

—Yaxşı, — desə də, keçib divanda əyləşdi. — Mən bilirdim axırı belə olacaq... — mızıldandı fikirli-fikirli. — Bütün kişilər kələkbazdı...

—Deyəsən, kişilər səni tez-tez aldadıblar?.. — ev yiyəsi göyün yeddinci qatında idi.

—Eh... — ah çəkdi qadın. — Mən ərə gedəndə aldanmışam... Onda aldanmasaydım, indi başıma belə işlər gəlməzdı...

—Xoşuna gəlmədi? — Əhmədin üzündəki təbəssüm kölgələndi.

Qadın ciyinlərini çəkdi, kişi bilmədi ki, bu “hə” deməkdi, ya “yox”.

—Mən səni çox istəyirəm, istəməsəydim, yaxın durmazdım. Arvad-zad qəhətliyi deyil ki... — müsahibini inandırmaq üçün münasib, uyarlı kəlmələr axtarsa da, qəfil ağlına gələnləri gətirdi dilinə. — Elə bilirsen mən hər yetənə evimin açarını etibar eləyirəm? Sənin yerin başqadı mənim ürəyimde...

—Çox adam var orda? — qadın acı-acı gülümsündü.

—Harda? — Əhməd çəşib gözlərini döyüd.

—Sənin ürəyində...

—Yox... Zənənlərdən rəhmətlik anamdı, bibimdi, bir də sən... — kişi sadaladı.

Nədənsə utanmış kimi, qadının yanaqları allandı, bu dəfə nazla, işvə ilə gülümsündü, könülə gəlirdi, Əhmədin sözləri ürəyində olmuşdu:

—Yaman bicsən...

—Sözün düzünü deyənə ata-babalarımız da bic deyiblər. Ən böyük bicilik düzlükdü... — kişi qocafəndi dedi. — Hələ bu harasıdı, söz vermişəm bağa da aparacam səni... Dincələcəksən orda yaxşıca...

—Çətin... Dincəlmək mənim harama yaraşır?

—Niyə, mənnən getmək istəmirsən?

—Bəs, mənim işim?

—Neynirsən e, işləməyi... Çıx işdən...

—Ədə, bəs, bizi kim saxlayacaq?

—Mən!..

—Yox... Sən bu gün burdasan, sabah Allah bilir harda... — Samirə yerində qurcalındı. — Həm də mən öyrəncəliyəm, qaşınram işsiz olanda...

—Mənə inanmırsan?

—Mənim inamımı çıxdan iki paralıq eləyiblər...

—Kim eləyib?

—Kim eləyəcək, həyat...

—Sağ ol, səndə böyük yüksəliş var. Lap filosof kimi danışırsan...

—Öyrənirəm də... Məllimim yaxşıdı...

—Fəxrəddin hardadı? — söhbəti dəyişdi Əhməd.

—Nə bilim... Ya evdədi, ya həyətdə veyillənir, ya da maşın yuyur... — duruxdu qadın. — Nolub?

—Bu vaxt maşın yumaz...

—Yazlıq balam, kliyent olanda gecəyarısına işləyir... — deyib nigaran-nigaran təkrarladı. — Nolub axı?..

—Heç nə... Zəng vur onun mobil telefonuna, qoy gəlsin bura...

—Nösün axı? — qadın lap çəşib qaldı.

—Fəxrəddinə söz vermişdim ki, qəliz bir işim var, alınsa, onun dişlərini düzəldirəcəm...

—Bəs, nə oldu işin?

—Alındı da...

—Haçan?

—Bu gün... — kişi hiyləgərcəsinə güldü. — Elə indicə...

Qadına gec çatdı onun fikri:

—Abırsız... — deyib qəhqəhə çekdi.

—Hə, boş oturma, oğluna zəng elə, gəlsin bura... Mən sözümün ağası-
yam, söz verdimsə, eləməliyəm... — yekəxanalıqla əlavə elədi. — Özün də
mənə yaxşı bir çay getir...

Samirə:

—Baş üstə... — deyib qalxdı.

...Beşcə dəqiqə keçməmiş, qapının zəngi çalındı. Gələn Samirənin
oğlu idi.

—Bəri gəl, Fəxrəddin, ayaqqabını çıxartma, sənə olar, onsuz da anan
təmizləyir ev-eşiyi... Otur...

—Yox, oturmuram, ay dayı, beş-on dəqiqəyə müştəri gələcək maşın
yuduздurmağa...

—Nolar, onda çox ləngitməyim səni... Mən sənə nə söz vermişdim?

—Anam telefonda dedi, diş məsələsi... İşün alındı, dayı?

—Hə, şükür ki, alındı... — deyib Fəxrəddinin divanda əyləşən anasına
baxdı gözücü. — Elə bu gün alındı. Sən gəlməmişdən... — Əhməd belə de-
yəndə divanda sakitcə oturan Samirə acıqlı-acıqlı yumruq göstərib göz
ağardı ona. Oğlu arxası anasına tərəf dayandığından, bunu sezmədi. —
Yaradan sənin dualarını eşitdi, ay Fəxrəddin... Mənim də işim düzəldi, sə-
nin də...

—Mən bilirdim də alınacaq... — öündə dayanan sevincək dedi. —
Kasıbin da Allahı var... — oğlu belə deyəndə, nədənsə, anası sir-sifətini
turşutdu.

—Şəhəri necə tanıyırsan?

—Yaxşı... Şəhərdə böyüməmişəm?...

—Sabah saat on ikidə gedərsən bu adresdəki diş klinikasına... Çox
uzaqda deyil, yaxındı... — əlindəki vizit kartını Fəxrəddinə verdi. — Orda
bir Vasif həkim var. Girərsən onun yanına. Mənim adımdan ona deyərsən
ki, sənin mırıq dişlərini yaxşıca qayırsın... e... yəni düzəltsin... Xəsislik
eləməsin, bahalısından qoysun dişin... Ömürlük olan şeydi. Özü də qabaq
dişdi, görünən yerdı... Mən özüm də zəng vurub tapşıracam Vasifə. Yəqin
beş-altı dəfə gedib-gələcəksən. Bezmə... Gözəl görünmək üçün əziyyət
çəkməyə dəyər... Oldu?

—Sabah on ikidə ordayam, dayı, Allah köməyin olsun... Çox sağ ol...

Fəxrəddin gedəndən sonra anası da ayağa qalxdı.

—Mən də gedim? — sualedici nəzərlərlə ev yiyesinə baxdı. — Elə bir işim
yoxdu...

—Sənsiz tək-tənha darıxsam da, mənim qismətim belədi... Gedirsən
get... — Əhməd etiraz eləmədi. — Amma bişirdiyin dolmadan da apar evə.
Qoy Fəxrəddin də yesin...

* * *

Atam öləndən əmim tez-tez: "Day mən də bu gün-sabahlığam," – adəsə də atamdan sonra xeyli yaşıdı. Samirə mənim üçün dolma bişirdiyi vaxtdan dörd il qabaq bibimdən zəng gəldi ki, bəs, əminin beyninə qan sızıb, özündə deyil, durma, gəl... Mən yır-yığış eləyib doğulduğum yerə gedincə – qaynım da mənimlə idi, arvadım iki gündən sonra gəldi – baxdım ki, bibim bütün rayonu qaldırıb ayağa, paytaxtdan həkimlər briqadası da gətizdirib. Həkimlər yiğişmişdən deyilənə görə hərəkətsiz uzanmış, təkcə nəfəsi gedib-gələn əmimin başına, biz də ürəyimiz çəkiliçəkili narahat-nigaran gözləyirdik artırımda. Hava qaralmışdı, mən artırımadan həyətə baxa-baxa dalbadal neçə siqaret çəkdiyimi unutmuşdum. Bir də ayıldım ki, siqaret qutusu boşdu.

Yanımda dayanıb bir addım da məndən aralanmayan qaynımdan soruşdum yavaşca:

–Siqaretin var?

–Yox... – dedi utana-utana. – Mənimki də qurtarıb. Gedib alım?

–Sən getmə, bibimə deyərəm, bir uşaq tapıb siqaretə göndərər...

Allah şəfa versin, əmimin adıvardı, bibimsə burda hər şeyə özü nəzarət eləyirdi, bağbana da, aşpaza da, ev yiğisdirana da, heyvanlara, it-pişiyə, mal-qaraya, qoyun-quzuya, toyuq-cücəyə baxana da özü göstəriş verirdi, elə əmimin də gözü-qulağı bibimin ağızında idi.

Boş siqaret qutusunu əzib ikinci mərtəbədən həyətə tullayanda əmim yatan otağın qapısı açıldı, həkimlərdən biri – şəhərdən gələnlər üç kişi idi, bir qadın, qadın kişilərdən yaşılı idi deyəsən, bir də ki, onları əzəmətli, sirenalı bir tibb maşınınnda gətirən, toya-şənliyə gəlibmiş kimi, üzündən təbəssüm əskik olmayan, gülərüz cavan sürücü – bayırına çıxıb artırımadakı masa arxasında əyləşəndə hamımız – mən, bibim, qaynım masa arxasına keçdi. Həkim dərindən nəfəs alıb çal, nazik saqqalını qaşıya-qaşıya susub deyəcəklərini qiymətə mindirdi.

–İşlər nə təhərdi, doxtur? – qaynım çəkingən-çəkingən xəbər aldı.

–Belə... – həkim nagüman-nagüman mızıldadı.

–“Belə” yaxşı deməkdir, ya pis? – soruşdum. – Mən də həkiməm, sizin kolleqanızam, şəhərdən gəlmisəm... Ona görə həqiqəti deyin...

Həkim mənə baxdı:

–Siz xəstənin nəyisiz?

–Qardaşı oğlu... – dedim.

–Cərrahsız?

–Yox, diş həkimi...

–Hm... – həkim yorğun-yorğun, yekə-yekə qımışdı, yəni baş-beynimizi aparma, burda dişlik bir iş yoxdu.

Birdən-birə acığa düşüb onun payını vermək istədim:

–Siz vaxtından qabaq, yeddi aylıq doğulmusuz?

Həkim duruxdu:

–Anlamadım, o nə deməkdir?..

—Dişləriniz aralıdı, ana bətnində damağınızın sümüyü axıracan inkişaf eleyə bilməyib... — haçansa Vasifdən eşitdiklərimin yadımda qalanını dilimə gətirdim. Hiss elədim ki, bibimlə qaynım bir anlığa xəstəni unudub heyrətlə mənə baxır, yəni biz indiyəcən Əhmədin qədrini bilməmişik, bu, dərya imiş ki... Yəqin sözgəzdirlər paxıllıqdan deyirlərmiş ki, bunun dişdən-təbabətdən qandığı qrafa yoxdu.

—Ola bilər... — Həkim özünü yiğisdirdi. — Bəlkə də elədi... — solğun dodağını büzüb key-key gözlərini döydü.

—Tak şto... — atamın tez-tez işlətdiyi kəlmələrlə davam elədim qalib kimi, — bize düzünü deyin ki, indidən başımıza bir çarə qılaq...

—Düzü budur ki, vəziyyət pisdi... Hər şeyə hazır olmaq lazımdı... Biz əlimizdən gələni elədik, lazımı iynələri vurdug. Xəstənin beyin damarları partlayıb, beyni qanla dolub... Biz ilkin yardımı göstərdik, vaxtında lazımı dava-dərmanı yeritdi bədəninə, iynələri vurdug ki, xəstənin beynindəki qan yavaş-yavaş azalsın. Bu da bir günün işi deyil. Nəticə bir günün içində olmur. Şükür ki, ürəyi sağladı, hələ də onun hesabına nəfəs alır. Əger imkanınız varsa, xəstəni təcili paytaxta aparıb əməliyyat eləmək gərəkdi. Amma, dediyim kimi, bu əməliyyat çox bahadı...

—Xəstənin əməliyyatdan sağ-salamat çıxacağına nə qədər ümid var? — ağısaqqallığı boynuma götürüb soruşdum.

—Buna heç kim zəmanət verə bilməz... Ümidi gəlincə, ümidi də azdı... — həkim çarəsiz-çarəsiz udqundu.

—Xəstə əməliyyatdan sağ-salamat çıxsa, əvvəlki adam olacaq? — bəri başdan həkimi dirədim divara.

O da heç nəyi gizlətmədi:

—Nə danışırsan... Çox ağır əməliyyatdı bu... Bəzən on-on iki saat çəkir... Tanınmış həkimsən... — ay köpəy oğlunun tərifi, kollegam iki daş arasında belə deyəndə biixtiyar özümü dardım. — Yəqin məndən yaxşı bilirsən ki, beyn əməliyyatı nə deməkdi. O ki qaldı xəstənin əvvəlki halına qayıtmağına, o, daha heç vaxt qabaqkı adam olmayıacaq. Yataq xəstəsi olsa da danışacaq, yavaş-yavaş əllerini tərpədəcək, bəlkə bir-iki ilə ayağa durub evin içində yeriməyə də başladı. Ümumiyyətlə, dəqiq heç kəs heç nə deyə bilməz. Beyindi e, bu...

—Bəs, əməliyyat eləməsək? — əl çəkmədim.

—Əməliyyat eləməsək, ölücək... — həkim belə deyəndə bibim diksinib dərin bir ah çəkdi, sanki qardaşının haçansa rəhmətə gedə biləcəyini heç vaxt aqlına gətirməmişdi. — Bəlkə də ayılmamış, özünə gəlməmiş ölücək...

—Haçan?.. — soruşdum soyuqqanlılıqla.

—Nə bilim... — həkim ciyinlərini çəkdi. — Çox çəkməz...

Üzümü bibimə tutdum:

—Sən nə məsləhət bilirsən, ay bibi? Neyləyək?

Bibim aqlayıb-eləmirdi, amma sıfəti qapqara qaralmışdı, nədənsə səsi də xırıldayırdı arvadın:

—Məsləhətim budu ki, bu gecə toxunmayaq qardaşima. Qoy öz evində rahat yatsın. Ağzımdan yel alsın, bəlkə bir də burda yatmaq nəsib olmayacaq ona? Bir də ki, gecənin xeyrindən gündüzün şəri yaxşıdı. Hamımız

əldən düşmüşük, elə siz həkimlər də yorulmusuz, gedin yatın, dincəlin, inşallah, sabaha çıxaq, qərarımızı ertədən verərik, lazımlı olsa, apararıq paytaxta... Qismət Allahdan... – deyəsən, həkimə qulaq asmaq doğrudan-doğruya bibimi yormuşdu, “məclisi” dağıtmaq istəyirdi. – Oğul, Əhməd, əmini görmək istəyirsən? – məndən xəbər aldı.

–Xəstənin yanına girmək olar? – yerimdə qurcalanıb həkimdən soruşdum. – Ya hələ gözləyək?..

–Hə, əlbəttə olar... Problem yoxdu... İstəyirsən get gör... – həkim etiraz eləmədi. – Onsuz da o, özündə deyil...

Ayağa durmaq istəsəm də, qəfil fikrimi dəyişdim:

–Yox... – dedim. – Ürəyimə pis gəldi... Yaxşısı budu mən həyətə düşüb əmim üçün dua eləyim...

Bayaqdan kirimişcə sakit oturmuş qaynım yazıq-yazıq dilləndi:

–Olar mən gedib xəstəni görüm? Allah şəfa versin, yastığı yüngül olsun, məlek kimi kişidi o...

Həkimin əvəzinə bibim dedi:

–Nöş olmur... Get gör... Allah sənə çansağlığı versin... Get, bəlkə qurbanoldugum sənin duanı eşitdi...

Qaynım qalxanda məndən xəbər aldı:

–Daşın yanına gedirsən?

–Hə... – dedim.

–Mən də indi gəlirəm... – deyib getdi, canıyananlıq eləyib məni tək qoymaq istəmirdi heç yerdə, guya mən burda böyüüb boyabaşa çatmamışdım, qərib idim, uzağa getsəydim, azıb qalardım.

Həkim maraqlandı:

–Nə daş?

–Heç nə... – dedim. – Başımıza düşən daş...

Bibim incik-incik, acıqli-acıqli qalın, ağ qaşlarını çatıb dodaqaltı mızıldandı:

–Əstəğfürullah...

* * *

Əhməd zəngi basanda qapını Samirə açdı, qadın yaman pört-müşdü, hirsindən dil-dodağı əsirdi.

–Nolub az, sənə? – soruşdu içəri girən. – Bu nə sir-sifətdi?

–Sən heç kimi görmədün?

–Yox... – Əhməd başını bulayıb təkrarladı. – Nolub?

–İndicə bir xanım gəlmışdı?

–Nə xanım, hansı xanım?

–Mən nə bilim... Qapı döyüldü, mən də açdım, pudralı-kraskalı atbalaxanımın birisi kinodakı kimi: “Əhməd hardadı, Əhməd hardadı?” – çığırı-çığırı soxuldu içəri.

–Sonra?

–Nə sora?.. Dedim ki, yoxdu, o, harasa gedəndə mənə atçot vermir ki... Hirslə üzümə baxdı ki, bəs sən kimsən az, burda nə gəzirsən? Dedim

ki, qulluqçuyam... Üstümə çımxırkı ki, ay ləcər, sən modelə oxşayırsan, bu ger-geyimdə, bu sir-sifətdə qulluqçu olar, sən kimə nömrə gəlirsən?.. Mənə də elə söz demək olar, cumdum bunun üstünə ki, hə, bu dəqiqə səni elə burda cıracam, az, sən mənə ləçər deyirsən, ay kraskalı şortu, indi bu saat o pırpız saçlarından yapışib qoyacam ayağımın altına, anqırtın göyə çıxsa da səni mənim əlimdən alan olmayacaq... Belə deyib bir-ikisini çəkdim buna, amma bəxti gətirdi ki, qapı açıq idi, birtəhər əlimdən çıxıb özünü atdı bayıra, bərkdən-bərkdən söyə-söyə dabanına tüpürüb qaçıdı. "Dayan, qaçma, sözünü demisən, indi hünərin çatırsa, sözünün arxasında dur, fahişə!" – arxasında çığırsam da, dayanmadı. Day mən də abrıma qışılıb onun dalınca yüyürmədim... Mən elə üzü üzər görmüşlərin tayı deyiləm axı...

Əhməd qəhqəhə çekdi:

–Sən onu qorxuda bilmisənə, igid adamsan... – çəkmələrini soyunub otağa keçdi. – Malades... Ancaq əsəbiləşmə... – keçib yellənən kreslosuna yayxandı. – Özündən çıxma... Vecinə alma heç nəyi...

Qadın gəlib onun öündə dayandı:

–Necə vecinə alma, sən gülürsən, mən hirsimdən əsim-əsim əsirəm... Az qalıram hönkürüb ağlayım. Buna bax e... Danışmağına bax... Mən ləçər, şortu olsaydım, nə dərdim vardı? Neçə illərdi halal zəhmətimlə, alnımın tərilə dolanıram mən... Qəhbə elə biler hamı özü kimidi... Hamiya da şər atar... – deyinib ufuldadı. – O əliqurumuş da deyəsən mənim qolumu cirmaqlayıb... – qoluna baxdı. – Yaman göynədir, ancaq qan, cirmaq yeri yoxdu... Sən bir şey görürsən qolumda... – qolunu Əhmədin gözünün öündə tutdu.

–Heç nə yoxdu, – kişi gözlərini qıydı. – Bir balaca çizilib, fikir vermə... Hər hürən itə baş qoşsan, ömrün elə hürə-hürə keçər... Oldu keçdi də... Həlbət ki, ayağısürüşkənlərin işi-gücü şər-böhtan danışmaq, qeybət qırmaqdı... Heç birinin də gözü sənin kimi təmiz qadınları götürmür, – kişi qollarını açdı. – Gəl qucuma...

–Eee... Mən nə hayda, sən nə hayda... Sənin də dərdin-azarın elə quci olsun... – qadın etinasızlıqla əlini yellədi. – Yemək yeyəcəksən?

–Yox, yemişəm... – sifətini turşutdu. – Mən səni yimək istəyirəm... – əllərini dizlərinə vurdu. – Gəl bura...

Qadın əvvəlcə zorla gülümsündü, get-gedə kölgəliyə gün düşdü və gülümsünənin çohrəsi nurlandı:

–Hələ bir əl-üzünü yu, eynin açılsın, eynini dəyiş, özünə gəl...

–Əlim təmizdi... Daş daşımamışam ki... Vallah, sənnən işim də yoxdu, gəl otur qucumda, səni qoxulayım, yorğunluğum çıxsın... Beynim-ruhum yorulub mənm, əlim-ayağım yox... Onu da ancaq sən rahat eləyə bilirsən...

–Yorğunsan, çay verim?

–Yox, gəl bura? Gəl söhbət eləyək...

Samirə nazlandı:

–Bilirəm də o qoxulamağın, o söhbətin axırı nə ilə qurtarır... – deyib ehmalca kişinin qucağında oturdu.

—Bir dənəsən e... — Əhməd qucağında oturanın saçlarından öpdü.
 —Ay Əhməd... — qadın piçildadı.
 —Can...
 —Düzünü de, bura gələn kim idi? Arvadundu?..
 —Yox, nə arvad... Az, mənim arvadım var? Uzaq qohumumuzdu, necə ildi ki, dalımcı düşüb məni qarabaqara izləyir...
 —Nə isteyir səndən?
 —İstəyir ki, özünü mənə sırisin...
 —Arvada bax e... Zornandı bəyəm?..
 —Belədi də... Canım boğazına yığılıb, hara gedirəm, axtarış tapır məni...
 —Ay Əhməd...
 —Can...
 —Bəs, model nə deməkdi? Pis sözdü?..
 —Yox, pis niyə olur, model, yəni qəşəng arvad... Ya da kişi...
 —Arvad, ya kişi?
 —Həm o, həm bu...
 —Bildim... İndi tez-tez deyirlər e, guya arvadlar kişi olur, kişilər arvada dönür. Eləncik?..
 —Yox e, çasdırıdın məni də, bilmirəm necə deyim, necə başa salım səni, model başqa şeydi... Onun arvad-kisiyə dönməyə dəxli yoxdu... Hər halda, söyüş-zad deyil, tərifdi...
 —Əhməd...
 —Can...
 —Deyirlər ki, sən çox varlısan... — qadın kişisinin boynunu qucaqladı.
 —Kim deyir onu?
 —Fəxrəddini yanına göndərdiyin diş həkimi...
 —Vasif?
 —Hə...
 —Oğraşa bax e... Bizimkilərin işi-peşəsi başqasının pulunu saymaqdı da... Amma Fəxrəddinin dışlarını yaxşı düzəldib. Xoşuna gəlir?
 —Hə, çox yaxşıdı...
 —Gözəl oğlan olub Fəxrəddin...
 —Mənim balam onsuz da gözəl idi də...
 —Elədi... — kişi danışa-danışa qadının əynindəki donun düymələrini açmağa başladı. — Lap gözəlləşib də, kişi də olsa, gözəllikdə anasına çəkib... Onun anasından bir gün də ayrılib bağda dincəlməyə gedə bilmirəm...
 —Doğrudan, sən bağa gedəsi olmadın?..
 —Səni burda qoyub gedə bilmirəm... Sən də ki, işdən çıxmırsan... — qadının aq lifçiyini dartıb aşağı, göbəyinəcən sürüşdü, donu da çiynindən qollarından aşağı sürüşdü, Samirənin bədəninin yarısı tamam çılpaq qaldı.
 —Bir az gözlə, çıxarıacam?
 —Haçan? — kişi burnunu qadının döşlərinin arasına sürtüb iyəlyə-iyəlyə, zərif, narın tər rayihəsinə qarışan tanış qoxunu ləzzətlə ciyərlərinə çəkə-çəkə təngnəfəsliklə piçildadı.

—Qoy sənə tamam öyrəşim...
 —Öyrəşmək nədi?
 —Qoy inanım da sənə axıracan...
 —Hələ inanmırsan?
 —Yox...
 —Küsərəm a... – kişi inciyibmiş kimi, yalandan sir-sifətini turşudub dilini göstərdi. – Üyü... – yalandan uşaq kimi ağlamsındı.
 —Ağlama, mənim balam, vaxt eləyib bağa da gedərik, – qadın onun saçlarını sığalladı, – tələsmə də, hər şeyin öz vaxtı var, qoy yavaş-yavaş Fəxrəddini yola gətirim, sonrası asandı...
 —Bağı neynirsən, bağ boş şeydi, bibim rayona çağırıb məni... İkimiz gedərik bibimi görməyə... – qadının döşlərini ehmalca öpə-öpə mızıldadı...
 —Oralar aləmdi... Özün görəcəksən...
 —Sən də haça-paşa qalmışan, gah məni bağa aparmaq istəyirsən, gah da kəndinizə... Bəs, bibin soruşmaz ki, yanındakı kimdi? – qadın gözlərini yumdu.
 —Soruşar, deyərəm ki, mənim ürəyimdi... – öpüşlərin sayı artdı. – Biz heç vaxt ayrılmayacaqıq, çünkü adam ürəksiz yaşaya bilməz...
 —Bura bax, sənin uşağın olmur? – qadın ləpənən gözlərini açdı.
 —Bilmirəm, sınajamışam... – öpüşlərin arası kəsildi. – Nədi ki?
 —Mən uşaga qalsam, qardaşım da, oğlum da səni öldürəcək... – nədənsə, Samirə qəfil qəhqəhə çəkdi.
 —Tək-tək niyə əziyyət çəkirər? Yazığam... Biri öldürsə, bəsimdi... Ya da ikisi birdən... İkinci dəfə öldürməyə ehtiyac yoxdu...
 —Zarafata salma, sənə xəbərdarlıq eləyirəm ki, ehtiyatlı ol...
 —Sən məni istəmirsen?
 —İstəməsəydim, sənin qucağında oturardım?
 —Bəs, onlar məni öldürsələr, neyləyəcəksən?
 —Mən də özümü öldürəcəm. Mənim gücüm ancaq özümə çatır...
 —Elə iş görmə...
 —Əhməd... – qadın kişinin yanağından öpdü.
 —Ay can...
 —Sən elə yaxşı “can” deyirsən ki... Mənə heç kim sənin kimi ürəkdən “can” deməyib... Sənə “can” deyən olub?
 —Uşaq vaxtı əmim tez-tez “can” deyərdi mənə...
 —Sonra?
 —Sonra heç kim...
 —Yazığ balam... – gözləri pişik kimi par-par parıldayan qadın piçildadı.
 ...Onlar doğrudan-doğruya bir də heç vaxt ayrılmayacaqlarmış kimi, bərk-bərk qucaqlaşdırıllar...

* * *

Yadıma düşdü ki, maşında bir butulka arağım var. Onu götürüb tövlə-dənmi, ya hindənmi zərif, zəif süası düşən – üstəgəl, bədirlənmiş ay işığı başımın üstündəydi – fındıq kolunun altına gəlib – kolun sıx yarpaqları

ayın qabağını kəsdiyindən, onun nurundan əlimi üzmüşdüm – kötüün üstündə əyləşdim, məni qarabaqara izləyən qaynim da çar-naçar ayaq saxladı. Həyətdəki itlərdən hansısa bir-iki ağız hürüb susdu. Yəqin bizim özgə adam olmadığımızı anladı. Qanmaz cırçıramalarda susmaq bilmirdi.

–O əlindəki nədi? – soruşdu.

–Araqdı... – dedim.

–Baxım...

Butulkani ona uzatdım.

–Neyniyəcəksən bunu? – təəccüblə xəbər aldı.

–İçəcəm...

–Alə, yay gecəsində bu imisti araqı içib olərsən ki...

–Sənlik deyil, mən elə ölmək istəyirəm...

Başımın üstündə dayanan sözünün keçmədiyini görüb vali çevirdi:

–Əmin evdə canı ile əlleşir, özün indicə daşın yanında ağlaya-ağlaya xəstəyə dua eləyirdin, olmaz ki, bu gecə içməyəsən? – çöməldi önumdə.

– Özü də zakuskasız-filansız bu zəhrimarı necə içəcəksən? Qoy qalsın, sabah əmin özünə gələr, ikimiz vurarıq... Bəlkə bəxtimiz gətirdi, xəstə də bizimlə yüz-yüz gillətdi, hə?

–Yaxşı yadına saldın, get evə, xaladelniki aç, ordan bir tike pendir, bir dənə də duzlu xiyar gətir... Stəkannan çörək də yadından çıxmasın...

–Mən gətirim? – yarıqaranlıqda hiss elədim ki, onun gözləri bərəlib.

–Hə, bəs kim gətirəcək?

–Utanıram axı, görüb-eləyən olar...

–Heç kəs görməz, hamı yatıb... Bir də, görən görsün də, bura bizim öz evimizdi... – bilə-bilə “bizim” dedim ki, işə can yandırıb yarışın. – Ürəkli ol, oğurluq-zad eləmirsen ki...

Mübahisə eləməyib çar-naçar araqı mənə verdi, özü də dinməz-söyləməz, bacardıqca asta, ehmal addımlarla getdi ki, kimsəni duyuq salmasın. Amma bir də gördüm əli ətəyindən uzun, əliboş gəlir, ardınca da bibim...

Özümü təmizə çıxarmaq istədim:

–Ay bibi, mən bu gecə içib başımı qatmasam, fikirdən sabaha çıxmaram... – qalxdım ayağa. – O, mənim əmim deyil e, ata əvəzimdi, atamdan da irəlidii... – qəfil gözlərim yaşırdı.

–Bilirəm, bala... – bibim qoluma girdi. – Ona görə gəlmışəm ki, gedək otur artırında, nə qədər ürəyin istəyir, adam kimi iç...

Heyrətdən ayaqlarım yerə yapışdı:

–Görən olar birdən... Sonra hərə bir zurna çalar ki, seyidgilin evində araq içib kef eləyirlər... Kimə, necə qandırasan ki, məsələ nə yerdədi...

Dediyindən dönmədi:

–Heç nə olmaz, gedək...

...Qaynımla mən artırmadakı masa arxasında yerimizi rahatlayanda bibim xəbər aldı:

–Nə yeyəcəksiz?

–Mən heç nə... – qaynım əlini yelləyib etiraz elədi. – İştahım yoxdu...

–Bəs sən? – üzünü mənə tutdu.

—Yemək istəmirəm... — dedim, — bir tikə pendir-çörək, bir dənə də duzlu xiyar... — bibim gedən kimi qaynına açıqlandım. — Sənin işverənliyin də varmış?..

Andaman elədi:

—Balamın canı üçün mən ona heç nə demədim, özü başa düşdü hər şeyi... Elə sakitcə xaladelniki açmaq istəyirdim ki, qırğı kimi aldı başımın üstünü...

...Heç nə istəməsək də, bibim əlinə keçəni yiğmişdı iri siniyə, yəqin balaça qədəh tapmadığından iki dənə yekə, bullur çay stəkanı da gətirmişdi. Bir dənə də tərtəmiz boş banka.

Mən arağın ağını açan kimi, bibim dedi:

—Butulkadakını əndər bankaya... — mənim təəccübənləndiyimi görüb izah elədi. — Düz deyirsən, ehtiyat ığidin yaraşığıdı, qəfil görüb-eləyən olar, dilə-dişə düşərik...

—Sağ ol, bibi, — deyib arağı bankaya boşaldım. — Görürsən, qayınço, bibim yaman ehtiyatlıdı, özü də tükü-tükədən seçir...

—Allah bibiyə cansağlığı versin... — qaynım mənə züy tutdu.

—Asta danışın... — bibim boş butulcanı iri, qırmızı məhrəbaya büküb qoydu döşəməyə, butulka da artırmanın divarınacan diyirləndi, lakin qəribədi ki, “büründüyü” dəsmal açılmadı. — Həkimlər oyanar... — mənim yanımıda qaynımla üzbeüz əyləşdi. — Yazıqlar əldən düşüb...

—Hamısı yatıb? — xəbər aldım.

—Yox, növbə ilə yatırlar, biri oyaq qalıb keşik çəkir əminin yanında...

—Yuxarı səs gedir? — şəhadət barmağımla tavanı göstərdim...

—Həlbət ki... — bibim başını tərpətdi.

Stəkanımı yarıyacan doldurdum, qaynıma da araq süzmək istəyəndə ovcu ilə stəkanın ağını qapadı:

—Mən içmirəm...

—İçmirsən içmə... — bankanı masaya qoyub dedim. — Sən haçan yaralı barmağa işəmisən ki... — stəkanı başıma çəkdim, iliq araq heç içməli deyildi, adamın ürəyini qarışdırırdı, gözlərim yaşardı, elə bil istəmədiyim ağır, əzablı bir işi zorla gördürürdülər mənə.

Bibim inildədi:

—Can, ay bala...

—Necə olub e, bu hadisə? — duzlu xiyarı ağızıma atdım.

—Nə hadisə, bala?

—Əmimin başına gələn...

—Hadisə-zad yoxdu, bala, çopur Şıxalının gəlini gelmişdi dua eləməyə, yazıq beş ildi ərə gedib, övladı olmur... O binəva qışqırıb hay-haray saldı ki, əmin yixılıb qalıb daşın yanında, tərpənmir...

—Bəs, evdə bu qədər qulluqçu, gedib-gələn nə əcəb heç kəs xəbər tutmayıb?

—O tətəfə çox adam dolaşmır axı... Müqəddəs daşa evin dalından da ayrıca yol düzəltmişəm ki, diləyə gələn gözümüzün qabağından keçib utanmasın. Bəlkə duaya-diləyə gələn heç istəmir ki, kimsə onu görsün?.. Onda evin dalındakı yolnan getsin...

—Sonra nə oldu?

—Heç nə, gətirib uzatdıq evdəki taxtına, fəqət əmin özünə gəlmədi, əvəzində el-camaat tökülüşüb gəldi, rayon xəstəxanasının baş həkimi, içra başçısının köməkçisi... Polis rəisinin müavini də gəlmışdı xəbəri eşidən kimi... Sağ olsunlar... Hamisinin əminə hörmətivardı, tez-tez gəlirdilər dua eləməyə, dilek diləməyə.... Elə onlar başa saldılar məni ki, yubanmadan paytaxtdan həkim çağırmaq lazımdı, bu rayon doxturlarının giri biləcəyi kola oxşamır...

—Bəs, mənə niyə gec xəbər vermisən, ay bibi?

—Mən gec xəbər vermədim, bala, bilmədim nədən sən özün ləngidin...

—Təqsir bunun bacısındadı da... —önümdəkini göstərdim, — bunun bacısını da gətirmək istəyirdim, başladı köhnə palan içi eşələyib beynimi xarab eləməyə, mən də bezib onu evdə qoydum, arvadımın əvəzinə qayınconu gətirdim... Bayaqdan deyirdi yemək yeməyəcəm, indi görünərsən, heç kəsə aman vermədən süfrədəkiləri necə eşir... — mən belə deyəndə qaynim ağızı işləyə-işləyə pərt olub qızardı, utana-utana əlini süfrədən çəkdi.

—Elə demə, bala, qoy nuş eləsin... — bibim qımışib məzəmmətlə mənə baxdı. — Yəqin o da əldən düşüb, acdı... — üzünü qaynıma tutdu. — Sən buna bənd olma, ye, bu piyandı, ağızına gələni danişır...

Mən ikinci stekanı da gillətdim:

—Necə bənd olma, sən buları tanımirsan, ay bibi, bulara güvənib arxa çevirirsən, bir də görəcəksən ki, dalın əldən gedib... — ortadakı boşqabdan bir tıkə pendir götürüb ağızma atdım.

Qaynım dinmədi, day yemək də yemirdi, sakitcə oturub qulaq asırdı.

—Boş-boş danişınca, sən də bir şey ye də, a bala, bu zəhrimər araq öldürdü ki, səni... Çörək götür... — bibim narazılıqla başını buladı. — Özün yemirsən, yeyənin də burnundan gətirirsən...

—Düz deyirsən, bibi, mən elə ölmək istəyirəm...

—Elə demə, günahdı, Allaha açıq gedər...

—Əmimə bir şey olsa, mən özümü öldürəcəm... Əmimsiz yaşamağı ağlıma gətirə bilmirəm. Atalıq eləyib mənə o...

—Hərənin öz yazısı var, bala, sən özünü nös öldürürsən... Allah əmini bize çox görməsin, ancaq ölenlə heç kəs ölməyib... Yazıya pozu yoxdu, dünya yaranandan belə olub, belə də olacaq. Biz nəkarəyik?..

—Mənim sizdən başqa kimim var axı bu yer üzündə?.. — deyəsən, qeyri-ixtiyari gözlərimdən yaş gəlirdi. — Sənsən, bir də əmimdi...

—Nösün, elə demə, maşallah, arvadun, qaynun, qohum-əqrəban, dost-tanışın, el-oban... — sadaladı bir-bir...

—Oların hamisəna bir qoz!.. — əlimi masaya vurub çıçırdım. Masanın üstündəkilər cingildədi. — Olar heç kimdi!..

—Ədə, çıçırmı, həkimləri oyadacaqsan... — bibim gözlərini ağırdıb ağızımı tutdu əli ilə.

—Hə, hə, yadıma düşdü, susdum... — bibim əlini mənim ağızımın üstündən çəkən kimi itaətlə piçildadım. — Sən çörəyini ye, qayınço, özünü naza qoyma...

—Ye, ye, nuşcanlıqla ye... — bibim mənim sözümə qüvvət verib qaynıma dedi. — Bunun hay-küyünə baxma, ürəyi yuxadı... — elə danışındı ki, guya, qaynım məni tanıyıb-eləmirdi, birinci kərəydi görürdü. — İntəhası, bu zəhrimar araq dilinə dəyəndə işləri korlayır...

Bu arada həyətdən quzu mələrtisi gəldi, mən dik atıldım:

—Mənim doğmalarım heyvanlardı, qoyun-quzular, it-pişiklər, mən indi əmimi yaxşı başa düşürəm, heyvanlar adamlardan yaxşısı... — deyib teztələsik yarımlı stekan arağı da hortdatdım.

Bibim mənə acıqlandı:

—Bəsdi day içdin, hava da istidi, iraq olsun, ürəyin partlayar, ölürsən...

—Mən sabaha çıxmayacam... — yenə ağlamaq tutdu məni... — Elə bu saat ölüb qalmaq istəyirəm burda...

—Elə demə, inşallah, əmin də yaxşılaşacaq, hamımız sabaha da çıxacaq, yaxşı günlər də görecəyik... — mənim qoluma girib üzünü qaynıma tutdu. — Kömək elə bunu aparıb salaq yerinə, yatsın. Bəsdi day... Onsuz da bu allahsaxlamış heç nə yeyən deyil, bununku arağı su kimi içib hərzə-mərzə danışmadı. Elə sən özün də yat, ay bala, gecdi...

Beləcə, hərəsi bir qoluma girib məni apardılar yatızdırmağa...

Bibim dəqiq deyə bilməmişdi; hamımız səhəri sağ-salamat açdıq, səhərə çıxdıq. Əmimdən savayı...

* * *

Yaman darıxındı, bir yerdə qərar tuta bilmirdi. Gah həyətə düşündü, gah mənzilinə qalxındı. Yəqin bu gün bütün binada onun qədər liftə minib-düşən tapılmazdı. “Beş gündü ki, yoxdu, bunlar hara yox oldular? Mobil telefonu da söndürülüb, oğlunun işlədiyi moykada da başqası maşın yuyur. Təzə gələn deyir ki, Fəxrəddin özü işdən çıxbı, anası da day burda işləmir... Bəs hardadılar, ana-bala birdən-birə hara getdilər? Ya başlarında bir iş var?”

Ürəyinə pis şey gətirməsə də, bərayi-ehtiyat öz mənzilinə baxmışdı; hər şey yerində idi. Onsuz da bahalı heç nə saxlamırdı mənzilində, ancaq söhbət götürülənin dəyərindən yox, götürənə qiymət verməkdən gedirdi.

Beləcə bütün günü mənzildən, daha doğrusu, evdən, lap dəqiqi, binanın həyətindən çıxmadi. Başını qatmaq üçün internetdəki məlumatları — əsas da kriminal xəbərləri — oxuyurdu, televiziya kanallarını dəqiqədəbir dəyişirdi, eyvana çıxbı sqaret tüstüldəirdi.

Hava qaralanda divana uzanıb bir az mürgülədi, yuxuda gördü ki, qapı döyüür, gözlərini açdı, bu, yuxu deyildi, qapı həqiqətən yavaşça döyüürdü. Cəld qalxıb qapıya qaçı, gözlükdən baxmadan döyüleni açdı. Gələn Fəxrəddin idi.

Sevindi yaman:

—Ala, hardasuz, ana-bala hara yoxa çıxmışız? — bir anda ayılıb tamam özünə gelmişdi, əl-üzünü indicə yuyubmuş kimi, eyni də açılmışdı. Qapının ağızından çəkildi. — Gəl içəri... Bu nə əyin-başdı, bu nə vid-fasondu, nolub, nə baş verib? — gələni başdan-ayağa süzüb istiqanlılıqla dil

boğaza qoymadı. – Qapının ağızında nə quruyub qalmışan, gəl içəri dedim də...

Fəxrəddin könülsüz-könülsüz, ayaqlarını sürüyə-sürüyə içəri girib mızıldandı:

–Dayıma əziyyət vermək istəmirəm də...

Əhməd keçib yellənən kreslosunda əyləşdi, Fəxrəddinə də divanda yer göstərdi:

–Gopa basma, otur, sən dayı qədri bilən olsaydın, bu neçə gündə məni arayıb-axtarardin... Neynək, mən buna da dözərəm... – yerində qurcalanıb öündəkinə baxdı. – Çay içirsən?

Fəxrəddin hər iki əlini qaldırıb:

–Yox, yox, ay dayı, – dedi, – zəhmət çəkmə...

–Yaxşı, onda, de görüm, hardasız, nolub? – ev iyiyəsi birbaşa mətləbə keçdi. – İşdən niyə çıxmışız ana-bala ikiniz də birdən? Özün də nə yaman bəzənin-düzənmisən, nə yaxşı geyinib-kecinmişən, xəzinə tapmışan nədi? Yerini de, biz də bilek... Bəlkə gedib bir-iki manat da biz götürdüük ordan, nolar... Qonşuda bişər, bize də düşər...

–Sənə qurbanı xəzinə, ay dayı... – Fəxrəddin ürəkdən dedi. – Sən bize çox yaxşılıq eləmisən. Anamı vəzifəyə qoymusan, mənim dişlərimi düzəltdimisən, sən yaxşı adamsan, çox əl tutmuşan bize... Dayı, sən...

–Yaxşı, yaxşı, az təriflə, basıb-bağlama... – Əhməd utanantəhər olub müsahibinin sözünü kəsdi. – Mətləbə keç, de görüm, nolub, anan hardadı?...

–Mətləb budu ki, ay dayı, bize gözaydındılığı verə bilərsən... – Fəxrəddin gülə-gülə dedi.

–Nə gözaydındılığı, ala, evlənirsən? – oturduğu yerdəcə dala-qabağa yelləndi ev iyiyəsi. – Day danış, ürəyimi çəkmə...

–Yox e, onnan da yaxşı xəbərdi...

–Ondan da yaxşı... – Əhməd fikrə getdi. – Onda həqiqətən xəzinə tapmışan...

–Onnan da yaxşı...

–Yaxşı day... – kresloda yellənənin səbri çatmadı. – Çərlətmə məni...

–Mənim atam qayıdıb...

–Necə yəni qayıdıb? – Əhməd dik atıldı, sövq-təbii yanını azca qaldırıb təzədən kresloya basanda altındakı daha möhkəm yelləndiyindən o, əyləşdiyi yerdəcə bərkədən silkələndi.

–Qayıdıb gəlib evinə-eşiyinə, oğlunun-arvadının yanına, ailəsinin başının üstünə... – Fəxrəddin qocayana cavab verdi. – Özü də yaxşı gəlib...

–“Yaxşı” nə deməkdi?.. – Əhməd ayağını döşəməyə basıb kreslonu “saxladı”.

–Yəni varlı-hallı gəlib, pula pul demir... – Fəxrəddin izah elədi. – Neçə gündü çoxlu planlar qurur... İstəsək, burda yaşayacaqıq, istəməsək, onun gəldiyi şəhərə köçəcəyik... Qərarı anam verəcək...

–Burda, yəni sizin bu binadakı mənzildə?.. – Əhməd bəri başdan dəqiqləşdirmək istədi.

—Yox, dayı... — Fəxrəddin gülüb Vasifin sənətkarlığını nümayiş elətdirdi.

— Burdakı mənzil mənzildi ki? Onu ya satarıq, ya da kirayə verərik...

—Bəs, indi harda qalırsız?

—Hələlik əmimgildə... Sonrasına baxarıq da... Burda yaşayası olsaq, gərək yekə ev alaq, maşın alaq, bağ alaq...

—Elədi... Onların hamisini almaq lazımdı... — sözlərinə ara verdi. — Amma bir şeyi anlaya bilmirəm...

—Nəyi, ay dayı?..

—Bu adam varlı-hallı idisə, niyə indiyəcən sizi arayıb-axtarmırıdı, bir parça kağız yazmırdı sizə, pul göndərmirdi, hə?..

—Orası bir az qaranlıqdı, ay dayı, mən qananı, türmədə yatıb atam...

—Nə türmə, ala?

—Başqasının suçunu götürüb boynuna, əvəzində də çoxlu pul alıb...

—Türmədə olsayıdı, dayın onu rahat tapardı axı...

—Bilmirəm... Bəlkə dayım qəsdən həqiqəti gizlədib ki, bizi üzməsin?

—Hər halda, sən bir az ehtiyatlı ol... Dediklərin həqiqətən qaranlıq, dolaşlıq məsələyə oxşayır...

—Nə ehtiyat, dayı, öz atamdan ehtiyat eləyəcəm? Atası olmaq yaxşı şeymiş... Adam özünü arxalı hiss eləyir e... Yetdiyinə yetir, yetmədiyinin də dalınca yekə bir daş tullayı...

—Elədi... Bəs, anan nağayrı?..

—Nağayracaq, sevindiyindən əli-ayağı yerə dəymir... Neçə ildi atamın yolunu gözləyirdi o. Gecələr məni yuxuya verib xışın-xışın ağlayırdı...

—Hə... Əsl gözaydınılığı, təbrik sənin anana düşür... — Əhməd qalxıb mətbəxə keçdi, soyuducunu açıb araq butulkasını götürdü, öz stəkanını da əlinə alıb qonaq otağına qayıda-qayıda Fəxrəddindən: — İcəceksən? — soruşdu.

—Yox, dayı, içmirem, yayın istisində nə çay? — Əhmədin əlindəki butulkanı görməmişdi hələ.

—Çay deyil, araqdı... — yekə stəkanı masaya qoyub yarıyacan doldurdu.

— İçirsən?

—Yox, dayı, atamın acığını tutar birdən...

—Deyəsən, qorxursan atandan?

—Qorxmuram e... Hörmət eləyirəm... Acığını tutar, indidən qanqaraçılıq olar... — təkrarladı Fəxrəddin.

—Acığını niyə tutur, bizimkilərin oralarda işi-gücü elə vurmaq olur də... — stəkanı əlinə götürdü. — Özün bil, içmirsən içmə, içkiyə zor yoxdu... — başına çəkdi əlindəkini...

—Sağ ol, dayı... Maşalla, mənim dayım ləp əjdahadı e... —Fəxrəddin onu birinci dəfə görürəm kimi, heyrətlə süzdü.

—Nə mənada? — Əhməd sir-sifətini turşudub boş stəkanı qoydu masaya.

—Arağı yekə stəkanla zakuskasız-zadsız içir... — ayağa durdu divanda əyləşən. — Mən gedim, gecdi... — cibindən açar çıxardıb masanın üstünə, butulkanın yanına qoydu.

—Bu nədi? — xəbər aldı Əhməd.

—Sizin mənzilin açarıdı... — atası gələndən Samirənin oğlunun səsi də, danışığı da dəyişib “ütülənmışdı”. — Anam tapşırdı ki, gətirib əlbəəl sizə çatdırırmı...

—Başqa bir söz demədi?

—Niyə demədi...

—Nə dedi?

—Dedi ki, çox sağ olsun, Allah onu min budaq eləsin...

—Hə... — mızıldadı Əhməd. — Gedirsən?

—Hə... Gedim, gecdi... — Fəxrəddin nədənsə günahını gizlətmək istəyirmiş təki, yalandan gülümsündü. — Hərdən gəlib sənə dəyəcəm. Bilirəm ki, mənim burda bir dayım da var...

—Yaxşı, get... Sağ-salamat... Elə mən də çıxıb getsəm yaxşıdı...

—Sən hara, ay dayı? — dəhlizə sarı addımlayan ayaq saxlayıb soruşdu.

—Rayona gedəcəm?

—Elə indi?

—Hə, səni yola salan kimi...

—Gec deyil?..

—Nəyi gecdi, yay gecəsində maşın sürməyi xoşlayıram mən... Həm yol boş olur, həm də hava sərin...

Fəxrəddin təəccübləndi:

—Maşınla gedəcəksən?

—Yox, velosipedlə... — Əhməd məzələndi. — Nədi ki?

—İçmisən axı... İraq-İraq, yolda nəsə olar, ya yol polisləri saxlayıb ilişərlər sənə... — Fəxrəddinin səsindəki təlaşla qayğıkeşlik bir-birinə qarışmışdı.

Ev yiyəsi etinasızlıqla əlini yelləyib mənzilin qapısını açdı:

—Qorxma, day mənə heç nə olmaz... — dedi zorla qımışa-qımışa. — Mənə olan olub...

* * *

...Bilmirəm xoruz banının səsinə gözlərimi açdım, ya it hürüşünün... Yalandan yatağında qurcalanmağın mənası yox idi. Yerimdən qalxıb tül pərdəni aralayaraq pəncərədən həyətə baxdım. Gün çıxırdı, həyətdə adamlar — əsas da qadınlar — elə qaynaşıldılar ki, deyərdin bu evdə yekə bir külfət yaşayır. Bəlkə də gecə qorxulu yuxu görüb ertədən ibadətə, duaya, diləyə gələnləri də evdə əl-ayaq eleyənlərdən saymışdım, çünkü yuxarıdan, uzaqdan baxdıǵımdandı, ya nədənsə, həyətdəkiler mənə tanış gəlmirdi, bircə şeyə tamam-kamal əmindim ki, bibim həyətdəkilərin arasında deyil...

Paltarımı geyinib əl-üzümü yumamış, artırırmaya çıxdım, ordan da mərmər pilləkəni enib həyətə düşdüm, pəncərədən gördüklerim istiqanlılıqla, mehriban-mehriban mənə salam verib hal-əhval tutdular, mən də hal-əhval tutanlara eyni ovqatla cavab verib asta addımlarla getdim sevimli yerimə; findiq kolunun altındakı kötüyüň üstündə əyləşib siqaret yandırdım, təmiz kənd havasını nikotinlə qarışdırıb ciyərlərimə

çəkdim. Gün haraya şığıyır-şığısına, heç vədə bu kolun altına düşməzdi, həmişə kölgəlik olardı bu sıx yarpaqlı fındığın altı, burdan, bu kötüyün üstündən göy, səma, asiman da görünməzdə heç vaxt...

—Salam, Əhməd... Xoş gəlmisən...

Səs gələn tərəfə boylananda gördüm çal saçlı, yekəburun bir kişidi, əlində də iri lapatka...

—Salam, ağsaqqal, salam... — gülümsünüb verdiyini artıqlaması ilə qaytardım. — Çox sağ ol, xoş gününə gəlim...

Lapatkalı ürəkdən güldü:

—Mən ağsaqqal hardan oldum, tanımadın, səninlə bir sinifdə oxumuşam orta məktəbdə... — yaxına gəlib qənşərimdə dayandı.

—Nolar, elə mən özüm də ağsaqqalam... — vaxt qazanıb onun kim olduğunu xatırlamağa çalışdım. — Bəs, burda nə iş görürsən?..

—Mal-qaraya, qoyun-quzuya, toyuq-cücəyə, itə-pişiyə baxıram... — əlindəkine söykənib səbrlə sadaladı. — Yəni bu evdəki bütün dördayaqlıların başçısıyam...

—Toyuq-cücə dördayaqlıdı ki?.. — siqaretimi sümürüb altdan-yuxarı lapatkalını diqqətlə süzsəm də, taniya bilmədim.

—Doğrudan a... — qımişdı. — Burası ağlıma gəlməyib...

—Əmimin yadigarlarına yaxşı baxırsan?

—Hansı yadigarlarına? — anlamadı.

—İtlərə, pişiklərə...

—Həlbət ki...

—Heç gözə dəymirlər...

—Nös gözə dəysinlər, bizim kimi yavanlıq dərdi çəkmirlər ki... Hazırna nazirdilər, yeməklərin yeyib, suların içib, hərəsi bir kölgəlik tapıb mür-güləyir. Tənbəllikdən nə hürürlər, nə miyoldayırlar... Səsləri bir ac olanda çıxır, bir də hərdənbir qızışanda... — bic-bic qaşlarını oynatdı. — Özün başa düşürsən də nəyə görə...

—Bir-biri ilə də işləri yoxdu burdakı it-pişiklərin... Rahat, sakit yola gedirlər... Qəribəsi budu...

—Gözlərini açandan bir yerdə böyüyüblər axı... Ona görədi... Həmi də, maşalla, yeməkləri boldu, yerləri də qışda isti, yayda sərin, nədən ötrü boğuşsunlar ki?.. Heyvanların da öz aləmi var... Adamlar fərqlilərə ağılsız deyiblər binadan... Di gəl, kim ağıllıdı, kim dəlidi, onu kim bilir o gözə-görünməzdən savayı?..

—Bibim yaxşı baxır sənə?..

—Həlbət ki... Cəddinə qurban olum onun... Çörəkverən arvaddı...

—Kımlərdənsən e, sən?.. — yaddaşımı, daha doğrusu, yaddaşsızlığımı təslim olub xəber aldım...

—Deyəsən, həqiqətən tanımadın məni... — yazıq-yazıq təəssüfləndi. — Çoban Baratın oğluyam...

Yarımçıq siqareti həyətə vizildatdım:

—Hə, yadıma düşdü... Necə unutmusan, a kişi... — deyib özümü sudan quru çıxarmaq istədim. — Amma məndə təqsir yoxdu, sən çox dəyişmişən...

Kefi açıldı, ağızı getdi qulağının dibinə:

—Elə hamımız dəyişmişik. İllər belimizi qırıb da...

—Sənin birtəhər bir adın davardı... — elə dedim ki, guya, yaşı ötdükcə adama müxtəlif adlar verirlər.

—Hə... Məxluq... — adını təxminən xatırlamağım xoşuna gəldi, razılıqla daz başını yellədi.

—Siz nəsillikcə çoban olmusuz, nə əcəb sən bu işin başını buraxmışsan?

—müsahibimin könlünü almaq üçün maraqla soruşub siqaret qutusunu ona uzatdım. — Çekirsən?

Götürmədi:

—Mən o zəhrimarın daşını atmışam...

—Çobanlıq kimi?..

—Çobanlığnan da dədəm ölündən sonra qurtarmışam... Heç onda da çobanlıqla bir elə aram olmayıb mənim... Dədəmin yoluyla gedən böyük qardaşımıdı. Mən candərdi çobanlıq eləyərdim, həftə səkkiz, mən doqquz, aradan çıxıb qalardım evdə...

—Dədən özür ki?..

—Çoxdan...

—Mən bilmirdim... Allah rəhmət eləsin...

—Ölənlərin behiştlik...

—Nədən öldü kişi? Qocalmışdı yəqin...

—Nə qocalıq?.. Sənnən-mənnən qıvrıq idi o... Ancaq onun ölümündən nə biz baş açdıq, nə də el-camaat...

—Nə baş vermişdi ki?

Məxluq lap yaxına gəlib lapatkasını başıma vurmağa hazırlaşmış kimi, aldı çıynınə, səsini tamam yavaşıdırıb piçildədi:

—Əhməd, sən o boyda məktəb qurtarmışan, yaşlı-başlı adamsan, şəhərdəki hörmət-izzətin buralara da gəlib çatıb, tanınmış həkimsən, o boyda kişinin bacısı qızın almışan... — əclaf yaxşı gəlirdi, burda zibilini çıxardı. — Sənə adı bir sualı var... — sanki susub məndən izn istədi.

—Buyur... — mən də onun səsinin ahənginə uyğun yavaşca dedim.

—Bax, qulaq as, otardığı qoyun-quzu çayın o tərəfində başlı-başına qalıb, amma biz dədəmin meyidini çayın bəri tərəfindən, köhnə qəbiristanlıqdan, üstündən yazılı getmiş qədim qəbirlərin arasından tapdıq... Səncə nə deməkdi bu? Əgər bu adam diridisə, heyvanları özbaşına buraxıb bəri tərəfə nösün keçib?.. Adamın heç inanlığı da gəlmir, bu adamın qəfil ağılı yerindən oynayıbmı?.. Yox, hərgah, ölündən sonra çayı keçib, bu da ağlaşığan iş deyil... Düzdü, köhnə qəbiristanlığı ot-ələf basmışdı, qəbirlər görünməz olmuşdu, ağızgöyçəklər deyirdilər, guya son vaxtlar çoban Barat özünü əziyyətə vermirmiş, tənbəllik eləyib qoyun-quzunu çayın o başına keçirmirmiş, elə bəridə, köhnə qəbiristanlıqda otarırmış, ancaq mən bilirəm ki, sayıədi deyilənlər, dədəm dünyasında qəbiristanlıqla hörmətsizlik eləməzdi, əgər qoyun-quzu qəbiristanlıqda otlayırdısa, mələrtisi nədən çayın o tayından gəlirdi, hə? Hər halda, mənnən bir yerdə qoyuna gedəndə heç vaxt elə iş tutmayıb dədəm, tək çobanlıq eləyəndə də elə iş tutmaq istəmiram... El-camaatın gözü kor deyildi ki... Adamların arasında o saat piçapıcı gəzərdi...

—Qəbiristanlıqda qoyun otarmaq gunahdı bəyəm?..

—Günah olmasa da düzgün sayılmır, kim istəyər ki, əzizlərinin qəbrinin üstünü qoyun-quzu batırsın?.. — Məxluq gözlərini bərəldib maraqla mənə baxdı. — Bu heç, indi yaxşı-yaxşı fikirləş, özün mənə cavab ver, sən nə fikirləşirsən?..

—Nə barədə? — çəşqin-çəşqin xəbər aldım.

Deyəsən, o da çəsdid, lapatkanı çıynindən götürüb torpağa sancdı, keykey gözlərini döyüd:

—Bəs, bayaqdan mənə qulaq asmıldın?

—Asırdım... Qulağım səndəydi...

—Dədəmi deyirəm, onun köhnə qəbiristanlıqda nə işi vardı, hə? Orda nədən canını tapşırıb?..

—Nə deyim... — çıyılərimi çəkdir. — Məəttəl qalmalı işdi...

—Elə hamı mat-məəttəl qaldı...

—Bəlkə kişini... — udqundum, — ilan-əqrəb vurub?..

—Yox, bədənində heç bir zədə, zərbə yeri, iz-filan yox idi... Mən uşaq-zadam, ya bu vaxtacan ilan vuran adam görməmişəm? Günüm çöldə-bayırda keçib mənim... Bir də kim inanar çoban Baratı ilan-əqrəb vurduguna? Çöldəki bütün vəhşi heyvanlar, ilanlar, əqrəblər, həşəratlar onu görəndə hürküb qaçırdı, girməyə deşik axtarırdı. Dədəm vəhşi kimi şeydi, ilanı-əqrəbi ağızına atıb diri-diri udardı. Çoban Baratın qorxusundan, bir ay sərasər ac qalsayıb belə, çanavarlar da yaxın getməzdı onun sürüsünə ki, qoyun-quzusun istəmirik, xata-bələsini bizdən uzaq eləsin. Sən də deyirsən ki, o Mauqli kimi çöldə-bayırda böyüyen şalvarlı vəhşini ilan-əqrəb sancıb... Yəqin Mauqli multikini sən də görmüsən... — əlini irəli uzatdı. — O papirosundan birini ver e... Belə şeyi tüstületmədən danışmaq olmur, hər dəfə yadına düşəndə papiros çekmək istəyirəm, — dinməz-söyləməz qısaqol köynəyimin döş cibindəki siqaret qutusu ilə alışqanı ona uzatdım, siqaret yandırıb dərin bir qullab vurdu. — Bu adam elə bil ki, ölməmişdi, iki qəbrin arasında rahatca uzanıb yatmışdı... Gözləri də yummulu idi... Təkcə nəfəsi gəlmirdi...

—Hansı qəbrin, kimlərin qəbirlərinin arasında?

—Mən hardan bilim... Orda adam adı oxumaq olar?.. Məzarların üstündəki yazı silinib getmişdi. Köhnəydilər axı...

—Polisə-zada xəbər vermədiz?..

—Polis ölüñü dirildəcəkdi? Xəbər vermədik, intəhası, özləri xəbər tutub gəldilər...

—Nə dedilər?

—Dedilər ki, Allah rəhmət eləsin... — Məxluq gülümsünüb qeyri-ixtiyari əlini tüklü sıfətinə çəkdi. — Bu işdə cinayət tərkibi yoxdu...

—Meyiti yarmadılar?

—Yox... Böyük qardaşım qoymadı... Ancaq deyirlər, o məzarlıqda tez-tez ilan vurur adamları... Ona görə çox adam hərlənmir oralardan... Amma yüz faiz dədəmi ilan-zad vurmamışdı. Tək mən yox e, hamı belə deyirdi... Gözənən görünən şeydi də...

—O qəbiristanlıq çox... — bir anlığa susub münasib, uyarlı söz axtardım, — əcaib yerdi...

—Elə yaxşı ki, ora əriyib gedir suyun altına.. Beş-altı qəbir qalıb orda..
Bu gün-sabah tamam yox olacaq o məzarlıq...

Ayağa qalxdım:

—Allah sənə kömək olsun, yuxudan duranda əhvalım bomba kimi idi,
kefim yüz vururdu, ölü-qəbir əhvalatı ilə qanımı qaraldın... Ala, Məxluq,
qoy öz dərdimizi çəkə-çəkə rahatca yaşayaq də, başına mərifətli söhbət
qəhət idi? — əlimi ərkələ onun ciyinə vurdum.

—Biz mərifətsiz nə danışdıq ki?.. — Məxluq pərt olub günahkar-günahkar,
incik-incik dedi. — Xəbər aldun, söz sözü çekdi, mən diliyanmış
da danışdım...

—Zarafat eləyirəm... Burnunu sallama... — yalandan gülümsündüm ki,
könlünü alım. — Hələlik... Sən işində ol, görüşərik... Mən hələ burdayam...
— ayrılanда söhbəti dəyişdim ki, guya onun dedikləri mənə çox maraqlı
idi. — Bəs, çobanlıq üçün darıxmırsan?

—Eh... Çobanlıqda nə var ki, darıxam? — əlini yellədi vecsiz-vecsiz. —
İndi də buranın çobaniyam da...

* * *

Qayıdanda gördüm bibim oturub evin qabağındakı çinarın altına
qoyulan uzunsov masanın arxasında, masa da səhər naz-
nemətləri ilə doludu, orta yaşılı, sarışın bir qadın da əlindəki dəsmallı
yelləyib süfrəyə qonmaq istəyən milçəkləri qovur.

—Hardeydun ədə? — bibim məni görüb soruşdu.

—Fındığın altında... — ayaq saxladım.

—Nağayırırdun orda? — əl çekmedi.

—Məxluqnan söhbət eləyirdim.

—Nə deyirdi o?

—Heç nə, dədəsinin ölümündən danışırı...

—O, neyçün səhərin gözü açılmamış ölüm-itimdən danışıb qaramatın
sənin üstünə tökür?

—Elə mən də onu dedim...

—Gəl bir səni öpüm... — yerində qurcalandı. — Gecə it iyi gəlirdi sənnən...

—Durma, durma... — deyib narahat-narahat milçəkləri qovan arvada
baxdım.

—Nöşün?.. — təəccübləndi. — Pəridən utanıb-çekinmə, o da bu evin ada-
mıcı, gecələr də mənimlə qalır...

—Əshi, nə utanıb-çekinmək, əl-üzümü yumamışam hələ...

Yuyunub gəldim, bibimlə qucaqlaşdım, üzbsəsurət oturduq. Pəri kə-
narda tüstülənən samovardan çay süzüb qabağıma qoydu və çıxıb getdi.

—Əmimdən sonra əməlli-başlı dəstgah yaratmışan burda... Nə əcəb
işçilərini haraylayıb hərəsinə bir göstəriş vermirsen?

—Day burda kamandırə, göstərişə ehtiyac yoxdu. Əhliləşiblər... Hərə öz
işini bilir. Bax, Pəri çayı sənin qabağına qoyub getdi ki, biz ikilikdə rahatca
dərdləşək... — azca ara verdi. — Ədə, gecənin bir aləmi bu nə vaxtin gəlişi
idi?.. Qorxutdun məni də...

—Qəfil beynimə düşdün, dedim bu gecə bibimi görməsəm, partlayıb olərəm, aləm dağılsa da, hökmən bibicanımı görməliyəm...

—Gopa basma, Allah bilir yenə nə kələyin var... — zarafata salsa da, ciddiləşdi. — Dəyişik, paltar-zad da gətirməmisən, xeyir ola?..

—Dedim də, lapdan gəldim, paltar götürməyə də macal tapmadım. — məzələndim. — Nolar, icazə versən, bir-iki gün sənin tumanlarını geyinərəm...

—Gic-gic danışma, ədə... — dodaqları qaçsa da, özünü acıqlı göstərmək istədi. — Özün də piyan idin... Piyan-piyan nös maşın sürürsən?.. Bəs demirsən ki, iraq-iraq, sənin başına bir iş gələr, mən də bu yaşimdə dərddən havalanıb düşərəm çöllərə, hay?..

Susub çaydan bir qurtum aldım.

—Baldan-yağdan çək çörəyin üstünə, yumurtanı da soy ye...

—Yemirəm...

—Nolub sənə, birtəhərsən?.. — bibim diqqətlə məni süzdü. — Deyəsən, işlərin qarışıb, kələfin ucunu itirmisən?..

—Mənim işim-güçüm yoxdu, ay bibi... — dedim. — Elə həyatım da işim kimidi, həm var, həm yoxdu...

—Nösün?.. Sənə aybaay pul göndərirdim ki... — dediklərimi başa düşdüyü kimi yozdu.

—Məsələ pulda deyil, pul göndərmə mənə... Klinikanın arendasından aldığım pul mənə xırtdəyəcən bəs eləyir...

—Bəs, məsələ nədədi?..

—Elə əvvəldən gətirmədi mənimki... Əlimi nəyə atdımsa, ovulub töküldü, istədiyim qızı ilan vurdu, yalan-gerçək, həkimlik oxudum, həkimlikdən heç nə qanmadım, aldığım arvad ifritə çıxdı... Sonra başqasına isinişdim...

Sözümü yarida saxlasam da, dirəşdi:

—Bəs, isinişdiyinə nə oldu?

—Heç nə... — çarəsiz-çarəsiz əlimi yellədim. — Əlim yüngüldü, onun da əri gəlib çıxdı, arvadını götürüb apardı...

Ürəkdən güldü, solğunlaşmış qızıl dişləri göründü:

—Ədə, ay pir olmuş, sənin xalxın arvadları ilə nə işin var? Gəl bura, səni əməlli-başlı evləndirim. Elə bizim Pərinin su sonası kimi gözəl-göyçək bir qızı var. Adı da ki, Gülnaz... Gəl onu alım sənə... Evin tək qızıdır...

—Mən də Məşədi İbad olum?

—Məşədi İbad nös olursan, qızların minnəti olsun... İndi əyyam dəyişib, bala, hər dövranın öz qaydası var... İndiki vaxt olsayıdı, o Gülnaz acınnan günorta duran Sərvərin dalına bir təpik vurub Məşədi İbadın dədəsinə də gedərdi...

—Pərinin əri kimdi?

—Əri çoxdan ölüb. Müharibədə, Qarabağda... Elə adamın qızına çörək vermək savabdı... Təmiz, gül kimi ailədi... Qız da gözümüz qabağında böyüyüb...

—Qızın atası kim idi ki?

—Yerli adam deyildi, qonşu rayonnandı, şofer Allahyarın oğlu idi, sən tanımazsan... Amma rəhmətlik Allahyarın sənin əminlə də salamməleyki vardi... Əmindən böyük olsa da, həmişə hörmətini saxlayardı onun... Din-

iman adamı idi, hərdənbir bizim ocağa ibadətə də gələrdi. Bəlkə də haçansa görmüsən onu burda, yadında qalmayıb... Hündür, dazbaş, sarışın bir kişi idi, gözləri də gömgöy...

—Mənim dünən yediyim bu gün yadımdan çıxır, o Allahyarı hardan xatırlayacam?.. — etinasızlıqla əlimi yellədim. — Bu yaşimdə evlənim deyirsən? Ayıb deyil?

—Mənnən olsa, hə... Burda ayıb nə var axı? Kişi arvad alar də... Sənin nə yaşıν var ki?.. Dünənki uşaqsan... Bəlkə bəxtimiz gətirdi, Allah size bir övlad da qismət elədi. İstəsən qızı çağıldıraram, görüşüb danışarsız... — piçiltiya keçdi. — Onsuz da bilirəm ki, arvadı boşamışan?

—Hardan bilirsən? — soruşub qulaqlarımı şəklədim.

—Çoxdandı sənnən səs-soraq gəlmirdi, zəng elədim sənin mobil telefonuna, gördüm telefonun sönükdü, ürəyimə nəsə damdı, dedim bir gəlinin nömrəsini də yığım... Yığdım gəlini ki, qızım, nə var, nə yox oralarda, necəsiz, balam, nösün səs-sorağınız gəlmir... Gəlin özü mənə dedi ki, necə olacığı, ay bibi, Əhməd məni atıb gedib, başqası ilə yaşayır... Sən Allah, sənə qurban olum, onun başına ağıl qoy, qayıtsın evinə-eşiyinə... Ömründə birinci kərə idi ki, o gəlin mənə “bibi” deyirdi, “qurban olum” deyirdi...

—O, şirin dilini işə salıb sənin ürəyini bir kəlmə ilə elə aldı, sən də mənim başıma ağıl qoymaqdan ötrü çağrıırdın bura, hə? — bibimə acığım tutdu.

—Həlbət ki... — güldü yenə, kefi göyün yeddinci qatına qalxmışdı. — İstəyirdim gələsən bura, bax beləcə, indiki kimi üzəsürət oturaq, mən də sənin başına ağıl qoyub deyim ki, bala, düz eləmisən, az eləmisən, bir az da gec eləmisən, gərək bu işi çoxdan görəydin...

—O, bizdən asılı deyil ki, hər şeyin öz vaxtı var...

—Elədi, sən bu evlənmək məsələsini yaxşıca düşün-daşın... Nə var e, o şəhər xarabada, yığış gəl bura ki, sabah mənə bir şey olsa, buralar yiyəsiz qalıb tarmar olmasın...

—Düzdü, bibi, bura elə ölüb qalmalı yerdı, elə bu başı buludlara dirənən çinarın altında yaşamaq da aləmdi, ölmək də... Köləlik, güllərin-otların ətri, yarpaqların piçiltisi, quşların səsi... Elə fındıqdan o tərəfdəki heyvanların peyini, iyi-qoxu da xoş gəlir adama. Çünkü hər şey təbiidi... Hər...

Bibim gözümü yumaraq şairanə dediyim sözümü yarida kəsib istedadımın parlayıb üzə çıxmağına imkan vermədi:

—Bəs mən nə deyirəm?..

—Amma ki... — mən də qəsdən sözü uzadıb dalısını demədim.

Səbri çatmadı:

—Əmması nədi? — soruşdu.

—Amma ki... — təkrarlayıb davam elədim, — amma zəhrim elə yarılib ki, arvad, evlənmək adı gələndə ətim ürpəşir, tüklərim biz-biz olur...

—Ay köpəyoğlunun qorxusu... — qımışdı. — Sən bir yaxşı-yaxşı bax gör də kimi alırsan... Halal süd əmmiş alsan, elə olmaz axı...

—Elə hamısı bir bezin qırğıdı... — başımı buladım. — Ərə gedəndən sonra dönüb olurlar əjdaha... Necə deyiblər onu, arvadın pisı pisdi, yaxşısının zatına lənət...

–Orası elədi... – əlüstü razılaşdı.
 –Qaynın nə deyir bu işlərə?
 –Gündə gəlib yalvarır ki, ayıbdı, mən ölüm, daşı ətəyinnən tök, barışın getsin...
 –Oxay... – bibim ləzzət aldı dediklərimdən. – Bəs sən?
 –Mən də deyirəm ki, mən küsməmişəm ki, barışam, mən iyrənmişəm, tüpürmüşəm, tüpürdüymü də yalayan deyiləm...
 –Əhsən! Afərin!.. Yaxşı demisən... Deyirsən day evlənməyəcəksən?
 –Onu Allah bilir, ay bibi, – yaxamı çəkdirəm kənara. – Mən kiməm ki...
 –O sözün də haqdı... – yenə razılaşdı. – Ancaq evlənəcəksənə, bu işi tez görmək lazımdı... – səsini yavaştı. – Onsuz da yubanmışıq e, bala...
 – elə dedi ki, sanki özü də mənimlə birlikdə, mənimlə bərabər evlənmək istəyirdi. – Açıq de görüm, haçan evlənmək fikrindəsən? Utanma...
 –Qismət haçandısa, onda...
 –Qismət öz yerində, ancaq bibi-qardaşoğlu gəl açıq danışaq ki, işimiz rəvan getsin, sənin evlənmək fikrin var, ya boş-boşuna danışdırırsan məni?..
 –Əlbət ki, var... – ürəkdən dedim. – Nolub mənə, kişi-zad deyiləm?
 Qırışmış çöhrəsinə təbəssüm qondu:
 –Ay sağ ol... Elə mən də onu deyirəm... Vaxt keçir, bəs haçan evlənib bir halal süd əmmişlə başbir olacaqsan?
 Qəfil ağılıma girəni dilimə gətirdim:
 –Dəvələr oynayanda...
 Çaşıb qaldı, gözlərini döyüb key-key seyrək kirpiklərini qırpdı:
 –Nə dəvə, bala, bizim tərəflərdə dəvə olmur axı?..
 –Elə mən də onu deyirəm... – bibimin sözlərini təkrarlayıb təsdiqlədim.
 Yəqin mənim dediklərimdən ağılı bir şey kəsmədi, milçək qovan qadını səslədi:
 –Az, Pəri, hardasan, gəl bu uşağın çayını təzələ... – bibimin məni hələ də “uşaq” sayması həm qəribə idi, həm də xoş... Sanki bir andaca balacalaşıb əmimə qoşularaq məzarlığı gəzirdim, anamın qəbrini ziyarət eləyirdim, özümü zorla saxlayıb qəbir üstə ağlamırdım ki, anam məni gözüyaşlı görməsin.
 Pəri də elə bil ağaçın dalında gizlənibmiş, bibim haraylayan kimi, o saat yanımızda peydə oldu:
 –Baş üstə... Burdayam, gəldim...
 Qadın mənə çay gətirəndə, lap dəqiqi, stekanı ehmalca qabağıma qoyanda bibim ona dedi:
 –Az, bax gör, hardan bir az dəvə əti tapırsan... Bu uşaq yaman “dəvə, dəvə” deyir... – mənə işarə elədi. – Əti tapıb verərsən Mədinəyə, qoy dəvə qutabı bişirsin balama...
 –Soraqlaşaram... – yenə balaca ağ dəsmalı yelləyib milçəkləri qovmağa başladı. Deyəsən, işsiz dayana bilmirdi. – Hökmən tapdıraram, indi hər şey pulun başında deyil?.. – atalar məsəlini söhbətə uyğunlaşdırıldı. – Keçəl qutab yeyər, puluna minnət...
 Yox yerdən Pərini dolaşdırmaq istədim:

—Elədi.. İntəhası, mən keçəl deyiləm axı.. — əşyayı-dəlil kimi əlimi çal saçlarına çəkdim.

Pəri duruxdu:

—Allah eləməsin... Səni demirəm... Sən gözəgəlimli oğlansan... — deyəsən, ağ elədiyini tez anladı. — Kişisən...

Bibim qəhqəhə çəkdi:

—Ay Pəri, Gülnaz necədi?

—Yaxşıdı, ikinizə də dua eləyir... — Pəri gözlərini süzdürüb bibimə cavab verəndə qırımdan anladım ki, “Məşədi İbad” məsələsindən halidi...

—Bəs, nösün gəlib mənə dəymir?

—O, nəkarədi gəlib səni narahat eləsin?

—Nə naratlığı var, o, mənim qızımıdı, bura da onun evidi, ona de ki, biriki günə gəlib məni görsün...

—Baş üstə!.. — Pəri sevincə dəsmalı bərkdən yelləməyə başladı.

Mən ayağa durdum.

—Ədə, hara gedirsən? — bibim xəbər aldı.

—Heç... — mızıldadım, — çıxdandı buralara gəlmirəm, çıxıb bayırda bir az gəzişim...

—Yarım stekan çay içdin, çörək də yemədin... — bibim narahat-narahat deyindi. — Ac qarnına küçəyə getmə...

—Bir azdan gəlib yeyərəm... — dedim. — Hələ acmamışam...

* * *

Qaş qaralanda, çasdım, axşam da yox e, gecə evdən əl-ayaq yiğışından sonra bibim məni artırmada əyləşib təmiz hava almağa da qoymadı ki, dünyanın işini bilmək olmaz, divarın da qulağı var, qapını yaxşı bağla ki, qonşunu oğru bilməyəsən, gəl bala, gəl keçək içəri, otaq bayırda da sərindi, kondisioner gecə-gündüz işləyir içəridə...

—Pəri də gedib?.. — otaqdakı divana yayxanıb soruşdum.

—Hə, — dedi, — özüm dedim ki, get evinə, ertədən gələrsən. Day sən burdasan də... Səninlə bu gecə doyunca söhbət eləyək bibi-bala...

—Nahaq onu buraxmışan... Söhbət eləyək deyirsən, eləyək, bəs, bizə kim qulluq eləyəcək, çayımızı kim verəcək?

—Mən! — əlini yüngülcə sinəsinə vurdu. — Bibin ölüb bəyəm?

—Sənə qıymıram axı, qoca arvadsan...

—Mən nə qədər qoca olsam da, min cavani otararam... — söhbətdən tutlaqasız dönüb xəbər aldı. — Getdin əminin qəbrinin üstünə? — hələ də ayaq üstəydi.

—Yox... Sabah gedib dəyəcəm hamısına... — nəfəsimi dərdim. — Amma çaysız mənə çətin olacaq... Mən gecələr oyaq qalandı tez-tez çay içməyə öyrəşmişəm...

Bic-bic gülümsünüb piçildədi:

—Ay dilbilməz, bu yayın istisində çayı neynirsən? Belə... — boğazını arıtladı. — İki butulka pive aldırmışam sənə... Hamı çıxıb gedən kimi basmışam butulkaları xaladelnikə ki, soyusun, rahat içib sərinlənəsən, ləzzət alasan...

— Sağ ol, bibi... — qulaqlarına inanmadım. — Kimə aldırmışan pivəni?..

— Pəriyə...

— Həci pivəsidi?

— Yox a, buralarda elə şey olmur... — görünür, içkidən yaxşı başı çıxırdı.

— Əsl pivədi, spirtli, alkaqollu...

— Pəri ağızıyrıtlıq eləməz ki?..

— Əş, yox... — arın-arxayın əlini yellədi. — Dedim də, o, bizim adamdı...

— Adam qalib ki, bizim də ola?.. Heç kəsə axıracan güvənmə, ay bibi...

— Haçansa ağızıyrıtlıq eləyəcəksə, cəhənnəmə eləsin, kim inanar ona? El-oba bizi yaxşı tanırı... Lap inansalar nolacaq ki?.. İslanmışın yağışdan nə qorxusu?..

— Elə bil pivə butulkasını xaladelnikə qoymaqdan piyan olmusan... Bu nə danışıqdı, biz islənmişiq?..

— Çoxdan islənmişiq, bala... — nədənsə sağ əlini tavana tuşladı. — Sən bilmədiyin çox şeylər var... — sözünü yapımcıq saxladı. — Gözlə, gedim butulkaları getirim... — dedi və otaqdan çıxdı.

Qıvrıqdı, gedib-gəlməyi uzun çəkmədi, iki butulka gətirmişdi — şüşələrin ağızını da açmışdı — bir dənə də iri stəkan...

Stəkanı masanın ortasına sürüşdürüdüm:

— Buna gərək yoxdu... — deyib butulkanın birini götürərək başıma çəkdirim, içki bumbuz olmasa da, soyuqdu, vurmaq olardı... — Yəqin sənin deyəcəklərini ayıq başla dirləmək çətin olardı...

— Sən hardan bilişən ki, mən nə deyəcəm? — yerini rahatladı üzbeüzdə, masanın arxasındaki stulda. Arxasındaki divarda da, yəni mənim gözümün önündə də əmimin böyüdülüb qara haşiyəyə alınmış şəkli. Əlində də uzun, qara təsbeh... Ancaq mən əmimi heç vaxt təsbeh çevirən görməmişdim.

— Özün dedin ki, mənim bilmədiyim çox şeylər var... — yarımcıq butulkanı masanın üstünə qoydum.

— Sən iki butulka pivə ilə piyan olan cüvəllağı deyilsən... — gülümsündü.

— Nə isə, qulağım səndədi... — sözlərinin sonunu qulaqardına vurdum.

— De görək, hansı bədzat ləkə yaxıb bize, kim isladıb bizi?

— Heç kəsdə günah görmə, bala, biz özümüz dinc durmamışiq...

— Deyirsən, özümüz özümüzə qənim kəsilmişik? — elə bildim uşaqlıqdan hiss elədiyim məqamları dilinə getirib atamla əmimin arasındaki soyuqluqdan danışacaq...

— Yox, elə demək də düzgün deyil... Gərək sənə hər şeyi əvvəldən danışım ki, bir şey qanasan... Adda-budda da olsa, bildiyim, daşın tarixindən başlayım...

— Əmim onu mənə danışıb...

— Ancaq əsl həqiqəti deməyib...

— Hansı həqiqəti?..

— O həqiqəti ki, nəsil şəcərəmizin ağsaqqalı həmin daşın güdazına gedib. Şura hökumətinin paqonluları tutub onu gedər-gəlməzə yollayıblar ki, sən dini təbliğ eləyib camaatı yoldan çıxardan şarlatansan... O da...

Bibimin sözünü kəsdim:

—Bunu bilirəm, əmim danışib mənə... Deyirdi çox adamı tutublar bizim nəsildən. Heç biri də qayıtmayıb...

Hövsələsiz-hövsələsiz əlini yellədi:

—Əş, səbrin olsun, bilirəm əmin sənə nə deyib... Deyib ki, ara sakitləşəndən sonra, lap dəqiqi, Şura hökuməti ilə almanların müharibəsi başlayanda gedər-gelməzə göndərilən ağısaqqalın varisi yavaş-yavaş, ehtiyatla yerli camaata deyib ki, bəs, gözünüz aydın, ağısaqqalın gizlətdiyi daşı tapıb gətirmişəm, qoymuşam yerinə... Gündəzin altına... Ürəyinizi buz kimi saxlayın, day sizin evlərdən müharibəyə gedənlərin çoxu sağ-salamat qayıdacaq... Ancaq çox hay-küy yaradıb paqonluları duyuq salmayıñ. Daşın kəramətindəndi, yaradanın qüdrətindəndi, hər nəydisə, doğrudan-doğruya bizim kənddən davaya gedənlərin arasında olüb-itən olmur. O vaxt kəndimiz bapbalacaymış, indiki kimi böyüyüb-böyüyüb rayon mərkəzinə bitişməyibmiş... Beləcə, müqəddəs daş təzədən el-obanın gözündə böyükür, daşın kəramətinə inananların sayı-hesabı itir, müqəddəs yerə bəxşış gətirmək də öz yerində... Deyirlər, başbilənlər də baş qoşmur daşa ki, xata-bəlası bizdən uzaq olsun, hələ bəzi quyruğu qapı arasında qalan vəzifə sahibləri gecə yarısı gizlin-gizlin gəlib daşa səcdə eləyirlər, dua eləyirlər, dilək diləyirlər...

—Hə, nə olsun, ay bibi? Burda nə var ki?.. — deyib sərin pivənin bir butulkasını boşaldı.

—Düzdü, dediklərimdə heç nə yoxdu, əsas məsələnin özəyindədi, kökündədi...

—Hansı kökündə?

—Məsələnin də məğzi bundadı ki, günbəzin altına qoyulan daş... — ara verib nəfəsini dərdi, — gizlədilən daş deyildi... Gedər-gelməzə göndərilənlərin cüvəllağı varisi o daşı doğrudan-doğruya xəlvətcə köhnə qəbiristanlıqdan, çayın qırğıından gətirmişdi... — bibim susub üzümə baxanda mən sövq-təbii, qeyri-ixtiyari bir fit çaldım və o, bəlkə də bunu: “hər şey qaydasındadı”, kimi başa düşüb davam elədi. — Deyirlər, əsl daş indikindən qat-qat balaca imiş, iki ovuca sığışan yumurta förməsində... Ancaq bir az yasti, bir tərəfi boz, bir tərəfi gümüşü... Di gəl, gecə-gündüz tamaşa eləsəydin də, bozun gümüşüyə, gümüşünün boza keçid sərhəddini sezə bilməzdin, bəlkəm də boznan gümüşünün yaxın, oxşar olduğuna görə beləymış...

—Camaatın gözü kor idı, görmürdü ki, daş həminki deyil?..

—A bala, dava vaxtı hamı saman çopu axtarırdı yapışmağa, kim idi bu-na fikir verən?.. Ancaq yəqin sonralar kiminsə ağlına gəlib sən deyən. Daşı büküb qara, qalın parçaya... Məxluqun ki, quyruğu qapı arasında qaldı, saman çöpündən də yapışacaq, yorulub əldən düşənəcən, nəfəsi kəsile-nəcən ilgimin dalınca qaçacaq, əlində-ovcunda nə var, qurban deyəcək, nəzir eləyəcək... Elə sonralar Qarabağ savaşında da elə oldu, yəni dava, qarışılıq, qan-qada vaxtı bizim işimiz yaxşı gedir. Quyruğu qapının arasından çıxanın yadına nə Allah düşür, nə də müqəddəs daş-filan...

—Mən o daşı neçə illərdi yuxuda görürem, — dedim, — uşaqlıqdan o daşı yumurta bilib anama aparıram...

—Tifil balam... — bibim inildədi. — Bu işin binası ondan başlayır ki, varlı bir kişinin yeddi oğlu olur, qəfil yaşadığı kəndə sağalmaz, öldürücü xəstəlik yayılır, kişi də oğlanlarını yiğir başına ki, bəs, mən qocalmışam, mənə heç nə olmaz, Əzrayıl qılıncını siyirib başımın üstünü kəsdirə də, burdan tərpənən deyiləm, çünki mən ananızın yanında gömülmək istəyirəm, sizsə hərəniz var-dövlətimdən gücünüz çatan qədər götürüb qacın burdan, canınızı qurtarın, istəsəz, illər ötəndən sonra Allahdan gələn bəlanın sovuşduğunu görüb geri qayıdarsız, istəməsəz, yox... Ancaq yəqin ki, mən o vaxta sağ qalmaram, ona görə gəlin bəri başdan halallaşaq... Kişi baxır ki, qardaşların hamısı yükünü tutub getdi, bircə kiçik oğlu gic-gicələk qalıb... Gözləri yaşarır kişinin, deyir oğluna ki, bilirdim sən məni çox istəyirsən, məni burda tək qoyub getməyəcəksən, amma bu saat sən də uzaqlara yol alıb başına çarə qılmasan, mən özümü öldürəcəm, görürsən ki, bəla qapımızı kəsib, burdan getməkdən başqa yol qalmayıb... Oğlu qayıdır ki, getməyin gedərəm e, ay dədə, amma qardaşlarım bütün var-dövləti götürüb apardılar, indi mən boş əllə, səfil-sərgərdən hara gedəcəm, kimin qapısını döyəcəm?.. Kişi baxır ki, həqiqətən oğlanları bitdən-sirkəyəcən evindəki bütün mal-dövləti ata-eşşəyə, arabaya, dəvələrə yükleyib aparıblar, binəva balacaya heç nə saxlamayıblar. Onda yastığının altını eşələyib bir ovuc qızıl verir kiçik oğluna, bir də ki, bizim daşı... Oğlu heyrətlənir ki, ay dədə, verdiyin qızılı başa düşdüm, bəs, bu daşı neynəyəcəm? Kişi də deyir ki, bu adı daş deyil, sən də, sənnən törəyənlər də bu daşın hesabına çörək qazanıb özlərinə yaxşı gün-güzəran düzəldəcək...

—Lap nağıla oxşayır... — ikinci butulkarı əlimə götürdüm.

—Nağıl, ya hər nə, mən eşitdiklərimi sənə danışmalıyam, bilmək olmaz, bu gün-sabah ölüb gedərəm, biləsən ki, əsl həqiqət nədi, çünki mənnən sonra buranın iyəsi sən olacaqsan, həqiqəti bilməyənsə, batıb qalar qaranlığıñ, zülmətin içində, var-dövlət sel kimi başından aşsa da heç nəyə sahiblənə bilməz... Özü o cansız daşın ən müti quluna çevrilər... Sonra həzrəti Süleyman kimi dünyaya sahib olsa da nə xeyri, nə fərqi... Qul elə quldu...

—Deməli, bizim seyid olmayımız da yalandı?

—Onu dəqiq bilmirəm... Düzdü, sənin baban da, əmin də namazı ancaq elgözünə, camaat arasında, məsciddə-zadda qılsa da, oruc tutduqlarını yalandan desə də, “Quran” oxuyan idi, elmlı idi, bizim aramızda, bizim ailədə mövhümatçı, xurafatçı yox idi. Elə rəhmətlik baban da içki içərdi təklidə... Öz aramızdı, hələ əmin də gillədərdi hərdənbir bala-bala... — boğazına çırtma vurdu.

—Əmim də içirdi? — təəccübləndim. — Mən onu heç vədə içkili görməmişəm...

—Day səninlə qədəh-qədəhə vurmayacaqdı ki... Onunku bazarkom Mövsümlə tuturdu, möhkəm dost idilər... Lap qardaşdan artıq... Mən biləni, əmin Mövsümə sənin atandan, öz doğma qardaşından çox etibar eləyirdi, çox inanırdı. Ocağımızda qurban kəsilən heyvanları da altdan-altdan Mövsümün adamları gəlib aparırdılar bazara...

—Bazara aparıb satırdılar?..

—Yox, et sərgisi keçirdirdilər orda... — bibim xisən-xisən güldü. — Həlbət ki, satırdılar...

—Axı yadımdadı ki, o qurbanları kasıb-kusuba paylayırdıq... Mən özüm də uşaq vaxtı qapı-qapı gəzib et paylayardım qonum-qonşuya...

—Ədə, gicsən, Qurban bayramında burda o qədər heyvan kəsilirdi ki, həyətdə yer olmurdu, əlacsızlıqdan adamlar qapımızın ağzında, Küçədə kəsirdilər qurbanlarını. Yalan olmasın, kəsilən heyvanların qanı dizə çıxırdı. O qədər eti kasıb-kusuba paylamaq olar? Heyvanların qarnını, başını, ayaqlarını, sür-sümüklü yerlərini həlbət ki, göndərirdik bayramdan-bayrama ağızına et dəyənlerə, day kim idi onlara yağılı-quyruqlu yerlərdən verən?.. Başımıza at təpmişdi?..

—Mən əmimin Mövsümlə dost olmağını da bilmirdim...

—Dedim də, qardaş kimi idilər, sözleşmişdilər ki, Mövsüm qızını sənə versin... O da ki, alınmadı, qismət olmadı, biz o qızın ölümünü bibingilin müsibətindən də ağır keçirtdik, bala...

—Bizim görüşməyimizi bilirdiz?

—Həlbət ki... — bibim piqqıldadı. — Siz türbədə mazaqlaşanda, o rəhmətlik qızda günah yox idi, sən dinc durmurdun, əmin hirslenərdi ki, buların başına yer qəhətdi, indi kimsə görəcək, el içində rüsvay olacaqıq... Belə... — ara verib nəfəsini dərdi. — Sonra qozbel Rəhimin nəvəsinin məsələsi düşdü ortaya... Qozbelin nəvəsi tez-tez qızın qabağını kəsirmiş, söz atırmış qızı... Sən də onu öldürmək isteyirdin... Əminlə bazarkom qorxuya düşdülər, ikilikdə nə oyun durğuzdularsa, yük maşını Qozbelin nəvəsini vurub yarımcان elədi...

—Necə?.. Sən nə danışırsan, ay bibi, — hələ də əlimdə saxladığım dolu butulkarı masaya qoydum. — Belə çıxır ki, qozbelin nəvəsini maşın qəsdən vurmuşdu?..

—Bax, orasını mən yüzdə-yüz bilmirəm, imanımı nösün yandırırm, di gəl, qırımlarından belə hiss eləmişəm... Ya onlar bu işdən xəbərdardı, ya da bizim yerli dindarlar bu oyunu durğuzmuşdu, səninlə qozbelin nəvəsinin deyişməsini, sözünüzün çəp gəlməsini, o yekəbaşın bizim ocağı, daşı lağa qoyub gülməsini çox adam eşitmişdi, çox adam bilirdi axı... Yəni ki, mən indiyəcən bu işin təsadüf olmasına, səninlə sözü çəp gələndən beşaltı gün sonra onun təsadüfən maşın altında qalmağına inanmırıam, — çiyinlərini çəkdi, ya burasını deməyinə peşman olmuşdu, ya da doğrudan-doğruya dəqiq bilmirdi. — Oğlanı vuranı tapmadılar axı... Bircə onu dedilər ki, guya hansısa yük maşını imiş. Di gəl, maşın da, sürücü də yağılı əppək olub çıxdı göyə, bu məsələ qaranlıq qaldı...

—Sonra öldü də qozbelin nəvəsi?..

—İndiyə qozbelin nəvəsi qalar?.. Çoxdan ölüb... Elə ölməyi yaxşı idi, Allah kəssin o cür yaşamağı... Yazıq yarımcان idi də... — dərindən köks ötürüb heyifisiləndi. — Amma bazarkomun da, elə sənin əminin də əli həmişə böyüklərin etəyində olub, mən ucundan-qulağından bilirəm e, on-larsa ikilikdə çox həngamələr törediblər, əminin başıaşağı, yerə baxa-baxa gəzib sakit davranışına baxma, dinc, fağır adam deyildi o... Burası var

ki, qozbelin nəvəsinin yarımcان olmağı işimizə də yaridi, məxluq təzədən axışmağa başladı müqəddəs daşın ziyarətinə... Şöhrətimiz təkcə qonşu rayonlara yox e, böyük şəhərlərə, paytaxta yayıldı, dörd bir yandan bura diləyə gəldilər...

—Belə başa düşdüm ki, daş havaya da qalxmır... — pivə butulkasını götürüb axıracan başıma cəkdim, içdiklərim boğazımı, sinəmə də dağıldı, köynəyimin yaxası islandı. — Hərdənbir daşın ətrafinın öz-özünə alovlanması da uydurmadı, hə?

—Sən oxumuş adamsan, ay pir olmuş, daş da havaya qalxar, daş da havada dayanar? — yenə piqqıldadı. — Daşın ətrafindakı alove gəlinçə, hərdənbir əmin orda şam yandırardı. Vəssalam-şüttamam...

Əl çəkmədim:

—Daşın altında övliya-zad da yoxdu?

—Var... Daşın altında balaca zirzəmi var... Yolunu göstərəcəm sənə...

—Nə var ki zirzəmidə?

—Çox iri, qədim bir sandıqdi...

—Bəs, sandıqda nə var?..

—Qədimdən kimin əlinə nə keçibse, qara gün üçün yiğib ora... Qızıl, bahalı üzüklər, qymətli daşlar, qızıl pullar, sonradan yavaş-yavaş dollar, yevro... Ona görə övliya məsələsini atmışdilar ortaya ki, heç kəs oranı eşələməyə cəsarət eləməsin...

—Sağ ol, bibi...

—Bizdən qabaq olan şeydi, bala, amma əmin də çox var-dövlət yiğib ora...

—Atam da bunları bilirdi?

—Bəzi şeylərdən xəbərdardı... Sənin atanın xasiyyəti başqa çürdü, qaynayıb-qarışmındı bizlərə, adına oxşar yaşayırdı rəhmətlik, kefli ləsgəndər idi... İçən kimi də piyan olurdu, gəlib bizim abırımızı bükündü ətəyimizə... Aylıq olanda yenə quzuya dönürdü... Yazıq qardaşım, həddini bilmədi içməyin, içki də onun həyatını puç elədi...

—Elə hamımızın sonu puçdu...

—Elə demə, bala...

—Atam da olsa deyəcəm, axıracan başa düşmədim onu, yanına gedib həmdən-həmə bir dərdini danışdırın, rəhmətlik qəflətən: “dəmdən-dəmə”, deyib məsələyə dəxli olmayan şeyləri atırdı ortaya...

—Sənin atanın ən çox söyüyü mən idim, bir də əmin idi... Amma biz qəsdən ona baməzə deyirdik, guya ki, bizi söyüb abırımızı ətəyimizə bük-mür, çox istədiyindən məzələnir, zarafatlaşır bacı-qardaşı ilə... Əmin də, mən də hər şeyi keçmişik, halal eləmişik ona, çünkü o, heç kəsə bənzəmirdi, öz aləmi vardi. İndi o, haqq dünyasındadı, sən də çox dərinə getmə...

—Bundan sonra dərinə gedib neynəyəcəm, bəzi şeylər yadına düşdü, sözgəlişi dedim, — söyləyib dolama mətləb üstünə qayıtməq istədim.

— Sən dünyagörmüş, ağbirçək adamsan, mən gözümü açandan buralarda böyükdən-kiçiyə hamı sənə “bibi” deyir, hörmətini saxlayır, din-imandan da halisən... “Quran” əlindən düşmür...

Dediklərim ürəyincə olsa da, nədənsə şübhələnmişdi, uzaqdan başlamağım könlünə yatmadı:

—Ədə, orası məlumdu e, qoltuğuma qarpez vermə mənim, sözünün canını de...

—Deməyim odu ki, niyə sən adı bir şeyi bilmirsən?

—Neyi bilmirəm, ədə? — diqqət kəsildi.

—Sizin əməlləriniz fırıldaqdı. Böyük fırıldaq... Allaha kələk gəlməkdi, günahdı, böyük günah... O dünya varsa, biz axırətdə nəsillikcə əbədiyyən diri-diri yanıb külə dönəcəyik, hərgah o dünya yoxdusa, danışılanlar, yazılılanlar nağıldısa, adamlara təsəlli vermək xatırınə uydurulubsa, hər gecə yatmaq istəyəndə yuxumuz ərşə çəkiləcək, ilan vuran yatacaq, amma ürək ağrısı, səksəkə bizi rahat yuxuya getməyə qoymayacaq... Elədiklərimiz qabağımıza çıxacaq... Bəlkə də qabağımıza çıxır, intəhası, gönümüzün qalınlığından bunu qana bilmirik... — deyəsən, iki butulka pivə məni kefləndirmişdi, ilhamla gəlib əməlli-başlı nitq söyləyirdim.

—Kafir-kafir danışma, ağız-burnun əyilər, bəndə, məxluq nəkarədi Allahı aldatsın, o gözə görünməz hər şeyi bilir, hər şeyi görür... Ondan xəbərsiz heç nə baş vermir. Nə kainatda, nə axırətdə...

—Amma yazıq, fağır bəndəni barmağına dolayıb son tikəsini almaq olar?..

—Bayaq sözgəlişi dediyimə bənd olma... Heç kəs son tikəsini ağızından çıxardıb nəzir verməz, qurban deməz, bala, qızışma... — etiraz eləsə də, zərrəcə hırsınlı mədi, soyuq-soyuq üzümə baxdı, tükü də tərpənmədi. — Mən daş məsələsini səndən gizlədə bilərdim, amma qəsdən dedim ki, ölüb-eləsəm, mənə tapşırılanı sənə ötürüb o dünyaya rahat gedim. Adamlar bura umudhan gəlib, ya vəlvələdən, ya zəlzələdən çox vaxt diləkləri yerinə yetib... Burda pis nə var ki?.. Biz heç kəsə deməmişik ki, burda qurban kəs, nəzir payla... Binadan adamlar alış-verişə o qədər öyrəşiblər ki, elə bilirlər umudlarının cürcəməsi üçün çox pul xərc-ləməlidilər. Əstəğfürullah, daşın vasitəsi ilə Allaha rüşvət verməlidilər, o daş da istər-istəməz vasitəçi olub. Burda bizim günahımız nədi?.. O itən daşın yerinə bu birini gətirib qoymasayırlar, bəlkə Şura-Alman davasında bütün nəslimiz acıdan qırılacaqdı. Üzümə matdəm-matdəm baxma, düz deyirəm, deyirlər, o davada camaat ot yeyirdi, köpük qusurdu, amma pis-yaxşı, bizimkilər o aqlıqdan, o səfalətdən sağ-salamat çıxdı...

—Sən o fırıldağha haqq da qazandırırsan?

—Haqq qazandırmırıam, amma bir əhlikef haçansa bilə-bilə bir ağacı əyri əkibsə, biz neyləye bilərdik? Biz kim idik, əlimizdən nə gəlirdi? Dedim də, hər şey bizdən qabaq baş verib...

—O ağacı tamam kəsmək lazım idı...

—Necə yəni?

—O daşı parça-parça doğrayıb tualetə atmaq gərəkdi...

—Pah!.. Ağzın isti yerdədi sənin... Çünkü çətinlik görməmişən, zəhmət çəkməmişən, nə istəmişən, hazır gəlib qabağına. Hazırnaz olmusən... Mən qoca arvadam, bu gün varam, sabah yox, bütün var-dövlət sənində. Nöş tanrına təpik atırsan?.. Elə bilirsən bizə asan olub, ya bizim ağılımına

gəlməyib sən deyənlər?.. İndi sən, dünən yumurtadan çıxan yaxşı adam oldun, Allah adamı oldun, əminlə mən fırıldaqçı?.. Belə deyirsən?..

—İncimə, ay bibi... Ancaq... belə çıxır...

—Sənəcə nösün belə eləmədik? Yəni biz belə pis adamlarıq?..

—Bilmirəm... — ciyinlərimi çekdim. — Niyə eləmədiz? — soruşdum.

—Çarəsizlikdən... Day geriyə yolumuz yox idi...

—İnanmiram... — təkrarladım. — Gecənin bir aləmində o daşı parça-parça doğrayıb ayaqyoluna atmağa nə var idi ki?..

—Nə?!.. — qəhqəhə çekdi. — Orucluq, Qurban bayramı bir yana, yadından çıxıb ki, məhərrəmlikdə daşın-türbənin etrafına, həyətimizə iynə atsaydın yerə düşməzdi. Burda şübhə çıxardırdılar, sinə, zəncir vururdular, baş yarırdılar, mərsiyə deyirdilər, ağrı deyirdilər, ehsan verirdilər... İlərdi həmin ay gələndə həmişə o cür tünlük, gurluq, qarmaqarışıqlıq olur, axır zamanlar məhərrəmlikdə balaca bir maşınla polis də gəlib uzaqdan-azaqına nəzarət eləyir bura gələnlərə ki, camaat, məxluq, adamlar bilmədən, özlərini-sözlərini unudub nə yan-yörədəkilərə bir xəsarət yetirsin, nə də elə özlərinə... Day baş yarmağa, qan tökməyə də qoymurlar dindarları ki, bəs, qan vermək isteyirsənsə, get xəstəxanaya, qoy axıtdığın qandan məxluqa bir xeyir dəysin...

—Noolsun?..

—O olsun ki, sən o dindarları zəif bilmə, onların inancı ilə oynamاق olar? Daşı paralamaq istəyənin özünü parça-parça eləyib başıashağı zaxoda atar onlar... Allah eləməmiş, kim dayanıb dura bilər üzü dönmüş möhvümatçıların, xurafatçıların qarşısında? Adamın nəslini kəsib külünü göyə sovurarlar... Hünərin var paralama e, o daşı bir balaca yerindən tərpət... Sabah get məscidə, dindarları yiğ başına, əlini "Quran'a basıb həqiqəti söyle ki, həyətimizdəki qara örtüyə bükülmüş daş müqəddəs-zad deyil, o daşı çayın qırağından getirmişik, heç biz özümüz də seyid-zad deyilik, düz-əməlli bilmirik ki, hansı yuvanın quşuyuq, bizi bağışlayın, bilməmişik, üzr istəyirik, səhv olub... Gör sabaha salamat çıxırıq, ya yox... Dərimizə elə saman təpərlər ki, ölmək onun yanında toy-bayram olar, — masanı döyəclədi yavaşca. — Yəni çarə yoxdu, mənim balam, indi biz özümüz o daşın əsiri olmuşuq... Bataqlığa düşmüşük, çabaladıqca, tərpənib çıxmağa çalışdıqca daha dərinə gedirik, ziğ-palçıq gəlib dirənir ağızımıza, ona görə hələlik ən salamatı sakit dayanmaqdı, bəlkə haçansa qurbanolduğumun bizə rəhmi gələ, yox yerdən özü bir yol aça... Yoxsa, özümüz bu zibildən çıxa bilməyəcəyik, bu düyüni aça bilməyəcəyik, yeddi arxa dönenimizin günahlarını yumaq üçün burdakı qızıl-gümüş üstündə otura-otura ölünenəcən əzab çəkməliyik, sonrası da ki, lap qaranlıqdı, nə ordan xəbər gətirən olub, nə də bir ün eşidilib...

—Məsələ lap qəлиз, dolaşlıq imiş... — dedikləri ağlıma batmışdı. — Ancaq ola bilməz ki, çarə tapılmasın. Tapa bilmədiyinə "yoxdu" demək can rahatlığıdı. Bircə ölümə çarə yoxdu...

—Hər halda, sonralar nə əmin tapa bildi o çarəni, nə mən... Bəlkə bizdən qabaqkilar da çıxış yolu axtarıblar, di gəl, əlləri heç yana çatmayıb?.. Hərdən mənə elə gəlir ki, bizim kişilər dərddən içirlər, düşdükləri

quyudan çıxa bilmədiklərindən içirlər.. İçirlər ki, dərdi-qəmi unudub az-cana rahat olsunlar...

—Ola bilər... — mızıldadım. — Sən lap əlli ilin alkaşı kimi danışırsan...

—Ona görə yiğis gəl, bu ocağa sahib çıx... — zarafatımı qulaqardına vurdu. — Mən qocalmışam day... Bu gün-sabahlığam...

—Allah eləməsin...

—Nös eləməsin, ölüm haqdı, mən qurdnan qiyamətə qalacam?

—Onu bilmirəm, amma sən hələ çox yaşayacaqsan...

—Nə deyim, qədər Allahındı... — söhbəti dəyişdi. — Sabah qəbir üstünə gedəndə yolüstü özünə şalvar-köynək, mayka-tursiy al...

Güldüm:

—Aləmsən e... Allah-tanrı, din-iman, ölüm-itim söhbətindən birdən-birə mayka-tursiyə necə endin, ay bibi? Hərdən mənə elə gəlir ki, sən bir kərə o dünyani görüb qayıtmışan, day heç nədən qorxun-hürkün qalmayıb...

—Ədə, az danış... Mədəni olub mənimcün... — qımışdı. — Elə mayka-tursiy də lazımlı söhbətdi... Dalıaçıq gəzəcəksən burda?..

* * *

Həmin gecə yuxuda gördüm ki, hardasa uzaq bur səhradayam, hər yer ağappaqdı, səhranın qızılı qumunun üstünə qar bəmbəyaz, qalın bir yorğan örtüb. Hər yan qarın içində qaçısan, oynayan, qışqırışan, gördüyüne inanmayaraq sevincək atılıb-düşən, hələ də nə baş verdiyini düz-əməlli dərk eləməyən qarayanız, ayaqyalın, yarıçılpaq uşaqlarla doludu. Bəzi uşaqlar neyləyəcəklərini bilmədən ovucları ilə qarı yerdən götürərək ağızlarına aparır, ömürlərində birinci kərə gördükəleri qarı yeyirlər. Qarı yeyə-yeyə də min ilin xösbəxti kimi güllümsəyirlər. Səhraya qar yağsa da, gögün üzü tutqun olsa da, qar əriməsə də hava soyuq deyildi, qar da isti idi bəlkə? Qar soyuq olsayıdı, uşaqların yalnız ayaqları üşüyərdi...

Bir az aralıda isə iri, tüklü, kök, beli iri “təpəli” dəvələr məni əhatəyə alıb bir-birlərinə aman vermədən sıdırğı rəqs eləyirdilər, onların oyununda sinxronluq, ahəngdarlıqvardı, rəqs eləyənlərin hərəkəti bir-birini tamamlayırdı. Sanki uzun müddət bir yerdə məşq eləyib səbirlə qarın yağmasını gözləyirlərmiş. İndi də ustalıqlarını göstərmək məqamı yetişmişdi. Bəlkə də əcdadlarına belə nəsib olmayan xösbəxtliyin dadını çıxarırdılar. Dəvələr ləngər vura-vura atılıb-düşdükçə bellərindəki “təpəcik”lər silkələnirdi, boğazlarındakı qızıl zinqirov cingildəyərək səssəsə verirdi... Gövşəyə-gövşəyə oynayanlar zinqirovun səsini vecinə almırıldı. Amma sanki o zinqirovların səsi dəvələrə diri, cəld oynamaq üçün şövq verirdi. Oynayıb susuz səhraya qar yağdırın dəvələr hələ də öz güc-qüvvələrinin, kəramətlərinin fərqində deyildi, dördayaqlılar qar yağılığına görə oynayırıldılar, daha bilmirdilər ki, onlar oynamaga başladığından qar yağıb... Neçə nəsil əvvəlki dəvənin qorxudan, özünə inamsızlıqdan görə bilmədiyi işi görüb oynayanlar. Külli-aləmi veclərinə almadan bir yerdə dallarını yerdən qaldırıb başlayıblar rəqsə və oynamaga başlayan kimi də

səhranı qar, bəyaz örtük bürüyüb. Dəvələrsə oynamadandan yorulmaq bilməyib, o qədər oynayıblar ki, göy üzündə qar qurtarıb... Qəflətən göy guruldayıb, ildirim çaxıb, hər yan zülmətə bürünüb...

Qorxudanmı, vahimədənmi üzüqoylu uzanıb havanın işıqlanmasını gözlədim, hava nura boyananda gördüm ki, nə uşaqlar var, nə dəvələr, nə qar, nə də səhra... Məzarlıqdayam... Anamın başdaşını qucaqlamışam bərk-bərk... Nədənsə titrəyirəm, ürəyim elə döyünür, sanki köksündən çıxacaq. Bir də özümə gəlirəm ki, qucaqladığım anamın yox, atamın başdaşıdı, atamın ağ mərmərin üstündəki kədərli qara şəkli mənimlə danışır, amma şəkildəki ağızını açmır, səsini çıxartmır danışanda fikirləri birbaşa beynimə yeriyir: "Hə, mənim balam, onlar məni öldürdülər, qoymadılar yaşayım". Mən çılgınlıqla bərkdən xəbər alıram: "Kim öldürdü səni?" O, susub cavab vermir, deyəsən, çəşib qalıb, bilmir həqiqəti desin, ya yox... Nəhayət, qərara gəlib söhbəti dəyişir: "Anan açdı, yemək apar ona", – deyir. "Nə aparım?" – xəbər alıram. "Yumurta apar", – deyir. Utanautana mızıldanıram: "Axı mənim yumurtam yoxdu, hardan tapım burda yumurtanı?" "Mən verərəm sənə", – deyir. "Bəs, sən özün niyə aparıb vermirsən?" – soruşuram. Bu dəfə səs lap qəmli gəlir: "Məni onun yanına buraxmırlar". Həvada iri bir yumurta görünür, bir tərəfi gümüşü, bir tərəfi boz... Çəkinə-çəkinə ehməlca yumurtanı ovuclarımın arasına alıram. "Salıb sindiracağından qorxma, – deyir, – bu yumurta dağdan düşsə də sınañ deyil". Bu dəm əlimdəki yerə düşür, baxıram ki, yerə düşən daşdandı, özü də iki bölünüb, bir tərəfi gümüşüdü, o biri yanı boz...

Əlimdən düşən daş düşdüyü yeri, atamın qəbrini də tən ortadan çatlaşdır, bu dəfə lap pis qorxuram, boğazım quruyur, elə bilirəm ki, atam o çatlaq yerdən çıxıb üstümə hücum çəkəcək ki, ay fərsiz, bir yumurtanı da əlində saxlaya bilmirsən, sənə iş buyurmaq olmaz, mənim evimi dağıdıb tarmar elədin, indi mən bir ölüm ömrünü harda, bu çatlaq məzarda necə yaşayacam?..

Sonra qulağıma qarışiq səslər gəlir, ayırd eləyə bilmirəm ki, nə səsidi, gözlerimi açıram ki, səs bəridən eşidilir, həyətdəki xoruzlar səs-səsə verib banlayır, itlər hürür, inəklər böyürür, qoyun-quzu mələşir, hətta pişiklərin də qəzəbli miyoltusu həyəti başına götürüb, sanki heyvanlar sözleşib bir yerdə konsert verməyə başlayır. Amma görünür konsert vermək istəyənlər hələ bir yerdə uzun müddət məşq eləməli idi; çoxu xaric "oxuyurdu", dəvələr kimi ahəngdarlıq, uyğunluq, uyarılıq yox idi həyətdəkilərin nəgməsində. Düzdü, dəvələr oxumurdu, ancaq elə rəqs eləmək, oynamaq var ki, oxumaqdandan, zəngulə vurmaqdandan qat-qat irəlidid...

Kiminsə hövsələsi çatmadı – Məxluqun səsi idi deyəsən – və bərkdən deyindi:

–Ay çərdəymişlər, nə səs-səsə verib qulağımızı dəng eləyirsiz, yenə noldu size birdən-birə?.. Allah iraq eləsin, zəlzələ-zad olacaq nədi?..

Bibim ona acıqlandı:

–Yox bir, vulkan püskürəcək!.. Sabah-sabah ağızını xeyirliyə aç... Sən bəd-bəd danışmasan, qurd quzu ilə yola gedər...

Məxluq ayağını geri qoymadı:

—Vallah, ay bibi, bu heyvanların qulaqbatırıcı səsindən, qəfil dəli kimi ora-bura qaçmağından ağlım bir şey kəsmir... Lapdan hövllənilərlər durduqları yerdə... Yəqin cin-şeytan görünüb buların gözünə... Ya da ki, yaxın vaxtlarda daşqın, sel, zəlzələ olacaq... Baxarsan, mən ölü, sən diri...

—Hələ də dediyini deyir e... Ədə, bir kiri görüm... Elə səni görüb qorxub o yazıqlar, sən şeytannan da betərsən... — bibim onun cavabını verdi. — O ki qaldı ağlinın kəsməməyinə, onu düz dedin, olmayan, binadan küt yaranan, həlbət ki, kəsməz...

Dodaqlarım qaçıdı, qalxıb geyindim, keçib vanna otağının yanındakı divarları mərmər, güzgülü otaqda əl-üzümü yudum, daraq tapmadığımıdan nəm saçlarımı əlimlə sayaladım, qaşlarımı sıgal çəkdir, həvəslənmişdim, təzə ülgüt görseydim, üzümü də təraş eləyəcəkdir, vaxtı idi sir-sifətimi qırxmağın, di gəl, güzgünün altındakı daxılları eşələsəm də, axtardığımı tapmadım. Əvəzində cürbəcür daraqlar tapdım siyirtmədə. Seyrək saçlarımı nəmləyib yaxşı sayalamışdım, daha darağa ehtiyac yoxdu. Çox zaman belə olur, axtardığını tapandan sonra baxırsan ki, bekara əziyyət çəkmisən, tapdığın sənə gərək deyilmiş... Ülgütüsə tapa bilməsəm də, nədənsə, kefim göyün yeddinci qatında idi, görünür, doyunca yatdığınımdandı...

Həyətə düşəndə gördüm bibim yenə oturub çinarın altındaki masanın arxasında, çay içir.

Məni görüb əlini yellədi:

—Bilirəm, belə ertədən çörək yemirsən, gəl bəri, heç olmasa, bir stəkan ballı çay iç, bədənin qüvvətlənsin...

—Qüvvətlənməyi neynirəm, — piqqıldayıb çıyılərimi oynatdım, — rinqəzada çıxacam?

—O boyda məktəb qurtarıb həkim olmağınla qürrələnmə, dilbilməzsən, — mənalı-mənalı gülümsünüb Pərini səsledi. — Az, uşağa çay gətir... — qadın çayı mənim qabağıma qoyub getmək istəyəndə bibim imkan vermədi. — Hara gedirsən, otur, guya bizim sənnənən gizli söz-söhbətimiz var? Sən bu evin doğma adamısan...

Bibimin sözləri Pəriyə lezzət elədi, gülümsünüb dodaqaltı:

—Çox sağ ol, ay bibi... — deyərək oturdu mənim yanımıda, yenə başladı əlindəki balaca, ağ dəsmalla süfrədəki milçəkləri qovmağa... Deyəsən, dinc dayana bilmirdi, süfrəyə qonmaq istəyən qanadlıları, bu dəfə arılar da gəlmək istəyirdi şirəyə, didərgin salmağa adət eləmişdi.

—Ay bibi, atamın evinin açarı hardadı? — qəfil xəbər aldım.

Duruxdu:

—O hardan yadına düşdü? Məndədi, necə ki?..

—O eve baxmaq istəyirəm... — dedim.

—O evin qapısı necə ildi ki, bağlılı, yəqin içəri yaman gündədi... — dedi.

— Xeyir ola?..

—Elə-belə ora baş çəkmək istəyirəm...

—Nolar... — etiraz eləmədi. — Haçan istəsən de, açarı verim... İstəyirsən adam göndərib təmizlətdirim o ev-eşiyi ki, sən gedəndə üst-başın batmasın? Lap həyət-bacanı da süpütdürüm...

—Lazım deyil, qalıb eləməyəcəm ki, orda, elə ayaqüstü baxıb qayıdacam...

—Özün bil... — deyib söhbəti çevirdi. — Gecəni necə yatdın?

—Bərk yatdım. Daş kimi... Qəribə bir yuxu da gördüm...

—Nə gördün?.. — yerində qurcalandı.

—Gördüm ki, dəvələr oynayır mənim ətrafımda... — onun qanını qaralt-mamaq üçün yuxumu yarımcıq danişdım. — Görəsən, nə deməkdi bu?

Pəri öz ələmində tez yuxumu yozub bibimə dedi:

—Məxluqun qardaşına tapşırımişam dəvə ətini. Sabah gətirəcək...

Bibim razılıqla başını tərpədib mənə cavab verdi:

—Mən rəmmal deyiləm, yuxuyozmadan-zaddan da bir elə başım çıxmır, amma sənin yuxunda hər şey açıq-aşkardı, kor-kor, gör-gördü... Oynamaq toy-düyün əlamətidi, dəvələrin oynamağısa, lap zurna-balabanlı, şidirgi toydu... Düz demirəm, Pəri?

Pərinin yanaqları allandı, sanki özü əre getməyə hazırlaşırıdı:

—Elədi... — dedi, baxışlarını yayındırıb gözlerini süfrəyə dikdi. — Cəddinə qurban olum sənin, sən həmişə haqq söyləyən olmuşan, ay bibi...

—Bəs, mənim Gülnaz qızım haçan gəlib bibisini görəcək? — bibimin səsi birdən-birə cod və amiranə gəldi.

—Sabah... — Pəri gülə-gülə cavab verdi. — O da sabah gələcək...

Mən stəkandakı çayla dodağımı islatdım.

Bibim boğazını arıtlayıb diqqətlə Pəriyə baxaraq mənim ondan heç vədə eşitmədiyim sirli-sehirlili, bir az da bələğətli səslə dedi:

—Bu ocaq sahibinə, o daş sahibinə tapşırıram sənin qızını!.. Allah sənin o bircə balanı xoşbəxt eləsin...

Pəri sevinə-sevinə ürəkdən:

—Amin!.. Allah bütün balaları yarıyanlardan eləsin... — deyib qısqacı mənə elə baxdı ki, bir anlığa özümü uşaq da olmasa, yeniyetmə hesab elədim.

...Qəflətən həyətdəki heyvanlar bu dəfə lap bərkdən səs-səsə verdilər, mələşmə hürüşməyə, böyürtü miyoltuya, banlama qaqqlıtıya qarışdı, üçümüz də birdən diksinib maraqqarışıq narahatlıqla yan-yörəyə boylandıq.

Bibim narazı-narazıçıçıydı:

—Adə, a Məxluq, noldu yenə orda, nə çər dəydi sizə?.. —çığırana hay verən olmadı. — Qoymazsız sakitcə çayımızı içib zəhərlənək?.. — qulaqbatırıcı küy salanları da Məxluqa qatıb cəm halında deyindi, guya binəva Baratin oğlu da heyvanlara qoşulmuşdu, Məxluq da əlini qulağının dibinə qoyub zilə çıxmışdı, ancaq yəqin həyətin o başına gedib çıxmadı bibimin səsi, o da əlacsız-əlacsız üzünü yanimdakına tutub bu dəfə sakitcə dedi. —Az, Pəri, sən Allah, get gör, o gedə yenə nağayır, nə hoqqa durğuzur orda...

◆ Po e z i y a



Xanım İSMAYILQIZI

* * *

Dincini al sən də.
Barmaqlarını tək-tək burax
istədikləri ağlığa...
Gözlərinin birini yum keçmişinə,
birini aç keçməmişinə...
Qulağını bağla səs gəlməyən yaxınlığa,
nəfəsinlə toxun azadlığı...

Dincini al sən də.
Ürəyində otaqlarını sərinlət
bir künçə qısdıqlarının...
Beynində təmizlik apar,
nəfəsliyini aç
dörd divarına məhkum olan susduqlarının...
Ləpirlərinə hopma səndən gedənlərin...

Dincini al sən də.
Dünya sənə aşiq deyilkən
atıl qucağına varlığının...
İçindəki dünyaya salam de,
tozunu al darlığının...

Düyünlərini aç dolaşq duyğularının...
Bu aləmi əyri göstərən güzgүyә
öz tərəfinlə bax,
düz tərəfinlə bax...

Dincini al sən də.
Bütün ağacların son yarpağı düşər də,
yarpaq dincələr...
Təpiklənən, döyəclənən, parçalanan, ovuclanan
yer üzü sükutla görüşər də,
torpaq dincələr...

Dincini al sən də.
Ürəklərdən qopan neçə ah dincəlir...
Uzağında, yaxınında yüzlərlə günah dincəlir...
Yerdə İblis, Şeytan, Fələk...
Göydə də Allah dincəlir.
Dincini al sən də...

* * *

O küncündən bu küncünə qaçaq kimi düşənim...
Açar idin, indi ələ bıçaq kimi düşənim...

Əvvəl sözünü güdənlər indi gözünə durur...
Kölgən də ayaq altından qalxıb üzünə durur...

Heç bilmirsən hara, niyə bu qədər yol çəkmisən...
Harayasa tələsirdin, harasa gecikmisən...

Geyməyə hər nə desən var, bədən ruhunu geyir...
Odu adının yanından qopub içini yeyir...

Savaşmağın, barışmağın bütün rəfləri dolub...
Allah, görürsənmi Adam necə də diri qalıb...

Dar çəkmələr ayağını vurmaqdan usanar da...
İçindəki karantinin zamanı uzanar da...

O küncündən bu küncünə qaçaq kimi düşənim...
Açar idin, indi ələ bıçaq kimi düşənim...

* * *

Təsəvvür elə ki, doğulmamışan,
Hələ nə anan var, nə də ki atan.
Səni qoparmırlar doğma bətnindən,
Nə səndən keçən var, nə sənə çatan.

Təsəvvür elə ki, yixilmamışan
nə yerə, nə göyə, nə də hallara.
Şəkil çəkdirməyib səninlə heç kim,
Adın qazılmayıb daş-divarlara.

Təsəvvür elə ki, elə yerdəsən –
Nə ordan o yana, nə bu yana var.
Dilin də, dinin də möcüzədədi,
Hələ olmayıbdır bütün olanlar.

Təsəvvür elə ki, göz açmamışan
nə bu atanlara, nə tutanlara.
Nə ağa, nə nökər, nə qul olmusan
şahlara, xanlara və sultanlara.

Təsəvvür elə ki, ovuclarına
nə ümid əkiblər, nə pul atıblar.
Səni, bu dünyaya dağılmaq üçün,
Nə ala bılıblər, nə də satıblar.

Təsəvvür elə ki, hələ oyaqsan,
Nə gələcəyin var, nə də keçmişin.
Hələ damarında qanın qaynamır,
Nə də özündəndir qanı içmişin.

Təsəvvür elə ki, ruhdan əyrilən
Ömrün dolanmayıb böyük yumağa.
Ürəyin özüylə dil-dil ötərkən,
Məcbur olmamışan qəfil susmağa.

Təsəvvür elə ki, əsl gerçək – Sən,
Yazılmaq, pozulmaq – qərib yuxudur.
Xəyal – gerçəkliyə dönmək istəyir,
Doğulmaq adamı yaman qorxudur.

* * *

Eləcə hamıdan qaçıb gedərkən
Gəl təzə qurduğum taxtımıda gizlən.
Saatın əqrəbi zamana işlər,
Gəl səndə dayanan vaxtımıda gizlən.

Nə yerə, nə göyə etibar etmə,
Hamısı çirkənlənib, təmizi yoxdur.
Qeybə çəkilibdi bir içim su da,
Səhralıq olanın dənizi yoxdur.

Yığışışb əlinə, ayaqlarına,
Kötüyə dönənin budağı olmaz.
Özünü sürgünə göndərən canın
Ocağı, qucağı, qonağı olmaz.

Bir köynək asılıb öz kəndirindən,
Sahibi geyincə küləyə qurban.
Ünvansız bədənsə ruhu sərgərdan,
Hər günü, hər anı fələyə qurban.

Qırılan, vurulan, daralan kimi,
Çıxışı olmayan dairən də var.
Səndə olmayanı sənə çatdırın,
Yaşadan, yaşayan xatirən də var.

Mən də gizlənmişəm, yerimi demə,
Onu sən bilirsən, bir də ki, Allah.
Şəkildən şəkile düşülən yerdə
Gözə görünmək də çətindi vallah.

Eləcə hamıdan qaçıb gedərkən,
Gəl təzə qurduğum taxtda gizlənək.
Saatın əqrəbi zamana işlər,
Gəl səndə dayanan vaxtda gizlənək.

* * *

Ürəyimdə yarpaqların ağacdən küsən vaxtı...
Kürəyimdə əllərinin çıynimdə gəzən vaxtı...
Ol...

Gözlərimdə buludların göydən əl üzən vaxtı...
 Dizlərimdə nəfəsimin ömrümdən bezən vaxtı...
 Ol...

Dodağında hisslərimin titrəyib əsən vaxtı...
 Otağında gecələrin yuxunu kəsən vaxtı...
 Ol...

Qucağında bir yoxluğun özünü əzən vaxtı...
 Ocağında dəqiqənin saata dözən vaxtı...
 Ol...

Günahıyla qaranlıqdan işığın küsən vaxtı...
 Pənahıyla Allahın da ruhumda gəzən vaxtı...
 Ol...

* * *

...Deyirlər Bakıda küləklər əsir,
 Deyirlər küləyin ağlı çəşibdir.
 Deyirlər yaddaşın tozu çırpılır,
 Deyirlər külək də həddi aşibdir...

...Deyirlər hələ ki, bu gün yaşanır,
 Deyirlər havalar havalanıbdır.
 Deyirlər ruh ruha məktub göndərir,
 Deyirlər göy yerdə yuvalanıbdır...

...Deyirlər hər vaxtdan xatırə axır,
 Deyirlər nəfəsdir səsi əsdirən.
 Deyirlər şəhərdən çıxa bilmışəm,
 Deyirlər hissimdi məni gəzdirən...

...Deyirlər gözlərim yaman böyüüb,
 Deyirlər içində aləm qurmuşam.
 Deyirlər özümdən yixilmamışam,
 Deyirlər həyatın üstə durmuşam....

...Deyirlər uzaqdan yaxın görünür,
 Deyirlər kökünə kök atır adam.

Deyirlər külək də bir bəhanədir,
Deyirlər içimdə söz yatır, Adam...

...Deyirlər Bakıda küləklər əsir,
Deyirlər küləyin ağlı çəşibdir.
Deyirlər yaddaşın tozu çırpılır,
Deyirlər külək də həddi aşibdir...

* * *

Ürək də döyür, döyüür,
cavablar beyni didir.
Bütün səhərlər, axşamlar,
geçələr əyni didir.

Vəfasızlığı seçeneklər
yenə üstündən keçir.
Ləpirləri topa-topa
yanıb tüstündən keçir.

Yaşamağın növləri çox,
ölə-ölə də olur.
Ağlamağın hər üzü var,
gülə-gülə də olur.

Nəfəsinə həvəs göndər,
düyünləri oynasın.
Ruhunu da azad burax,
çıyıləri oynasın.

* * *

Ah, nə özəldi əllərin qışında olmaq,
Gözlərini çıraq kimi yanında bulmaq.

Ah, nə özəldi heç nədən nəsə çıxarmaq,
Tapdığını itirmədən sonunda qalmaq.

Ah, nə özəldi bəndənin sərrafi, şahı,
Ömrünə tac etdiyinin qəlbinə dolmaq.

Ah, nə özəldi duygunu görməli varlıq,
Ovcuna qonmaq, yaşamaq, sehrini almaq.

Ah, nə özəldi ürəyinlə uçduğun yol,
Xəncərinin qaşı düşən yerdə ucalmaq.

Ah, nə özəldi aləmin zirvəsi, dağı,
Enmədiyin nöqtələrin üstə baxılmaq.

Ah, nə özəldi səsə köçmək, sözə köçmək,
Çox görünənlər arasında çox azalmaq.

Ah, nə özəldi tənhalığın dadı-tamı,
Tanrı dilindən süzülüb göydə yozulmaq.

Ah, nə özəldi ruhunu şərh edə bilmək,
Gözdə pozulmaqsa, fəqət zehnə yazılməq.

Ah, nə özəldi qışının başında olmaq,
Sağ göz ilə sol gözü hər zamanda bulmaq.

* * *

Gecikirən deyəsən, tələsməyə də dəyməz,
Quyu dibinə çəkən görüşlərə də gecik.
Nə tərs gecəyə yazılı, nə boz səhərdən asıl,
Zəhərli dodaqlarla öpüşlərə də gecik.

Yollar yol yoldaşındır – əlində dəyənək var,
Zərbələrin altına ömür verməyə gecik.
Dörd yanında məqsədi bilinməyən mələk var,
Adı özündə saxla, yerə sərməyə gecik.

Uçan quşların belə amalı yaşamaqdır,
Ovcundakı barını dənləməyinə gecik.
Pusquda duranların hali can daşimaqdır,
Səsini kəsə bilib, dinləməyinə gecik.

Önündə dayananlar ürəyindən kiçikdir,
Öz boyunda ağac ol, kötük olmağa gecik.
Hələ demədiklərin dediyindən böyükdür,
Yer üzündən boşalıb, göyə dolmağa gecik.

Gecikirsən deyəsən, tələsməyə də dəyməz,
Kımlərinsə qəlbində sıxılmağa da gecik.
Nə tərs gecəyə yazılı, nə boz səhərdən asıl,
Külə dönüb, dünyaya dağılmağa da gecik.

* * *

...Bizim sahilimiz başqa, itmiş limanımız boş,
Bizim yuxulumuz oyaq, ayığımızsa sərxoş...

Qəribə bir hekayeyik, mövzumuz roman kimi,
Bütün axtardıqlarımız ucalır duman kimi.

Elə bil ki, pəncərəyik, dünyaya açılırıq,
Çərçivəmiz yerindədi, özümüz uçuluruq.

Bir ağaçın gövdəsiyik, budağı, yarpağıyıq,
Bu aləmin həm səması, həm də ki torpağıyıq.

Bütün rəngləri geyinir, soyunur, dayanırıq,
Biz burda yatanda belə, hardasa oyanırıq.

Hisslər özü yaşamaqçın qanını içir bizdən,
Keçmişdən bu günə qədər bir ölüm keçir bizdən.

Uzaqların bu tayından o tayına uçuruq,
Ömrümüzə qayıdırıq, özümüzdən qaçırıq.

Bu günü sabah edərək dünəni izləyirik,
Bizdən çıxıb gedənləri hələ də gözləyirik.

...Bizim sahilimiz başqa, itmiş limanımız boş,
Bizim yuxulumuz oyaq, ayığımızsa sərxoş...

* * *

Sürünən ağrı yenə kök atacaq bitmək üçün,
Nəfəsi kəsməsinə səs verəcək ötmək üçün,
Sızlayan hisslərimin imdadına yetmək üçün
Loğmanım ol.

Tikanı gül arasında görəsən, sevmeyəsən,
 Ot-ələf basmış olan izlərimi kəsmeyəsən,
 Yağışa doymaz olan qönçələri üzməyəsən,
 Bağbanım ol.

Ağac olmuş adamın hər budağı qollarıdır,
 Göyə göz yollayanın hər duası hallarıdır,
 Kölğəsiz qalmış olan bir ömürün yollarıdır,
 Yarpağım ol.

Hər nə varsa yaranan canda qaçar, ruhda uçar,
 Asanı müşkül edən hər qapıya olsa açar,
 Ayaq üstə dayana bilmək üçün ol mənə yar,
 Torpağım ol.

Sıradan çıxmayaraq duyğuların coşdu seli,
 Gətirə bilmək üçün göz öünüə vardı dili,
 Hükuma keçsə belə can evimə nisgil əli,
 Dövranım ol.

Hər ilə il qatanın hər ayına ay atılır,
 Harasa getmək üçün addıma addım satılır,
 Bir uzun köcdü gedir, yollarına yol qatılır,
 Sarvanım ol.

Elə sürət götürüb, yaş elə bil yaşıda batır,
 O qədər xatırə var, huşda yatır, başda batır,
 Həm payız, həm də ki yaz rəqs eləyib qışda batır,
 Fərmanım ol.

Yuxuma dən səpənim, gözlərimə qəm əkənim,
 Alnıma, ömrümə, hər bir günümə iz çəkənim,
 Tanrıya səcdə edib, ağuşuna diz çökənim,
 Dərmanım ol.

* * *

Bu gecə xoş elədim mən də sənin xatirini,
 Gözümün üstünə sərdim yerini, odlanaraq.

Təzə bir söz dilədim, hamısı köhnəlmış axı,
Nəfəsimdə hələ gördüm yerini, dadlanaraq.

Əlinə çatmaz olub əlləri küsmüş adamin,
Elə bilmə yada verdim yerini, aldanaraq.

Bir ağacsan, oturub, kölgəsinə söykənirəm,
Budağından yenə dərdim yerini, şadlanaraq.

Bir ovuc hissə dönüb gəzdi ürək, dözdü ürək,
Başımın üstünə qurdum yerini, qatlanaraq.

Xanımın yoxdu özü – ruhu, közü, aləmi var,
Xəyalından gecə sordum yerini, atlanaraq.

* * *

Həyat bir aləmdir, gündüzlü gecə,
Sevgi işığını yandıraraq keç.
Nə səsdən, nə sözdən özünü asma,
Gözdən ürəyinə baxanları seç.

Həyat bir dünyadır, qanadları yox,
Ondan arzu alıb uçmağı öyrən.
Hər qonduğun budaq səninki olsun,
Üstündə gül kimi açmağı öyrən.

Həyat bir xəyaldır, sən də gerçək et,
Onu nəfəs kimi ciyərinə çək.
Həm özündə yaşıt, həm də özüylə,
Ondan aldığınu qur pətək-pətək.

Həyat möcüzədir, amma tikanlı,
Çox da zarafatla arası yoxdur.
O, ən vacibidir, ən öncülüdür,
Onun məkanının sırası yoxdur.

Həyat bir sınaqdır sənə verilən,
Sualları çoxdur, cavabları az.
Onun vərəqləri saysız-hesabsız,
Özünü ruhunla üzərinə yaz.

Həyat çox qapıdır, açarı sənsən,
Çalış ki, qıfılda ilişib qalma.
Açıl pərdə-pərdə, aç ürək-ürək,
Ümid çıraqını əlindən salma.

Həyat bir aləmdir gecə-gündüzlü,
Sevgi işığıyla yanaraq – yaşat.
Səslərin, sözlərin toxunuşuya,
Həyat hisslərini yonaraq – yaşat.

* * *

Elə bilmə ki, yenə hər qəmə güləcəyəm,
Hamı ilə sevinci, kədəri böləcəyəm,
Dünəndən köçən günü hər sabah siləcəyəm,
Gəl üz-üzə oturaq...
Mən ağlayım, sən də bax...

Ağlamaq da gözəldir,
Gözümdə yaş oynayar.
Ağlamaq da gözəldir,
Fəslimdə qış oynayar.

Elə bilmə ki, başım qarışıb, unutmuşam,
Yaşımda illər yatır, hər şeyi ovutmuşam,
Bu yanan ürəyimi üfürüb soyutmuşam,
Gəl göz-gözə oturaq...
Mən ağlayım, sən də bax...

Ağlamaq da gözəldir,
Ürəyimdən daş düşər.
Ağlamaq da gözəldir,
Sinəm üstə baş düşər.

Elə bilmə ki, dünya xoşuma gəlir mənim,
On əlli yapışmışam səbrdən yoxsa sənim,
Çoxalıbdı üsyanım, göyə sovrulub kinim,
Gəl diz-dizə oturaq...
Mən ağlayım, sən də bax...

Ağlamaq da gözəldir,
Hisslərim yükü atsın.
Ağlamaq da gözəldir,
Kədər özündə batsın.

Elə bilmə ki, qorxmur ruhum da pərt üzümdən,
Yaşamaq işartisi alov alır közümdən,
Sürdüyüm bu ömürdə razı qaldım özümdən,
Gəl biz-bizə oturaq...
Mən ağlayım, sən də bax...

Ağlamaq da gözəldir,
Yağırsan yanağımdan.
Ağlamaq da gözəldir,
Raziyam qonağımdan.

Elə bilmə ki, diri qanadım var, uçuram,
Hücum edən sinaqdan gizlənirəm, qaçıram,
O bağlı qapıları nəfəsimlə açıram,
Gəl üz-üzə oturaq...
Mən ağlayım, sən də bax...

Ağlamaq da gözəldir,
Gülüşüm üstə çıxsın.
Ağlamaq da gözəldir,
Canımdan xəstə çıxsın.

* * *

Köksümüzün altında bir Vətən daşıyırıq,
Qalibiyət qazanıb qürurla yaşayırıq,
İndi artıq hamımız vətənə oxşayırıq,
Azərbaycan yaşayır!!! Yaşasın Azərbaycan!!!

Bu millət cəsurların hünərindən ruhlanır,
Atdıqları addımla zirvələrə yollanır,
Uğurları tükənməz qələbədə canlanır,
Azərbaycan yaşayır!!! Yaşasın Azərbaycan!!!

Öz qızı, öz oğluyla Azərbaycan öyünür,
Qəhrəman insanları döyük ruhu geyinir,

Bu xalqın ürəyində Azərbaycan döyüñür,
Azərbaycan yaşayır!!! Yaşasın Azərbaycan!!!

Yurdumuz öz xilaskar Oğluna arxalandı,
Bayraqımız hər qarış torpaqda dalgalandı,
Hər vətən övladının nəfəsində, canında,
Azərbaycan yaşayır!!! Yaşasın Azərbaycan!!!

Yaşamaq nə çətinmiş qəfəslərin içində,
Qarabağ nəfəs alır nəfəslərin içində,
Biz qalibik – hayqırın gur səslərin içində,
Azərbaycan yaşayır!!! Yaşasın Azərbaycan!!!

Uğrunda qan tökülən torpaq gözləri üstə,
Ürəklər, canlar, ruhlar durub sözləri üstə,
Yenə dua edilir qalib dizləri üstə,
Azərbaycan yaşayır!!! Yaşasın Azərbaycan!!!

Şəhidlərin ruhunun şad olan məqamıdır,
Hər damla qanı belə torpağa salamıdır,
Yurdumuz qəhrəmanlar, igidlər məkanıdır,
Azərbaycan yaşayır!!! Yaşasın Azərbaycan!!!

Həsrəti, ayrılığı öz haqqıyla pozur O,
Dönə-dönə qələbə müjdəsinə hazır O,
Tarixinin möhtəşəm tarixini yazır O,
Azərbaycan yaşayır!!! Yaşasın Azərbaycan!!!

* * *

Yumruq kimi birləşib, eyni hədəfə vurub,
Eşq ilə, məhəbbətlə ucalan məbəd qurub,
Çiyin-çiyinə verib yenə də məğrur durub,
Bir ananın övladı – Azərbaycan, Türkiyə.
Qartalın cüt qanadı – Türkiyə, Azərbaycan.

Ən çətin zamanlarda bir-birinə dost, yoldaş,
Siyasət meydanında əqidəbir vətəndaş,
Böyükdən kiçiyədək hər bir mənada sirdaş,
Dili bir, amali bir – Azərbaycan, Türkiyə.
İkisi bir ürəkdir – Türkiyə, Azərbaycan.

Elə bir qüvvədir ki, addımında fəxarət,
 Bu birliyin gücündə birləşibdir həqiqət,
 Kökündə sədaqət var, canındadır ədalət,
 Bir millət, iki dövlət – Azərbaycan, Türkiyə.
 Bu birlikdədir qüdrət – Türkiyə, Azərbaycan.

Ordusu var, gücü var, səsi xalqın səsidir,
 Bir-birini sevməsi ən böyük qüvvəsidir,
 Həm möhür, həm and yeri tək bircə kəlməsidir.
 Dostluğu sarsılmayan – Azərbaycan, Türkiyə.
 İki bədəndə bir can – Türkiyə, Azərbaycan.

Bu dostluq yenə böyük sınağa sinə gərdi,
 Qardaşlığın əbədi olduğunu göstərdi,
 Əsrlərlə bir olmaq, doğma olmaq hünərdi.
 Qana köç edən yaddaş – Azərbaycan, Türkiyə.
 Bir ruhda iki qardaş – Türkiyə, Azərbaycan.

* * *

Kimi tūfəng, kimi ürək, kimi hırsı döyüsdədir,
 Əsirlikdə olan torpaq əsgəriylə görüşdədir,
 Ədalətin qələbəsi, zəfərləri yürüsdədir,
 Vətən oğlu, igid əsgər, torpaqları al geri dön.
 Bu millətin, bu vətənin qəhrəmanı ol, geri dön.

Ölkəmiz ayaq üstədi, ürəklər yurdla döyünür,
 Kiçikdən böyüyə kimi döyüş ruhunu geyinir,
 Elə bir ordumuz var ki, xalq öz oğluyla öyünür,
 Vətən oğlu, igid əsgər, qələbələr çal geri dön.
 Bu millətin, bu vətənin qəhrəmanı ol, geri dön.

Yumruq kimi sıxlaraq bir nöqtəyə vurduq artıq,
 Düşmənlərin belini də bu hücumla qırdıq artıq,
 Yurdumuza xor baxanın bağrını da yardım artıq,
 Vətən oğlu, igid əsgər, yurduna iz sal geri dön.
 Bu millətin, bu vətənin qəhrəmanı ol, geri dön.

İndi bu ulu diyarın böyük imtahan gündür,
 Haqsızlığın körpüsünü, sədləri yıxan gündür,

Qılıncların da qıñından sıyrılıb çıxan gündür,
Vətən oğlu, igid əsgər, bu tarixdə qal geri dön.
Bu millətin, bu vətənin qəhrəmanı ol, geri dön.

Bu həyəcan, bu yüksəliş damarlarda qan deməkdir,
Hər bir qarış torpağımız canımızda can deməkdir,
Bu üsyanın özü, odu can Azərbaycan deməkdir,
Vətən oğlu, igid əsgər, sənə yaxşı yol, geri dön.
Bu millətin, bu vətənin qəhrəmanı ol, geri dön.

Kimi tüfəng, kimi ürək, kimi hisslə döyüşdədir,
Əsirlikdə olan torpaq azadlıqla görüşdədir,
Ədalətin qələbəsi, zəfərləri yürüşdədir,
Vətən oğlu, igid əsgər, torpaqları al geri dön.
Bu millətin, bu vətənin qəhrəmanı ol, geri dön.

* * *

Dağlar dumanı öpür,
Vaxtı zamanı öpür,
Şuşa eşqin beşiyi,
Sevgi duanı öpür.

Gözlər yollara baxır,
Göylər hallara baxır,
Şuşa ürəyə düşüb,
Ordan Allaha baxır.

Səsi, nəfəsi gözəl,
Ovsun qəfəsi gözəl,
Şuşa tarixə köçüb,
Hər bir töhfəsi gözəl.

Ömrü yaddaşdan keçir,
Bəxti savaşdan keçir,
Şuşa müqəddəs ocaq,
Addımlar daşdan keçir.

Dağlar ümmana qalmaz,
Arzu gümana qalmaz,
Şuşa, sabahın xeyir,

Yaxşı yamana qalmaz.
Görüş zamana qalmaz.

* * *

Ana dildə, ata yurdda sənə qardaşdı vətən.
Sənə sahib, sənə həmdəm, sənə sirdaşdı vətən.

Sevginin ən böyüyü, eşqlərin ən ülvisidir,
Adını bəxtinə yazmışlara yoldaşdı vətən.

Dünəniylə bu anı xoş gələcək günlərədir,
Uludur, tarixidir, həm də ki, çağdaşdı vətən.

Hər qarış torpağının uğruna qanlar tökülib,
Unudulmazlıq odur, ömrünə yaddaşdı vətən.

Hər odun, hər ocağın məşələ dönmək yeridir,
Həm adamdı, həm ağacdı, həm qaya, daşdı vətən.

Torpağında nəfəs almış hünəriylə çox igid,
Elə bil ki, həm uşaqdı, həm də həmyaşdı vətən.

Canım, andım, şərəfim, ruhum, həyatım, qürurum,
Özü boyda ucalıqda bir vətəndaşdı vətən.

Xanımın könlünə düşmüş vətəni vəsf eləmək,
Çün mənimçün yaranışdan mərd silahdaşdı vətən.

* * *

Yerdə olanların şəkli düşür göyün gözünə.
Səndən xəbərimiz var.
Ruhu böyümüş, qanı coşmuş kimisən.
Yuxun ərşə çəkilsə də arzuların çin olan vaxtindasan.
Vaxtı, zamanı itirsən də, müqəddəsliyinə çatmışan.

Qorxu hissini Allah qoparıb səndən.
Kürəyin dağ şəklini alıb,
sinən ürəyindən çəpər hörüb,
köküñə, soyuna söykənib.

İçindən bir vulkan püskürür göyün, yerin haqqı üstünə.
Odun sancılan yerlərə mərd toxumu əkirsən.

Yaşıl yarpaqlı qırmızı qönçənin başının üstündə
azad göyü olacaq,
səsi dalgalanacaq.

Torpağında sənin nəfəsinlə salamlaşan
çiçəklər açacaq varlığına hər gün baş əyərək.
Sən torpaqsan, daşsan, yaddaşsan.
Sən həyatın üstündən boy atırsan Günəşə sarı.
Sənsən ucalığın qolları, yolları, sabahları.

Yerdə olanların şəkli düşür göyün gözünə.
Səndən xəbərimiz var.
Ruhu böyümüş, qanı coşmuş kimisən.
Yuxun ərşə çəkilsə də arzuların çin olan vaxtindasan.
Vaxtı, zamanı itirsən də,
müqəddəsinə çatmışan.

* * *

Bütün dünyanın dilində hünərini danışdırın,
Yatıb qalan beyinləri düşünməyə çalışdırın,
Sən Oğulsan.

Hamımızın ürəyinə ürəklə yol çəkdirmisən,
Bizə əyri baxanları dizi üstə çökdürmüsən,
Sən Oğulsan.

Tək deyilsən, ordun da var, səni sevən xalqın da var,
Qələbələrə aparan əzmin də var, andın da var,
Sən Oğulsan.

Bu müqəddəs torpaqları alacağıq dedin – aldın,
Düşmənləri yurdumuzdan qovacağıq dedin – qovdun,
Sən Oğulsan.

“Mən qaçqın deyiləm” – deyən yurdaşını sevindirən,
Ümidləri, arzuları bu gerçəkliyə döndərən,
Sən Oğulsan.

Bu millət sənə inanır, əsl vətən övladısan,
Xalqın dostu, sirdaşısan, möhtəşəm tarix yazırsan,
Sən Oğulsan.

Bir gözümüz ağlasa da, bir gözümüzü güldürən,
Bizim Qarabağımızdan düşmən izini sildirən,
Sən Oğulsan.

Xalqın səni qucaqlayıb bağrına basmaq istəyir,
Hamı üçrəngli bayraqı Şuşadan asmaq istəyir,
Sən Oğulsan.
Oğlumuzsan.

* * *

Yorğanı qar, balıncı daş,
Vətənimin əsgəridir!
Oğul, ata, arxa, qardaş,
Vətənimin əsgəridir!

Düşmənə çəpər olanım,
Haqqını geri alanım,
Hər ürəyə yurd salanım,
Vətənimin əsgəridir!

Sevgisi qanına köçən,
İgidlik yolunu seçən,
Bu yolda canından keçən,
Vətənimin əsgəridir!

Fəxarətidir millətin,
Təcəssümüdür qeyrətin,
Azərbaycanın sərvəti,
Vətənimin əsgəridir!

Əllərindən öpülməli,
Önündə baş əyilməli,
Qürur ilə deyilməli –
Vətənimin əsgəridir!

Üzündə nur, ruhu çıraq,
 Oxunacaq varaq-varaq,
 Zirvəyə sancılan bayraq,
 Vətənimin əsgəridir!

Döyüşü bayramı bilən,
 Hər qarış torpaqcün ölü,
 Şəhadətinə yüksələn,
 Vətənimin əsgəridir!

Məşəl kimi yananimız,
 Keşikdə dayananımız,
 Hər biri Qəhrəmanımız,
 Vətənimin əsgəridir!

Yorğanı qar, balıncı daş,
 Vətənimin əsgəridir.
 Adı – Müqəddəs Vətəndaş!!!
 Vətənimin Əsgəridir!



♦ Yeni tərcümələr

Nodar DUMBADZE

Naşükür

♦ Hekayə

Quduli Berejianinin yüzün-cü doğum günü nədənsə hiss olunmadan yaxınlaşmışdı. Bu, gözləniləndi, çünki Çipnaq-vari kənd qəbiristanlığında onun nəslini təmsil edən və yüz əlli yaşlarında ölen o qədər adam dəfn olunmuşdu ki, qonşuların bu yubileyi unutması başadüşülən idi. Hələ qonşular bir yana dursun ey, Qudulinin özü də doğum gününü tamamən unutmuşdu.

...Həmin səhər Quduli xoruzu Longinozun banına oyandı. Öz ilk kəlməsini isə qonşunun itinə ünvanladı:

– Hə, görəsən bù gün neçə yumurtamızı çırpışdırmaq niyyətindəsən?.. Çəkil ayağımın altından, boz-qə-rın!

Sonraki qınağını isə şüvülün başında oturan xoruza yönəltdi:

– Səhərin gözü açılmamış məni oyatmaqdansa, öz hərəmxanana sahib çıxsana! Qoy hələ Ardaliyon Brokişvilinin xoruzu sənin toyuqlarını tovlayıb altına salsın, bax, onda belə bərkdən banlayarsan!

Xoruza təpinən Quduli balkondan aşağı enib, mətbəxə girdi. Ocağın önündə diz çökərək, üzəri küllə örtülüən kömürləri çubuqla bir az eşəldi, bunların üstünə quru budaqlar atdıqdan sonra üfləməklə ocağı alışdırmağa girişdi. Su dolu mis kuzəni alovun üzərinə qoyub, isinməsini gözlədi, sonra suyu saxsı dəstiyə süzdü, köynəyinin sağ qolunu çırmalayıb tövləyə üz tutdu. Dirəyə bağlı duran, öz iri və dalğın gözlərini sahibinə zilləyən inək böyürdü.

– Salam, ay xanım-xatın! – deyən Quduli sağırısını şappıldatmaqla heyvanı salamladı. İnek gövşək vurmağına ara verdi, ağır-ağır yerindən dikəldi, nisbətən quru kuncə çəkilib, Qudulinin nə vaxt sağıma başlayacağını səbrlə gözləməyə başladı. İnəyə tərəf itələdiyi üçayaq kətildə əyləşən qoca heyvanın bürüşmiş əmcəyini dartışdırmağa girişdi. Satılı nazik süd şırnaqları fışqırmağa başladı. Sağılan süd elə də çox sayılmazdı.



Quduli inəyi danladı:

– Vay zavallı, tamam quruyubmuş ki, əmcəyin!

İnək də özünə haqq qazandırılmış kimi, dilləndi:

– Neyləyim, babası, qocalıb-getmişəm də!

Tövlənin qapısını açan Quduli inəyi məhsulu toplanmış qarğıdalı zəmisinə buraxdı.

– Haydi, get, yel!.. Sən artıq inək yox ey, ütük keçisən, görüm tezliklə qurdılara yem olasan!.. Getsənə!

İnək də saralmış otları yarıkönlə qırçısdırmağa başladı...

– Salam, Quduli!

Otağa qalxan nərdivanda əyləşən Quduli südlə dolu satılı dizləri üstə qoyub, dağların arasından yavaş-yavaş boy göstərən günəsi süzür və heç nə barədə düşünmürdü.

– Salam, Quduli!

Qoca səs gələn tərəfə qanrıldı. Armud ağacının altında duran Uça Melimonadze boynunun ardını qaşıyırırdı.

– Quduli yox, ə, Quduli baba! Bunu sənə nə qədər demək olar, ay uşaq!

– Salam, Quduli baba!

– Salam!

– Anam xahiş elədi ki, məni mürəbbəyə qonaq edəsən.

Quduli gülümsədi:

– Südə necə, olar?

– Yox, mürəbbəyə!

– Onda gəl, şərti belə qoyaq da: əgər süd içməsən, mürəbbədən də əlini üzəmlisən!

– Baxım hələ...

Quduli çanağı ona uzatdı.

– Anam mənə deyir ki, Qudulinin verdiyi o çiy südü içə-icə sən brüselloz xəstəliyinə yoluxacaqsan. Bax, belə!

– Yaman çox bilirmiş sənin o anan! Qadınların ağılı barədəki atalar sözündən sənin xəbərin var da! Bax, belə!.. Hm-m, süd çiy imiş! Ona qalsa, mən elə bütün ömrüm boyu çiy süd içmişəm də! Yəni başa düşmürsən bunu?

– Yaxşı da, sən deyən olsun...

Uça köksünü ötürür və...

Qurtaqurtla içdiyi südün oğlanın qarnına necə axıb getdiyinə tamaşa eləyən Quduli uğunmaqdən özünü güclə saxlayır. Ən nəhayət, Uça ağını çanaqdan ayırib, burnunu çekir, köynəyinin qoluya dodaqlarını silib, satılı geri verərkən deyir:

– Bir az da sən yardım eləsənə...

Quduli bir şey demədən, qabı oğlandan alır.

– Bura bax, Uça, bəs bu gün sən məktəbə getməyəcəkdin?

Oğlan özündənrazı halda gülümsəyir:

– Bu gün bazar günüdür!

Quduli qaşqabaqla dillənir:

– Şənbədir bu gün!

Uça dediyində durdu:

– Yox, canım, bazar gündür.

– Doğrudanmı?.. Vay səni, işə bax ha! Mən qoca kaftarın heç ağlı-huşu qalmayıbmış! – deyən Quduli hırsıla əlini dizinə çirpdı.

– Guya bunda nə varmış axı, Quduli baba? Şənbə oldu, ya bazar – sənin üçün nə fərq edər?! Onsuz da nə məktəbə gedənsən, nə də ki, işə...

– deməklə Uça qocanı sakitləşdirdi.

– Dur görüm! Bəs bu gün ayın neçəsidir?

Uça ona hesabat verəmiş kimi, sadaladı:

– Ayın iyirmi səkkizidir, həftənin bazar günüdür, noyabr ayıdır, 1970-ci ildir!

– Vay bələli başım! – deyən Quduli cəld yerindən qalxdı. Karıxan oğlana heç bir məhəl qoymadan qoca otağa girdi və çarpayışının başında divardan asdığı təqvimə zillədi gözlərini. Baxışlarını ayırmadan, uzunuzadı baxdı ona, sonra üstdəki vərəqi cırıb, bayaq əyləşdiyi yerə qayıtdı.

Böyründə oturub, əlini də onun dizinin üstünə qoyan Uça heyrət dolu baxışlarını altdan-yuxarı üzünə dikdiyi qocadan soruşdu:

– Nə olub axı, Quduli baba?

Uşağa cavab verməyən Quduli cibindən gözlüyünü çıxarıb taxdı və bircə kəlməni də ötürmədən təqvim vərəqində yazılanları höccələyərək oxumağa başladı:

28 noyabr

Bazar günü

Günəş doğur – 8.06

Günəş batır – 17:32

Günün uzunluğu – 9,26

Hilal rübü – 24 oktyabr

Ay doğur – 10:55

Ay batır – 20:31

Bunun ardınca o, təqvim vərəqinin arxa üzündə yazılanlar mətni də başdan-sona oxudu:

Bilirsinizmi?..

İnsan bir gündə təxminən 20 min, bir ildə təxminən 7 milyon, 70 illik ömrü boyunca isə təxminən 5 milyard addım atır. Bu isə haradasa Yerdən Aya qədər olan məsafəyə bərabərdir.

Başını qaldıran Quduli günəşi süzdü. Sonra qərb tərəfə baxınca, nəzərləri nazilməyə üz qoyan Aya sataşdı. İndi Ay ilə Günəş eyni vaxtda səmadan boyanırdı, ancaq hər nədənsə o an Ay Quduliyə daha uzaqdakı göy cismi kimi göründü.

Qoca oxumağına davam elədi:

...Yerdən Aya qədər olan məsafə 384 min kilometrdir və bu rəqəm ekvator xətti uzunluğunun 9 misline bərabərdir. Buna əsaslanaraq demək olar ki, ömrü boyu insan Yerin ekvator xəttindən düz 9 kərə uzun bir yol qət eləmiş sayılır.

Bunlardan Qudulinin başı hərləndi...

– 70 il ərzində 9 kərə... Bəs yüz ildə neçə kərə? Onmu, on birmi, on ikimi?..

Özünün taqətsiz, sümükləri çıxan, titrək dizlərini süzən qocaya qəfildən elə gəldi ki, Yer kürəsinin başına elə indicə on ikinci kərə dolanıb gəldiyi üçün hədsiz və ölümcül bir yorğunluğa düşçardır.

– Siz onu da eşitmisiniz ki, əgər biz bu yüz il ərzində bizim kənddən yola çıxıb, Ozurgetidən keçməklə Batumiyə, oradan Moskvaya, Almaniyaya, oradan Amerikaya, sonra geri dönerkən Yaponiyaya, daha sonra Ozurgetiyə, ordan da öz doğma evimizə dönsəydik, onda doğma Yer kürəmizin başına on iki kərə dolanmış sayılırdıq?.. Hə, bunu anlayırsınız?

Qoca nəvazişlə dizlərini tumarlayıb, sözünə davam elədi:

– Ancaq bu, baş verməyib... Biz Yerin başına dövrə-zad vurmamışıq... Ancaq Tanrı da şahidimizdir ki, heç bircə dəqiqə də dincliyn nə olduğunu bilməmişik... – deyən Quduli gülümsədi. – Bəs onda biz hansı nəticəyə gəlirik? Eləcə yerimizdəmi saymışıq?.. Yaman çox vurnuxubmuşuq! Əcəb yollar cızmışıq bu ayaqqabılımızla!.. Bundan heç şikayətçi deyiləm! Məni sırf həyətlərə, qonşu evlərə, kənddə o baş, bu başa apardığınıza görə isə sizlərə minnətdaram... Var olun, siz köməkçilərimə dərindən minnətdaram mən! – deyən Quduli dizlərini bir daha sığalladı.

28 noyabr 1970-ci il tarixdə və səhər saat 8-də Quduli Berejianinin yüz yaşı tamam oldu. Bu barədə düşüncələrə dalan qocanın qəlbini ovucda tutulan bir quşcuğaz kimi çırpınmağa başladı. Quduli bundan hürkdü. Bənzər təlaşı o, ancaq cavan vaxtlarında – gülə atıcılığı və ya cıdır yarışları zamanı atın tərkinə qalxdığı zamanlarda – yaşamışdı. Əzəli rəqibləri saylan Kerkadze soyadlı əkiz qardaşların, daimi tamaşaçının isə onların bacısı Talikonun olduğu güləş yarışlarından qabaq da o, eynən belə həyəcana qapılardı. Bax, onda onun hələ cavan və güclü qəlbini az qalardı hoppanıb, köksündən bayırı çıxa. İndi isə Quduli bu təlaşdan səksəndi. Əlini sinəsinin üstünə qoyub, dondu... Sonrakı bir neçə dəqiqə ərzində bütün gənclik illəri Qudulinin gözləri öndən axıb, keçdi... Az sonra hər şey öz yerinə-yatağına oturdu. Ürəyi yerinə gəldi, sakitləşdi, özünün adı, alışılmış və gözə görünməz işinə girişdi. Sinədolusu köks ötürərkən o, ağ ciyərlərinin sərin və təmiz hava dalğasıyla dolduğunun fərqinə vardi. Fərəhdən alnında puçurlanan təri köynəyinin qoluyla silib, təkrar köks ötündü və gülümsədi.

– Sənə də minnətdaram, hədsiz dərəcədə minnətdaram! – dedi və ürəyinin başını nəvazişlə sığalladı.

Həyətə düşüb cığırla armud ağacına qədər səntirləyərək gedən Quduli onun kölgəsində əyləşdi. O ara Uça da qarabaqara onu izləyirdi.

Ağacın gövdəsinə saplanmış baltanı çekib-çıxarmağa çalışan oğlan soruşdu:

– Bəyəm bu ağacın canı ağrımır ki?

Quduli düşündü: “Hə də, başlandı – indi gəl, bunun suallarına cavab ver görüm!..

– Əzizim, əgər ağaclar da balta zərbəsindən ağrı-acı duysayıdı, onda insan oğlu əlli-ayaqlı günaha bulaşıb gedər və işlədiyi onca günahın altından çıxmazdı ki!

Quduli növbəti sualı gözləsə də, Uça hələlik susurdu. Oğlan əlini ehti-yatla baltanın kəskin tiyəsində gəzdirərək, öz-özünə dedi:

– Əlbəttə ki, canı ağrıyar. Həm də necə ağrıyar!

Oğlanı səsləyib, böyründə oturdan qoca əlini onun kürən-qırmızı saçlı başına qoyub, pəsdən dedi:

– Uça, bu gün baban Qudulinin yüz yaşı tamam olur.

Qocanı inamsız baxışlarla süzən Uça güldü.

– Nə hırıldayırsan ə, qırışmal?

– Bəyəm ötən il, o biri il də sənin yüz yaşın tamam olmamışdı ki?

– Köpəyin oğluna bax ha! O biri il mənim yüz yaşım necə tamam ola bilərdi axı?!

– Bəs onda neçə idi?

– “Onda neçə idi?” Ötən il doxsan doqquz, əvvəlki il isə doxsan səkkiz yaşına dolmuşdum da! Bu gün isə yüz tamamdır!

– İnanmaram! Sən həmişə belə olmusan axı!

– Sarsaq! Qoy öz atan həmişə olduğu kimi qalsın!

– Anam deyir ki, sənin yaşın nə artır, nə də azalır... Deyir: “O qoca kaf-tar zamanı dayandırıb artıq”.

Oğlanın gülüşdən qıyalan gözlərinə baxan qoca onlarda özünün həmişəlik qeybə qarışan uşaqlığını gördü... Üzünü yana tutub, astadan soruşdu:

– Yəqin anan onu da deyir ki, ölüm bu qoca kaftara yaxın düşmür?

– Onu da deyir.

– Belə çıxır ki, mən zamanı dayandırmışam da, elə? Bunumu deyir o?

– Bunu deyir.

– Eh, əzizim, axı zamanı dayandırmağa yüz cüt öküzün də gücü yetməz!

– Bəs onda kim onu dayandırıra bilər?

– Heç kim. Əlbət, elə bir gün gəlir ki, zaman öz xoşyla dayanır da...

Kürəyiştə torpağa uzanan Uça sevinclə dedi:

– Bax, bax, Ayla Günəş birlikdə səmadadır!

– Gördüm, oğul, gördüm.

– Bəs bu necə olur: Ayla Günəş bir aradadır?

Quduli düşündü: “Bu avaragor uşaq məni dəli eləyəcək də!”

Uça əl çəkmək istəmirdi:

– Desənə, bu necə mümkünür, hə?

– Bu, belə olur da: səma – Tanrıının gözüdür və hər şey – gecə də, gündüz də – ona sıyrı! – deyə Quduli izah elədi.

– Necə yəni Tanrıının gözü?

Qudulinin hövsələsi daraldı:

– E-e, əl çək yaxamdan, Tanrı xatırınə!

– Desənə – axı niyə?

İmisti tər baslığından Quduli yaxasını açdı.

– Bura bax ey, sənin gözlərin var?

– Bəs nədir?!

– Hə, indi onları yum! Tez ol!.. Nə görürsən?

– Heç nə. Zülmət!

– İndi aç onları... Bəs indi?

– İndi hər şey zühur elədi.

– Bax, gördün? Tanrıının gözü də belədir, o, həm gündüzlər görür, həm də gecələr.

– Bu dediklərin Tanrıya aid idi, ya mənə? – deyən Uça yerindən dikəlir.

– Bəyəm Tanrı ilə mən oxşaram ki?

– Əlbəttə, oğlum, biz Tanrı ilə oxşarıq! Bütün bu dünya-aləm də sənə məxsusdur! – deyə Quduli oğlanı möhkəm qucaqladı və köksünə sıxdı. Oğlan daha nələrsə soruşmaq istəsə də, Quduli buna imkan vermədi, əliylə uşağıın ağızını qapadı:

– Bir kəlmə də kəsmə, yoxsa səni də öldürərəm, özümü də!

Qocanın ağuşundan qurtulan Uça üzünə yalvarış dolu bir ifadə verərək dedi:

– Bir, cəmi bir sualım var! Sonuncu sual!

– De, gəlsin!

– Bu səhər anam dedi ki, atam əclafın, yaramazın, gönüqalının biridir, it oğlu itdir, bizdən ötrü o, elə ölü kimi bir şeydir... Düz deyir?

Qudulinin matı-qutu qurudu. Oğlana:

– Düz deyir... – desə də, qəfil özünü ələ aldı: – Ancaq bu cür sözləri təkrarlamaq sənə he-e-ç yaraşmaz! Hər necə olsa da, o adam atandır axı!

– Bəs onda bunların nəyi düzdür?

– Çünkü sənin kimi bir oğlu atıb gedən kişi həqiqətən də yaramaz birisi olmalıdır!

Səssizcə yerindən qalxan Uça darvazaya tərəf üz tutdu.

Quduli peşmanladı: “Gərək bunu ona deməyəydim! Axı hər uşaqa atası mələk simasında görünür... Atasının necə bir əclaf olduğunu isə bu uşaq haradan bilsin?!”

Quduli səsləndi:

– Uça, bala!

Ancaq Uça geri qanrilmadan yeriyirdi.

– Uça, geri dön, bala!

Uça ayaq saxladı.

– Qulaq as, oğul! Təkcə sənin atan yox, elə Tariyel, Aftandil, Fridon da əclafdır! Yoxsa sən zarafat-zad anlamırsan?

Uça şübhə ilə, qaşlarının altından Qudulini süzdü. Qoca nəvazişlə əlini yelləyərək onu səslədi:

– Gəl, bala, gəl yanına hələ!

Ancaq qəfildən Quduli yerində qacıdı... Əvvəlcə elə bildi ki, ona elə gəlir... Ancaq sonra ayaqlarının arasıyla axan o xain sıcaqlığı tamamilə dəqiq şəkildə, sarsıcı bir aşkarlıqla sezəndə qoca anladı ki, bu – sonun əvvəlidir.

Quduli yalvardı:

– İlahi, bunu mənə qıyma!

Ancaq İlahi yalvarış-filan dinləmirdi. O sıcaq nəmişlik üzüashağı elə hey axır, axırdı...

Qudulinin sinəsində qeyri-ixtiyari zəif bir xırıltı qopdu:

– Uça, mənə kömək elə!

Oğlan ona tərəf qaçmağa fürsət tapana kimi qoca dizləri üstə düşdü və acı-acı hönkürdü.

Aradan bir saat keçdi. Quduli özünə gəldi...

– Hə, oğul, daha evinizə gedə bilərsən...

– Anamı bura çağıracağam!

– Yox, bala, ehtiyac yoxdur. Sən evə get!

– Bunu anama deyəcəyəm!

– Demə, nə gərək var?!

– Bəs onda sən niyə ağlayırsan?

– Elə-belə, sənin başını qatırdım, bilmək istəyirdim ki, Quduli babanı heç sevirsən, ya yox?

– Onda belə çıxır ki, səhərdən bəri sən məni aldadırımışsan?

– Neyləyim ey, mən qoca kaftarın ağılı çəşib da... Haydı, bala, haydı, məni tək qoy... Dincəlmək vaxtım yetişib artıq...

Uça ağır addımlarla yola düzəldi. Darvazaya çatanda geri qanrıldı.

Qudulinin təmkin dolu səsi təkrar eşidildi:

– Get, oğul, get!

Uça da çıxıb getdi.

Ağaca söykənib, yerində qımäßigdanmayan Quduli bomboş baxışlarla öz ətrafına da baxınındı. Başında heç bir fikir-zad dolaşmirdi – intəhasız bir boşluq vardı orada... Ətrafa əsl məzar sükutu çökmüşdü. Bu sükut kəndi və yeri-göyü tamamən bürümüşdü... Quduli dəymış armudların budaqlar-dan necə yerə düşüb partladığını görədə, onların çıxartdığı tappiltini eşitmirdi. Arxla bulaq suyunun necə axdığını görür,ancaq o şırıltı qulaqlarını oxşamırdı. Xərif mehin qarğıdalılarının qurumuş yarpaqlarını ora-bura yellədiyini görür, fəqət bunların xışlıtsını əsla duymurdu. Darvazaya yanaşan inəyin boynunu irəli uzadaraq, içəri girməkdən ötrü böyürdüyünü, həsir çəpərə dırmaşan xoruzu Longinozun güclü qanadlarını çırpıb, gözlərini bərəldərək dimdiyini necə açdığını şahid olsa da, nə inəyin böyürtüsü, nə də xoruzun banlaması dəyirdi qulaqlarına... Ətrafdakı hər şey susurdu. Həndəvərə bitməz-tükənməz bir sükut hakim idi və bunun nə ilə bitəcəyini bilməməsi onun içini parçalayırdı. İndi bu armud ağaçına söykənməklə, özü də qocaman, içini qurdalar yeyib-gəmirmiş bir ağaçca bənzeyən Quduli əli baltalı kiminsə ora gəlisiñi gözləyirdi sanki... Vay canına sənin, Quduli Berejiani, vay canına!

...Belə taqətsiz halda Quduli çox dayandı. Sonra ağılı-hafızəsi tədricən üstünə döndü. Az qala döyünməkdən qalan qəlbini bir ümid işığı süzüldü və o, təkrar çırpınmağa başladı, damarlarındakı qan da hərəkətə gəldi. Ən əvvəl öz ürəyinin döyüntüsünü eşidən Qudulinin qulaqlarına az sonra qu-

rumuş qarğıdalı yarpaqlarının, böyürən inəyin, daha sonra şırıldayan suyun və ən sonda banlayan xoruzun səsi dəydi. Quduli həyata qayıtmışdı.

– Şükür Tanrıya, – deyib, ağır addımlarla otağa tərəf üz tutdu. – Bax belə. Sakit ol, Quduli! Sənə heç nə olmayıb... Qorxulacaq heç nə... Yəqin bu, bir təsadüfun nəticəsiydi... Bəlkə doğrudan da heç nə olmamışdı sənə? Bəlkə bütün bunlar bir ilgim idi?

Quduli günəşə nəzər saldı – o, qərbə tərəf bir xeyli əyilmışdı. Sonra ayağını ehtiyatla pilləkənə qoydu. Birinci pillə... İkinci... Üçüncü... Beşinci... Bax, bu yerdə onun nəzərində dünya təkrar yixildi. Təkrar ətrafindakı hər şey dondu. Quduli o bayaqkıyı iyrənc, qorxunc və sıcaq nəmişliyi sezdi. Ağlından: “O qoca kaftar zamanı dayandırıb!” – sözləri keçdi, ancaq bunları kimin dediyini xatırlamağa macal tapmamış o, gövdədən qopan budaq kimi pilləkənə sərələndi.

– Salam, hörmətli Quduli!

Quduli gözlərini açdı.

– A, sənsən? Xeyir ola, Kseniya? – deyə soruşarkən qoca üz-gözünü bürüsdürdü, çünki indi o, təkbaşına qalmağı heç olmayan kimi arzulayındı.

– Sənə baş çəkməyə tələsdim. Uça dedi ki, Quduli babanın əhvalı qarışıb...

– Heç nəyim yoxdur, əzizim! Bir az ürəyim... o məsələ... O da keçib getdi...

– Bəlkə bir şeyə ehtiyacınız var, hörmətli Quduli! Bəlkə həkim çağırıım?

– Yox, yox, Kseniya! İstəməz!

“Yenə də başlanacaq – həkim, xəstəxana, dərmanlar... İlahi!..”

– Bəlkə pişikotu damlaları içirim sizə?

– Yox, yox!

“Bu da bizim axırımız... Kimə lazımmış belə həyat? Pişikotu damlaları!”

– Validol necə?

– Validol da istəmirəm!

Qadın narahatlılığı qapıldı:

– Bəs sizə necə yardım eləyim axı, hörmətli Quduli?

– Mənim heç nəyə ehtiyacım yoxdur, əzizim! Dur, get evinə...

“Bu, hələ ilk qaranquşdur... Ardınca o birilər də töküllüşəcək... Qonşular canıyanan olacaq... Kefimi xəbər alacaqlar... İlahi!..”

– Yəqin o şuluq sizə ölümən-zaddan söz açıb... Guya mən demişəm ki... Öldürəcəm ey o yaramazı!

– Nə danışırsan, Kseniya, etmə, eləmə!

“İlahi, bu qadın nə qədər danışır! Əvvəller onun bu cəhətinə mən heç diqqət yetirməmişdim!..”

– Belə bir şey deməyə axı kimin dili döner? O dili görüm qurusun!

“Bu qadın niyə öz-özünü qarğıyır belə? Uça mənə yalan deməz axı!”

– Tanrı xatırınə, bəsdir! Dur, get evinə!

– Deyəsən axı bu gün sizin ad gününüzmiş, hörmətli Quduli? Bundan sonra yüz il də yaşamanız üçün qoy Tanrı sizə cansağlığı, gümrəhliq bəxş eləsin!

– Sağ ol, Kseniya, sağ ol!

– Yəqin sizinkilər də indi durub, şəhərdən bura gəlirlər? Axı yüz yaş əlamətdar hadisədir, elə-belə yaş deyil...

– Gələrlər, mütləq gələrlər!

“Daha bir ay, iki ay, üç ay... Sonra hamını bezdirəcəyəm... Xəstəyə baxmağa kimdə həvəs var axı?!”

– Övladlarınızla öyunməyə ən çox sizin haqqınız çatır, hörmətli Quduli! Biri Batumidə, biri Potidə, üçüncü Kutaisidə, digəri isə Tbilisidə yaşayır. Hamısı da oxumuşdur, yaraşıqlıdır... Hörmətli Quduli, neçə nəvəniz var?

– Bütün oğul-uşağının sayı iyirmi üç nəfərdir, ancaq bunun nə faydası var ey? Heç birisi indi yanında deyil ki...

– Elə demeyin, hörmətli Quduli! Siz bəxtəvər insansınız!

– Hə, sən elə san...

“İlahi, görəsən bu laqqırtıdan nə vaxt canım qurtulacaq?”

– Onda mən gedib uşağı yanınıza yollayım.

– Narahat olma, Kseniya. Bir azca burada uzanım, hər şey yoluna düşəcək.

– Bir şey lazımlı olsa, Tanrı xatirinə, çəkinməyin ha! Elə bilin ki, doğmaca qızınızam!

– Təşəkkürlər, əzizim!

– Özünüzdən muğayat olun, hörmətli Quduli!

– Sən də, Kseniya!

Qadın gedir. Quduli onu qəmgin baxışlarla yola salır. Bax, bax, gedir qadın – canı sulu və şuxdur... Quduli isə qaxılıb-qalıb bu pilləkəndə və – ilahi, pərvərdigara, bu nə xəcalətdir verirsən? – noyabr güneşinin sərin şüaları altda öz islaq şalvarını qurudur...

...İnsan oğlu əcəb qəribə xəlq olunub ha!.. Qarşısında cavan və sağlam bir adam görəndə o, qoca və xəstəhal olduğu üçün taleyindən daha betə şikayətlənir. Və əksinə, özündən xeyli yaşılı və taqətsiz biriylə rastlaşanda təskinlik tapır, yaşamaq ümidi birə-beş güclənir. Bu gün, Uçanı ağuşuna sıxlığı zaman bəlkə də Quduli azi yüz kərə düşünmüşdü ki: “İlahi, məndən istədiyin hər şeyi al, amma əvəzində məni bu cür sütlə bir oğlan eyle!”

İndi də yanından aralanıb gedən Kseniyanı süzerkən öz-özünə dedi: “Ey böyük Tanrı, məni də bu qadının yaşına qaytar, qarşılığında isə sahib olduğum istənilən şeyi məndən al, apar!”

Bu yerdə fərqinə vardı ki, üzünə bir xəcalət qızartısı çökdü. Bəli, Quduli Berejiani Tanrı tərəfindən ona bəxş olunan yüz illik ömür möhlətini yetərinçə dəyərləndirə bilmədiyi üçün xəcalət hissinə qapıldı...

Günəş qüruba enənə qədər amansız reallıq daha üç kərə ona öz hökmünü göstərdi... Bu yer üzündə yüz il ömür sürən Quduli Berejiani üzünü günəşə tutub, dizləri üstə düşməklə, onun qarşısında baş əyərək dedi:

– Əlvida, ey günəş. Mənim dərin minnətdarlığımı qəbul eylə!

Günəş təəccübəndi:

– Ey insan, mənə niyə minnət borclusan ki?

– Ey günəş, sənin xeyirxahlığına görə. Bu yüz il boyu hər düşən gecənin sonunda mənə işıqlı bir səhərin sevincini yaşıatlığına görə!

– Halal xoşun olsun! – deyən günəş görünməz oldu...

– Təşəkkürlər, ey günəş!..

Darvazada dayanıb böyürən inəyi Quduli həyətə buraxdı. Adəti üzrə tövləyə girən inək sağıma hazır vəziyyətdə onun yolunu gözləməyə başladı. İnəyi tumarlayan Quduli sonra başını qaşdı və sağlam fikrindən daşındı.

– İnəyim, bu gün sən də dincəl, özün üçün rahatca uzan. Mənim də dərin minnətdarlığını qəbul eyle!

Inək heyrətləndi:

– Mənə nəyə görə minnətdarlıq edirsən ki?

– Ona görə ki, sən hər səhər bir stəkan südünü məndən əsirgəməmisən.

– Halal xoşun olsun!

– Sağ olasan, inəyim!

Arxa həyətə baş çəkən Quduli orada gecələməyə hazırlaşan toyuqları süzdü və hinin qapısını bağlamazdan əvvəl Longinoz ayamalı xoruzun qıpqırmızı pipiyini nəvazişlə oxşadı.

– Sabah uyğun bildiyin vaxtda məni oyadarsan. İndi isə vidalaşır və sənə öz dərin minnətdarlığını bildirirəm.

Xoruz heyrətlə soruşdu:

– Niyə minnətdarlıq edirsən axı?

– Təkcə elə ona görə ki, hər səhər məni cani-könüldən yuxudan oyatmışan!

– Halal xoşun olsun! – deyən Longinoz da yuxuya getdi.

– Var ol, Longinoz!

Nöyük lampasını saxsı küpün yanına qoyub, dizi üstə çökən qoca küpün ağızının kənarındaki gili səliqə ilə kəsdi və qapağı qaldırdı. Otuz pudluq küpün ağızına yiğilan hava bayırı çıxdı və köpüklenən Tsolikauri şərabının sərt qoxusu Qudulinin burnuna vurdu. Bihuşedici ətri ciyərlərinə çəkən qoca küpün içində göz gəzdirəndən sonra boranı qabığından oyulmuş çömçəni ağır-ağır və bir böyrü üstə küpün içində saldı. Şərab çömçəyə dolunca, içəridən “bul-bul” səsləri gəldi. Dodaqlarının ucuyla çömçəyə toxunan Quduli dedi:

– Şükür sənə, ey müqəddəs üzüm şirəsi, eşq olsun sənə, ey ölümsüz üzüm tənəy! Əziz saxsı küpüm, sən də mənim dərin minnətdarlığını qəbul eyle!

Heyrət dolu və əks-sədaya bənzər bir cavab gəldi:

– Axı nəyə görə?

– Ona görə ki, bütün bu yüz il boyu həm dərdli, həm də sevincli günlərimdə mənə sadıq dost olubsan!

– Halal xoşun olsun! – deyən küp köksünü ötürdü.

– Var olasan!

Budur, Quduli alçaq bir masanın arkasında əyləşib. Əlində şərab dolu bir piyalə var. Balkonun diriyində asılan nöyüt lampasından ətrafa solğun işıq yayılır və qocanın başının üstündə bir hale yaradır. Yanağıyla üzüşağı dığırlanan göz yaşları çənəsindən qopub, süfrədəki qarğıdalı unundan bişirilən kökənin və təzə pendirin üstünə axır – bəli, Quduli Berejiani ağlayır...

Bir saat əvvəl Quduli bütün həyəti dolaşmışdı. Kotana toxunduğu zaman onun korşaldığını sezdi. Sonra baltasını süzdü – balta da kütəlmişdi. Oraqı əlinə aldı – o da tamamən sıradan çıxmaq üzrə idi. Beli əlində oynatdı – o da yarıyacan çürümüşdü. Masa üstündə, Qudulinin önündə duran bıçaq da artıq yarımcən kimi bir şey idi... Əgər dəmir, hətta dəmirin özü zamanın amansızlığı qarşısında aşınırırsa, onda insan oğlu buna daha nə qədər dözəydi axı?

Quduli piyaləsindəki mübarək şeraba and içməyə hazır idi ki, həyatını hədər yaşamayıb. Özü də biliyi ki, hər hansı azar-bezəri yoxdur. O, sadəcə olaraq uzun yaşadığı üçün köhnəlib, bitib-tükənibdir – vəssalam! Eynilə o kotan, o balta, o oraq və bu bıçaq kimi aşınıb-gedibdir.

Quduli hər şeylə – yerlə, göylə, eviylə, həyət-bacasıyla, iti və inəyi ilə də – halallaşmağa fürsət tapmışdı. Ancaq bunların hamısı bir yana, öz yaşıdı saydığu armud ağacıyla vidalaşması xeyli uzun çəkdi. Quduli ağacı qucaqlayıb, dedi:

– Əlvida, armud ağacım! Hamımızla müqayisədə sən daha kamil birisən! Sənin köklərin torpağın dərin qatlarına qədər uzanır, budaqların isə ta səmaya can atır... Öz kölgəni, sərinliyini sən mənim övladlarımın düz üç nəslindən əsirgəməmisən, hələ kim bilir, daha neçə nəslə də fayda verəcəksən! Düz bir əsrdir ki, mübarək budaqların bar gətirir, sən isə, əziz armud ağacım, dimdiksən, ayaqdasan. Sən bu həyətin sevinc mənbəyi, yaraşığısan – bunu biləsən, sən kəndimizin qanadlı və şəqraq nəgməli sakinləri üçün də bir sığınacaqsan. Odur ki, əziz ağacım, mənim dərin minnətdarlığını qəbul eylə!

– Halal xoşun olsun, ey insan! – deyə ağac sadəlövhlükə dilləndi. O, onsuz da özünə verilən dəyərin fərqində idi... Quduli düşündü: “Şükür sənə, ana təbiət, şükürlər olsun səndəki hikmətə! Hətta mən ölüb-getdikdən sonra da ağacın, yerin, göyün, günəşin hələ də var olacağını dərk eləmək necə də böyük xoşbəxtlik imiş!..

Sonuncu minnətdarlıqlarını isə Quduli öz ürəyinə, sağ əlinə, gözlərinə, qulaqlarına, ağlına-dərrakəsinə elədi. Ürəyi də bunu çəşqinqılıqla qarşılıdı:

– Niyə görə ki?

Quduli də heyrətləndi:

– Necə yəni, niyə görə?! Ötən yüz il ərzində sən bircə kərə də üzümə ağ olmadın, bütün bu yüz il uzunu gözlərim də, qulaqlarım da, əllərim də, ağlım da sədaqət və dəyanətlə mənim xidmətimdə durdu. Bəyəm bunlar az şeydir ki?!

– Halal xoşun olsun, Quduli, halalın olsun!.. Ancaq artıq mən də bir hovur dincəlmək istəyirəm... Hədsiz yorulmuşam axı, Quduli!

– Təşəkkürlər, ey ürəyim!

Hə, artıq o oğlan və anası ilə də vidalaşmağın vaxtı gəlib çatıb. Ancaq bəla burasında idi ki, qoca onların adlarını unutmuşdu nədənsə. İlahi pərvərdigara, Qudulinin yaddasını qaytar ki, barı o uşağın adını xatırlasın!..

Ancaq Tanrı rəhmə gəlmədi. Odur ki, Quduli nə oğlanın adını xatırlaya bildi, nə də anasının...

Belə olunca, Quduli balkonun məhəccərinə yanaşdı, köynəyinin yaxasını açaraq, səsləndi:

– Ehey, qonşu!

– Eşidirəm, hörmətli Quduli!

– Kimsən sən?

– Kseniyayam da, başqa kim olacam?! Məni tanımadınız?

“Kseniya... Kseniya... Deməli, adı beləymiş... Kseniya...”

– Oğlunuz evdədir?

– Uçanı deyirsiniz, hörmətli Quduli?

“Uşa! Şükür sənə, pərvərdigara! O dələduzun da adını axır ki, öyrənə bildim...”

– Kseniya, indicə mənim evimdə bir şey baş verəcək... Nə isə, elə et ki, oğlununu eşidəndə qorxmasın...

– Nəyi nəzərdə tutursunuz, hörmətli Quduli?

– Xahiş edirəm ki, qonşu kişilər yığışana qədər oğlunu bizə buraxmayasan...

– Bu nədir belə danışırsınız, hörmətli Quduli? Yoxsa zarafat edirsınız?

– Əlvida, Kseniya! Tanrı şahidimdir ki, mən hamınızi sevirdim, hər birinizi də minnətdaram! Təşəkkürlər!

– Hörmətli Quduli, sizə nəsə olub?

Quduli otağa girib, qapını arxasınca bağladı.

– Quduli!

Berejianinin həyətində gülə açıldı. O səsin gücündən qonşu evlərin pəncərə şüşələri silkələndi...

Quduli Berejianini dəfn etməyə xeyli adam yiğildi. Bunların əksəriyyəti doğmalar və yaxınlar olsa da, heç kim sən deyən ah-vay eləmirdi. Üstəlik, mərhumun böyük oğlu Dmitri tabutun yanında dayanmaq əvəzinə, həyətdə, armud ağacının altında durmuşdu və başsağlıqlarını da buradaca qəbul edirdi: dilxor görkəminə görə isə o, Vaterloodada acı məğlubiyyətə düşər olan Napoleonu xatırladırdı.

Mən də Dmitriyə yanaşdım:

– Bu ağır itkiyə görə başsağlığımı qəbul edin!

– Eh, deməyin, Nodar Vladimiroviç! – deyə Dmitri dilxor halda dilləndi.

– O, bütün övladlarının başını yerə soxdu! Hətta adamların üzünə necə baxacağımı da bilmirəm, vallah.

– Hə-ə, bütün bunlar həqiqətən də xeyli gözlənilməz oldu...

– Gözlənilməz? Bu, hələ yumşaq ifadədir! Bu, əsl dəhşətdir! İndi dost-tanışa mən nə deyim, necə deyim?! Belə hərəkətə necə haqq qazandı-

rım?! Tbilisidə bizimlə birgə yaşamağa razı deyildi ki, bəs arvadımın məzarına yaxın olmaq istəyirəm!.. Bir də ki, inəyini, toyuqlarını və sairəni ata bilməzmiş... Çox böyük şey imiş o sisqa inəklə ütük xoruz!.. Ev də ki xarabazara bənzəyir!.. Deyirdi ki, Uçaya yamanca öyrəşmişəm! Təsəvvür edirsiniz də? Bunları mənə doğma atam deyirdi!

– Kimdir axı bu Uça?

– Qonşunun oğludur, yəqin adıçə oğlan uşağıdır da! Doğma atası onu atıb-gedib, bu isə, buyurun, uşağa himayə göstərəcəkmiş! Ona qalsa, burada bəlkə inanmazsınız, o cür uşaqların sayı-hesabı bilinmir!..

Mən mızıldanaraq:

– Hə-e, bunlar ağırlı məsələlərdir... – deyib, getməyə hazırlaşanda Dmitri sözünün ardını gətirdi:

– Kaş nəyəsə bir ehtiyac duyayıd!.. Yayda Parisdən qayıdan arvadım ona isti alt paltarı gətirmişdi!.. Hələ bu bir yana dursun!.. Bəs onun dəfn mərasimi? Bu kənddə indiyədək kimisə son mənzilə bu cür yola salıblar?! Nə deyim, vallah! Bütün ömrünü o, necə naşükür yaşamışdisa, elə o cür də başa vurdı!..

– Heç bilmirəm sizə necə təsəlli verim...

– Tanrı xətrinə, nə təsəllibazlıqdır! Mən sizə minnətdaram!

– Salamat qalın!..

– Hara gedirsiniz belə?! Zəhmət olmasa, bu tərəfə, şelin altında açılan süfrəyə buyurun! Mərhumun ehsanından yeyin! Ehey, Mituşa, qonağa qul-luq elə!

Dəfn mərasimini müşayiət edən musiqilər reproduktorla səsləndirilirdi və Motsartın “Rekviyem”i adı yas məclisindəkiyle müqayisədə daha çox baş-qulaq aparırdı deyə, Dimitri də bayaqdan mənimlə uca səslə danışmağa məcbur idi.

Mən o sərxoş Mituşanın gözündən yayındım, beləcə, həyəti hiss olunmadan tərk etmək fürsəti birtəhər mənə nəsib oldu. Ancaq darvazanın ağızında mən yerdə oturan, yeddi yaşında bir oğlan uşağı gördüm. Kürən-qırmızı saçlı başını dizinin üstünə qoyaraq, o, içün-için ağlayırdı.

Uşağın başını tumarlayaraq sorusḍum:

– Balaca, adın nədir sənin?

O, başını azca qaldırıb:

– Uça Melimonadze, – dedi, ağlamağınə davam elədi.

Boğazımı bürüyən qəhəri boğaraq:

– Səni görməm böyük kişi olasan! – deyib həyətdən çıxdım.

Geri qanrıldığım zaman mən Dmitrinin səsini başına atdıǵına şahid oldum. Ancaq dəfn mərasimini müşayiət edən musiqi reproduktorla səsləndirildiyi və Motsartın “Rekviyem”i adı yas məclisindəkinə nisbətən xeyli bərkdən çalındığına görə mən onun nə dediyini heç cür eşidə bilmədim...

Rus dilindən çevirdi: Azad YAŞAR



♦ P o e z i y a



İsa SEVƏR

ŞƏHİD ANASI

Şəhid anası,
Qoynuna qor dolub
Yata bilmirsən,
Göz yaşını nəvəndən gizlədirsen.

Ürəyində
Oğlunla öyüñürsən,
Haqqın var, şəhid anası,
Haqqın var öyünməyə!
Şeytan anası doğduğu üz qarası,
Qarı düşmən,
Niyyəti qara düşmən
Papağını qoyub qaçdı,
Generallı əsgərini zəncirlədi sükana,
Səngərə
Tankı, topu qoyub qaçdı.
Şəhid anası,
Sənin oğlun elə savaşdı,
Elə savaşdı,
Zəfər bayraq-bayraq
Vətəni dolaşdı.

Dalğalandı bayrağımız
 Yurd boyu,
 Anasını yaritdi,
 Atasını yaritdi
 Türk soyu!

SIZLAMA, BALABAN!

Ağdam
 Kərpic-kərpic tikilər,
 İlмə-ilмə xalılara hörülər,
 Alov yalayan torpaq bar verər.
 Sızlama, balaban!
 Ucuza üzlənən qövr edər,
 Ucuza üzlənmək ağırdı,
 “Segah”a yığılan
 Qorxulu nağıldır...
 Haqsızlıq görmüşük,
 Kirpiklə od götürmüşük.
 “Qafqaz Xirosiması” deyirlər sənə,
 Ağdam!
 Qayıdır “Şahnaz” avazı,
 Sızlama, balaban!
 XXI əsr Türk baharı,
 Türk yazı...

DÜŞMƏN UTANMIR!

Qazi qardaş,
 İtirdiyin əlləri gəzə-gəzə
 Çıxdın qaytardığın yola,
 Düzə,
 Görünmür düşmən gözə.
 Düşmən tutduğu ətəklər
 Ətəyini çəkir,
 Əlləri göydə qalır,
 Ətəkdən tutammır,
 Qazi qardaş,
 Düşmən təzə ətəklər gəzir tutmağa,
 Utanmir...

BƏNÖVŞƏLƏR PIÇILDAYIR

Çıxsın irəli könüllülər,
 Günə göstərsin,
 Aya göstərsin qazandığı zəfəri!
 Könüllülər, könüllülər,
 Sizi gözləyir Şuşa,
 Kəlbəcər,
 Daha neçə şəhər,
 Neçə kənd!
 Bulaqlar,
 Çaylar qarşınıza gəlir,
 Kol dibində bənövşələr,
 Piçildayır:
 Salam, əsgər!
 Salam, əsgər!

YOLUN OLAR

Qazi qardaş,
 44 günlük müharibə
 30 illik ağrıydı,
 An-an yaşadıq.
 Hər səhər, hər axşam
 Kəndiniz toplarla vuruldu,
 Nənələr atəş altda inək sağdı,
 Gəlinlər pambıq yığdı,
 Qorxmadı!
 Qollu-budaqlı sirdaş,
 Budağını itirsən də,
 Özün boyda şərəfsən!
 Elinə hörmət,
 Xalqına şöhrət gətirmisən.
 Yurdsevən bir gözəl
 Vurulub sənə,
 Oğlun var, qızın olar,
 Övladların budağın olar,
 Sağın olar, solun olar,
 Gələcəyə yolun olar...

SAĞ OL, GENERAL!

Televizora baxıram,
Ekrandan sifətinizi oxuyuram,
Kefiniz durudu...
“Suqovuşan”da
Əsgər düşmən bayrağını
Təpiklə yana vurdu,
Mənim də kefim duruldu,
Sağ ol, general!

VƏTƏN AĞLAMIR!..

Torpaq itirəndə
Vətənin saçına qar yağır,
Qaşına qirov düşür,
Köksündə çovğun olsa da,
Vətən ağlamır...
Dağların dərdi də
Dağlardan ağır...
Haqsızlıq olanda
Başında şümşürük oynayır,
İldirim çaxır,
Dərdini dizinin altına yığır,
Vətən ağlamır!

TÜRKLƏRİ SEVGİ ÖLDÜRÜR!

Erməni ana tanımır,
Türkləri sevgi öldürür!
Erməni bacı tanımır,
Türkləri sevgi öldürür!

İllərdə pusquda durar,
Türkü əfv etdiyi vurar,
Yaxşılığı üzə durar,
Türkləri sevgi öldürür!

Ölsə də qəlbidən enməz,
Ölsə də dinindən dönəməz,

Heç kimin qəlbini dəyməz,
Türkləri sevgi öldürür!

Kişi qadına köç deyər?
Kişi qadına qaç deyər?
Türklər qadına baş əyər,
Türkləri sevgi öldürür!

XARIBÜLBÜL

Şuşa ciyər havasıdı,
Oxu, Xarıbülbül, oxu.
Şuşa dərdin davasıdı,
Oxu, Xarıbülbül, oxu.

Oxusan, durular dünya,
Oxusan, vurular dünya,
Oxu sən, oxusun dünya,
Oxu, Xarıbülbül, oxu.

Səsində köçkün yurdu var,
Səsində şəhid andı var,
Qənşərində xar oldu, xar.
Oxu, Xarıbülbül, oxu.

AÇILMAZ ƏSLİDƏN DÜYMƏ...

Dədəmiz bizlərə nə qədər dedi,
Əslinin düyməsi bağlı, açılmaz.
Dədənin nə qədər sırləri öldü,
Çoxu da, hələ ki, sağdı, açılmaz.

Əslini bitirən ata kələkdir,
Əslini gətirən ana kələkdir,
Erməni dolaşlıq ipdi, kələfdi,
Özü dolaşdırıb nağdı, açılmaz.

Eşq dinsizləri yola gətirdi,
Ancaq qara keşiş yola gəlmədi

Kərəmi tovlayıb hara gətirdi?
Külünü şüşəyə yığdı, açılmaz.

GÖZÜN AYDIN OLSUN, FİKRƏT QOCA!

Duman kimi,
Sis kimi
Çəkilib düşmən Şuşadan!
Şəhidlər,
Qazılər “Cıdır düzü”nü göyərtdi,
Şuşanı göylərə qaldırdı,
Göy etdi.
Gözün aydın olsun, Fikrət Qoca!
“Vaqif poeziya günləri”ni
Dünya Şuşadan seyr etdi!
İndi
İsa bulağında
Nəvəyə su içirmək olar,
Şuşada yubiley keçirmək olar!

OXU, ALİMİN QIZI!

Sən oxudun,
Tar oxudu,
Kaman oxudu,
Atan oxudu,
Oxu,
Alimin qızı,
Oxu!
Sən oxudun,
Apardı məni yuxu,
Gördüm
Nənəm xalı toxuyur,
Kirkitlər də oxuyur,
Gördüm
Günəş xalıdan doğur,
Xalıdan baxır Ay...
Bu axşam televizordan

Nur yağır, şəfəq yağır
 Milyonlar sənə baxır,
 Sən dünyaya
 Atayın ruhundan düşmüsən
 Tək Azərbaycanın yox,
 Dünyanın bəxtinə düşmüsən...
 Oxu,
 Alimin qızı,
 Oxu!
 Nənəm xalı toxuyanda
 Oxuyardı,
 Anam inək sağanda
 Oxuyardı,
 Türk gözəl olur, qızım,
 Xalı toxuyanda,
 İnək sağanda,
 Alim balası kimi oxuyanda...

YARALI DURNADI KƏND ŞAİRLƏRİ...

Yaralı durnadı kənd şairləri,
 Qatardan ayrılib dalda qalıbdı.
 Təkləyibdi kənddə dərd şairləri,
 Durnabalığıtək torda qalıbdı.

İşığı sönənlər döyür qapısın,
 Suyu kəsilənlər döyür qapısın,
 İnəyi itənlər döyür qapısın,
 Deyirlər bu ölmüş harda qalıbdı?

Kimdir yazdığınına çürük qoz verən?
 Kimdir arşınını cırıq bez verən?
 Kimdir bu bədbəxtə durna qız verən?
 Görmürlər dolaşib yolda qalıbdı!..

Bir gözəl şeir yazır,
 Vaxtını söz aparır.
 Özü şeirdir hazır...
 Baxtını söz aparır...

MASKASI GÖRÜNÜR, ÜZÜ GÖRÜNMÜR

*O, topraqdan öyrənib,
Kitabsız biləndir.*

Nazim Hikmət

Gedirəm şeytanın su bərəsinə,
Çörəyimi daşdan çıxarmalıyam.
Ya mən də baş əyib şeytan felinə,
Ya da onu başdan çıxarmalıyam...

Suyumu aparır qamış altından,
Şırlıltısı gəlir, özü görünmür.
Virus da baş alıb qaçır yanından,
Maskası görünür, üzü görünmür.

Neyləyim yolumu çətin gəlirəm,
Yolumda dayanan “Kəlləymış” demə,
Mən də hər yetəni adam bilmışəm,
Yolumda dayanan bəlliymış demə...

Kür suyu pul olub girir cibinə,
Cibliyə, xərcliyə qaçasan gərək.
“Qarabağ kanalı” enir dibinə
Pul ilə qapısın açasan gərək.

Xanərəb neyləsin dərdi-sərini?
İşığı da ona kəsib verirlər.
Qəsd ilə çevirib suyun pərini,
Bu gecə külək də əsib deyirlər.

Zülümlə haqqımı alıram, qardaş,
Saralan sünbülmə su deyib mələr.
Çətinə düşəndə tapılmır sirdaş,
Karima yaralı misralar gələr...

ÇƏTİN ADAM

Səni başa salmaq
 Özünə söymək kimidir,
 Səninlə danışmaq üçün
 Gərək səni kürədə bişirəsən,
 Çəkicilə döyəsən,
 Bir az ağızını,
 Bir az burnunu
 Haqqa sarı əyəsən,
 Sonra adam içində göndərəsən...

İNSAN Kİ DƏMİR DEYİL...

Xəstəlikdən, qəzadan
 Qurtarsa da insan,
 Virusdan ölürlər, dostlar!
 Vurur
 Meşədə ağacını ildirim,
 Düşür
 Ulduzun göydən,
 Qalırsan baxa-baxa,
 Nə gücün çatır virusa,
 Nə əlin yetir Allaha...

Bərdə

OXULARIN NƏZƏRİNƏ!
“AZƏRBAYCAN”
jurnalına abunə yazılışı davam edir.

Əlaqə nömrələri:

+ 99412 498-78-10
 + 99455 668-78-79

**Jurnalın bir nüsxəsinin qiyməti 2 manat,
 illik abunə qiyməti 24 manatdır.
 İNDEKS: 76300**

◆ Dünya, səndən kimlər keçdi...

TƏKAN

və ya

ABBAS ZAMANOVUN Z A M A N I



Yetmiş yaşımdın tamamında daha bir yaşıdımı torpağa tapşırandan sonra qərara aldım ki, nə qədər ki əlim qələm tutur, nə qədər ki yaddaşım mənə dönük çıxmayıb, “taleyimdən keçən” və artıq dünyasını dəyişən tanınmış insanlar haqqında ayrı-ayrılıqlıda nə isə yazım. Hətta beynimdə şərti olaraq bir siyahı da tutdum. Fərman Kərimzadə, Cəmil Əlibeyov, Zeynal Cabbarzadə, Emin Mahmudov, İshaq İbrahimov, Əzizə Cəfərzadə, Mansur Vəkilov, Tamara Kalyakina, Sabir Əhmədov, Bayram Bayramov, Camal Yusifzadə, Fikrət Qoca, Səyavuş Sərxanlı, İsi Məlikzadə, Abbas Zamanov, Natiq Səfərov, Tofiq Abdin və...

Artıq müxtəlif illerdə Fərman Kərimzadə, İshaq İbrahimov, Emin Mahmudov, Səyavuş Sərxanlı, Əzizə Cəfərzadə haqqında (gələcəyin xəyalı kitabında) əsasən yaddaşımıma arxalanaraq yazmışam və mətbuata çıxarmışam. Bu sıradə “növbə” Abbas Zamanova qəfildən çatdı. Təkan xalq yazıçısı Elçindən, daha doğrusu, Elçinin Abbas Zamanov haqqındaki artıq məşhur “Ədəbiyyat və cəsarət tərcüməni” başlıqlı essesindən gəldi. Çünkü adı çəkilən essedə və eləcə də eyni adlı kitabda elə kövrək məqamlara toxunulub ki, onları bu millətin əksəriyyəti kimi, mən də bilmirdim. Mən də bilmirdim ki, 1960-ci ilin yanında Elmlər Akademiyasının keçmiş binasında Səməd Vurğunla bağlı növbəti təntənəli tədbir keçirilərkən, hələ heç bir elmi titulu olmayan, yalnız Büyük Vətən müharibəsindən getirdiyi hərbi ada arxalanan 49 yaşlı Abbas Zamanov çıxış etmək üçün söz alıb və bu yubiley yiğincığının rəsmi gündəliyinə dəxli olmayan bir çıxışla, bir qədər də bəlağətli söyləsəm, ÖZ ZAMANINI sarsıdır.

O yiğincığın sırávi iştirakçılarından biri olan məktəbli Elçinin xatiratından bəlli olur ki, Moskvada yenə erməni daşnaklarının feallaşması nəticəsində, dövlət səviyyəsində Naxçıvanın Ermənistana birləşdirilməsi məsələsi gündəmə gətirilibmiş və bundan artıq çoxlarının xəbəri olsa da, yüksək tribunadan ziyalı ordusu qarşısında bu mənfur niyyətə qarşı səsini qaldıran Abbas Zamanov olub və o tədbirdə məktəbli Elçin də Abbas Zamanovu ayaq üstdə alqışlayanlardan biri imiş.

Elçin müəllimin – o hadisənin canlı şahidinin essesindən bir haşıyə:

“...Mülayim bir adam olan və başı daşdan-daşa dəymış (vaxtı ilə Mir Cəfər Bağırov onu “türk şpionu” adlandırmışdı) rəhmətlik Arif müəllim (Məmməd Arif nəzərdə tutulur. – M.O.) rəyasət heyətində ayaq üstdə dayanıb zalın sakitləşməsini gözləyirdi, zal isə sakitləşmək bilmirdi və nəhayət, Arif müəllimin səsi eşidildi:

– Abbas Zamanov buradakı çıxışında hissə qapıldı. Mən inanıram ki, o, özü də bu çıxışından peşman olacaq.

Bu zaman Abbas müəllim yerindən qışqırdı:

– Çətin!..

Və bu bir kəlmə sözə görə yenidən qopan alqış, yenidən aləmi lərzəyə saldı.”

Bəs sonra nələr olub? Hə, bu sualın cavabını da Elçin müəllimin yuxarıda adı çəkilən essesində oxuya bilərsiniz. Mənim niyyətim başqadır. Mən yuxarıda adı çəkilən essseni araşdırmaqdən çox uzağam. Yalnız onu söyləmək istəyirəm ki, Abbas Zamanov amansız və haqsız təzyiqlərə tab gətirib, kommunist partiyası sıralarından və işindən kənarlaşdırılmasına baxmayarq, sona qədər mübarizə aparıb və bu “savaş”dan qalib çıxıb.

Deyilənə görə, bu hadisə ölkənin birinci şəxsinə – Xruşçova da çatıbmış. Nikita Sergeyeviç nə deyib, necə deyib, bunu heç kim bilmir, amma fakt budur ki, Naxçıvanın Ermənistana birləşdirilməsi 1960-cı ildən sonra bir də gündəmə gətirilməyib.

...1969-cu ilin əvvəllərində məlum olanda ki, dörd ildən bəri əyani təhsil aldığım ADU-da diplom işimin mövzusu satirik “Məzəli” jurnalı ilə bağlıdır və diplom rəhbərim də filologiya elmləri doktoru Abbas Zamanovdur, dərhal etirazımı bildirdim. Əvvəla, ona görə ki, Abbas Zamanovu uzaqdan-uzaga tanıyırdım; o da Mərzə Cəlilin, Abdulla Şaiqin və əsasən Sabirin yaradıcılığından bəhs edən tədqiqatlarına görə. İkincisi də mənə çoxdan bəlli idi ki, 1914-1915-ci illərdə fasilelərlə çıxan “Məzəli” jurnalı əreb hürufatı ilə nəşr olunub və mən də bu əlibanı lazıminca bilmirəm...

Düzdür, tələbəlik illərində bu əlibanı gözəl insan və həm də həkim olan Əli Fəhmi bizə tədris eləmişdi, amma 26 tələbənin arasında bu hürufatı yalnız bir nəfər mənimseməmişdi; o da sonradan jurnalist yox, molla oldu.

Nizami adına Ədəbiyyat Muzeyinin birinci mərtəbəsində, öz kabinetində məni qəbul eleyən Abbas müəllim, məni bir anlıq dinləyəndən və sonra da qiymət kitabçamı açıb vərəqləyəndən sonra soruşdu:

– Əski əlibamızı yəqin ki, bilirsən?

Bu ilkin sorğu-sualın təfsilatını, əlbettə, xatırlamıram, amma birdən-birə mənim ailə vəziyyətimlə də maraqlananda və mən bu sualların haradan doğduğunu anlayanda, söylədim ki, heç bir sığıntı yoxdur, özüm də üç aydır ki, işləyirəm.

– Harda?

– “Azərbaycan gəncləri” qəzetində.

– Vəzifən nədi?

– Ədəbi işçi.

Bu dəfə maraqla soruşdu:

– Bəs, universiteti bitirməyə-bitirməyə səni necə işə götürüb'lər?

Mən cavab əvəzinə, özümlə gətirdiyim "Azərbaycan gəncləri" qəzetiinin üç-dörd sayını, daha doğrusu, bu nömrələrdə dərc olunmuş ocerklərimi Abbas müəllimə göstərdim. Və o, bu yazınlara ötəri nəzər salandan sonra yüngülçə gülümsədi:

– Belə görürəm ki, daha sənin heç diploma da ehtiyacın yoxdur. – Və sonra əlindəki karandaşla kiməsə üç-dörd kəlməlik məktub yazdı. O kim-sənin adını unutsam da, işgüzər çöhrəsini və ləhcəsini hələ də xatırlaya bilərem. Mərkəzi kitabxanamızda əməkdaşlıq eləyən o uca boylu, orta yaşılı kişi bir ay ərzində satirik "Məzəli" jurnalının kitabxanın fondunda olan bütün saylarının surətini və üstəlik də 27 dekabr 1914-cü il tarixli birinci sayının üz qabığının fotosurətini çıxardıb mənə verdi və onun hüsnü-xətti o qədər aydın idi ki, o yazıları makinaya verməyə ehtiyac qalmadı və mən təxminən iki həftə müddətində məndən önce çox epizodik araşdırılan satirik "Məzəli" jurnalı haqqında diplom işimi tamamlayıb, yenə gəldim Abbas müəllimin qəbuluna...

O hadisələrin üstündən yarım əsrən də çox keçib və bu ötən illər ərzində mən kirayə mənzillər dəyişə-dəyişə ilkin əlyazmalarımın eksəriyyətini itirsəm də, bu diplom işinin bir surətini qoruyub saxlamışam. Axı, orda həm də Abbas Zamanovun, necə deyərlər, daşdan keçən rəyi var:

"Məzəli" jurnalının ictimai-siyasi platformasını, jurnalın tənqidinin başlıca xüsusiyyətlərini qiymətləndirərkən, tələbə haqlı olaraq, onu "Molla Nəsrəddin"in davamçısı kimi səciyyələndirir. Diplomantın ümumileşdirmələri, hökmələri, nəticələri düzgün elmi-metodoloji bünövrə üzərində qurulmuşdur. Diplomantın əsəri XX əsr Azərbaycan mətbuatının tarixini öyrənən tələbələr üçün vəsait ola bilər".

Yadımdadır, bir günəşli may günü diplom müdafiəsində növbə mənə çatanda, yalnız Abbas müəllimin bir səhifəlik rəyini oxudular və məndən heş nə soruşmadılar və təbii ki, bu, diplom rəhbərinə böyük hörmət, ehtiram əlamətinin nəticəsi idi. Axı, necə deyərlər, Abbas Zamanovun zamanı idi. Bir il qabaq müdafiə etdiyi namizədlik dissertasiyasına görə onu birdən-birə doktorluq elmi rütbəsinə layiq görmüşdülər və bu, elm aləmində nadir hadisələrdən biri kimi dəyərləndirilirdi. Nizami adına Ədəbiyyat Muzeyi kimi mötəbər bir qurumun rəhbəri idi. Sistemin soyuq münasibətinə baxmayaraq, Türk dünyasının seçilən şəxsiyyətləri ilə məktublaşırı və yeri gəldikcə bu görüşmələri mətbuata çıxardırı, Sabirin "Hophopnamə"sinə tərtib etdiyi və ön söz yazdığını yeni nəşrlərle Türk dünyasına, Yaxın Şərqi yayırdı.

Və üstəlik də Həmidə Məmmədquluzadının Mirzə Cəlil haqqında rus dilində yazdığı xatirələrini ana dilimizə çevirmişdi, sanballı ön söz yazmışdı və hələ ikinci kursda ikən bu xatirələri birnəfəsə oxumuşdum, yeri gəmişkən, bu əser, oxuduğu fakültədən asılı olmayaraq, bütün tələbələr arasında yayılmışdı və demək olar ki, o zamanın bəzi sevgi romanları kimi bestsellerə çevrilmişdi. Diplom işimlə bağlı olaraq, növbəti dəfə görüşəndə bu xatirələrə məftunluğumu da dilimə gətirdim.

– Bu, Həmidə xanımın xatirələrinin təxminən yarısıdı, – təəssüflə dedi, – xeyli ixtisar etməli oldum çevirəndə...

Hiss etdim ki, səbəbini soruşmağa ehtiyac yoxdur, o, özü də bu barədə heç nə söyləmədi...

2012-ci ildə mən Həmidə Məmmədquluzadənin "Mirzə Cəlil haqqında xatırələrim" əsərini Mehriban Vəzirin tərcüməsində kitab dükanlarında görəndə təbii ki, o söhbəti xatırladım və kitabı da ona görə aldım ki, Abbas müəllimin variantı ile tutuşdurum, görüm Abbas müəllim, sovet senzurasından keçsin deyə, nələri ixtisar etməli olub.

Böyük Mirzə Cəlilin ömrünə ayna tutan bu əsərin məhz Mehriban Vəzir tərəfindən yenidən tərcümə olunması isə məni sevindirdi. Çünkü Mehriban xanımın qələmine və istedadına bələd idim, hətta "Yazıcı" nəşriyyatında tərtib olunmuş almanaxda nəşr olunan hekayələri haqqında elə həmin almanaxdaca xoş sözlər də yazmışdım.

Diplom müdafiəsindən təxminən bir ay sonra bir dəstə gül alıb, Nizami muzeyinə getdim ki, Abbas müəllimə təşəkkür eləyim. Təbii ki, məni səmimi qarşıladı və əlimdəki gulləri dərhal da alıb katibəsinə verdi. O, son dərəcə mehriban bir tatar qızı idi. Ənənəvi hal-əhvaldan sonra soruşdu:

– Yəqin elmi işini davam etdirmək, aspiranturaya girmək niyyətin var? – Sakitcə başımı buladım və bu dəfə təbəssümlə soruşdu: – Bəlkə, evlənmək istəyirsən? – Mən yenə də həyalı bir tələbə rolunda, onun üzüne baxmadan başımı buladım. Və yenə Abbas müəllim təbəssümlə soruşdu: – Demək, nə aspiranturaya girmək istəyirsən, nə də evlənmək, bəs onda fikrin nədir? – Son dərəcə sıcaq bu suala bir qədər fikirləşəndən sonra cavab verdim:

– Mən hələ əsgəriyə getməliyəm...

Və dünyanın işləri elə gətirdi ki, mən iki il sonra – 1971-ci ilin yayında Biləcəri stansiyasından ümumi eşalonla hərbi xidmətə yola düşərkən, yenə Abbas müəllimlə qarşılaşdım. Bir qohumunu yola salmağa gəlmişdi və hiss olunurdu ki, burada hərbi komissarlığın qarşısında yola salanlar çağırışçılardan bəlkə də iki dəfə çoxdur. Abbas müəllim dolu bədənli o qohumu ilə məni tanış eləyəndən sonra:

– Eyni yerə düşsəniz, sən buna göz olarsan, – dedi, – bu həm cavandı, həm də dəlisovdu...

O isti yay gündündə insanlar qarışqa kimi qaynaşırdı, necə deyərlər, ağız deyəni qulaq eşitmirdi, mən isə fikirləşirdim ki, görəsən, insanlar, heç nəyin fərqiñə varmadan, onlara qaynayıb-qarışmış bu nəhəng insani – bu böyük şəxsiyyəti niyə tanımır? Niyə imkan vermirlər ki, o da ağacın kölgəsində dayansın?

O iyirmi vaqonluq eşalonda Abbas müəllimin qohumu ilə yollarımız tez ayrıldı, Mahaçqalanı keçəndən sonra onu qatardan düşürtdülər, mən isə Volqa boyu Saratova – ordan da hələ Balaşova qədər gedib çıxdım.

Əsgərlikdən qayıdan sonra Abbas Zamanovu axtarmamağımı indi təəssüflənirəm. Amma gecdi, necə deyərlər, qatar çoxdan keçib. Təsəllim, Abbas Zanovla bağlı rast gəldiyim yeni yazıları, təzə araşdırımları oxumaqdı. Abbas müəllimlə bağlı hər hansı yazı məni o günlərə qaytarır. Elçin müəllimin yuxarıda bəhs etdiyim yazısı da onlardan biri. Hələ bu günlərdə İntiqam Qasımcızadənin "Şuşanın dolayları" esesi də bir parçası ilə mənə Abbas müəllimi xatırlatdı.

İntiqam müəllimin atası şair, tərcüməçi Büyükağa Qasımcızadə ilə Abbas müəllim Birinci Dünya müharibəsində əsgər yoldaşı olablar. Və Büyükağa müəllimin vəfatından sonra, Abbas müəllim İntiqamla ilk dəfə tanış olanda

deyib: "Mən həyatımda sənin atan qədər ailəsinə bağlı insan görməmişəm, o, əsgərlikdə bizə hər gün verilən iki tikə qəndi yemirdi, yiğirdi ki, balalarına çatdırınsın. Və bu söhbət də İntiqamı üç yaşına qaytarıb və ona atasının cəbhədən gətirdiyi qəndlə Şuşada, babasının mülkündə ilk dəfə içdiyi şirin çayı xatırladıb.

Və İntiqam müəllim Şuşa ilə bağlı essesində bu hadisəni elə belə də yazıya alıb, amma sözüm onda yox, İntiqam bu hadisəni mənə onuncu, bəlkə də iyirminci dəfə danışarkən sözünü kəşmişdim, – ay İntiqam, – demişdim, – sən mənə bu hadisəni, yalan olmasın, iyirminci dəfədir danışırsan, hamısında da eyni cür, bir cümlə də o yan-bu yana olmur, bəs sənin fantaziyan hanı? O, ucadan gülmüşdü. Mən də ona qoşulmuşdum.

Əlbəttə, mən yalnız ərkim çatan insana belə zarafat edə bilərdim... Və o anda mənə elə gəlmişdi ki, biz bu zarafatla, bu övqatla o şirin çayı yarı boldük. Dəfələrlə şahid olmuşam, o yaşıda uşaqlar paylaşmayı çox sevirlər.

Bir neçə kəlmə də mənim bu söhbəti başlamağıma daha bir təkan verən satirik "Məzəli" jurnalı haqqında; "Molla Nəsrəddin"i zaman yaratdığı kimi, onun davamçılarından sayılan "Bəhlil"u (1907) da, "Ari"ni (1910-1911) da, "Kəlniyyət"i (1912-1913) də, "Məzəli"ni də, digərlərini də zaman yaratmışdı, hətta bu barədə Mirzə Cəlil özü də yarızarafat, yarigerçək yazmışdı:

"... Heç bundan qabaq belə zarafatlar yox idi; indi hamı "Molla Nəsrəddin"ə baxıb başlayıblar zarafatnan yazmağa".

("Məzəli"nin redaktoru və naşiri isə əslən şuşalı Haşim bəy Vəzirov idi və o, dərgisinə Əzim Əzizməzadə, Əli Nəzmi, Əliqulu Qəmküsər, Cəfər Cabbarlı, Əliabbas Müznib kimi yaradıcı simaları cəlb etəmişdi).

Sözümüzün sonunda yenə də Elçin müəllimin yazısına qayıtmak istəyirəm: bəli, Abbas Zamanov hələ "Kür, Araz, Ararat" deyə bağırdığımız bir zamanda səsini qaldırmışdı, oyan ey millət demişdi, erməni yatmayıb, lakin bu harayın cavabında bizlər ona neyndik? Hə, bu sualın müfəssəl cavabı da Elçin müəllimin "Əbədiyyət və cəsarət tariximiz" kitabında.

1991-ci ilin payızında xəbər tutdum ki, Abbas müəllim xəstədir, Mərkəzi klinikada müalicə olunur. Üzümə üz bağlayıb getdim yanına. Elə bilirdim, məni tanımaz, amma məlum oldu ki, həmin il "Köçürülmə" romanına görə aldığım mükafatdan da xəbəri var... Susurdu və hərdənbir mənə Qarabağda baş verən son hadisələr haqqında suallar verirdi...

Bəli, keçmişə boylananda çox şeylərə təəssüflənirəm. Və bir də ona təəssüflənirəm ki, Abbas müəllim də, ömrünü bu xalqın, millətin yolunda – Naxçıvan, Qarabağ naminə şam etmiş onlarca, yüzlərcə ziyalılarımız kimi bu günləri görmədi...

Bu gün də Abbas Zamanovun zamanıdır, bir söz adamı olaraq, ən etibarlı bələdçimiz isə onun kitablarıdır. Elçin müəllim demişkən, onun kitabları bu gün də nəşr edilir və xatirələr, bu nəşrlər onun ömrünün XXI əsrədəki davamıdır.

Məmməd ORUC
03 aprel, 2022



♦ Nəs r

Xanım AYDIN

SƏNDƏN SONRA

♦ Hekayə



Qatar zaman sürətiylə irəliləsə də, xatirələr həminkidi; tunellər arası stansiyalar kimi işiqli, havalı, dopdolu. Köhnəlməyib. Nə qədər təmir olunub yenilənsə də, müasir bərbəzək vurulsa da, dəyişmir...

“İçərişəhər” stansiyası... Ağacların səmaya ucalan budaqları ilə çətirilmiş Axundov bağı. Zaman hansı zamandı burda? Yavaş-yavaş addımlayıram. Payızın hüznü yarpaqlara yansıyıb, xəzəl ayaqlarımın altında xışıldayır. Narın yağan yağış da göydən xatirələri endirir. Qədir Rüstəmovun qulaqlıqda səsi gəlir: "Neyçün gəlməz, neyçün gəlməz?.." Qəribədir. Heç kimi gözləmirəm, məni də gözləyən yoxdur. Bu mahnını niyə belə kövrək-kövrək dinləyib, burnumu çekirəm? Bir himə bəndəm ki, gölməçələrdə halqalanan yağış damcılarına qarışdırıram göz yaşımı. Təkəm, heç vaxt olmadığım qədər təkəm, ruhən təkəm, içəridən təkəm. Nə itirenim, nə axtaranım var. Evdən çıxanda güzgüyə boylandım, daha "gözəlsən" demədi mənə bu səhər. Acığımızdan yas evində olan kimi, güzgünen üstünə ağ sərdim. Görmək istəmirəm bu qadını! Bu mən deyiləm. Ayaqqabımı dabanımla əzə-əzə ayağıma keçirib qaçaraq evdən çıxdım; bircə o qadını görməyim! Qapının kilidini bağladım, ya bağlamadım? Yadıma sala bilmirəm. Hər nə isə. Nəyim var ki? Evin dörd divardı, bir də köhnə xatirələr. Nənəm demişkən, quru məsciddir. Oğurlasınlar o xatirələri, onsuz da mənə acı verir. Ürəyimə dərd olan qubar-qubar xatirələrdi onlar. Söz-söz, cümlə-cümələ əzbərlədiyim, kibritin son nöqtəsinə kimi alovlanıb barmaqlarımın ucunu yandırdığı, amma yandıra bilmədiyim xatirələr. O qədər dəyərsizdirlər ki səndən sonra. Hardan yadıma düşdün?..

Kafeyə gəlmışəm. Kapuçino sıfariş verib pəncərənin yanındakı masanın arxasında otururam. Bir-iki qurtum alıb, başımı pəncərəyə söykəyib baxıram. İşıqların altında adamlar harasa gedirlər. Kimi iti addımlarla, kimi asta addımlarla. Kimi hündürdabanda, kimi krasovkada, kimi də... eh nə fərqi var? Hamının gedən yeri var. Hamının tələsdiyi var. Elə bil hamı

xoşbəxtidir məndən başqa. Hamı! Hmm... Əgər özündən başqa hamını xoşbəxt görürsənsə, deməli, bədbəxtsən, deməli, kədərlisən. Çünkü adam özü xoşbəxt olanda ətrafındakıların necə olduğuna fikir vermir. O hayda olmur. Kimsə kədərini danışanda, qulaq asmrir. Elə yola verir. Çünkü içində ab-hava başqadı. Çünkü başı qarışır öz xoşbəxtliyinə. Eynən Çexovun "Qüssə"si kimi. Baxıram. Adamlar harasa gedir. Kimi çətirli, kimi çetirsiz. Kimi əlleri ciblərində. Kimi əlində telefon, üzündə təbəssüm, yaza-yaza. Darıxıram. Hər iki üzdə yağış yağır. Ruhumda nə baş verdiyini bilmirəm. Səndən ötrü burnumun ucu göynəyir. Birdən duruxuram. Qəribə ifadədir əslində. Niyə belə deyirik ki görəsən. İndiyə qədər bu haqda düşünməmişdim heç. Bəlkə də indiyə qədər belə möhkəm darıxdığım olmamışdı. Nə bilim. Dəyişmişəm səndən sonra. Başımı pəncərədən çəkirəm. Ağ fincanda ürək-ürək köpüklü kapuçinomu qoxlayıram. Qəfletən ağlıma "filankəs burnundan o tərəfi görmür" ifadəsi gəlir. Yenə də pəncərəyə söykənib düşünürəm. Burnundan o tərəfi görmür, yəni ən azını, ən yaxın məsaflədəkini görür. Burun axı gözə ən yaxın məsaflədədi. Hmm. Deməli, göz istədiyini görməyəndə birinci gözə ən yaxın olanı – burun hiss edir, burun göynəyir. Yəqin elə ordan doğub bu ifadə də. Bəlkə də yox. Nə bilim. Bunu da bilmirəm. Amma səndən ötrü burnumun ucu göynəyir. Eh, sən. Heç bilirsən ayrılıq nədi? Mən bilirəm səndən sonra. Gözündə hər şey ölürlər. Rəngbərəng kəpənəklər məhv olur əvvəlcə, sonra çıçəklər solur, sonra günəş sözür gözündə, sonra içindəki uşaq qəfil böyüyür, qocalır, üzünü qibləyə tutur, əlini, gözünü bu dünyadan çəkmək istəməsə də ölürlər, içindəki şair ölürlər, rəssam ölürlər, memar ölürlər, cümlələr ölürlər... Gördüyün, bildiyin, sevdiyin hər şey məhv olur. Zəlzələ sonrası viranəlik kimi, müharibə sonrası dağınılıq kimi, yurdsuzluq kimi; köçkünlük, sürgünlük kimidi ayrılıq. Arazın o tayı-bu tayı kimidi ayrılıq. Tikanlı məftillər kimidi ayrılıq. O qoxuda, o dadda, o temasdadı ayrılıq...

Kafeteriyada bir xeyli adam var. Bir az da səs-küylüdü. Hamı nədən-sə danışır, gülür, ofisiantlar da ora-bura qaçırlar. Pəncərəyə nəfəsimi üfürürəm. Adının baş hərfini yazmaq istəyirəm. İşarə barmağımı pəncərəyə tuturam. Sonra da eləcə əlimi şüşəyə söykəyib gözlərimi yumuram. Üşüdüm elə bil nəsə. Əlimi pəncərədən çəkib bir-birinə sürtürəm. Telefonumu açıb baxıram. Sosial şəbəkələr yeni alovlanan müharibədən yazıır. Səndən ötrü narahat oluram. Müharibə ağrılarını bilirəm. Hansı anda ruhunun hansı nöqtəsindən hansı sızıltının keçdiyini də bilirəm. Bu ağrıların ağırlığını da bilirəm ürəyinə. Ürəyindən muğayat ol. Hər şey bitəcək. Hər şey bitir tez, ya gec. Kimi üçün vaxtında, kimi üçün vaxtsız. Müharibə də sevgi kimi özündən sonra izlər qoyur. Kimi qalib olur, kimi məglub. Yaxana – ürəyinin üstünə bir "qalib medalı" da taxılmalıdır məndən sonra... Yenə də əsəbiləşirəm, hirslə kapuçinomu qurtumlayıram. Yenə də gəlib-keçənlərə baxıram. Mən axı səndən ötrü niyə narahat olmalıyam? Olmuram, olmayacam da. İstəmirəm. Nə ağrın var, nə səni incidir – mənə nə? Məni incidəndə sən heç narahat olmadın. Mən də oturub səni incidən şeyləri düşünürəm. Lənət olsun sənə olan... Nəysə. Dərinəndə nəfəs alıram. Yenə də pəncərənin hər iki üzündə yağış yağır.

Eyni vaxtda telefonuma əlli yerdən mesaj gəlir. Heç biri də səndən deyil. Yenə qarmaqarışığam. Bilmirəm ki, səndən ötrü darıxıram, yoxsa sənə hirsliyəm, yoxsa boğmaq istəyirəm səni, yoxsa sarılmaq, yoxsa elə yaddaşimdə Ctrl+A+Delete etmək istəyirəm. Nə bilim. Mənə heç vaxt əlimi buraxmayağınızı demişdin. Elə rahat buraxdın ki. Elə rahat getdin ki. Elə rahat susdun ki. Mənə səni sevməyi elə rahat tərgitdin ki. Hamısı cəhənnəm, əlimi elə buraxdın ki. Bəlkə də məni ən çox öldürən bu oldu. Bilirsən, atamlı bircə fotomuz var. Cəmi bircə dənə. Oturub, mən də dizinin üstündə dayanmışam. O da əlimdən tutub. Bircə yaşım var orda. Elə əmin dayanmışam. Elə qürurlu, elə arxayın dayanmışam ki. Bilirsən niyə? Ona görə ki, əlimdən tutmuşdu, bilirdim ki, yixılmayacam. Bilirdim! Amma getdi, Allah onu yanına çox tez apardı. Böyüdükcə o şəklə baxırdım, ağlayırdım, həmişə də deyirdim ki, axı niyə əlimi buraxdırın. O şəkli tez-tez profilimdə paylaşıb altından da elə bunu yazırdım: "Kaş ki, əlimi buraxmayaydın..." Əl buraxmaq mənim üçün hər ağırdan ağır idi, əzizim. Sənin qırğığın kimi heç kim məni qırmadı. Dağıtmadı. Özüm öz qəlpələrimi gəzdiyimiz küçələrdən bir-bir topladım. Yeni mən yaratdım səndən sonra.

Qarşida sağ və soldakı masaların ətrafında oturanlar var. Diqqətimi çəkirər. Sağdakı masada kişi, qadın, bir uşaqları oturub. Soldakı masada kişi və qadın oturub. Sağ masadakı kişi sol masadakı qadına gözəcə diqqət yetirir. Amma öz qadını, hiss olunur ki, qısqanc və deyingəndir. Tez-tez ona baxır. Kişi də narahat baxışlarını gizlətməli olur. Qadın isə elə nəsə deyir, deyir; deyir, deyinir. Kişi dərindən nəfəs alır. Səbrini basır. Sol masadakı qadın, bir himə bənddir ki, ağlaşın. Özünü güclə saxlayıb. Hətta üzündəki əzələlər də gərilib, rəngi ala-ala olub, pərt olmuş adama benzəyir. Bir əlinin barmaqları ilə digər əlinin barmaqlarını sıxır, açır. Sonra da əksinə. Çantasını götürür, açır, nəsə axtarılmış kimi edir. Başa düşürəm, bunu həyəcanını dağıtmak üçün edir. Alınmir. Barmaqları da əsir, dodaqlarının küncləri də. Yanındakı elə hey telefonla danışır. Dayanmadan danışır. Arada süfrədən nəsə götürür, ağızına atır, yeyə-yeyə danışır. Qadınına qətiyyən diqqət yetirmədiyi, qadının da bundan dilxor olduğu görünür. Qadın hər nə etsə də, fikri elə sağ masadakı kişidədir. O da ona baxır. Kişi qəfil telefonla danışa-danışa ayağa qalxır və masadan aralanır. Qadın həyəcan içinde sağ masadakı kişiyə baxır. Orda qadın hələ də danışır. Vallah, o kişinin yerinə mənim burda ürəyim partlayır, hövsələm daralar. Nə zəhərlətökən qadındır e. Uşağın əli st-



kana dəyir, albalı şirəsi üstünə dağılır. Qadın uşağa açıqlanır. Kişi başını aşağı salıb narazı halda yelleşir. Qadın uşağın əlindən tutur, stuldan düşürür. Masadan aralanırlar. Arxalarınca baxıram. Ayaqyoluna tərəf gedirlər. Sağ masada tək qalan kişi ilə sol masada tək qalan qadın bir-birinə baxırlar. İkisinin də çox əzab çekdiyi görünür. Qadının gözləri dolur. Masadan tez salfeti götürüb gözlərini silir. Baxışlarını ondan qaçırır. Qapıya tərəf baxır, sanki ərinin gəlib-gəlmədiyinə baxır. Tez də baxışlarını həmin kişiye tərəf yönəldir. Aydındır ki, əvvəl seviblər bir-birlərini, elə indi də. Amma nədənsə evlənməyiblər. Hərəsi bir başqa adamlı ailə qurub və belə görünürlər ki, heç biri xoşbəxt deyil. Ya oğlan evli olub bu qızla rastlaşanda, artıq gec olub. Bu ola bilər. Çünkü kişinin uşağı da var və daha çoxdan evli təessüratı yaradır adamda. Qadıngil isə, məncə, uzaq başı bir neçə il olar evlidir. Uşaq da yoxdur. Başqa cür də ola bilər. Məsələn, subay vaxtı seviblər bir-birini, amma oğlanın anası deyib yox, xalan qızıyla evlənəcəksən, vəssalam. Ya da ki... Əshi, nə fərqi var? Əslində hər iki ailə bədbəxtdir də. Bunu başa düşmək üçün psixoloq olmağa ehtiyac yoxdur ki. Görünür. Bu arada kapuçinom da soyudu. Yenə də üzümü pəncərəyə söykəyirəm. Adamlar yenə də harasa tələsir. Kiməsə tələsir. Bir mən yox, bir mən yox. Darıxıram. Sənin üçün darıxıram. Amma yox, sənin üçün yox, səndən daha çox səninlə bir yerdə keçirdiyimiz anlar, söhbətlərimiz, gəzdiyimiz küçələr üçün darıxıram. Bilirsən, mən səni yox, dostumu itirmişəm. Bu daha ağırdır, daha ağırlıdır. Hər gün səhərdən-axşamacan danışib-güldüyün, hər şeyini bölüşdüyün bir adamlı birdən-birə kəlmə kəsməmək. Asan deyil, vallah, asan deyil. Elə çətindir ki. Gütüm də heç nəyə çatmır. Heç nəyə. İndi fikirləşirəm. Əslində, Bakı çox balaca şəhərdi. Hətta əl içi boydadı. Bəs bu qədər xatirə bu qədər qısa vaxtda harda toplandı, necə toplandı ürəyə? Hansı küçədən keçim? Hardan gedim, necə gedim ki, orda yadımıma düşməyəsən? Mən sənə yad olmuşamsa, sən niyə yadımıda olmalısan? Susuram. Sağ-sol masadakılar da gedib. Görəsən, necə getdilər? Qadınla kişi bir də nə vaxtsa hardasa görüşə biləcəklərmi? Eh. Nəyimə lazıım? Pəncərədən baxıram. Hər iki üzdə yağış yağır. Dərin nəfəs alıram. Qəfil qarşıma isti kapuçino dolu fincan qoyulur. Fincanı götürüb təəccübənlənirəm. Mən axı yenisini sifariş etməmişdim. Üzümü pəncərəyə söykəyib dilucu sifariş etmədiyimi deyirəm. Səndən sonra hər şeyə bax belə etinasız olmuşam.

Pəncərəyə başımı söykəyirəm. Adamlar yenə də harasa tələsir. Kiməsə tələsir. Heç bir səbəbsiz ayrılıq olmur. Və üz-üzə vidalaşmadan ayrılıq olmur. Və ümumiyyətlə, vidalaşmadan ayrılıq olmur. Gedisinin səbəbləri bəhanədir sadəcə. Bunu da darıxıb-darıxıb darıxmaqdan doyan-dan sonra anladım. Pazl görmüsən də, yiğırsan, bir mənzərə alınır. Topladım sənin səbəb qırıqlarını, pazlımda “bəhanə” yazıldı. Sadəcə, həmin vaxt anlamamışdım. İndi hamısını başa düşürəm. Düşüncələrim də bir xeyli dəyişib səndən sonra. Pəncərədən başımı çəkəndə ofisiantın hələ də fincanı götürmədiyini, hətta özünün də getmədiyini, daha doğrusu, kölgəsinin masama düşdүүнү görürəm. Və indi ruhumda bir təlatüm, bir qarışıklıq, bir qiyamət qopur, gəl görəsən. “Gəl görəsən” deyəndə ki... Gəlmisən, görürsən...

◆ P o e z i y a



İlham QƏHRƏMAN

MÜHARİBƏ BAYATILARI

O düşmən fasıq getdi,
Dabarı basıq getdi.
Elə qorxdu – Şuşadan
Quyruğu qısıq getdi.

Mən görən hala mat qal,
Davaya, qala mat qal.
Bir də səni görmərəm,
Göy üzü, salamat qal.

Ağac yarpağı sevər,
Əsgər bayraqı sevər,
Daha mən torpaq oldum,
Sevən torpağı sevər!

Çox görən azı dedi,
Qış görən yazı dedi.
Torpaq tanıdı məni,
“Xoş gəldin, Qazi!” dedi.

Mən görən saya gəlmir,
Güllü var, saya gəlmir.
Dərdin çoxdumu, Vətən,
Qurbanın saya gəlmir?!

Mən görən çətən dərdi,
Ev dərdi, çətən dərdi.
Qurbanı çoxalır ki,
Azalsın Vətən dərdi!

LAÇIN BAYATILARI

Sürülər yalda qaldı,
Görən nə halda qaldı.
Laçına gedəcəkdir,
Karvanım yolda qaldı.

Sabahın danı hayif,
Xoruzun banı hayif.
Laçın, sən ki qalırsan,
Şəhidin qanı hayif.

Sızıldayan yaram çox,
Ağrımayan yerim yox.
Qəribin qaydası –
Sevinci ac, dərdi tox.

Bir dillən sədan alım,
Bazardan badam alım.
Laçını alan əsgər,
Ay sənin qadan alım!

SEVGİ BAYATILARI

Göldən uçan qu dərdi,
Suya söylə, yu dərdi.
Mənim sənsiz qalmağım,
Dəyirmanın su dərdi.

Qar yağış kürək yoxdu,
Dam uçub dirək yoxdu.
Bu yol, o yar qapısı,
Aparan ürək yoxdu.

Bozaran hava mənəm,
Bostanda sava mənəm.
Leyləyi uçub gedən,
Boş qalan yuva mənəm.

Düz de düzü bilənə,
Söz de sözü bilənə.
Sevdim demək nə demək –
Səni özü bilənə?!

Təbriz içi çarşıcı,
Cərgələmə qarşıcı.
Ayrılıq not çevirir,
Xatirən yas marşıcı.

Comərdi qoy görəvə,
Yada verməz girəvə.
Yol gözləmək də işdi –
Çıx eyvana, gir evə.

Yeri dar, daşar gözlər,
Bəndini aşar gözlər.
Yarınan səhbəti var,
Səs salma, çəşər gözlər.

Sağ-sola yellən, gözüm,
Dost getdi, sellən, gözüm.
Görəndə dilim batır,
Yara sən dillən, gözüm.

Söndü dan ülkəri, dur,
Dur, bir addım bəri dur!
Hər gün sənə qaçıram,
Görən der: Sərsəri, dur!

Ay yana, gün ağara,
Üfür ney, vur nağara.
Yarı gördüm, dil batdı,
Nə ağ dindim, nə qara.

Aranda dağlı qaldı,
Qolları bağlı qaldı.
İllər keçdi, sən dərdim
Növrəstə, zağlı qaldı.

Mən görən ata kimi,
Qayıda tuta kimi?!
Naz sevgi çəşnisidi,
Gəbədə buta kimi.

Mən görən göydə tutdu,
Çəmən tut, göy də tutdu.
Yar sözüm söz eylədi,
Fürsəti göydə tutdu.

Mən görən sağır küsüb,
Yanında Bağır küsüb.
Barışa, barışmaya,
Yar məndən ağır küsüb.

İş tələm-tələs idi,
Dəm ləng, qəm tələsidi.
Sən getdin, agah oldum –
Sevinc qəm tələsidi.

Yazırısan nətər, əlim,
Bir gül qır, yetər, əlim,
Səndən yana özümdən
Darıxır betər əlim.

Əynində qolsuz köynək,
Cana qəsdi var – neynək.
Ürək, bu nə halətdi,
Hər yerin göynək-göynək?!

Yaşıl üstdən abı gey,
Ya elə innabı gey,
Yoluna ürək sərdim,
Yumşaq ayaqqabı gey.

Qaş qara, tel çalam a,
Üz göstər, maç alam a!
Rəbbim, duyğulu kəsi
Duyğusuza calama!

Şirin olar yar dadi,
Gözdən salar hər dadi.
Görən heç soruşturmu –
Zəhləm qaçan hardadı?!

Gül üstə yatan səni,
Saxlayar butan səni.
Məndə o ürəkmi var,
Gözümdü tutan səni.

Gülü şaxından görək,
Azı çoxundan görək.
Ürək deyir: qalx gedək,
Yarı yaxından görək.

Könül evi uçuxdu,
Dam üstünə kim çıxdı?!
Ürək yay pəncərəsi,
Hər vaxt sənə açıqdı.

Səhəngin boyu budu,
İçinin suyu budu.
Yar deyir yaritmayırlar,
Cananın huyu budu.

Aşna busəni deyər,
Yolu kəsəni deyər.
Dilim buyruqdan qorxur,
Ürəyim səni deyər.

Qızılgülün gül vaxtı,
Gül üstündən gül baxdı.
Yara varmaq qorxulu,
Hər bir yanım çildaxdı.

Saatı işlək aldım,
Bostana beş lək aldım.
Yanağına oxşadı,
Almadan dişlək aldım.

Mən görən yalan sevgi,
Vüsala calan, sevgi.
Ağzı bağlı bıçaqdı
Örtülü qalan sevgi.

♦ Tənqid və ədəbiyyatşünaslıq ♦

Qorxmaz QULİYEV

ÜZEYİR HACIBƏYLİ



Mənə elə gelir ki, Azərbaycan estetik fikri hələ də yeni dövr ədəbiyyatımızın tarixində Ü.Hacıbəylinin “O olmasın, bu olsun” və “Arşın mal alan” əsərlərinin ortaya qoyduğu bir sıra suallara adekvat cavab verə bilməmişdir. İlk baxışdan dahi bəstəkarın və ədibin “yüngül”, zarafatçı güllüşə köklənmiş bu komediyaları/operettaları qələmə alındıqları dövrdə yaradılmış “ağır”, öldürücü gülüşə əsaslanan, cəmiyyətdə mövcud olan çatışmazlıqların ən dərin qatlarına varan və onları amansızcasına ifşa edən satirik nümunələrlə müqayisədə “uduzur” və zaman keçdikcə Ü.Hacıbəylinin adı çəkilən əsərlərinə maraq azalmalı idi. Lakin azərbaycanlı tamaşaçının/oxucunun seçiminin ümumi şəkildə araşdırılması belə sübut edir ki, bu maraq nəinki zəifləməmiş, əksinə, dayanaqlı xarakter kəsb etmişdir.

Mən XIX əsrin sonu – XX əsrin əvvellərində Azərbaycan cəmiyyətində mövcud olan, ilk baxışdan bir-birilə ziddiyət təşkil edən, lakin mahiyyət etibarilə dialektik şəkildə bir-birini tamamlayan, faktiki olaraq sinxron şəkildə özünü bürüzə verən iki – mərkəzdənqəçma və mərkəzəqəçma proseslərini üz-üzə qoymaq istəmirəm; həqiqətən də cəmiyyət bu dövrdə bir tərəfdən onu inkişaf etmiş millətlər sırasına çıxmaq, öz “imzası”ndan qürur duymaq imkanından məhrum edən cəhalətin və mövhumatın ağır yükündən xilas olmaq, digər tərəfdən əl-ələ verib milli mədəni-mənəvi bütöv qismində gələcəyə doğru irəliləmək, özünü müasir dövrün tələblərinə cavab verən millət kimi təsdiq etmək zəruriyyəti ilə üzləşirdi; bu “ambivalent” vəzifəni həyata keçirmək üçün bir tərəfdən milləti “parçalamaq”, bütün əyləyici çatışmazlıqları ifşa etmək, digər tərəfdən mənəvi bütövlüyü bərpa etmək tələb olunurdu.

Əlbəttə ki, belə bir “ayrı-seçkiliyi” operettaların “öncə” üstünlüyü ilə – onların Ü.Hacıbəylinin ecəzkar musiqisi ilə müşayiət olunması, halbuki M.F.Axundovun, yaxud C.Məmmədquluzadənin əsərlərinin belə bir “dəstek”dən məhrum olmaları ilə izah etmək olar; həqiqətən operettaların

oynaq-şən rəqs musiqisinin "sümüyünə düşdüyü" nü, yaxud həzin-lirik ariyalarının könül tellərini ehtizaza gətirmədiyi azərbaycanlı çətin ki tapılsın. Belə bir iddiadan çıxış edənlər əlbettə ki, haqlıdır; amma bu tam həqiqət deyil: Ü.Hacıbəylinin əsərləri ilk dəfə işq üzü görəndən, yəni azərbaycanlı tamaşaçının/oxucusunun ixtiyarına verildikdən sonra demək olar ki, bütünlükə söz-söz, ifadə-ifadə, cümlə-cümlə zərbməsəl, aforizm az qala atalar sözü kimi işlənmiş, Azərbaycan xalqının məişətinə, düşüncə tərzinə daxil olmuş, hətta onun dünyaduyumuna da sırayət etmiş, onun yaşam tərzini, dünyaya münasibətini müəyyən edən mühüm faktora çevrilmişdir. Qəribədir ki, operettaların mətnlərindən qopmuş/qopardılmış, zərb-məsəlləşmiş fragməntlər yeri düşəndə, məqamında, yəni müstəqil semantik vahid kimi özgürülüyü qoruyub saxlamaqla yanaşı, aid olduğu əsərin bütün kontekstini də, kökləndiyi əhval-ruhiyyəni də canlandırır. Burada biz ədəbiyyatımızın heç bir digər nümunəsində təsadüf etmediyimiz bir fenomenlə üzləşirik: Ü.Hacıbəylinin adı çəkilən əsərləri təkcə tamaşa və mütləq prosesində deyil, həmçinin öz parçaları – atomları vəsitəsilə də canlanırlar. Deməli, "O olmasın, bu olsun" və "Arşın mal alan" əsərlərinin dayanıqlı populyarlığının tam cavabını yalnız musiqidə axtarmaq əbəsdir, onu həmçinin başqa yerde, başqa kontekstdə araşdırıb üzə çıxarmaq tələb olunur. Mənə elə gəlir ki, adı çəkilən əsərlərin Azərbaycan mədəniyyətində və azərbaycanlıların düşüncə tərzində əlahiddə mövqeyi onların mayasını təşkil edən gülüşün xarakteri ilə – karnavallaşması ilə bağlıdır. Bəşər mədəniyyətinin spesifik forması olan gülüş həyat hadisələrinə reaksiyadır. Bəşər övladının dünyaya bütün digər reaksiyaları kimi gülüş də söz sənətində öz bədii ifadəsini tapır.

Mahiyyəti etibarilə gülüş qısaqapanmadır – o, uzun zaman yerində sayan, kirəcləşib-kanonlaşmış sereotipləri, qayda-qanunları, adət-ənənələri, bir sözlə, müxtəlif yönümlü əngəlləri birbaşa, operativ şəkildə ləğv edir, toplumun mədəni-mənəvi təşəkkülündə mühüm rol oynayır və ruhi yüksəlişin stimuluna çevirilir. Qısaqapanma – gülüş ifşa etməklə kifayətlənmir, eyni zamanda, tamamilə yeni, cəmiyyətin inkişafına stimul verən əlaqələr sisteminin yaranmasına səbəb olur. Bu baxımdan karnaval gülüşü xüsusi əhəmiyyət kəsb edir: bu toplum – gülüş tipi ciddiliyin insanların iyerarxiya prinsipi əsasında bir-birindən təcrid olunmasını aradan qaldırır, onları birləşdirir. Katolik filosof və yazıçı H.K.Çesterton belə hesab edirdi ki, gələcəkdə din bir çox cəhətdən yüksək səviyyədə inkişaf etmiş yumora əsaslanacaq; onun fikrincə insanlar hələ də gülüşün təsir imkanlarını kifayət qədər dəyərləndirə bilmirlər. Çestertonun bu mülahizəsinin dirlərin,



o cümlədən islamın keçmişinə ekstrapolyasiya olunması onun öz mülahizəsində ümumən haqlı olduğunu üzə çıxarır: məlum olduğu kimi, Yaxın Şərqi orta əsrlərdə mədəni-elmi cəhətdən Qərbi Avropadan xeyli qabaqda idi. Lakin bu dövrdə xristianlığın Qərbi Avropada gülüşə meydan açması, daha doğrusu, ona göz yumması, ortodoksal prinsiplərin hökm sürdükəri Yaxın Şərqi isə belə bir imkandan məhrum olması Qərbi Avropa bölgəsinin elm, mədəniyyət, ictimai münasibətlər sahəsində ciddi uğurlar qazanmasına, Yaxın Şərqi isə get-gedə geriləməsinə səbəb oldu.

Əlbəttə ki, gülüş müxtəlif bölgələrin müxtəlif inkişaf sürətinə malik olmasına müəyyən edən yeganə meyar deyil. Lakin bu da bir həqiqətdir ki, M.Baxtinin göstərdiyi kimi “mədəniyyət zəruri (əhəmiyyətli) şəkildə sərhəddə yaşayır”, yəni ciddiliklə gülüşün daimi əlaqəsi – toqquşması, bir-birini inkar etməsi, amma son nəticə etibarilə dil tapıb vahid mədəniyyətin iki üzü və astarı qismində mövcud olması kimi inkişaf edir. Yaxın Şərqi geriləmə paradoxu bir də onunla bağlıdır ki, gülüşün dini təsisatlar tərəfindən məqsədyönlü şəkildə sıxışdırılması ciddiliyin özünün də cılızlaşmasına, formal, “ciddi olmayan” fenomenə çevrilməsinə səbəb olur: ciddiliklə gülüş bir-birinin antipodları olmaqla yanaşı bir-birinin mövcudluğunu və bu əsasda cəmiyyətin inkişafının zəruri şərtləridir.

Bu heç də o demək deyildir ki, orta əsrlərdə Yaxın Şərqi gülmürdü; top-lum fizioloji-mənəvi gülüş tələbatını əsasən gülüşə köklənmiş folklor janları vəsítəsilə ödəyirdi. Bütün Yaxın Şərqi aləmini bürümüş, ağız-ağız dolaşan Molla Nəsrəddin lətifələri buna əyani misaldır: bu lətifələrdə gülüşün digər formaları ilə yanaşı, karnaval gülüşünün də poetikasına rast gəlmək olar.

Azərbaycan ədəbiyatında gülüşün müxtəlif növləri və çalarları, o cümlədən karnaval gülüşü XIX əsrin ortalarından başlayaraq M.F.Axundovun yaradıcılığı ilə daxil olmuşdur. Bu zamandan başlayaraq ən ciddi sosial-mənəvi problemlərin gülüş qısaqapanması yoluna qədəm basan Azərbaycan ədəbiyyatı uzun yüzilliklər boyu davam edən yeknəsəqləşmiş, kirəcləşmiş ciddilikdən “qisas almaq” üçün bir neçə onillik boyu intensiv şəkildə bəzən gülə-gülə, bəzən də ağlaya-ağlaya gülmüşdür: M.F.Axundovun, N.Vəzirovun, C.Məmmədquluzadənin, Ə.Haqverdiyevin, Sabirin dili ilə müxtəlif janrlarda – komedyada, faciəvi komedyada, povestdə, hekayədə, fəlsəfi traktatda, poeziyada gülüşün müxtəlif növlərini və çalarlarını ortaya qoymuşdur.

Real həyatda gülüş adətən subyektlə (mənbə ilə) obyekt (hədəf) arasında birbaşa əlaqədir, münasibətdir və sinxron xarakter daşıyır – burada və indicə baş verən hadisəyə cavabdır. Ədəbi-bədii mətnindən hasil olunan gülüş isə diaxron səciyyəyə malikdir: bu nə vaxtsa, hansısa bir müəllif tərəfindən ifadə və fiksə olunmuş deyimin oxucuda/tamaşaçıda indiki zamannda oyatdığı reaksiyadır. Deməli, “həyati” gülüş real obyektin davranışına, sözünə, jestinə, mimikasına bilavasitə, “ədəbi” gülüş isə real hədəfə bilvasitə reaksiyadır; real obyekt özü gülüşə köklənmişdir, irreal-ədəbi obyektin gülüş hədəfinə çevriləməsi müəllif tərəfindən ədəbi-bədii mətnin xarakterində asılı olaraq müəyyən olunur və oxucuda analoji reaksiyani yaratmağa hesablanır.

Ədəbi-bədii nümunə “mətnadxili” və “mətnxarici” gülüş formalarının yanmasına meydan açır; “mətnadxili” gülüş deyəndə personajların bir-birinə münasibətlər sistemi – zarafatları, bir-birini ələ salmaları, bir-birilərini gülüş hədəfinə çevirmələri, “mətnxarici” gülüş söyləyəndə oxucunun/tamaşaçının mətnin daxilində baş verən hadisə və durumlara – personajların davranışlarına, sözlerinə, jestlərinə, mimikalarına, yaxud müəllifin bilərkədən/bilməyərkədən yaratdığı komik durumlara reaksiyası nəzərdə tutulur. Qeyd etmək lazımdır ki, “mətnadxili” və “mətnxarici” gülüş formaları arasında dəqiq sərhəd yoxdur; əksər hallarda (hər halda əsərin müəllifi buna can atır) mətnadxili gülüş əsərin hüdudlarını aşır, bəzən toplumun müəyyən hissəsini, nadir hallarda bütün toplumu öz hədəfinə çevirir – “Ölülər”də İskəndər təkcə əsərdə antaqonistini təşkil edən digər personajlara deyil, həmçinin onların simasında “ölülər” durumu ilə barışmış bütün müasirlərinə gülürdü. Həmçinin göstərmək lazımdır ki, daxili gülüş öz xarici hədəfini “sinəsindən vuranda” onun təsir gücü artır. Bir çox hallarda resipiyyentin özü də bir növ “daxililəşir”, qiyabi şəkildə əsərə “daxil olur” – zarafat edən, ələ salan personaja qoşularaq onun hədəfinə gülür. Resipiyyent həm cismən, həm də ruhən əsərdən kənarda, onun fövqündə olduğuna görə gülüşü də bir sıra fərqli xüsusiyyətlər kəsb edir. Belə ki, birincisi, tamaşaçı Məşədi İbadı bir tərəfdən Qoçu Əsgərin, digər tərəfdən özünün görmə bucağından gülüş hədəfinə çevirir. İkincisi, tamaşaçı qoçu vasitəsilə təkcə bəydən qorxmayan, amma Qoçu Əsgərdən çəkinən “tacir baba”nı deyil, qoçunun özünü də gülüş hədəfinə çevirir. Özü də oxucunun/tamaşaçının belə bir “ikiyönümlü” gülüşü “O olmasın, bu olsun” əsərinin bir sıra digər personajlarına – Həsən bəyə, Rza bəyə münasibətində də təzahür edir; gülüş bütün əsəri bürüyür, hər sözdə, hər hərəkətdə özünü bürüzə verir. “O olmasın, bu olsun” əsərində Ü.Hacıbəyli müəyyən məqamlarda təkcə gülüş doğuran məqamların deyil, ciddiliyin özünün də gülüş mənbəyinə çevrile biləcəyini sübuta yetirmişdir: “Məşədi İbad. ...A kişi, bircə mən bilmədim ki, camaat mənim harama qoca deyir! Vallah, görünür ki, xalqın gözü pis görür. Budur ayna, bu da mən. (Aynaya baxır). Allaha şükür, dişlərim hamısı cabəca, saqqalım da qapqara şəvə kimi. (Diqqət ilə baxır). Deyəsən burda bir dənə aq tük vardır. Gərək dartam çıxsın. (Dartır). A zəhrimar!.. Görünür ki, heyvan balası dəllək hənanı pis yaxıbdır.” (541). Məşədi İbadın bu özünəməxsus monoloqu əlbəttə ki, onun özü tərəfindən gülüş doğurmağa hesablanmamışdır. Lakin onun evlənmək niyyəti ilə bağlı yaranan kar-naval ab-havası və xüsusilə də onun tanış olacağı insanların münasibəti labüb şəkildə tamaşaçıda gülüş doğurur. Tamaşaçı da bu ümumi gülüş atmosferində ambivalent xarakter kəsb edir: o, cismən səhnədə cərəyan edən hadisələrdən təcrid olunsa və seyrçi olsa da, həm də əvvəlcə səhnədən salona enən, sonra da teatr binasını tərk edib zamanın və məkanın fövqündə dayanan gülüşə köklənmiş tamaşanın iştirakçısına çevirilir. Nəticədə gülüş universal xarakter kəsb edir, əsl karnaval əhval-ruhiyyəsinin və atmosferinin yaranmasına meydan açır. Əlbəttə ki, gülüşün yayılmasında, dünyanın nəhəng karnavala çevrilməsində

Ü.Hacıbəylinin karnaval əhval-ruhiyyəsini adekvat şəkildə əks edən ecəzkar musiqisinin rolunu xüsusilə qeyd etmək lazımdır.

M.Baxtin belə hesab edirdi ki, bir sıra dünya xalqlarının həyatında günü bu gün də mühüm yer tutan karnaval mərasimləri orta əsrlərdə və Renessans dövründə geniş yayılmış xalq-yarmarka bayram əyrləncələrinin özü-nəməxsus qalıqlarıdır. Onun fikrincə, müasir dövrə nisbətən orta əsrlərdə və İntibah dövründə karnaval daha böyük rol oynayırırdı və faktiki olaraq cəmiyyətin həyatının qeyri-rəsmi hissəsini təşkil edirdi, daha dəqiq desək, "karnaval" anlayışı altında birləşdirilmiş müxtəlif səciyyəli və yönümlü hadisələr komik vasitələrlə rəsmi bayram tədbirlərinin rəsmiliyini dəf etmək, onları lağa qoymaq – astarını üzə çevirmək idi. Bu onunla bağlı idi ki, o dövrdə qeyri-rəsmi karnavallarla yanaşı, cəmiyyətin həyatında rəsmi bayram tədbirləri də mövcud idi. Rəsmi mərasimlərdə iştirak edən şəxslər rütbələrindən asılı olaraq öncədən dəqiq şəkildə müəyyən olunmuş, dəyişdirilməsi yolverilməz hesab olunan düzüm əsasında yerləşirdilər. Bu, cəmiyyətdə hökm sürən iyerarxiya sisteminin yenilməzliliyini və sarsılmazlığını, ictimai kosmosun məhz bu sarsılmaz düzüm sayesində mövcud olmasını vurğulayırdı. Karnaval isə əksinə, rəsmi tədbirlərin struktur prinsiplərini kortəbii şəkildə lağa qoymaqla, mövcud durumun düzümünü gülüş hədəfinə çevirməklə iqtidarın söykəndiyi iyerarxik sistemin nisbiliyini, onun təbiətin qanunlarına uyğun olmamasını qabardırdı; karnaval stixiyası rəsmi mərasimlərin ciddiliyini və sabitliyini birmənəli şəkildə rədd edirdi. Məhz bu baxımdan karnaval cəmiyyətin həyatında, onun quruluşunda köklü dəyişikliklərin yaranmasında meydan açmaqdır, onun dəyərlər sistemində hökm sürən, orta əsrlərin axılarından başlayaraq ictimai inkişafın yolunda əngələ çevrilən dəyərlər sistemində hökm sürən iyerarxiyanı sarsıtmaq yönümüzdə böyük rol oynamışdır.

Bu və ya digər şəkildə cəmiyyətin bütün təbəqələrini əhatə edən özü-nəməxsus gülüş karnavala bu məqsədə çatmağa kömək edirdi. Bu, karnaval gülüşünün ambivalent xarakterə malik olması, zarafat məqamında guya "dişsiz" olmasını dönə-dönə nümayiş etdirməsi ilə bağlı idi; bu gülüş bir tərəfdən köhnəni ələ sala-sala inkar edir, digər tərəfdən gülə-gülə yeniliyin təsdiqinə, tədricən möhkəmlənməsinə nail olur. Özü də inkar və təsdiq eyni zamanda sintetik vəhdətdə həyata keçirilir.

"Karnaval" anlayışını özünəməxsus tarixi-mədəni və ədəbi-bədii hadisə kimi humanitar biliyin dövriyyəsinə görkəmli ədəbiyyatşunas və filosof M.Baxtin daxil etmiş, antik, orta əsrlər, Renessans ədəbiyyatlarından seçib təqdim etdiyi çoxsaylı misallar əsasında onun universal xarakterini, xalq dünyaduyum tərzinə yaxınlığını sübuta yetirmişdir. O, karnaval tipli bayramların qaynağını mədəniyyətin formallaşmasının ən erkən dövrünə aid edir və onların bəşər nəslinin yalnız emosional deyil, həmçinin sosial və intellektual inkişafında, insanların həm fərd, həm də toplum kimi özünəməxsusluq kəsb etməsində əvəzsiz rol oynamasını vurğulayırdı. Bununla yanaşı M.Baxtin karnavalın mənşəyini ən qədim Roma allahlarından biri olan, insanlara əkinçiliyi, üzümçülüyü, sivil yaşamaq

tərzini öyrətmiş Saturnun şərəfinə hər il dekabrın 17-si keçirilən məhsul bayramları ilə – “saturnalılər”lə əlaqələndirirdi. Saturnalılər zamanı ağalar qulların, qullar da ağaların vəzifələrini icra edirdilər. Bu zaman qabağıalınmaz bayram şənlikləri baş alıb gedirdi. Saturnalılərin gedişini, nizamsızlıqda özünəməxsus nizam yaratmaq üçün təlxək çar seçiliirdi.

Alim geniş şəkildə karnaval fenomenini xalq gülüşünə söykənən müxtəlif mənşəli və yönümlü təntənəli hadisələr kimi başa düşürdü. Karnavallaşma karnaval fenomeninin – xalq şənliklərinin bədii obrazların dilinə çevriləməsi, ədəbi-bədii fikirdə öz adekvat ifadəsinə tapması, xüsusi karnaval dilinin – obrazlarının, simvollarının ifadə olunmasıdır. Deməli, bayram şənliyi əhval-ruhiyyəsinə köklənmiş, Kütlənin böyük eksəriyyətinin iştirak etdiyi mərasim “karnaval”, onun ovqatının ədəbi-bədii fikirdə ifadəsinə isə “karnavallaşma” kimi dəyərləndirmək mümkündür. Karnavallaşma bir növ xüsusi səciyyəyə malik ədəbi əsərin yaradıcısının xalq dünyaduyumunun təsiri altında öz görmə bucağından, hadisələrə münasibəti baxımından subyektivliyini dəf etməsi, karnaval stixiyasının ədəbi-bədii nümunənin bütün məsamələrinə nüfuz etməsi, onlara karnaval pafosu təlqin etməsidir.

Karnaval dünyaduyumunun və əhval-ruhiyyəsinin söz sənəti nümunəsinə çevriləməsi real gerçeklikdən irreal bədii gerçekliyə keçid prosesində bir sıra problemlərin həll olunması tələb olunur: birincisi, karnaval şənliklərində hadisələr burada və indi cərəyan edir; karnavalın keçmiş və geleceyi yoxdur – o, bir növ bədahətən meydana gəlir və davamlı indiki zamanda ömrünü başa vurur. Halbuki karnaval ədəbi nümunələrində müəllif karnaval fenomeninin mahiyyətindən çıxış edərək indiki zamana üstünlük versə də, ədəbi-bədii fikrin təbiətinin irəli sürdüyü tələblərə tabe olaraq bu və ya digər şəkildə təsvir olunan hadisələrin və qəhrəmanların keçmişinə müraciət etməyə, gələcəyinə boylanmağa məcburdur. İkincisi, karnavalda iştirakçıların bütün diqqəti tərəf-müqabillərin maskalarına yönəlmüşdür; maskanın arxasında gizlənən fərdin şəxsiyyəti, əhval-ruhiyyəsi, daxili aləmi, düşüncəsi, hiss və həyecanları karnaval məntiqi üçün böyük əhəmiyyət kəsb etmir. Lakin karnaval ədəbiyyatında müəllif maskanın arxasında gizlənmiş fərdin təbiətinin əsl cəhətlərinə diqqət verməyə məcburdur: karnavalda şəxsiyyət prosesin işində əriyib yoxa çıxır, karnaval ədəbiyyatında bu və ya digər şəkildə özünü bürüzə verir. Karnavalın təbiətinə xas olan bu ambivalent gülüş karnavallaşma prosesində – karnaval dünyaduyumunun, əhval-ruhiyyəsinin, deyim tərzinin ədəbi-bədii yaradıcılığa nüfuz etməsinə, onun pafosuna çevriləməsi nə kömək edirdi. Onu da qeyd etmək lazımdır ki, dünya ədəbiyyatında karnaval gülüşünün və əhval-ruhiyyəsinin “təmiz” bədii təcəssümü olan nümunələrlə yanaşı, onun izlərini ehtiva edən əsərlərə də rast gəlmək olar. Onları üzə çıxarmaq böyük diqqət tələb edir; onlar çox zaman köklü şəkildə dəyişirlər, hətta bəzən astar yenidən üzə çevrilir; məhz ambivalentlik sayəsində gülüş universallıq kəsb edir.

Karnaval mahiyyəti etibarilə tamaşadır: burada iştirakçı həm aktyor, həm də tamaşaçıdır. Məhz buna görə də karnaval əhval-ruhiyyəsinin “da-

"xililəşməsi", onun teatr tamaşası kimi təqdim olunması heç bir problem yaratmır; sadəcə olaraq səhne karnavalın cəreyan etdiyi məkana – meydana çevrilir, aktyorlar öz rollarını karnaval münasibətləri əsasında yaradırlar. Buna görə də karnaval əhval-ruhiyyəsinin hökm sürdüyü və karnaval prinsipi əsasında qurulmuş "O olmasın, bu olsun" əsərində Rüstəm bəyin təşkil etdiyi məclisdə guya özünü Rza bəy, Həsən bəy tərəfindən təhqir olunmuş hesab edən Məşədi İbad çox qısa müddətdə təhqirləri unudur və onlarla barışır; əslində, küsən də, barışan da real şəxslər yox, onların maskalarıdır.

Karnaval gülüşünün universal xarakteri onun heç də bütün mədəni bölgələrdə eyni zamanda, eyni intensivliklə və eyni şəkildə özünü bürüzə verməsinə dəlalət etmir. Belə ki, Yaxın Şərqi regionunda və onun mədəniyyətinin tərkib hissəsi olan Azərbaycanda düz XIX əsrin ortalarına kimi dini-ortodoksal meyillər son dərəcə güclü olduqlarına görə insanın/cəmiyyətin xislətinə və bu xislətin birbaşa təzahürü və təcəssümü olan ədəbi-bədii fikirdə satiranın bəzi təzahürləri istisna olmaqla gülüşün müxtəlif növlərinin, o cümlədən və xüsusilə karnaval gülüşünün ifadəsinə təsadüf olunmur; dini ciddilik "küfr" gülüşü daima sıxışdırılmış, reduksiyaya uğratmış, həm ictimai həyatda, həm də ədəbi fikirdə onun izlərini süpürüb-silməyə cəhd göstermiş və bir çox cəhətdən isteyinə nail olmuşdu.

M.F.Axundov, N.Vəzirov, C.Məmmədquluzadə, Sabir, Ə.Haqverdiyev kimi sənətkarların əsərlərində gülüşün digər növləri ilə yanaşı, həm fərdin, həm də toplumun dünyada cəreyan edən hadisələrə münasibəti ilə bağlı karnaval gülüşü öz ifadəsini tapmışdır. Qeyd etmək lazımdır ki, Ü.Hacıbəyli yüzilliklər boyu sıxışdırılan, marginallaşdırılan, bir qayda olaraq ciddiliyin arxasından boyanan, çox nadir hallarda özünü birbaşa bürüzə verən pərakəndə gülüşün fragməntlərini toy-karnaval çərçivəsində toplayıb bir araya gətirmiş, yüksək bədii və estetik hadisə kimi tamaşaçılara/oxuculara təqdim etmişdir. Sosial fenomen olan karnavalla onun ədəbi-bədii fikirdə təcəssümü olan karnavallaşmanı bir-birindən dəqiq şəkildə fərqləndirmək tələb olunur. Gülüş paradoksal şəkildə sosial hadisə olan karnavalı estetik səciyyəli karnavallaşmadan – karnavalın ədəbi-bədii ədəbiyyatda təcəssümü ilə bir tərəfdən birləşdirir, digər tərəfdən onları bir-birindən təcrid edir, gülüşün ambivalentliyi təkrar ambivalentlik kəsb edir; real (mətnxarici) gülüş karnavallaşma nümunəsində irreal (mətnadxili) xarakter kəsb edir. Buna "O olmasın, bu olsun" əsərində personajların bir-birinə, ilk növbədə Məşədi İbada bəslədikləri zarafatyana münasibət misal ola bilər; bu halda gülüş yeni ambivalent keyfiyyət kəsb edir: tamaşaçı bir tərəfdən Qoçu Əsgərə, yaxud Rza bəyə qoşulub Məşədi İbadı ələ salır, digər tərəfdən zarafat edənlərin özlerini də gülüş hədəfinə çevirir. Bununla yanaşı "diqqətli" tamaşaçı bu ikiqat gülüşün kontekstində özünə də nəzər salmayı yaddan çıxmır, özünün Qoçu Əsgərə, Həsən bəyə oxşar cəhətlərinə də – öz çatışmazlıqlarına da gülür. Lakin qeyd etmək lazımdır ki, onların yaradıcılıqlarında karnaval gülüşünün bəzi izlərinə və elementlərinə təsadüf olunsa da (buna İbrahim Xəlil kimyagərin meymun söhbətini, Dərviş Məstəli şahın Parisə "od qoyarkən" qadınlarla mükami-

ləsini, Hacı Qaranın arvadı və həmçinin Naçalnik ilə deyişməsini və sairəni misal göstərmək olar), satirk gülüş üstünlük təşkil edir. Yuxarıda adları çəkilmiş əsərlər sosial hadisə kimi, ümumi ovqat kimi karnaval durumuna və təbii ki, poetikasına əsaslanırlar. Ədəbiyyatımıza və incəsənetimizə karnaval gülüşünü, onun bütün çalarlarını Ü.Hacibeyli gətirmiştir.

Biryönümlü, yalnız ifşa etməyə köklənmiş satirk gülüş kimi ambivalent karnaval gülüşü də inkar pafosuna əsaslanır, lakin total, geriyədönməz səciyyəli satirk gülüşdən fərqli olaraq, karnaval gülüşündə bu inkarın arxasında mütləq şəkildə implisit, yaxud eksplisit təsdiq durur. Onu da göstərmək olar ki, sosial fenomen kimi karnaval çoxtərkiblidir – sözlə deyişmə ilə yanaşı tamaşa, musiqi, rəqs kimi elementləri də ehtiva edir və bu şübhəsiz ki, bu Karnavallaşmada bu və ya digər şəkildə, birbaşa, yaxud dolayısı ilə öz əksini tapmalıdır. İncəsənetimizdə inkar-təsdiq pafosuna əsaslanan karnaval gülüşü bütün dolğunluğu və atributları ilə Ü.Hacibeylinin “O olmasın, bu olsun” və “Arşın mal alan” əsərlərində öz təcəssümünü tapmışdır.

Ambivalentlik karnaval gülüşünə imkan verir ki, o, gülüşün bütün variantları kimi hədəfinin çatışmazlıqlarını ifşa etsin. Lakin bu ifşa zarafat məqamında gerçəkləşdiyinə və inkar təsdiqlə müşayiət olunduğuna görə yumşalır, öldürücü xarakter kəsb etmir. Ən təklifsiz deyim belə, zarafat məqamında öz sərtliyindən məhrum olur və son nəticə etibarilə karnaval kontekstində tərəf-müqabil tərəfindən həzm olunur. Karnaval durumunda və təbii ki, Karnavallaşmada gülüş çevrəsində mövcud olan, yeni prosesdə iştirak eden, yaxud bu və ya digər səbəbə görə birbaşa iştirak etməsə də, nəzərdə tutulan bütün insanları və nəsnələri əhatə edir. Universal, vüsətli karnaval gülüşü Ü.Hacibeylinin “O olmasın, bu olsun” və “Arşın mal alan” əsərlərini səciyyələndirir və onların istisnasız olaraq bütün epizodlarında özünü bürüzə verir.

“O olmasın, bu olsun” əsərinin baş qəhrəmanı, ilk baxışdan mənfi planda təqdim olunan Məşədi İbad xarakterinin, dünyaya münasibətinin bir sıra cəhətləri baxımından C. Məmmədquluzadənin “Ölülər” pyesindəki Şeyx Nəsrullah ilə üst-üstə düşür. Lakin Şeyx Nəsrullah birmənalı şəkildə tamaşaçıda nifrət oyadırsa, Məşədi İbad bir fərd kimi bütün mənfi cəhətlərinə, çatışmazlıqlarına baxmayaraq, rəğbət hissinə meydan açır. Əlbəttə ki, bunu Cəlilin personajının mənəvi həyasızlığı, Üzeyirinkinin isə sadəlövhüyü ilə izah etmək olar. Lakin hər şeydən əvvəl bu, “Ölülər” əsərinin satirk, “O olmasın, bu olsun” komedyasının karnaval gülüşünə köklənməsi ilə bağlıdır: satirk gülüş pessimist, karnaval gülüşü optimist əhval-ruhiyyə aşılıyır. Bu qanuna uyğunluğu C.Məmmədquluzadənin Səməd Vahid (“Anamın kitabı”) – Ü.Hacibeylinin Rza bəy (“O olmasın, bu olsun”) və uyğun olaraq Rüstəm bəy – Həsən bəy paralellərində də bütün dolğunluğu ilə müşahidə etmək olar. Satirk gülüşdən fərqli olaraq hamının hamını ələ saldıqi karnaval gülüşü bir növ fəndlərarası münasibətlərdə yarana biləcək gərginliyi qarşılıqlı şəkildə neytrallaşır, gülüş hədəfi nifrət hissinə meydan açmır. Tamaşaçı Şeyx Nəsrullahı nifrət edir, çünkü bu obrazın arxasında real gerçeklik durur. Hər bir tamaşaçı gerçekliyi bu və

ya digər şəkildə, bu və ya digər üsullarla təcəssüm etmək iddiasında olan tamaşa prosesində müəyyən dərəcədə “sadəlövhəşir”; bu, onun labüd şəkildə öz gerçəkliliyi ilə səhnə gerçəkliliyi arasındaki “sərhəd”də yaşaması ilə bağlıdır. Real insanların yox, onların maskalarının iştirakını nəzərdə tutan, “təkrarın təkrarı” olan karnaval yürüşü və təbii ki, karnavallaşma isə iştirakçını/tamaşaçını/oxucunu öncədən gerçəklilikə birbaşa təmasdan məhrum edir; oxucu heç zaman Rablenin azman personajlarını, “özlərini axmaq yerinə qoymuş” Məşədi İbadı, Rza bəyi, Həsən bəyi “ciddiyə” almaz. Karnaval yürüşünü kənardan seyr etmək mümkün deyil, tamaşaçı labüd şəkildə prosesə qoşulur, onun iştirakçısına çevrilir; karnavallaşmada tamaşaçı çox zaman özü də bilmədən, hiss etmədən uyğun maskanı taxır və tamaşanın iştirakçısına çevrilir; karnavalda və karnaval tamaşasında real fəndlər yox, onların maskaları təmasa girir. Karnaval gülüşünün pafosu və strukturu iştirakçıdan/tamaşaçıdan başqasını lağla qoymaqla yanaşı, onda olan çatışmazlıqları özündə də görməyi və üzə çıxarmağı və təbii ki, özünü də lağla qoymağı tələb edir; iştirakçı-tamaşaçı gah Məşədi İbadın, gah Rza bəyin, gah Həsən bəyin maskasını taxır, bu ikiqat maska vasitəsilə həm tərəf-müqabilinin, həm də özünün dünyaduyumuna, düşüncə tərzinə müdaxilə edir. Paradoksal haldır ki, ikiqat maska bu prosesə nəinki mane olmur, əksinə, onu daha da asanlaşdırır. Satirik gülüş öldürücü, ləğvedici səciyyə daşıyır – Şeyx Nəsrullahın elə burdaca, elə indicə yoxa çıxarılması, məhv edilməsi tələb olunur; satirik gülüş tənqid edənlə tənqid olunanı, ifşa edənlə ifşa olunanı bir-birindən təcrid edir, onların arasında uçurum yaradır: tamaşaçı və onun təmsil etdiyi toplum heç zaman Şeyx Nəsrullah ilə eyni dünyada yaşaya bilməz.

Bəzən belə bir təsəvvür yaranır ki, Ü.Hacıbəylinin Məşədi İbadı da satirik gülüşün hədəfidir. Lakin əsərin karnaval strukturu və karnaval əhval-ruhiyyəsi buna yol vermir; bu amillər bəlkə də yaradıcının özünün iradəsinə rəğmən, karnaval məntiqinə uyğun olaraq bədii obraz – tamaşaçı münasibətlərini tənzimləyir və Məşədi İbadı suyuşırın kimi təqdim edir. Ü.Hacıbəyli özü də əsərin yaranmasından və tamaşaşa qoyulmasından xeyli keçəndən sonra Məşədi İbadın yaşı və onun iddiaları ilə bağlı haqsızlığa yol verdiyini, daha doğrusu, yol vermək fikrində olduğunu söyləmişdir; lakin əsərdə hökm sürən karnaval əhval-ruhiyyəsi bu personajı sənətkarın “əlindən almış” və bu obrazın təqdim olunmasına öz düzəlişlərini etmişdir.

Əsərdə “mədəni qəhrəman” Sərvərlə “trikster” Məşədi İbadın münasi-bətləri bir çox cəhətdən maraq doğurur. Həm Sərvərin, həm də Məşədi İbadın karnaval səciyyəli adaxıbazlıq sərgüzəştində iştirakları onların əsərin strukturunda eyni funksiyani yerinə yetirmək cəhdlərinə dəlalət edir:

“Məşədi İbad (Sərvərə). Oğlan, sən kimsən?

Sərvər. Bəs sən kimisən?

Məşədi İbad. Mən Məşədi İbadam!

Sərvər. Mən Sərvərəm!

Məşədi İbad. Bəs sən orda nə qayırırsan?

Sərvər. Bəs sən orda nə qayırırsan?

Məşədi İbad. Mən adaxlibazlığa gəlmışəm!

Sərvər. Mən də adaxlibazlığa gəlmışəm!

Məşədi İbad. ...Qoçaq, sən kimin adaxlısan?

Sərvər. Qoçaq, bəs sən kimin adaxlısan?

Məşədi İbad. Mən Rüstəm bəyin qızı Gülnaz xanımın!

Sərvər. Mən də Rüstəm bəyin qızı Gülnaz xanımın!

Məşədi İbad (acıqlı). Kəs səsini, axmaq! Sənin nə ixtiyarın var ki, mənim adaxlımin adını çəkirsən?

Sərvər. Axmaq sənsən ki, hasara dırmaşmışan!".

Əsərin karnaval stixiyasında hər iki personaj faktiki olaraq eyni səlahiyyətlə çıxış edir: Sərvər öz rəqibinə nisbətən daha cavandır, daha yaraşıqlıdır, daha təhsillidir. Lakin Məşədi İbadın da özünəməxsus üstünlükleri var: o, pulun son dərəcə böyük rol oynadığı cəmiyyətdə daha varlıdır, ənənəvi cəmiyyətdə böyük rol oynayan ata vədini almağa nail olmuşdur, başlıcası isə əsasən “mütərəqqi ziyalılar”dan təşkil olunmuş, lakin mahiyyəti etibarilə mühafizəkar olan toplum onun tərefindədir. Məşədi İbadın bu sonuncu üstünlüyü ilə bağlı qeyd etmək lazımdır ki, özünəməxsus Azərbaycan karnavalı iki cəhətdən diqqəti cəlb edir: bir tərəfdən bu, bütün struktur prinsiplərinə cavab verən əsl karnavaldır – əsərdə sözün müstəqim mənasında karnaval stixiyası hökm sürür, lakin digər tərəfdən bu karnaval “ciddi” qanunların hökm sürdüyü ənənəvi və mühafizəkar cəmiyyətdə cərəyan edir. Belə bir şəraitdə karnaval hadisəsinin meydana gəlməsi və müsbət meyillerin möglubiyyəti labüddür. Ü.Hacıbəyli faciəvi durumu bayram şənliyi kimi təqdim etmək üçün “mədəni qəhrəman”la (Sərvərlə) “trikster” (Məşədi İbad) arasında funksiya mübadiləsi həyata keçirir. Avropa ədəbi-bədii fikrində kələkbazlıq bir qayda olaraq triksterin üzvi xassələrindən biri kimi təqdim olunur, “mədəni qəhrəman”sa fəaliyyətində əxlaq prinsiplərinə ciddi şəkildə riayət edir və bir qayda olaraq, triksterin kələkbazlığının qurbanı kimi təqdim olunur. “O olmasın, bu olsun” əsərində isə “mədəni qəhrəman” kələkbaz rolunda çıxış edir, sadəlövh “trikster” isə onun təcavüzünün qurbanına çevrilir. Belə bir “çevrilmə” müəllifə qarşısına qoyduğu məqsədə nail olmaq imkanı verir; kələkbaz “mədəni qəhrəman” dönyanın düzümünü pozmağa, xaosa meydan açmağa, sadəlövh “trikster” isə mövcud durumu qoruyub saxlamağa, zədələnən kosmosu bərpa etməyə cəhd edir; sadəlövh, de-qradasiyaya uğramış “mədəni qəhrəman”la yerin altını da, üstünü də bilən “trikster” arasında bu tipli münasibətlər sistemi artıq M.F.Axundovun “Təmsilat”ında, məsələn, “Xırs-quldurbasan”da özünü bürüzə verir. Lakin bu tendensiya bütün rəngarəngliyi ilə Ü.Hacıbəylinin operettalarında təcəssüm olunur. Ənənəvi yaşam prinsiplərinin (məsələn, “Arşın mal alan”da gənclərin bir-birini görmədən evlənməsinin) parodiya hədəfinə çevrilməsi, aşınmaya məruz qalması, daha çevik, daha ədalətli, daha azad insanlararası münasibətlərin bərqərar olması Ü.Hacıbəylinin operettalarının pafosunu müəyyən edir. Yeri gəlmişkən, Avropa karnavallaşması üçün səciyyəvi olan qarınqululuq, əyyaşlıq, cinsi məhsuldarlıq motivləri Ü.Hacıbəylinin karnaval poetikasına yaddır. Azərbaycanlı

müəllifin komediyalarında birmənalı şəkildə cəmiyyətdə tutduğu mövqedən asılı olmayaraq həyat şəraitində razıdır. Bu baxımdan bir abbasısını xahiş, tələb edən hambalın replikaları narazılıq yox, zarafat, lağlağı təsiri bağışlayır ("Məşədi, abbasını vermədin ha...").

Ü.Hacıbəylinin karnaval-komediyaları bir sıra mənbələr əsasında formalaşmışdır. Sənətkar hər şeydən əvvəl Azərbaycan gerçəkliyi üçün səciyyəvi, özünəməxsus karnaval strukturuna malik olan və karnaval əhval-ruhiyyəsinə meydan açan ənənəvi xalq şənliklərinə – toyłara, ikin-ci, XIX əsrin ortalarından başlayaraq ədəbi-bədii fikrimizdə mütemadi olaraq öz əksini tapan və tədricən milli bədii ənənəyə, ədəbi prosesin aparıcı meyli kimi artıq öz ənənələrini formalaşdırılmış gülüşün bədii təcəssümüne müraciət edir. Əlbəttə ki, Ü.Hacıbəylinin operettalarında bu sahədə zəngin təcrübəsi olan Qərbi Avropa ədəbiyyatının bilavasitə və bilvasitə təsirinin də izlərini üzə çıxarmaq mümkündür.

Operettaların personajlar sistemi saysız-hesabsız variantlara və variasiyalara malik ədəbi-bədii obrazların təqdim edilməsinin bəlkə də ən qədim və şübhəsiz ki, ən universal üsulu olan "mədəni qəhrəman – trikster" sxeminə uyğun olaraq yaradılmışdır. Söz sənətinin bütün sahələrində – mifologiyada, folklorada, bədii ədəbiyyatda özünü bürüzə verən bu sxemdə mədəni qəhrəman yaradıcı və qurucudur; o, dünyada hökm sürən xaosu kosmosa çevirməyə, nəsnə və hadisələri müəyyən nizama, qayda-qanuna, adət-ənənəyə, iyerarxiya sisteminə uyğun olaraq düzübü-qoşmağa, yerləşdirməyə, bir sözlə, dünyada harmoniyaya nail olmağa cəhd edir. Trikster mədəni qəhrəmanın əksini təşkil edir; o, müxtəlif vasitələrdən istifadə edərək oturuşmuş nizamı, qayda-qanunları pozur, dünyada bərqərar olmuş harmoniyani dağıdır. "Trikster" (ingilis dilindəki "trickster" – "yalançı", "zirək" sözündən) K.Yunqun analitik psixologiyasında kollektiv şüursuzluq arxetipidir; ədəbiyyatda şeytanvari kosmik personajların obrazlarını formalaşdırıran başlanğıc-prinsipdir. Trikster hər vəchlə ümumən qəbul olunmuş davranış qaydalarına tabe olmaqdan imtina edir. "Trikster"lə "mədəni qəhrəman"ı bir araya gətirib sinxronlaşdırmaqla folklor və bədii ədəbiyyat intuitiv şəkildə təbiət elmlərindən (sinergetikadan) xeyli əvvəl xaos və kosmos başlanğıclarının bir-birini əvəz etmə prinsipi əsasında yox, bir-birilə yanaşı mövcud olmalarını, vahid durumun iki qütbünü təşkil etmələrini, dialektik münasibətdə olmalarını sübut etmişdir.

Mədəni qəhrəmanın və triksterin mifologiyada və folklorda öz ifadəsini tapmış bu ümumiləşdirici xarakteristikaları ədəbiyyatda heç də həmişə gözlənilməmişdir. Cəmiyyətdə insanlararası münasibətlər mürəkkəb-ləşdikcə və ziddiyətli xarakter alıqca fərdlərin özləri də mürəkkəbləşirlər və dünyaya, başqasına ziddiyətli münasibət nümayiş etdirirlər. Təbii ki, bu durum ədəbi-bədii fikrin mədəni qəhrəmana və triksterə münasibətində də özünü bürüzə verir; onları "ciddi" – birincinin qurub-yaratmaq, ikincinin isə dağıdırıb-sökmək amilləri ilə bir-birindən fərqləndirilməsi qeyri-mümkün olur. Bu halda bəşər mədəniyyətinin elə "mədəni qəhrəman" və "trikster" kimi universal xarakterə malik gülüş amili köməyə gəlir – gülüş onları bir-

birindən fərqləndirən, aralarında sərhəd qoyan prinsip kimi çıxış edir. Bir qayda olaraq gülüşün iki formasına müraciət olunur: birincisi, həm mədəni qəhrəman, həm də trikster müəllifin, deməli, onun vasitəsilə oxucunun gülüş hədəfinə çevirilir. Buna Servantesin "Don Kixot" əsərində müəllifin mədəni qəhrəman (o, sözün birbaşa mənasında mədəni qəhrəmandır: dünyani özünün seçib rəhbər tutduğu mənəviyyat və əxlaq prinsipləri əsasında yenidən qurmaq istəyir) rolunda çıxış edən Don Kixota və onun silahdarı Sanço Pansa obrazları misal ola bilərlər. Hər şeydən əvvəl, qeyd etmək lazımdır ki, "Don Kixot" romanı "ikiqat" karnaval strukturuna malikdir; əsərin baş qəhrəmanını hər bir səyahəti "mədəni qəhrəman"lı- "triksterli", ağalı-nökərli, cüt təlxəkli (bu xassə həm Don Kixotda, həm də Sanço Pansada özünü bürüzə verir) karnaval yürüşüdür. Bu səyahətlərin təsiri və diktəsi ilə intibah gerçəkliyinin özü də nəhəng karnavala çevirilir. İntibah dövrünün insanları "Don Kixot" karnaval-faciəsinin tamaşaçıları olmaqla yanaşı, həm də öz karnavallarının iştirakçılarıdır. Don Kixotun karnaval-səyahətləri optimist səciyyəli, ucsuz-bucaqsız, zamanın fövqündə duran İntibah karnaval-teatrının tərkib hissələri olmaqla yanaşı, həm də onun əksidirlər; Don Kixotun karnavalı sonucludur, onun məglubiyyəti ilə başa çatır, deməli, "ağlamalı"dır. Bu baxımdan Don Kixotun karnaval-səyahətləri İntibah karnavalının iştirakçılarına xəbərdarlıqdır. Don Kixot və Sanço Pansa həm cismən, həm də ruhən bir-birindən fərqli olsalar və müəyyən mənada bir-birinin əksini təşkil etsələr də, onlar bir "yedək"də olmağa, bütün özliliklərinə baxmayaraq, bir-birini tamamlamağa məhkumdurular. Müəllif onların hər ikisinə gülür; lakin bu, konseptual baxımdan iki fərqli gülüsdür: Servantes sözsüz ki, Don Kixotun cəngavər romanlarına aludə olmasını, dolayısı ilə orta əsrləri ideallaşdırmasını ələ salır və bu baxımdan onun Qəmli Obraz Cəngavərinə münasibəti ilk baxışdan intibah düşüncəli müasirlərinin münasibəti ilə üst-üstə düşür. Lakin bu məqamda müəllifin gülüşü total xarakter daşımır; onun gülüşünün arxasından bütün bəşəriyyətin taleyini ehtiva edən metafiziki ciddilik boylanır. Servantes Don Kixotun indinin, buranın reallığından təcrid olunmasını ələ salmaqla yanaşı, eyni zamanda başa düşür ki, özünün hələ axıra kimi səbəblərini izah edə bilmədiyi səbəblər üzündən qələminin məhsulu olan personaj bir növ itaətindən çıxır, bəşər nəslinin keçdiyi və keçəcəyi bütün dolanbacları öncədən görür, dərk edir, lakin izah etməkdən imtina edir, bunu bəşər övladının öhdəsinə buraxır; müəllifin Sanço Pansa vasitəsilə ifadə etdiyi universal karnaval gülüşü də yaratdığı personajın metafizikasını, dünyaduyumunun vüsətini dərk etməyə kömək etmir. Don Kixot – Sanço Pansa münasibətləri birtərəfli gülüşə əsaslanır. Don Kixot bir növ cəngavər romanlarından əxz olunmuş, paradoksal şəkildə bir tərəfdən real, digər tərəfdən kanaval maskasına müncər olunmuş silahdarına gülümür, ona ciddi münasibət bəsləyir. Sanço Pansa ağasının tərki-dünyaılığına istehzalı münasibət bəsləməklə yanaşı, həm də müəlliflə həmrəy mövqedən çıxış edərək intuitiv şəkildə onun yüksək ruhi dəyərlərin daşıyıcısı olmasını hiss edir və qeyd-şərtsiz onun tələblərini həyata keçirir. Oxucu müəllifə qoşularaq personajların hər ikisinə gülür.

Lakin onun gülüşü personajdan asılı olaraq dəyişir; biz Sanço Pansanın zahirinə də – onun “bəstəboyluğu”na da, köklüyünə də, müxtəlif xalqlarda gülüş hədəfi olan və son nəticədə özü də universal gülüşə çevrilmiş uzunqulağına da; batininə də – praqmatizminə də, burnunun ucundan kənarı görə bilməməyinə də gülürük. Don Kixotun isə yalnız zahiri – uzundrazlığı, qazan-dəbilqəsi, arıq, əldən düşmüş yabısı bizi qımışdırır və eyni zamanda bu günə qədər dəqiq-düzgün izahı tapılmamış yollarla Qəmli Cəngavər Obrazının batininə – dünyanın metafizikasına müdaxilə etməyə imkan verir.

“Mədəni qəhrəman” Sərvər və “trikster” Məşədi İbad da Servantesin qəhrəmanları kimi bir-birile bağlıdır. Lakin onların bağlılığı komediya janrı üçün ənənəvi olan “ağa-nökər” münasibətlərinə yox, bir-birini fəal şəkildə inkara, qarşıdurmaya əsaslanır; “adaxlıbazlıq” onları bir-birinə bağlayan düyündür. Sərvər dövrün sıradan olan mütərəqqi, birölçülü, metafizikanın məhrum ziyalisidir; zaldakı orta tamaşaçını səhnədə təmsil edən aktyor-maskadır. Sərvərin hərəkətlərində, simasında tamaşaçını onu ələ salmağa, gülüş hədəfinə çevirməyə imkan verən heç bir cəhət yoxdur. Tamaşaçı Sərvərin kələkbazlıq aktında da onun özünə yox, ona qosularaq hədəfi olan Məşədi İbada gülür. Bu baxımdan Sərvər karnavalın içində olsa da, karnaval hərəkətlərində iştirak etsə də, onun stixiyasında əriyib, ümumi yürüşə qarışmir, karnavalın məntiqindən kənardə qalır. Sərvərin yeganə missiyası Gülnazla evlənməkdir; o, kamına çatan kimi yoxa çıxmaga məhkumdur; o, tamaşanın gedişində feallıq nümayiş etdirse də, karnaval məntiqi baxımından böyük çəkiyə malik deyil; Sərvər əsərin kolliziyasında mühüm rol oynasa da, karnaval stixiyası nəzər nöqtəsindən statikdir.

Antagonisti mədəni qəhrəmandan fərqli olaraq trikster qəhrəmanlıqla bir araya sığmayan komik xüsusiyyətlərə – pozuculuğa, tənbəlliyyə, hiyləgərliyə, kələkbazlığa, axmaqlığa, adamları aldatmağa və aldanmağa meyillidir. Ədəbi-bədii nümunələrdə öz əksini tapmış trikster obrazında mahiyyət etibarilə bir araya sığmayan bu xüsusiyyətlərin hamısının eyni zamanda özünü bürüzə verməsi əslində mümkün deyil. Lakin bu xassələrdən ən azı biri mütləq şəkildə öz ifadəsini tapmalıdır.

Triksterin zahiri görünüşü onun daxili aləminin güzgüsü, onun təzahür etməsi üsuludur. Bir sıra hallarda daxili xassələr birbaşa yox, dolayısı ilə, köklü dəyişikliyə uğrayaraq özlerini bürüzə verirlər. Belə ki, Məşədi İbadın daxili trikster inamsızlığı, qorxaqlığı onun özündən razılığı kimi təzahür edir.

Əsərdə refren kimi təkrar olunan, bir növ karnaval yürüşünün aramsızlığını simvolizə edən “o olmasın, bu olsun” zərb-məsəlinin məntiqində çıxış edən Məşədi İbad sözün əsl mənasında bütün varlığı ilə karnavalın sonsuzluğunu, stixiyasını simvolizə edir. Tamaşaçı “tacir baba”ya bir tərəfdən özünün, digər tərəfdən Sərvərin, Qoçu Əsgərin, Rza bəyin, Həsən bəyin, hətta hambalın nəzər nöqtəsindən gülür; bütün gülüşlərin düyünləndiyi Məşədi İbad karnavalın özünə çevirilir, total gülüşün bərqərar olmasına, karnavalın “gülməli” xarakter kəsb etməsinə səbəb olur. Trikster

Məşədi bütün fəaliyyəti – danışığı, insanlarla davranışı, jestləri, hərəkətləri, düşüncələri, hətta “xaricileşmiş” daxili monoloqları tamaşaçılarda gülüş doğurur: “İndi mən papağımı nə cür qoyum ki, qızın xoşuna gəlsin: hərgah belə qoysam (gəc qoyur), onda qız qorxar, elə bilər ki, Bakı qoçusuyam. Əyər belə qoysam (gözünün üstə qoyur), onda da qız ürkər, elə bilər ki, Qarabağın pambıq bəylərindənəm. Hərgah bu cürə qoysam (lap dalı qoyur), onda qızın məndən zəhləsi gedər. Elə bilər ki, Gəncə qumarbazıyam, əgər belənçik qoysam (təpəsinə qoyur) onda da Şamaxı lotusuna oxşaram. Bəs nə tövr qoyum? Hamisindən yaxşısı budur ki, başıaçıq oturram, onda qızın məndən xoşu gələr, elə bilər ki, abrazavanniyam”.

Təlxəklik durumu zarafatla ciddiliyin sərhədində/qovşağında təşəkkül tapır və son dərəcə rəngarəng şəkildə özünü bürüzə verir. Belə ki, bir qayda olaraq “ciddi” prinsiplərdən çıxış edən personajlar bəzi hallarda təlxək kimi hərəkət edə bilərlər. “Təlxəkliy”in belə bir formasına M.F.Axundov “Təmsilat”da bol-bol müraciət edir. Bunu “situativ təlxəklik” adlandırmak olar. İkincisi, müəyyən ciddi məqamların birbaşa ifadəsinin təhlükə mənbəyinə çevrile bilməsini nəzərə alaraq onları zarafata və gülüşə bürüyərək təqdim edən təlxəklik; bu, “şüurlu təlxəklik”dir. Subyektin ciddi mətləblərə toxunduğu zənn etdiyi, lakin mahiyyəti yalnız gülüş doğuran təlxəklik; bu, “şüursuz təlxəklik”dir: yuxarıdakı misalda Məşədi İbadın güzgü qabağında özünü ciddi şəkildə dəyərləndirilməsi buna misaldır.

Gerçekliyə münasibətdə “mədəni qəhrəman”ın və “trikster”in müxtəlif istiqamətlərdən, müxtəlif mənəvi-əxlaqi norma və prinsiplərdən çıxış etməklə, müxtəlif vasitə və üsullardan istifadə etməklə eyni hədəf-məqsədə can atmaları onları cəmiyyətin mövcud durumunun astarı və üzü qismində üzvi vəhdətdə birləşdirir. Məhz bu vəhdət sayesində onlar cəmiyyətin inkişafının bütün mərhələlərində müxtəlif ipostaslarda iştirak edir, hərəki universallıq kəsb edirlər. Məhz buna görə də ədəbi-bədii fikir tarixinin hansı isə mərhələsini yalnız bu obrazlardan birinin iştirakı ilə təsəvvür etmək mümkün deyil. Bu bərəks vəhdəti vurgulamaq ehtiyacı mifologiyada və folklorda “mədəni qəhrəman”la “trikster”in əkiz qardaşlar kimi təsvir olunmasına səbəb olur.

Ədəbi-bədii fikirdə zamanın hərəkətinin cəmiyyətin inkişafının amili kimi təqdim olunması, bu kontekstdə “mədəni qəhrəman”ın yeniliyə, “trikster”in hər vəchlə köhnəliyi qoruyub saxlamağa meylini nəzərə alaraq onların yalnız mənəvi-əxlaqi parametrlərinə görə deyil, həmçinin yaş və cismani cəhətdən antipodlar kimi təqdim olunmasına səbəb oldu. Bu baxımdan cavan və yaraşıqlı Sərvəri qoca və çirkin Məşədi İbadı əkiz qardaşlar kimi təsəvvür etmək çətindir; müəllif onların sosial gerçekliyə və bir-birinə əks münasibətlərini qabartmaq üçün onları həm cismən, həm də mənən (cavan-qoca, yaraşıqlı-çirkin, savadlı-savadsız, tərəqqipərvər-mühabizəkar) bir-birindən maksimum uzaqlaşdırılmışdır. Lakin bu əkslik onların ikisinin də fəaliyyətinin cəmiyyətin mövcud durumunun müxtəlif istiqamətlərdən sarsıtmaga yönəldilməsinə mane ola bilmir. Paradoksal

şəkildə antaqonistlər kimi çıxış edən Sərvərlə Məşədi İbad eyni məqsədə xidmət edirlər: Sərvər mövcud durumu kökündən dəyişdirməyə can atır, Məşədi İbad isə cəmiyyətin nəzərlərində absurdə çevrilmiş (Rüstəm bəyin təşkil etdiyi məclisdə qonaqlar bunu həm açıq, həm də gizli şəkildə ifadə edirlər) övladı yaşında qızla evlənmək təşəbbüsü ilə mövcud ənənələrin çürükünü, məhvə məhkum olmasına, öz niyyəti ilə bu prosesi sürətləndirməsini vurğulayır. Mədəni qəhrəmanla triksterin əl-ələ verib mövcud durumu dağıtması karnaval mərasiminin məntiqinə əsaslanır.

Yaxın Şərq və onun tərkib hissəsi olan Azərbaycanda karnaval fenomeninin və onun incəsənətdə təcəssümünün spesifik cəhətləri var. Hər şeydən əvvəl, Ü.Hacıbəylinin əsərlərində toy karnaval əhval-ruhiyyəsinin, karnaval gülüşünün özünü bürüzə verdiyi spesifik məkandır. Bu baxımdan Ü.Hacıbəylinin hər iki operettasını toy mərasimi üzərində qurmasını təsadüfi hesab etmək olmaz; bu, struktur baxımından Avropa karnavalını Yaxın Şərq karnavalından fərqləndirən əsas cəhətdir: Qərb aləmində karnaval küçələrə, meydanlara – açıqlığa, maksimum böyük ərazini əhatə etməyə can atır, Azərbaycanda karnaval sərhədləri dəqiq çizilmiş məkanda qapanmağa, geniş dünyadan təcrid olunmağa çalışır. Onu da qeyd etmək lazımdır ki, Qərbdə karnaval ənənəyə görə, vaxtı öncədən müəyyən olunsa da, bir qayda olaraq spontan şəkilde, “təmiz sehifə”dən başlandığı halda, Şərqdə bu mərasim iki – hazırlıq və toy mərhələlərindən təşkil olunur. Hazırlıq mərhələsi toy-karnavalda gözlənilməz nəticə ilə yekunlaşır: açıqlıqda cərəyan edən hazırlıq hadisəleri getdikcə sıxlıq və toyun çərçivəsində qapanır. Özü də hazırlıq mərhələsi həm həcm, həm də məzmun baxımından daha böyük xüsusi çəkiyə malikdir. Toy-karnaval sonuncu akkord, karnaval əhval-ruhiyyəsinin təntənəli nümayishi cəhdidir: toy bir tərəfdən karnaval şənliklərinin kulminasiyası, digər tərəfdən bütün düyünlərin açılması, bütün problemlərin həll olunmasıdır “O olmasın, bu olsun”da toyun ilkin mərhələsində karnaval prosesini idarə edən Məşədi İbad məqsədinə nail olmadığına görə iştirakçılar hazırlıq mərhələsinə qayıtmaga (“toydan sonra nağara”) cəhd göstərsələr də, “günahkar”ın özü buna razılıq vermir və toy-karnaval davam edir. “Arşın mal alan”da bu karnaval yarımcılığı dəf olunmuşdur.

İkincisi, Avropa karnaval ədəbiyyatı, ilk növbədə Rablenin “Qarqantüa və Pantaqrüel” əsəri dini xürafatın tənqidinə köklənmişdir. Halbuki Ü.Hacıbəylinin operettalarında belə bir motiv nəzərə carpmır. Yeri gəlmışkən bu cəhət “O olmasın, bu olsun”, “Arşın mal alan” əsərlərini o dövrdə ədəbi-bədii fikrin gündəmində aparıcı yer tutan satirik bədii nümunələrdən də fərqləndirirdi və onun karnaval təbiətini vurğulayırırdı.

Ümumi ilə xüsusinin, obyektlə subyektin, toplumla fərdin görüş yeri, üzvi vəhdətdə birləşməsi kimi özünü bürüzə verən karnaval əhval-ruhiyyəsi onun gülüşünün xarakterini müəyyən edən əsas amildir: bu gülüşdə açıq-aydın fərdi başlangıçla sosial prinsipin ortaq məxrəcə gəlməsi, bir tərəfdən, fərdin müxtəlif vasitələrlə öz fərdiliyini qoruyub saxlaması, digər tərəfdən, universal karnaval ovqatında qaynayıb-qarışması müşahidə olunur.

Kütləvi oyunlar fəaliyyət növü və dünyaya münasibət kimi, karnavalla gerçəkliyin təcəssümü prinsipi kimi karnavallaşma ilə (karnaval ədəbiyyatı ilə) bir sıra ümumi cəhətlərə malikdir. Hər şeydən əvvəl, oyun da, karnaval da “böyük”, “əsl” gerçəkliliklə yanaşı təşəkkül tapırlar, müvəqqətidirlər, öz qanunları ilə idarə olunurlar. Lakin oyun sərhədləri dəqiq şəkildə müəyyən olunmuş məkanda cərəyan edirəsə və bu məkandanın kənarda bütün səlahiyyətlərini itirirsə, karnavalın bu cür sərt çizilmiş hüdudları yoxdur və bütün dünyani öz cazibə dairəsinə cəlb etməyə, maksimum yayılmağa can atır. Bir qayda olaraq, oyun prosesi cərəyan etmək və öz məqsədinə nail olmaq üçün iştirakçı-oyunçularla yanaşı, real, yaxud virtual tamaşaçı auditoriyasının mövcudluğunu tələb edir; labüb şəkildə “azarkeşləşən” tamaşaçılar oyuncular kimi iki hissəyə bölündürlər. Tamaşaçılar oyunu özünəməxsus şəkildə yaşayırlar; onlar real şəkildə oyun məkanından kənarda, virtual şəkildə onun məkanının içindədirler, həm özünəməxsus iştirakçı, həm də seyrçidirlər. Oyunun iştirakçıları əksər hallarda nəticədə maraqlıdır, seyrçilər isə bir qayda olaraq, nəticədən mənəvi məmənunluqdan başqa, İ.Kantın təbirincə desək, heç bir mənfəət güdmürlər. Bununla yanaşı, oyun prinsipi və elementləri təlxək, akrobat, zarafat, söz oyunu vasitəsilə karnaval stixiyasına nüfuz edir, onun üzvi tərkib hissəsinə çevirilir: karnaval stixiyasını oyun prinsiplərindən kənarda təsəvvür etmək qeyri-mümkündür.

Oyunun qapalı struktura malik olması, əksər elementlərinin estetik səciyyə daşımaları, bu baxımdan ədəbi-bədii nümunələr kimi çərçivədə qərarlaşması onun karnavalın karnavallaşmasında, yəni söz vasitəsilə ifadə olunmasında iştirakına, əsas vasitələrdən birinə çevrilməsinə meydān açır. Bundan əlavə, birincisi, həm oyun, həm ədəbi əsər karnaval stixiyasına münasibətlərində asılı olmayaraq öz qayda və prinsipləri ilə idarə olunurlar, ikincisi, hər ikisinin son nəticə etbarilə necə yekunlaşacağı ilə bağlı öncədən heç bir şey demək mümkün deyil.

Baxtin belə hesab edirdi ki, ədəbi-bədii fikir tərəfindən gerçəkliyin karnaval prizmasından qavranılmasında menippeya düşüncə tərzi və satirası həllədici rol oynayır. Əlbəttə ki, burada söhbət heç də karnavallaşma janrlarının menipppeya janları ilə eyniləşdirilməsindən yox, menipp satirasının müəyyən struktur elementlərinin və xüsusiilə menipp ovqatının karnaval ədəbiyyatı tərəfində əzx olunmasından gedir. Məlumdur ki, menipp satirası nəsrle nezmin, ciddiliklə zarafatın bir araya gətirilməsinə əsaslanır. Ü.Hacıbəyli öz operettalarında şeirin rəngarəng formalarını nəsr parçaları ilə üzvi vəhdətdə birləşdirməyə və bədii bütöv əldə etməyə nail olmuşdur. İlk baxışdan hər iki əsər bütünlükə, başdan-ayağa zarafata və gülüşə köklənmişdir. Lakin diqqətlə fikir verdikdə məlum olur ki, bütün “yüngül” zarafatların, gülüşlərin arxasında XX əsrin əvvəllərində Azərbaycanın bütün düşüncə sahiblərini narahat edən, karnaval əhval-ruhiyyəsinin tələblərinə görə özünü birbaşa bürüzə verməsələr də, təkidlə tamaşaçıları ciddi şəkildə düşünməyə vadər edən son dərəcə ciddi məsələlər – qadın azadlığı, Azərbaycan türkçəsinin taleyi, mənəvi-əxlaqi aşınma problemləri durur.

Antik ədəbiyyatda klassik janrların çərçivəsinə siğmayan ədəbi-bədii nümunələr (Apuleyin “Qızıl eşşək”, Petroninin “Satirikon” əsərləri), erkən idillik poeziya, pamphletlər, satirik dialoqlar, geniş anlamda menipp satirası ədəbiyyatda karnaval aspektlərinin inkişafına təkan verirdi. Bu deməyə əsas verir ki, Avropada karnaval ədəbi-bədii nümunələri pafos baxımından Roma saturnaliləri və orta əsrlər və Renessans dövründəki karnaval bayram şənliklərinin əhval-ruhiyyəsi ilə, poetika baxımından isə antik dövrün “cızıqdan çıxan” janrları ilə bağlı idi.

Menipp satirasında müəllif tərəfindən uydurulmuş hadisələrlə yanaşı, gerçəklilikdən birbaşa əxz olunmuş və olduğu kimi ədəbi əsərin mətninə daxil edilmiş parçalar da mövcuddur. Baxtin antik dövrün söz sənəti üçün səciyyəvi olmayan bu fragmentlərin “jurnalist” xarakterini xüsusilə qeyd edirdi. Qeyd etmək lazımdır ki, belə bir aktuallaşdırma cəhdi Ü.Hacıbəylinin operettalarında, xüsusilə “O olmasın, bu olsun”da özünü bürüzə verir.

Yaxın Şərqi orta əsrlər ədəbi-bədii fikrində karnavallaşmanın həyata keçməməsi, hətta buna cəhd edilməməsi bir tərəfdən islam reallığının yalnız ciddi-dini mərasimlərə “rüşxət” verməsi, karnaval tipli rəsmi bayram şənliklərinə qadağa qoyulması, digər tərəfdən antik irsə özəl münasibəti ilə bağlı idi; qeyd etmək lazımdır ki, Yaxın Şərqi elmi fikri üçün Platonun və Aristotelin əsərlərinin tərcümə və şərh olunması böyük əhəmiyyət kəsb edirdi, halbuki ədəbi-bədii söz sənəti tamamilə diqqətdən kənarda qalırdı.

Azərbaycan ədəbiyyatında karnaval elementlərə artıq M.F.Axundovun əksər əsərlərində – “İbrahim Xəlil-kimyagər”də, “Xırs-quldurbasan”da, “Hacı Qara”da, “Aldanmış kəvakib”də rast gəlmək olar. Lakin sadaladığımız əsərlər satiraya kökləndiklərinə görə onlarda karnaval əhval-ruhiyyəsi hökm sürmür, elementlərin özləri də xarakterlərini dəyişirlər. Bu baxımdan “Aldanmış kəvakib” povestini bərəks antikarnaval kimi dəyərləndirmək olar. Bu bərəks karnavallıq hər şeydən əvvəl “Aldanmış kəvakib”in ifadə tərzində özünü bürüzə verir. Bir qayda olaraq, karnaval və karnavallaşma dili son dərəcə şəffaf və anlaşılı olur; müəllif bu və ya digər səbəbə görə əcnəbi sözlərə müraciət etdikdə belə, istifadə etdiyi kontekst onların dərkinə imkan yaradır. Məhz buna görə də “O olmasın, bu olsun”da qəzetçi Rza bəyin hətta “tarix-nadir kitabını yarısına kimi oxumuş” Məşədi İbadın başa düşmədiyi nitqini tamaşaçı asanlıqla qavrayır; karnavalda hamı hamiya açıqdır, hamı hamının zarafatını başa düşür. “Aldanmış kəvakib” əsərinin strukturu bərəks karnaval səciyyəsi daşıyır; əsərdə hadisələr ciddi-müvəqqəti-təlxək hökmran Yusif Sərrac ətrafında cərəyan edir. Əsərdə antikarnaval ovqatının diktəsi ilə insanlar bir-birindən təcrid olunmuşdur: hamı hamidan qorxur, heç kim heç kimi başa düşmür. “Təmsilat”la müqayisədə povestin dili son dərəcə mürəkkəbdir; müəllif sanki bilərəkdən oxucunun əsəri başa düşməsi yolunda dil əngəli yaratmaq üçün hətta o dövrün oxucusu üçün çətinlik yaradan geniş şəkildə ərəb-fars ifadələrinə müraciət etməklə kifayətlənməmiş, sintaksisi də maksimum mürəkkəbləşdirmişdir. Yəqin müəllif tərəfindən əsərin dilinin çətinləşdirilməsinin çoxsaylı səbəbləri var. Lakin

mövzunun məntiqi baxımından göstərmək lazımdır ki, antikarnaval struktur ədəbi-bədii nümunənin maksimum qapanmasını tələb edir və əsərdə bu tələb ilk növbədə, dilin əngələ çevrilməsində öz əksini tapmışdır. Azərbaycan ədəbiyyatına gülüş antikarnaval kontekstində daxil olmuş, karnavalla yekunlaşmışdır.

Sovet dönməmində insanları eyni mənəvi dəyərlər ətrafında birləşdirməyə yox, onları parçalamağa, üz-üzə qoymağa, daxili aləmlərini son dərəcə dar bir məcraya yönəltməyə, azad düşünmək qabiliyyətini məhv etməyə hesablanmış birtərəfli, "partiyalı" (hissəvi) ideoloji konsepsiyası hökm sürdü. Bu ideologiya əlbəttə ki, toplumu öz içində əridib "özünü-küləşdirən", gülüş vasitəsilə bütün kirecləşib ehkama çevrilmiş dəyərləri yox edən, insanı sərbəst düşünməyə, sərbəst hərəkət etməyə təhrik edən karnaval ideologiyası ilə bir araya sığa bilməzdi. Buna görə də sovet dönməmində karnaval əhval-ruhiyyəsini adekvat şəkildə ifadə edən ədəbi-bədii nümunələrə rast gəlmək mümkün deyildi. Düzdür, bəzən karnaval mərasiminin atributları olan təlxəklik, yaxud kələkbazlıq kimi xüsusiyyətləri ədəbi-bədii fikirdə bu və ya digər şəkildə təcəssüm etmək meyli özünü bürüzə verirdi. Lakin bir qayda olaraq, bunlar Qərb ədəbiyyatındakı analoji obraslara zəif təqliddən başqa bir şey deyildi. Halbuki M.F.Axundovdan başlayaraq ədəbiyyatımızda həm karnaval, həm də qeyri-karnaval kontekstlərində əsl xəlqi təlxək və kələkbaz obrasları yaradılmışdır. Ü.Hacıbəyli "O olmasın, bu olsun" və "Arşın mal alan" əsərlərində bu obrasların sözün əsl mənasında mükəmməl obraslarını yaratmışdır.

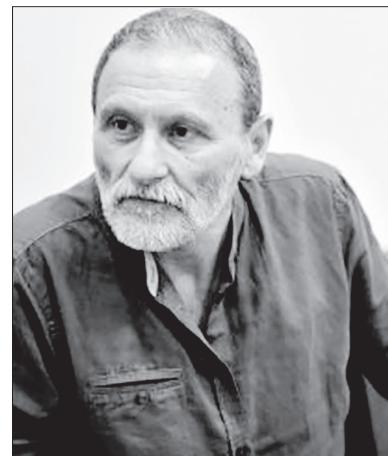
Ü.Hacıbəylinin "Koroğlu" operası janr baxımından şübhəsiz ki, ilk Yaxın Şərq operası "Leyli və Məcnun"un davamı və inkişafıdır. Lakin "Koroğlu"nun möhtəşəm uvertürası pafos nəzər nöqtəsindən "O olmasın, bu olsun", xüsusilə "Arşın mal alan"la bağlıdır: bu əsərlər, Cümhuriyyətin bərqərar olmasının ərefəsi idi, Azərbaycan xalqının taleyinə optimist münasibətin, öncəgörənliyin ifadəsi idi. Şura rejiminin ən ağır dönməmində meydana gəlmiş Uvertüra semantikasına uyğun olaraq gələcəyə yol açırdı, xalqımıza yaşamaq, inkişaf etmək, azadlığa can atmaq hissəleri aşılıyırdı. Əgər operettalar təmiz, birmənalı karnaval optimizminə köklənmişdilərsə, Uvertürada hələ qabaqda olan faciələr, müstəqilliyə çıxmışız, bu yolda bizi gözləyən ağır sınaqlar və onların labüb şəkildə dəf olunması notları özlərini bürüzə verir. Diqqətlə qulaq asın.



Aydın TALIBZADƏ

Aristotelin təkzibi

**TEATR. ƏCDADLAR
KULTU. SÜRREALİZM**



◆ **Polemika**

Teatrın qapılarında həyat ölürlər.

Fikrin bir qədər sərt versionu: həyat teatrda dəfn edilir.

Öncə söylədiyimin daha məqbul və bir az daha yumşaq variantı: teatr həyatın qurtardığı nöqtədən başlayır.

O mənada ki, teatr həyatdan sonrakı həyatdır, haradasa lap transsendentaldır, yeni duyğusal təcrübənin sərhədləri dışındadır: elə bir yerdədir ki, ora düşmək üçün gərək həyatdan və həyatı adlayıb keçəsən; başqası olasan, özünü başqa gerçəkliyə transformasiya eləyəsən. Teatr olum və ölüm sərhədində pərdə oyunudur: pərdənin bir üzü dirilərə baxır, digər üzü – ölülərə.

Teatr nə həyatdır, nə ölüm: həyatın gömülüyü məzarlıq üzərində ucalmış ölülər məbədidir, insanlarla ruhların görüşdüyü tapınaqdır.

Bu tapınağın cadugəri, şamanı, kahini aktyordur. O, səhnəyə çıxarkən haradasa Mirzə Cəlilin “Ölülər” pyesinin antoqonisti Şeyx Nəsrullahın misiyasını boynuna götürür, ölüləri, əcdadları dirildib boş səhnə fəzasına, məzarlıq podiumuna gətirməklə məşgül olur. Ölülər qəsrinin saknlərilə, keçmişdə qalmış əcdadlarla yaşamaq, onlarla enerji mübadiləsində buluşmaq, oyun qurmaq aktyorun peşəsidir: o, mediumdur; ruhlarla kontakta girib öz müasirlərilə onların təmasına, ünsiyyətinə şərait yaradır. Odur ki, aktyor bir persona-trikster kimi genetik olaraq özünü kahin, şaman və cadugər funksiyalarının icraçısı qismində, üstinsan, ekstrasens qismində qavrayır: heç bir təhlil aparmadan, ağlın imperativlərinə qulaq asmadan, yalnız duyğuların göndərdiyi impulslara etibar edərək, onları transa doğru yönəldirərək davranışır və gerçəklik – mistika, keçmiş – indi – gələcək marşrutlarında stalker, əlaqələndirici missiyasına iddialı olur. Heç təsadüfi deyil ki, başqalaşma, yeni dəyişib başqası olmaq, əslində, başqa cür zühuretmə praktikasıdır. Büyük mənada başqalaşmaq paralel dünyalar arasında səyahətdir, burdan ora gedib, ordan bura qayıtmadır, ruhları

öyrənmək, ruhlara qovuşmaqdır, bədənin və ruhun yeni plastikasına sahiblənməkdir. Biz personaja “obraz” deyərkən, tam haqlıyıq. Belə ki, ədəbi personaj kiminsə ruh sözçüsüdür, obraz deyil; o, yalnız səhnəyə aktyor tərəfindən gətirilərkən obrazlaşır, müəyyən qiyafət alıb nitqə gəlir.

Səhnədə heç vədə indi oynanılmır.

Nədən ki, indi efemerdir, əlcətməzdır, J.Lakanın nəzəriyyəsindəki reallıq qədər əbədi itirilmiş obyektdir;¹ teatrda onun məskəni tamaşaçı salonundadır. Seyrçi tamaşaşa, filmdə, tabloda öz indisini “xırdalaya-xırdalaya”, əslində, permanent keçmişə baxır. Hərçənd teatrda keçmiş indiləşdirilir: yəni elə bir təəssürat yaradılır ki, guya indi öz imitasiyasına tamaşa eleyir, səhnədə özünü görür. Ancaq, təəssüf ki, bu, yəni indinin imitasiyası, təqlidi, ayrı cür desəm, indini indi oynamaq ideyası, cəhdi imkansız bir işdir, abrakadabradır, absurddur. Bu aspektdə keçmiş teatr səhnəsinə daim indi kimi köçürülür.

Keçmiş səhnədə həmişə yalançı indidir.

Hətta dünən yazılıb bu gün teatra təqdim edilmiş pyes belə, faktiki surətdə keçmişin indiyə ötürülən bədii versiyasından savayı bir şey deyil. Personajlar dramaturq tərəfindən “öldürülüb”, indidən “məhrum edilib” mumiyalanmış, ruhları, nitqləri kağız üzərində tutuqlanmış insan kölgələridir. Ona görə əsərin klassik və ya müasir bölgüyü aid edilməsindən asılı olmayaraq aktyorlar pyesin eyləmcə personajlarını səhnəyə hər zaman keçmişdən gətirirlər; daha doğrusu, idealda medium, şaman kimi onların ruhlarına öz bədənlərində sığınacaq verib, başqalaşıb, trans yaşayıb keçmişə indiləşdirirlər. Keçmişdən gələnlər isə ölülərin ruhlarıdır, kabuslardır, qeyb aləminin digər təmsilçiləridir: aktyor-mediumun bədənindən “faydalanıb” seyrilərə görünürler.

Teatr iki dünya arasında, zaman və əbədiyyət arasında elə bir körpüdür ki, əl-Əraf (Sədd) modeli kimi də çözüle bilər, həsrolenma, agahetmə, hazırlanma, çillə hücrəsi kimi də.

Bu baxımdan teatr zamandışı bir təzahürdür: haradasa anti-zamandır; nədən ki orada ruhlar fiziksəl qanunlar əleyhinə geriyə qayıdır matəriallaşa bilirlər.

Səhnə sənətinin tarixi buna şahid.

Məsələn: antik yunan teatrında dirilərlə ölülərin təması heç zaman kəsilmirdi. Qədim Ellada sakınları hələ onda bilmirdilər ki, din nədir: onların tanrıları vardı, tapınaqları vardı, dini yox. Bu kontekstdə teatr tanrı iradəsinin eyləm platforması, miflərin şəkilləndiyi, ruhların obrazlaşduğu maska evi kimi çözüldü, məbədin artırması, eyvanı kimi anlaşıılırdı. Antik teatrda yeraltı, yerüstü və səmavi səltənətlər bir-birinə pərçim edilmişdilər: bu məkan hüdudlarında tanrılar, ölülər və dirilər daim bir-birilərinin yanında olurdular; fiziksəl, ruhsal və mental qatlarda rahatca ünsiyyət qururdular.

Səhnə sənətinin tarixi buna şahid.

Məsələn: Orta əsrlər teatrı müqəddəslərin dini yaşantılarından, əfsənəvi iztirablarından məbəd performansları düzəldirdi: keçmiş, peyğəm-

bəri, ölmüş əcdadı ritual poetikasını yansından kilsə oyunlarında təqlid edirdi.

Səhnə sənətinin tarixi buna şahid.

Məsələn: Hamlet ölürlərdirilərin, keçmişlə indinin hüzur harmoniyasını bərpa etməyə çalışan aktyor-missioner funksiyasının icraçısı kimi yozulmaq şansını hər zaman özündə qoruyub saxlayır: o, daim ruhların cazibəsindədir; çabası ölmüş əcdadla ilişi yaratmaqdır, onun kabusunun eyhamlarını semantikləşdirməkdir. Hamletin eyləmini infernal dünya yönləndirir: bir dəfə atasının ruhunu izləyib onu danışdırmağa çalışır, başqa bir dəfə Polonnini öldürüb meyitini gizlədir, daha bir ayrı dəfə Ofeliyanın qəbrində özünün filosof təntənəsini yaşayır.

Heç təsadüfi deyil ki, Hamlet dünya teatr mədəniyyətində əlində tutduğu qafa tası ilə simvollaşır.

Onun ölürlər aləmilə kontaktı bir an da qırılmır. Hamletin niyyəti kral kürsüsünə sahiblənmək deyil, əcdad olmaqdır, totemləşməkdir, ruha dönüşməkdir.

Səhnə sənətinin tarixi buna şahid.

Məsələn: Makbetin mənəvi-əxlaqi keyfiyyətlərini sınağa çekən infernal dünyanın qüvvələridir. O da Hamlet kimi ölürlər aləminin cəzbindədir, kabuslarla ünsiyyətdədir. Makbetin divanəliyi ruhların insanlarla acı zarafatının nəticəsidir; ifritə qarılars onunla "məzələnirlər". Çünkü Makbet sosial nərdivanla nə qədər yüksəlsə də, yenə əcdad ola bilməz: çünkü övlad üzünə həsrət sonsuzun birisidir.

Səhnə sənətinin tarixi buna şahid.

Məsələn: Romeo və Cülyettanın sevgisinə, Montekki – Kapuletti didişməsinə əlac bulunacaq, pyesin finalı oynanılacaq yer məzar odasıdır, sərdabədir: daha doğrusu, əcdadlarla temas məkanıdır.

Səhnə qutudur. Hər bir qutu isə potensial tabutdur: hər bir yesikdə ölümə bir işaret var. Qutu-tabutun qapağı açılında və yaxud teatrın pərdəsi qaldırılınca ölürlər səhnəyə adlayıb həyat-həyat oynayırlar. Mən Avropa teatrının XVII yüzildən üzü bu yana mövcud səhnə konstruksiyasının altyapısını araşdırmağa çalışıram.

Lakin bir dəqiqə: məgər antik və İntibah dövrü teatrlarında səhnə qutu idimi? Əsla. Hərçənd həmin bu teatrların quruluşunda mən çox maraqlı bir effektlə qarşılaşırıam. Bu, hələ heç yerdə qeyd edilməmiş bir müşahidədir ki, mən onu elm aləminə təqdim edirəm. Məsələ bu ki, qədim yunan və İntibah dövrü teatrlarının memarlığından asılı olaraq seyrilər səhnəyə quyuya baxan kimi baxırdılar, yəni yuxarıdan, amfiteatrdan tamaşa edirdilər səhnəyə, aktyorlara. Quyu isə mifoloji təfəkkürdə ölürlər və dirilər dünyası arasında bir ötürücü-tunel, ruhlar yolu kimi çözülür. Bu yönən yanaşarkən elə anindaca anlaşılır ki, teatrın memarlıq quruluşunun altyapısının dominantları ölümdür, dəfndir, iki dünya arasındaki əlaqəni simvollaşdırıran keçiddir.

Teatr sərdabədir, ehramdır, ruhlar üçün yoldur: keçmişin, əcdadın qayıdışına vəsile olur. Tanrılar səmavi, əcdadlar yeraltı səltənətdən gəlib

teatrda aktyorun bədənindən bir simulyakr kimi, bir kuzə kimi faydalayırlar, maskalarılar, obrazlaşırlar və yerüstünün sakinlərilə kontakt yaratmağa, onları arındırmağa, ruhsal dünyaya dəvət etməyə çalışırlar. Əgər bunu bacarmırlarsa, əcinnəyə dönürlər, şeytanlaşırlar.

Bütün miflər, nağıllar, dini əfsanələr ruhlar ensiklopediyasıdır: orada eyləm məhdudiyyəti yoxdur; insanlar və tanrılar fantastikdirlər, fiziki qanunlar dışındadırılar.

Faktlar sırası heyrətedici dərəcədə çoxdur: lakin onların hamısı bir mərkəz ətrafında rəqs edir; belə ki, bütün teatr formalarının poetikası üçün “müzqəddəs əcdadın sərgüzəştəri və iztirabları” mövzusunun bu və ya digər versiyası dominant şərtidir.

Bu dəllillər, sübutlar bolluğuna istinadən mənim hədəfə götürdüyüm əsas fikir bu ki, teatr real və infernal dünyalar arasında bir qapıdır, bir pərdədir: maddi və ruhsal aləm marşrutunda bir dayanacaqdır; dua, ibadət, mistik əlaqə, illüziya zonasıdır, gerçəklilik və virtuallığın nüfuz zonasıdır, təsəvvürün təlqini zonasıdır, assosiasiyanın akrobatikasıdır. Həqiqətən, qəribə deyilmə? Teatr niyə bu qədər ölümlə, ruhlar dünyası ilə, virtuallıqla, təsəvvürlə bağlı olsun ki?

Deyəcəksiniz ki, Aydın Talibzadənin düşüncələrindən surrealizm damcılayır. Mən də sizin elə bunu deməyinizi gözləyirəm.

Çünki hesab eləyirəm ki, teatrın bütün mövcudluq formaları realizmə deyil, məhz surrealizmlə ilişiklidir!!!

Soruşacaqsınız bu müddəanın özəyi, ənənəsi varmı? Varsa, harada?

TEATRIN SURREALİZMİ, SURREALİZMIN TEATRALLIĞI

Bu məqalə hüdudlarında surrealizm terminilə əlaqəli bir-iki məqamı aydınlatmaq fürsəti məni bərk özünə çəkir.

Hərçənd nəzəriyyədə Andre Bretondan üzü bəri surrealizmlə bağlı hər şey çoxdan açıqlanıb: söylənilib ki, surrealizmin təkan müstəvisi Z.Froydun psixoanalizidir; söylənilib ki, bu ədəbiyyat cərəyanının, sənət cərəyanının mürşid və müridləri rasional estetikadan qaçıb, gerçəklilikdən uzaqlaşış bilincsizliyin, yuxuların təxəyyülə püşkürtdüyü əcaib-qəraib forma, imaginativ düşüncə və fantosmaqorik görüntülərə bayılırlar, bir qayda olaraq erotika, magiya, ironiya cıvarında işləyirlər; söylənilib ki, surrealizmin poetikası məişətin gündəlik, adiləşmiş nəsnələrinin, cəmiyyətin normaya çevrilmiş vizual və verbal siqnallarının, işarələrinin absurd ilişkilər mozaikasında zühurudur; söylənilib ki, surrealizmin ustadları mistik həqiqəti Erosla Tanatos marşrutunda axtarırlar.² A.Bretonun özü isə hələ 1924-cü ilde yazırı ki, “surrealizm psixi avtomatizmdir: məqsədi şifahi, yaxud yazılı, ya da hər hansı bir digər üsulla fikrin fəaliyyət gerçəkləyini ifadə etməkdir. Surrealizm dərrakənin hər hansı bir nəzarətindən uzaq, hər hansı bir estetik və mənəvi mülahizələrdən kənar fikir imlasıdır³, bilincsizliyin sərbəst diktəsidir, altşürurda ləngiməyən istəklərin qroteskləşmiş dünyada və ironiya patologiyasında təcəssümüdür.

Amma və lakin..

Z.Froyd deyirdi, özü də birbaşa A.Bretona məktub göndərib onun üzünə deyirdi: deyirdi ki, surrealizmin nə istədiyini qəti surətdə anlamır. Hələ bu harasıdır? Avstriya psixiatrı surrealisti “fetişləşdirilmiş pozğunluq”⁴ adlandırırdı. Halbuki surrealistin nəzəri və praktiki platformasını manifestlərinə, məqalələrinə yansımış yazarlar, sənətçilər⁵ məhz Z.Froyddan⁶ təsirlənərək bilincsizliyi özlərinə oylaq seçmişdilər və psixi basqları, patoloji yaştıları, qarabasmaları, yuxuları redakte işi aparmadan sərbəst ifadə fiqurlarında əsərlərinə köçürüdürlər: “invensiya” (“ixtira”) və “mimezis”i (“təqlid”) öz yaradıcı fəaliyyətlərinin iki mühüm registr”i⁷, vektoru hesab edirdilər. “İxtira” və “mimezis” surrealist düşüncə sahiblərinin teatr və teatrallığa refleksiyası idi və onlar belə bir şuar səsləndirirdilər: ya teatr, ya həyat!!!

Çox ilgincdir: əgər teatr həyat deyilsə, onda, deməli, tamam fərqli bir materiyadan oluşur. Bəlkə bu fərqli materiyanın özü materiya anlayışının dışındadır? Şübhəsiz: çünkü teatr materiya ilə yox, qeyri-materiya ilə işləyir və bu qeyri-materiyanın adı ruhdur.

O yalan sözdür ki, teatr həyatın güzgüsüdür.

Əsla.

Teatr ruhun güzgüsüdür.

Real ruh olmur: ruh həmişə surrealdır.

Səhnə güzgüsündə görünən aktyor-ruh da surrealistin dəlalətidir.

Özü də teatr sənətinin bütün təzahür variantları, bütün versiyaları üçün bu fikir keçərlidir. Teatr elə bir ixtiradır ki, ruhları bize görükdürür. Biz səhnədə konkret aktyoru görə-görə onun vasitəsilə bir başqasının ruhu ilə kontakt yaradırıq. Aktyorun bədəni bu kontekstdə ruhların müvəqqəti yaşaması üçün qonaq evi kimi oxunmurmu?

Ya teatr, ya həyat!!! Bu hayqırı həm də ekzistensional bir manifest mesajı kimi də yozula bilər. Həyatdan teatrı, teatrallığı, dəbdəbəni, teatrdan həyatı, imitasiyanı qovmaq adına səsləndirilmiş bir çağırış deyilmi bu? Digər yönən yanaşdıqda isə həyatın yalnız bir alternativi var: ölüm. Surrealistin estetik platformasını müəyyənləşdirənlər teatrla ölümü eyni bir müstəvidə görüb birini digərinin işaretimi sayırdılar? “Ölüm həyatda teatrla təmsil olunur” desəm, teatr fəlsəfəsində oturuşmuş daşlar nə dərəcədə yerindən oynaya bilər?

Varaq, bir az da dərinə gedək.

Giyom Apolliner “ixtira” və “mimezis” anlayışlarına şərh verərkən, onları bir-birile əlaqələndirərkən surrealistin tarixilik baxımından təkrarlanan bəşəri bir hadisə olduğunu, daimi olduğunu gündəmə gətirirdi.⁸ Bu fransız nəzəriyyəçisine görə təkər xalis surrealistmdir: belə ki, insan öz addımlarının imitasiyasını görməyi arzulaya-arzulaya təkəri icad eləyir. Ancaq təkər ayaqlara, addımlara heç oxşamır. Odur ki, təqlid obyektindən tamam sıyrılıb uzaqlaşmış təkəri Apolliner surrealist bir ixtira kimi

qavrayırdı və buradan da məntiqi bir nəticə çıxarırdı ki, surrelizmdən xəbərsiz insanın düşüncəsində surrealizm artıq təcrübədən önce kodlaşdırılmışdı.

Bu da elə yozulur ki, təkər mimezis faktı deyil, ruhun kəşfidir və imita-siya genomunu özündə daşımır. Ruh imitasiyanı ixtira yolu ilə dəyişdirir, tanınmaza çevirir. Realizmdə təqlid tanınandır, surrealizmdə – əsla. Düz-dür, J.Şenye-Jandron A.Bretona etiraz edib deyirdi ki, yuxunun obrazla-rının təqlidilə almanın təqlidi eyni dərəcədə banal bir işdir.⁹ Hərçənd hamı almanın təqlidindən almani tanıyor. Röyanın təqlidi isə mümkünüszdür, nonsensdir: nədən ki, yuxunu sahibindən savayı heç kim görmədiyindən onun təqlidini də tanıyan olmayıacaq. Röya içərə mimezis yoxdur. Yuxu həmişə orijinaldır, bənzərsizdir, təkrarsız və yeganə nüsxədədir.

Teatr ruhları təqlid etmək üçün bir ixtiradır.

Qədim yunan miflərində tanrı və qəhrəmanların ruhları yaşayırı: antik teatr da öz səhnəsində məhz onların təqlidinə qatlaşırı. Həyatı, bugünü, indini təqlid etmək nəinki mənasızdır, hətta mümkünüszdür: niyə insan gerçəkliyi yamsılamalıdır ki? Həyatın təqlidində nə zövq, nə meyar, nə ibrət ola bilər ki? Əlvida, Aristotel: həyatın, yəni indi yaşıananın təqlidi cəfəng fikirdir.

Təqliddən ötrü meyar konkretliyi mütləqdir. Meyar, ölçü bilinməyəndə yamsılamaq şansı sıfırlanır. Bu ona görə belədir ki, indinin meyarı hələ bəlli deyil: onun meyarı sabah, yəni indi bitib dünən olduqda aşkarlanacaq, müəyyənləşəcək. Bugünün meyarını konkretləşdirmək üçün gün qurtarmalıdır!!!

Bu baxımdan meyar həmişə dünəndədir, keçmişdədir. Məsələnin kon-flikti də ondadır ki, dünənin meyarından bugünə yanaşmaq cəfəngiyatdır. Sən dünənin meyarına qarşı çıxanda inam və şübhə arasında kabusa dönürsən: tərəddüd eləyirsən ki, keçmişdə qalasan, ya gələcəyə gedəsən. Nağıllar yadınıza düşürmü: qəhrəman hər zaman üç yol ayırcındadır. Əslində, bu yollar zaman budaqlanmasıdır: zamanın keçmiş, indi və gələcək vektorlarıdır. Bəşər tarixində mövcud bütün toplumların ziddiyət müstəvisi burada.

Lakin və bir də lakin...

Meyar konkretləşməyəndə örnek müəyyənləşmir. Bütün hallarda meyar, ölçü, dəyər, qanun keçmişdən, əcdadlardan gəlir.

Hər bir yamsılama keçmişin meyarı əsasında oluşur.

Biz yalnız keçmiş yamsılamaqla nələrisə öyrənib mənimseyirik.

Biz keçmiş təqlid eləyəndə keçmişin meyarını çıkış nöqtəsi kimi götürürük.

Biz əcdad ruhlarını səhnəyə dəvət edib müəyyən vəziyyətlərdə müəyyən suallara onlardan ya cavablar istəyirik, ya da onlarla birlikdə cav-ablar axtarıraq.

Məhz indinin meyarı olmadığından indi içində hamı çash-basdır: bizə həmişə elə gəlir ki, düzən keçmişdədir; daha fikirləşmirik ki, keçmiş də nə vaxtsa indi olub. Biz indini keçmişə görə korrektə etməyə cəhd göstəririk.

Oı səbəbdən Aristotel məni bağışlaşın: həyatın təqlidi yox, ruhların təqlidi zövq verə bilər, öyünd verə bilər, nəyisə cavablandırıb nəyisə aydınlaşdırıb bilər.

Ruhlar təqlid olunan məbədin adı teatrıdır.

Elə ona görə də antik teatrda miflər yamsılanırırdı, keçmiş təqlid edilirdi: nədən ki, sən mifi yamsılayanda insanlara (indinin dirilərinə) görk verirsən, nümunə verirsən. Məsələ bu ki, mif, nağıl, əfsanə, pyes və romanlarda gerçek personajlar yox, onların ruhları, kölgələri yaşayır. Teatr onları səhnələmək üçün vərəqləyib oxuyanda sanki arxeoloji qazıntı aparıb ehramları, qəbirləri açır: "bax və öyrən" prinsipinə tutularaq seyrçilərdən ötrü ruhları, mumiyaları, keçmişin qəhrəmanlarını üçölçülü məkana səsleyir. Pyes oxumaq ruhlarla danışmaq kimi bir şeydir: sən personajların sözlərini mütaliə edəndə pyesdə "həbs edilmiş" ruhlara azadlıq verirsən, ruhlara təsəvvüründə görkəm verirsən, onların səsini eşitməyə başlayırsan və təsəvvürüni səhnəyə proyeksiya eləyirsən.

Bu mənada teatr spiritik bir seansdır: ruh maşınıdır; qeyb dünyasını səhnəyə gətirib vizuallaşdırır. Aktyor heç zaman səhnədə konkret şəxsiyyəti oynamır, sadəcə, onun ruhunu yansıtmağa, başqasının ruhuna bədən-kuzə olmağa, başqasının ruhunu öz səsile danışdırmağa çalışır.

Gerçeklik ona görə surrealdır ki, tükənməz çoxluqlardan ibarətdir. A.Breton əbəs yərə iddia eləmirdi ki, sürealizm açıq realizmdir və onlar bir-birinə immanentdırırlar, yəni iç-içədirirlər. Yuxu da, bilincsizlik də, teatr da gerçəkliliklə deyil, ruhlar aləmилə, ölü'lər dünyası ilə, əcdadlarla xüsusi təmasdadır: ölü'lər, ruhlar, əcdadlar üz bağlayıb, sıfətləşib yuxulara, bilincsizliyə, teatr səhnəsinə gəlirlər. Teatr isə sürealizmin realizmə tərcüməsidir: adı həyatda görünməyən tanrılar, ruhlar, kabuslar, əcdadlar səhnədə görünür. Qədim yunan teatrı buna misal, hind Kathakali teatrı buna misal, yapon Noo teatrı buna misal, absurd teatrı buna misal...

Mən pillələri yığa-yığa yetişirəm məqalənin əsas müddəalarına. Ancaq elə güman eləyirəm ki, bir pilləyə daha ehtiyac var. O da "sürealizm" sözünün özüdür.

Sürealizm fransızcadan tərcümədə üstrealizm, olağanüstü reallıq deməkdir ki, bu da hamının fəhm edə biləcəyi bir aydınlatmadır. Əgər diqqət yetirdinizsə, mən "sürealizm" terminini mətn daxilində dilimizə yatımlı "üstrealizm" istilahı ilə əvəzləmədim. Çünkü, Anadolu türklərinin sözü olmasın, "takıldığım" nöqtə məhz "sür", daha dəqiq yazsam, "syur" kəlməsidir. Termin ilk dəfə işlədən, dəbə salan və qüdrətli bir cərəyanə ad bəxş edən insan G.Apolliner olub: hərçənd A.Breton və F.Supo onun anlayışa verdiyi kommentlərlə razılaşmışdır.¹⁰

Amma məni maraqlandıran tamam ayrı bir məqamdır. Nədən ki, sürealizmin üstrealizm, üstün realizm mənalarında yozulması cərəyanın həqiqətini büsbütün açıqlamır. Fikrimcə "syur" kəlməsində daha fərqli və daha mühüm semantik bir çalar da şifrələnib ki, tədqiqatçılar sürealizm platformasında gelişən ideyalar, formalar orijinallığı içrə öz araşdırımları üçün bu aspektin nə qədər cəlbedici olduğunu önemseməyiylər.

Məsələnin məğzi bu ki, üstrealizm ruhun realizmidir, ruhlar dünyasının realizmidir. Yapon Noo teatrı ona görə ideal cilaya malik forma və ifa texnikası nümayiş etdirir ki, Noo tamaşasının qəhrəmanı (tanrı, kişi, qadın, divanə, əcinnə) həmişə ruhdur və Noo aktyoru səhnədə konkret obrazı yox, obrazın ruhunu oynayır, ruhu vizuallaşdırır. Noo dramlarının qruplaşdırıldığı beş istiqamətdən biri syura-noo-mono, yəni döyüşü ruhu haqqında pyes adlanır. Buddaçılıqda "syur" sözü ilə cəhənnəmə düşmüş samurayların ruhlarını bildirirlər.¹¹

Surrealizm ideyasına, onun temel prinsiplərinə, anlayışın özünün meydana gəlib semantikləşməsinə Şərqi teatr ənənələrinin, Noo tamaşalarının etkisi olubmü? Bu möhtəşəm cərəyanın liderləri Doğu insanının təfəkkür tərzindən həqiqətən təsirlənilərmi? Birbaşa cavab ciddi konseptual araşdırılmalardan sonra mümkün'ləşə bilər.

Lakin və bir daha lakin...

Bir şey danılmazdır ki, Şərqi teatrının ənənəvi formaları bu və ya digər şəkildə ruhlar aləmilə, əcdadlar kultu ilə sıx əlaqə müstəvisində qurulub tarixən. Əcdadları anma ayını, ruhların çağırılması, ibadət estetikası, ritmlə birgələşmiş dua Doğu məməkətlərinin teatr fantaziyaları üçün mütəmadi güclü energetik impulsu cəvrlib.

Noo teatrının səhnəsi hər zaman ruhların, kabusların, səmavi məxluqların Budda tapınağı üçün səciyyəvi ibadət estetikasında təcəssüm məkanıdır: bir bütövcə kimi tamamən mistik ovqatı yansıdır və mistik arınmanın hədəfləyir.

Yaponiyanın hər guşəsində Bon bayramı içərisində şamlar yandırılmış kağız gəmicklərin çaylarda axıdılması ilə müşayiət olunur ki, bu da əziz gecədə evlərinə dönen əcdad ruhlarının yollarını işıqlandırmaq, onları azmaq təlaşından qurtarmaq məqsədi güdür. Yapon kölgə teatrının yaranma şərtlərindən biri Bon bayramının teatral ehtişamıdır, şübhəsiz. Elə Azərbaycanın özündə bayram axşamlarında bişirilən plov qazanına əcdadların adını çəkib duz atmaq yaponların adətələ birbaşa səsləşmirmi? Əcdadların adını çəkib aş qazanına duz atanda sən onların ruhlarını bayram süfrəsinə dəvət edirsən, plovu onlara daddırırsan.

Bu surrealist deyil də, bəs nədir?

Fikrimcə, əcdadlar kultunun özü xalis surrealistdir: "ruhlarla ünsiyyət", "infernal dünya ilə kontakt" konseptlərinə söykənir, əcdadlarla əlaqənin teatral paradiqmada vizuallaşmasını hədəfləyir.

Hindoneziyanın vayanq-kulit kölgə teatrı da ruhların çağırılması ayinində sıyrılıb strukturlaşır: çox qədim əyyamlarda, "adətən, ailə başçısı müxtəlif dualar oxumaqla, düyü və digər məhsullardan ibarət sovqatlar hazırlamaqla (bəxşış vasitəsilə ruhları ünsiyyət üçün "yola gətirməyə" çalışırdılar) ruhların çağırılmasını – kölgə kimi şəkilləndirilməsini – öz üzərinə götürürdü".¹² Təsadüfi deyil ki, vayanqa (sözün semantikasına teatr, kukla, tamaşa, pyes, kölgə anlayışları daxildir) şəriət kimi, dalanqa, yəni kuklaçıya, ağ pərdə üzərində təsəvvür oyununu göstərən sənətçiye imam, peyğəmbər kimi yanaşırıdlar: nədən ki, dalanq ölüb

getmiş əcdadların ruhlarını ekrana kölgə qismində yansıdıb onları dirilərlə görüşdüre bilirdi, bir stalker funksiyasını yerinə yetirirdi.

Hindoneziyada dirilər və ölürlər dünyası arasında sərhəd son dərəcə şəffafdır, qeyri-müəyyəndir. Burada insanlar özlərini sanki ruhlarla əhatə olunmuş bir aləmdə hiss etmirlər və birindən digərinə rahatlıqla, heç bir emosional stress yaşamadan adlayıb keçə bilirlər. Onlar düşünürler ki, iki dünya arasındaki yerdəyişmənin ən sadə və əmin yolu pərdədir: düşünürler ki, burdan ora, ordan bura gedib qayıdanda pərdə yolu azma-maq üçün bir nəzarətçidir, keçidi təmin edən ötürücidür.

Səhnə də Hindoneziya adalarında elə kölgə teatrının pərdəsi, əkizi qismində anlaşılır: aktyor səhnəyə çıxan kimi gerçəkliliklə əlaqəsini tam itirir, trans vəziyyətində keçmişə düşür və öz bədənini müəyyən bir ruha sanki kirayə verir; başqa sözlə, artıq səhnə məkanında özü olmur, şamana, cadugərə dönür, mistikləşir, varlığını ruhların reprezentasiyasına həsr edir.¹³

Çin teatrının təşəkkülü də əcdadlar kultu ilə əlaqələndirilir. Vətəni Çin hesab edilən kölgə teatrının yaradılması faktı isə cavan yaşlarında ikən həyatla vidalaşmış imperator arvadının ruhunun filosof Şau Vey tərəfindən pərdəyə yansındılması ilə birbaşa bağlıdır.¹⁴

Məqaleyə fişəng kimi dağıdılmış bu mülahizələr bir daha sübut edir ki, Məqrİbdən Məşriqə qədər harada ki teatr sənətinin hər hansı bir ixtiyarı formada təzahürü olubsa, orada bu hadisə mütləq şəkildə ya dəfn, ağı mərasimlərindən, ya da əcdadların ruhu ilə, infernal dünya ilə mistik temas yaratmaq məqsədilə keçirilən ayinlərdən töreyib və surrealist parametrlərində özünü tanıyıb, təsdiqləyib.

Teatr ölürlər səltənətinin fasadıdır, ruhlar üçün podiumdur. İnanılmazdır ki, karnaval kimi bayram ruhunu bir hadisənin özü belə qurbankeşmə ayinində törəmiş bir təzahürdür¹⁵ və nəinki karnaval, hətta müxtəlif növ cəza tədbirləri. Karnaval kontekstində maska iştirakçının ölü üzüdür, ifadəsiz, donuq üzüdür, haradasa əcdadın totem üzüdür. O da sırr deyil ki, maska¹⁶ da totem kimi, kölgə kimi, kukla kimi ölürlər dünyası ilə, ölümün özü ilə birbaşa bağlı olan nəsnədir, ölümün həyatiçi prezентasiyasını gerçəkləşdirən simvoldur.

N.Yevreinov "Teatr və eşafot" mövzusunu aktuallaşdıranda teatrı ölüm sərhədine gətirirdi: bu universal teatr adamı teatrı eşafot kimi¹⁷ təqdim eləyəndə potensial olaraq onu söyləyirdi ki, seyrilər qarşısında teatr səhnəsinə qalxmaq elə kütlə qarşısında eşafota, yəni edam səhnəsinə qalxmaq kimi bir şeydir. Təbii ki, teatr da, eşafot da qurbankeşmə mərasiminin genetik kodunun modulyasiyalarıdır: belə ki, səhnədə bədən qurbanı simvolikdir, eşafotda – həqiqi. Ritual icra olunduqdan sonra qurban müqəddəsləşir. Cani də eşafota qalxdığı an, boğazına ölüm ilgəyi keçirildiyi an, ya da boynu vurulduğu an əzabkeşə, qəhrəmana çevrilir kütlə üçün: eşafot canini profan dünyadan götürüb sakral dünyaya yüksəldir ki, bununla da xaosun tamamlandığı bildirilir. Qurbankeşmə ayını də harmoniyaya, kosmosa qayıdışın şərtidir.

Qurbankəsmə mərasimində, türmədə və teatrda bədən həbs edilir. Maraqlısı budur ki, teatr da, türmə də ölümü eyhamlaşdırır. Çünkü onların hər ikisi “həyat arxası həyatdır”.¹⁸ Bədəni “həbs etmək” ölümə aid bir xüsusiyyətdir. Ölmüş insanın bədənini dörd ünsürdən biri, ya torpaq, ya od, ya su, ya da hava “həbs edir”. Bu “həbs” regenerativ səciyyəlidir. Bədənin, daha dəqiq desəm, əcdad bədənenin həbs edilməsi və ya şaqqlanması mifoloji təfəkkürdə silsilənin davamı, növbəti töreniş zəncirinin başlanğııcı kimi oxunur. Əcdad da məhz ol səbəbə əcdad sayılır ki, akkumulyativ başlanğıçıdır, regenerasiyanın simvolik təminatçısıdır. Di gəl ki, ölmədən əcdad olmaq şansı sıfırdır.

Yəqin elə bunun nəticəsidir ki, Jan Jene kimi bir fransız yazarı və teatr xırıdırı deyirdi ki, “teatr üçün həqiqi məkan qəbiristanlıqdır”¹⁹. Dünya teatr və kino sənətinin nəhənglərindən biri Jan Lui Barro müxtəlif vaxtlarda teatrın ölüm səltənətılı ilişkisinə toxunurdu və hətta öz xatirələrində açıq mətnlə bəyan eləyirdi: “Tragediyanın da, komediyanın da mənbəyi birdir – tənhalıq və həyəcanlı gözəlti; hansılar ki, bizim içimizdə teatrı yaradır. Bu, ölümə məhkumluq oyunudur”.²⁰ Maraqlısı budur ki, A.Artonun, Y.Qrotovskinin, T.Kantorun, K.Lyupanın və bir sıra digər coxsayılı, “Yuğ”un²¹ müəllifi Vaqif İbrdahimoğlunu da bu siyahıya qatmaq şərtilə, rejissorların teatr konseptlərində, eləcə də tamaşalarında ölüm faktoru dominant mövqə sərgiləyirdi.

Aydındır: teatr birmənalı şəkildə əcdadlar kultundan, dəfn mərasimlərindən, qurbankəsmə ayınlarından (ölüm bunların hamisənin ideya dominantıdır), onların icra edildiyi tapınaq səcdəgahlarından qopma bir təzahürdür və öz şəcərə ənənəsini heç vədə unutmur. Busa teatr sənətinin apriori sürealizm genomunu özündə daşıdıguna bir sübutdur.

Daire qapanır, amma suallar qalır.

Teatrın bu qədər infernal dünyaya bənd olması təkcə kultdan, ayin və mərasimdən qalma bir nəsnəmi, yoxsa insan psixikasının diktəsi?

İlginc bir məsələdir: həddən ziyanə ilgincdir!!! İnsanı bütün ömrü boyu ən çox bir sual maraqlandırır: görəsən, orda nə var: görəsən o biri dünya, kosmos dışı, kainatın sonu nədir, necədir, nədən ibarətdir?

Z.Froydun nəzəriyyəsinin “ölüm cəzbi” və ya “ölüm instinkti”²² postulatından çıxış edərək mən belə bir fikirdə israrlıyam ki, teatr ölüm simvoludur, o biri dünyanın modelidir, varlığın sonuna bir işaretdir, məbəd kimi sakral (müqəddəs) və profan (urvatsız) aləmlər arasında keçidi eyhamlaşdırır, həyatda ölümü təmsil edir. O, həm özünü mühafizə prinsiplərini aktivləşdirən bir mexanizmdir, həm də insanın kainat sonuna səyahət etmək, axırəti, o biri dünyani, ruh həyatını görmək, dərk etmək ehtiyacının vizualliğidir.

Aktyorun tamaşa finalından sonra səhnə öünüə gəlib təzim etməsi seyrçi sevincinin apogeyidir, teatr bayramının zirvesidir. Bunun səbəbi nə? Səbəbi bu ki, tamaşaçı aktyorların təzimi zamanı görür, əmin olur, inanır ki, hər şey bir illüziya imiş, aldanış imiş, oyun imiş: görür, əmin olur, inanır ki, keçmişdə, ölüm dünyasında heç kim qalmadı, onlara bədənlərini kirayə

vermiş səhnə sənətçilərisə sapsaqlam geri qayıtdılar. Bu akt seyrçi üçün həyatın təntənəsidir: tanatosdan erosa dönüşdür.

Yenə gəlib çıxdıq Eros və Tanatos marşrutuna. Əgər sürealizm bu marşrutla yalnız XX yüzildə addımladısa, teatr bu marşrutla haradasa üç minillik və bəlkə də daha çox, yol gəlir.

Teatr başdan-ayağa süurrealizmdir: çünkü insan həmişə ruhlardan (tanırlardan, mələklərdən, kabuslardan, əcinnələrdən və qəhrəmanlardan) bilib öyrənmək isteyir ki, bu həyatın, bu ömrün axırı necə olacaq, bilə-bilə ki, qarşıda onu ölüm gözləyir.

İnsan həyatı anlamaq peşində bulunmur. Həyatın ona verildiyi barədə də bir o qədər dərin düşünmür. İnsan həmişə həyatın ondan niyə bir gün alınacağı haqqında fikirləşir. Çünkü ölümsüzlük axtarır. Ölümüzlər tanırlardır. Ona görə qəhrəman tanrılıq iddiası ilə yaşıyan adamdır.

Odur ki, teatr daha çox həyatın simulyakrıdır. Özünü ölümdən mühafizə, ölümlə mübarizə ona gətirib çıxarır ki, insan ölümü həyata daşıyır²³, reallığı simulyakrla əvəzləyir, ölümü teatrallaşdırır, teatri əbədiyyətin səhnəsi bilir. Simulyakr J.Bodriyara görə nədir: zamanın xüsusi effektidir, nə vaxt ki o, öz xətti səciyyəsini itirir, dönüb-dolaşib ilgək olur, başlayır gerçəklilik əvəzinə artıq onun məlum surətlərini istehsal edib yayımlamağa²⁴.

Teatr zamanın effektidir, zamanın zamansızlığa dönüşdüyü məqamın effektidir: elə bir effektidir ki, həyat və ölüm arasında sərhədləri götürür; insanı inandırır ki, ölümdən sonra da həyat var; inandırır ki, ölüleri teatrda diriltmək mümkündür. Bu, təxəyyülün, illüziyanın real süurrealizmidir!!! Ümid süurrealizmidir!!!

İSTİFADƏ EDİLMİŞ ƏDƏBİYYAT SİYAHISI

1 Bax: Печенина О.В. Функции реального, воображаемого и символического в коммуникативной модели структурного психоанализа Ж.Лакана // Вестник Санкт-Петербургского Университета. – серия 6, вып. 4, 2007. – С.208-214.

2 Daha ətraflı bax: Гальцова Е.Д. Сюрреализм и театр: к вопросу о театральной эстетике французского сюрреализма. – М.: РГГУ, 2012. – 542 с.; Балашова Т.В. Париж принадлежит мечтателям. – М.: ИМЛИ, 2019. — 352 с.; Гальцова Е.Д. Творчество Андре Бретона как энциклопедия сюрреализма. – М.: ИМЛИ РАН, 2019. – 346 с.; Моррис Д. Сюрреалисты в жизни. - М.: Ад Маргинем, 2019. - 272 с., илл; Сюрреализм. Воззвания и трактаты международного движения с 1920-х годов до наших дней. / Сост. и предисл. Ги Жирара, пер. под ред. С. Дубина. - М.: Гилея, 2018. - 448 с.; Пикон Г. Сюрреализм 1919-1939 / Пер. Ж.Петивер. – М.: S.S., 1995. – 216 с., илл.

3 Бретон А. Манифест сюрреализма 1924 года <http://www.staratel.com/pictures/surreal/manifest.htm>

4 Сюрреализм и авангард: материалы российско-французского коллектиума. – М., 1999. – С.27.

5 Сюрреализм. Большая иллюстрированная энциклопедия. – М.: СЗКЭО, 2017. – 256 с.

6 Ətraflı bax: Пинковский В.И. Сюрреализм и фрейдизм: параллели и расхождения // Проблемы филологии, культурологии и искусствоведения. – № 1, 2008. – С.167-171.

7 Гальцова Е.Д. Концепции «реальности» / «сюрреальности» и театральная эстетика Андре Бретона // Проблемы филологии, культурологии и искусствоведения. – № 1, 2008. – С.206.

8 Daha ətraflı bax: Аполлинер Г. Эстетическая хирургия / Пер. Л.Токарева. – М.: Симпозиум, 1999. – 560 с.

9 Гальцова Е.Д. Концепции «реальности» / «сюрреальности» и театральная эстетика Андре Бретона // Проблемы филологии, культурологии и искусствоведения. – № 1, 2008. – С.213.

10 Бретон А. Göstərilən əsəri.

11 Bax: Talibzadə A.A. Şərq teatrı tarixi: ali məktəblər üçün dərslik. – Bakı: "Zərdabi Nəşr" MMC, 2020. – s.187.

12 Talibzadə A.A. Göstərilən əsəri, s.122.

13 Talibzadə A.A. Göstərilən əsəri, s.103-105.

14 Bu haqda daha ətraflı bax: And M. Geleneksel Türk Tiyatrosu: Kukle, Karagöz, Orta oyunu. – Ankara: Bilgi yayinevi, 1969. – 350 s.; And M. Dünyada ve bizde kölge oyunu: – Ankara, İş Bankası Kültür yayınları, 1977. – 446 s.; Kudret C. Karagöz. – Ankara: Bilgi yayinevi, 1968. – 410 s.

15 Bu haqda daha ətraflı bax: Евреинов Н.Н. Азазелл и Дионис: о происхождение сцены в связи с заслугами драмы у семитов / Предисл. Б.И.Кауфмана. – Л.: Academia, 1924. – С.108-162.

16 Talibzadə A.A. Min maska və bir mən // Min maska və bir mən yaxud islam mədəniyyətinin semiolojisi. – Bakı: Təhsil, 2015. – С.3-11.

17 Чубаров И.М. Эшафот как театр Николая Евреинова // Социология власти. – №8, 2012. – С.50-57.

18 Фуко М. Надзирать и наказывать: рождение тюремы / Пер. В.Наумова. – М.: Ад Маргинем Пресс, 2015. – 500 с.

19 Bax: Ращупкина Д. В. Театрализация реальности как основа драматического сюжета // Контрапункт: Книга статей памяти Г.А.Белой. М.: РГГУ, 2005, С. 461.

20 Барро Ж.Л. Воспоминания для будущего. – М.: Искусство, 1979. – С.59.

21 Seyidov M.M. Azərbaycan mifik təfəkkürünün qaynaqları. – Bakı: Yaziçi, 1983. – 326 s.

22 Зупанчик А. Фрейд и влечеие смерти <https://freud-lacan.spb.ru/lakanaliya/27-2018-filogeneticheskie-fantazii/alenka-zupanchich-frejd-i-vlechenie-smerti>

23 Bax: Бодрияр Ж. Символический обмен и смерть // Библиотека: <http://yanko.lib.ru/gum.html>

24 Bax: Yenə orada



♦ Axtarışlar, tapıntılar ♦

Paşa ƏLIOĞLU

Nizami Gəncəvi əsərlərinin Bakı əlyazmaları



Min ildən artıq bir müddət ərzində Azərbaycan xalqının mənəvi irsi, ədəbiyyatına, elmin müxtəlif sahələrinə dair əsərlər ərəb qrafikali əlyazmalara köçürülmüşdür. Üzərində ən müxtəlif peşə sahiblərinin – xəttat-katiblərin, miniatürçü rəssamların, kağız düzəldənlərin, kitabın bəzədilməsi, tərtibi ilə məşgül olan ləvvahların, onu qızıl suyu ilə bəzəyən müzəhhiblərin, cildcılın və s. çalışdığı Azərbaycan əlyazma kitabı xalqımızın dünya mədəniyyəti xəzinəsinə bəxş etdiyi nadir incilərdəndir. Dünyada elə bir böyük Şərq mədəniyyəti muzeyi, kitabxanası, əlyazma kolleksiyası yoxdur ki, orada Azərbaycan xalqının maddi və mənəvi sərvəti olan əlyazmalarımız saxlanması. Bu gün Londonda və Parisdə, Vatikanda və Berlində, Sankt-Peterburqda və Nyu-Yorkda, İstanbulda və Qahirədə, Tehranda və Təbrizdə, bir çox digər yerlərdə Azərbaycan şair və alimlərinin müxtəlif əsərlərinin əlyazmaları mühafizə edilməkdədir.

Cəsərətlə deyə bilərik ki, dünya əlyazmaları xəzinələrində əsərləri ən çox yayılmış Azərbaycan müəllifi dahi şairimiz Nizami Gəncəvidir. Məlum olduğu kimi, orta əsrlərdə hökmдар saraylarında, elm-tədris müəssisələrində bir müddət ərzində poetik və nəşr əsərləri, tarixə və digər sahələrə dair risalələr əsasən yeni fars dilində yazılırdı. Nizami Gəncəvi də dövrün ədəbi dəbinə uyğun olaraq şeir və məsnəvilerini bu dildə yazmışdır. Şairin ölümündən az bir müddət sonra digər Azərbaycan şairi Əlinin ana dilində "Qisseyi-Yusif" poeması meydana çıxır. Nizaminin əsərlərini o zaman dərin fikirləri ifadə etməyə imkan verən fars dilində yazması onun humanist məzmunlu yaradıcılığının qısa müddətdə bütün Yaxın və Orta Şərqi yayılmasına, dünyaca məşhur olmasına şərait yaratdı. Nizami dünyada bütün dövrlərin ən böyük ədəbi dühalarından sayılıraqdadır. Təsadüfi deyildir ki, onun əsərlərinin əlyazmaları dünya əlyazma xəzinələrinin ən dəyərli eksponatı hesab olunur. Şairin əsərlərinin avtoqrafi və ya sağlığında köçürülmüş nüsxəsi əlimizə çatmamışdır. Məlumatə görə,

Nizami Gəncəvi "Xəmsə"sinin ən əski bəlli nüsxəsi h.718-ci ildə (m.1318-1319) köçürülmüşdür, Tehran Universiteti Kitabxanasında saxlanmaqdadır. Nizami "Xəmsə"sinin Paris Milli Kitabxanasında saxlanan nüsxəsinin köçürülməsi h.763-cü ilin rəcəb ayının 6-da (m. 1may 1362) tamamlanmışdır. "Xəmsə"nin ən əski nüsxələrindən biri Berlində, Almaniya Dövlət Kitabxanasında saxlanmaqdadır. H.764-765-ci illerdə (m.1362-1363) köçürürlüb. Dahi Azərbaycan şairinin dünya kitabxanalarında saxlanmaqda olan digər əski və diqqətəlayiq nüsxələri də az deyil.

Nizami Gəncəvi əsərlərinin ən dəyərli əlyazma nüsxələrinin saxlandığı xəzinələrdən biri də AMEA Məhəmməd Füzuli adına Əlyazmalar İnstytutudur. İnstitut əməkdaşlarının son hesablamlarına görə, burada şairin əsərlərinin 37 unikal əlyazması qorunur. Nizami ırsinin daha hərtərəfli öyrənilməsində bu nüsxələrin əhəmiyyəti əvəzsizdir. Qeyd edək ki, Nizami Gəncəvi əsərlərinin əlyazmalarının sayca çoxluğu onların üzərində tekstoloji tədqiqat aparan, şairin əsərlərinin elmi-tənqidi mətni üzərində çalışıran araşdırıcılar üçün çətinliklər törətməkdədir. Ötən əsrin 40-ci illərində dahi şairin poemalarının elmi-tənqidi mətninin hazırlanmasına rəhbərlik edən görkəmli rus şərqşünası Y.E.Bertels 1947-ci ildə çap etdirdiyi "Nizami mətni üzərində iş" adlı məqaləsində yazırıdı: "Nizami Gəncəvinin istər bütöv "Xəmsə"sinin, istərsə də ona daxil olan ayrı-ayrı poemaların əlyazmaları çoxdur. Təkcə Leningrad kitab xəzinələrini götürsək, burada iyirmidən çox nüsxə tapmaq olar. Əgər Qərbi Avropa və Şərqi xəzinələrini götürsək, əlyazmaların sayı yüzdən artıq olar. Tamamilə aydınlaşdır ki, yüzlərlə əlyazma üzərində iş görmək mümkün deyildir, çünkü bu zaman mətnin tərtibçisi hədsiz-hüdudsuz nüsxə fərqləri arasında itib-bata bilər". Hazırda dünya xəzinələrində Nizaminin aşkar edilmiş əlyazma nüsxələrinin sayının xeyli artması şairin əsərlərinin mətni üzərində çalışanların işini daha da çətinləşdirmişdir. Y.E.Bertelsə görə, Nizami Gəncəvi əsərlərinin əlyazmalarındakı təhriflərin çoxluğu şairin mətninin başa düşülməsinin orta əsr katibləri üçün nə qədər çətin olduğunu göstərməkdədir. Y.E.Bertels 1956-cı ildə Moskvada, SSRİ EA nəşriyyatında çap etdirdiyi "Nizami. Şairin yaradıcılıq yolu" kitabında dahi sənətkarın əlyazmalarındakı təhriflərin onun həyat və yaradıcılığını araşdırıran bəzi tədqiqatçıları yanlış qənaətlərə gətirməsi barədə də fikrini bildirmişdir: "Londonun Britaniya muzeyindəki fars əlyazmaları kolleksiyası kataloqunun tərtibçisi Ç.Ryö Baxter (macar şərqşünası – P.Ə.) bəzi düzəlişlər etmişdir. O, bəzi tarixləri dəqiqləşdirmiş, Nizaminin həyatına dair Şərqi mənbələrinin bibliografiyasını tərtib etmiş, lakin elmi dövriyyəyə elə bir səhv daxil etmişdir ki, Qərb elmi hələ də bundan yaxasını qurtara bilmir. O, əlində olan əlyazmalardan birindən çıxış edərək Nizaminin vətənini özünün dəfələrlə əsərlərində haqqında danışlığı Gəncədən Qum ətrafına keçirmişdir. Tədqiqatçı belə bir faktla tamamilə hesablaşmış ki, Nizami Qum haqqında heç bir əsərində danışmir, bu, açıq-aşkar interpolyasiya edilmiş (əlavə edilmiş – P.Ə.) beytə daha əski əlyazmalarda rast gəlinmir".

Milliyetçi fars olan İran alimi Səid Nəfisi bu məsələyə belə münasibət bildirmiştir: “Bütün mənbələrdə Nizami Gəncəli kimi təqdim olunur. Birinci dəfə “Xülasət ül-eşar” kitabının müəllifi onun Qum şəhərində olması barədə fikir irəli sürmüştür. O, yazar: “Onun əslİ Qum şəhərində olsa da Gəncədə anadan olmuşdur.” Müəllifin belə bir qənaətə gəlməsinə səbəb Nizaminin “Xəmsə”sinə daxil olan “İqbalname”yə salınmış iki saxta beytdir. Həmin iki beyt Nizamiyə aid olan bəzi etibarsız nüsxələrin iki beytinin arasına salınmışdır:

گرفتاری گنجə تاچند چند؟	نظامی ز گنجینه بکشای بند
ولی از فهستان شهر قم	چودر گرچه در بحر گنجه گم
نظامی از آنجا شده نامجو	باقرش دهی هست تانام او
روان کن اگر گنجی آگنده‌ای	برون آرا گر صیدی افگنده‌ای

Tərcüməsi:

*Nizami, xəzinənin qapısını aç,
Nə zamana qədər Gəncə bəndində olacaqsan?*

*Dürr kimi Gəncə dəryasında itsəm də,
Əslində Qumun Qəhistanındanam.*

*Təfrişdə Ta adında bir kənd var,
Nizami o yerdə şöhrət qazanıb.*

*Bir ov vurubsansa, gəl çıxar göstər,
Bir xəzinə yiğibsən əgər, onu yola sal (bəxşiş et).*

Aydın görmək olur ki, birinci və dördüncü beytlər ardıcılıdır və məzmunca biri-birini tamamlayır. İkinci və üçüncü beytlər sonradan həmin beytlərin arasına yerləşdirilib və şeirin ardıcılığını pozub. Bundan əlavə, həmin beytlərdə Nizaminin Qumun Qəhestanında yerləşən Təfriş mahalının Ta kəndində olduğu iddiası irəli sürürlür. Lakin Nizami dövründə indiki Təfriş adlanan yer Təbreş adlanırdı. Bəzi kitablarda Təbres kimi qeyd olunub. Nizami ilə eyni dövrdə yaşayan “Rahət əs-sodur” kitabının müəllifi, 599-cu hicri ilində kitabı yazdığını zaman həmin kitabın 30-cu və 395-ci səhifələrində onu Təbreş kimi qeydə alıb. Bundan əlavə, həmin dövrdə yaşayan şair Şəmsəddin Lağəri, batinilərin zülmündən təngə gəldiyi üçün yazdığı bir şeir parçasında belə deyir:

قم و کاشان و آباد و طبرش	خسرو است جای باطنیان
و ندین چار جای زن آتش	آب روی چهار یار بدار
تا چهارت ٹواب گردد شش	پس فراهان بوز ومصلحکان

Tərcüməsi:

*Ey mənim şahım! Batinilərin yeri
Qum, Kaşan, Abeh və Təbreşdir.*

*Dörd səhabənin hörmətini saxla,
Bu dörd yerə od vur, sən odla.*

*Sonra Fərahani və Müslihkanı yandır,
Savabın dörddürsə, altiya çatdır.*

Təfriş şəhərinin indiki formada qeyd olunmasına rast gəldiyim ən qədim mənbə Həmdulla Mustofinin “Nüzhətül-qulub” kitabıdır. Bu kitab 8-ci hicri əsrində yazılib və bu iki beyt də səkkizinci əsrden sonra, Nizaminin yaşadığı dövrdən təxminən 200 il sonra əlavə olunub və qədim nüsxələrdə yoxdur. Hər bir halda, aydındır ki, Təqiqəddin Ovhədinin “onun əsl Qum şəhərindən olsa da Gəncədə anadan olmuşdur” – iddiası, əslində, həmin iki saxta beytə istinadən yazılib. 1016 hicri ilində, o, öz kitabını yazanda həmin saxta beytləri də yaymışdır. Bundan əlavə, Ta adlı bir kənd İranın heç bir yerində hər hansı bir mənbədə qeydə alınmayıb”.

Nizami mətnlərindəki təhriflərin sayının çoxluğundan danışan Y.E.Bertels dahi şairin əsərlərinin ən əski əlyazmalarına üstünlük verməyi məslehhət görür: “Nizaminin dili bir çox katiblər üçün çətin anlaşılan olmuşdur. Bəzi sözləri başa düşməyəndə onlar “düzəlişlər” etməyə çalışırdılar, çox hallarda beytin mənasını məhv və ya təhrif edirdilər.

Xüsusi olaraq nəzərə almaq lazımdır ki, XV əsr və sonrakı dövr əlyazmalarının, demək olar ki, hamisində interpolyasiyalar çoxdur, daha etibarlı mətnə XIV əsr əlyazmalarında rast gəlmək olar. Lakin onlar çox azdır və dünya kitabxanalarına səpələnmişlər”. Beləliklə, Nizami əsərlərinin XV-XVI əsrlərə və sonrakı dövrlərə aid əlyazma nüsxələrini də tekstoloji araşdırımıya cəlb etmək mümkündür.

Nizami Gəncəvi əsərlərinin AMEA Məhəmməd Füzuli adına Əlyazmalar İnstitutunda saxlanan ən əski, ən dəyərli əlyazmalarında onun vətəninə dair saxta beytlərə rast gəlmirik. Bu saxta beytlərdən daha çox Nizaminin Azərbaycan şairi olmasına qısqanlıqla yanaşan, onu fars şairi kimi təqdim edən İran alımları, bəzi bədxahlarıımız “fakt” kimi istifadə edirlər.

Məlumat üçün deyək ki, Əlyazmalar İnstitutunda saxlanan ən qədim Nizami əlyazması “Xəmsə”nin “İskendername”sindən “Şərəfname” hissəsidir. H.q. 891-ci ilin birinci yarısında (m.1418) narın nəstəliq xətti ilə Şərq kağızına iki sütundə köçürülmüşdür. “Şərəfname”nin bu əlyazması, ümumiyyətlə, dünyada həmin əsərin ayrıca nüsxələri içində ən qədimi sayılır. İnstitutda saxlanan ən əski “Xəmsə” nüsxəsi h.q. 825-ci ildə (m.1421) incə nəstəliq xətti ilə noxudu rəngli qalın Şərq kağızına köçürülmüşdür. Qeyd etdiyimiz kimi, həmin “Xəmsə”nin “İqbalmə”sində Nizaminin vətəninə dair saxta beytlərə rast gəlmirik. Bu əlyazma bir sıra cəhətlərinə görə diq-qəti cəlb edir. Əvvəla, burada “Xəmsə”nin bütün məsnəviləri xronoloji ardıcılıqla köçürülmüşdür. Əlyazma orta əsrlərdə Nizami ənənələrinin

müxtəlif ölkələrdə yayılmasını, ədəbi əlaqələrimizi öyrənmək baxımından da dəyərlidir. Özü də şair olan kətib Davudi əlyazma vərəqlərinin haşiyələrində incə xətlə Nizami ədəbi məktəbinin ilk davamçısı sayılan Əmir Xosrov Dəhləvinin "Xəmsə"sinə köçürülmüşdür. Hər iki "Xəmsə" eyni xətlə, eyni tərtibatla köçürülmüşdür. Fərq ondan ibarətdir ki, Nizami əsərlərinin başlıqları qızılı suyla, Əmir Xosrov Dəhləvi əsərlərinin başlıqları isə qırmızı boyanıllı yazılmışdır. Davudi kitabın sonunda 47 beytlik qəsidəsini köçürülmüşdür. Qəsidəsində hər iki "Xəmsə"ni böyük diqqətlə köçürməsindən danışan Davudi maddeyi-tarixlə bu işi h.825-ci ildə (m.1421) tamamladığını bildirir. Əlyazma qrafik cəhətləri ilə də diqqəti cəlb edir. Hər yerdə "ya" hərfinin altında üç nöqtə qoyulmuşdur ki, bu xüsusiyyət XV əsrənən sonrakı əlyazmalarda müşahidə olunmur. Sonrakı dövrlərdə əldə edildiyindən bu əlyazma Nizami poemalarının elmi-tənqidi mətnlərinin tərtibində istifadə olunmamışdır. Nüsxəni ilk dəfə ətraflı təsvir edən akademik Möhsün Nağısoylu onu Vəhid Dəstgirdinin mətni və Bakıda tərtib edilən elmi-tənqidi mətnlərlə müqayisə edərək yazır: "Məlumdur ki, "Xəmsə" indiyədək tam şəkildə məşhur nizamişunas alim Vəhid Dəstgirdi tərəfindən Tehranda nəşr olunmuş, əsərin elmi-tənqidi mətni isə ("Yeddi gözəl" poemasından başqa) görkəmli şərqşünas alim Y.E.Bertelsin rəhbərliyi ilə Bakıda hazırlanmışdır. Tehran nəşri 30 əlyazma, tənqidi mətn 10 əlyazma əsasında hazırlanmışdır. Bunların ən qədimi XIV əsrə aiddir... Əlyazma ilə Tehran nüsxəsinin və tənqidi mətnin müqayisəsi göstərir ki, Bakı nüsxəsinin mətni tənqidi mətn üçün əsas götürülmüş "Xəmsə"nin 1362-ci il tarixli Paris nüsxəsinin mətninə daha uyğun gəlir. Bunu istər hər iki nüsxədəki ayrı-ayrı başlıqların uyğunluğu, istərsə də başqa nüsxələrdən fərqli bir çox beylərin eyni variantları göstərir. Lakin Bakı əlyazmasının mətni Paris nüsxəsinə nə qədər yaxın olsa da onda elə başlıqlara, beylərə və arxaik sözlərə rast gəlmək olur ki, onlar tənqidi mətnində istifadə olunmuş nüsxələrin heç birində və Tehran nəşrində yoxdur. Məsələn, "Xosrov və Şirin" poemasının tənqidi mətnindəki "Rəftən-e Şirin be şekar və əz anca be Mədain rəftən" (Şirinin ova getməsi və oradan Mədaine getməsi) başlığının Bakı nüsxəsindəki qarşılılığı belədir: "Qorxidən-e Şirin və rəftən be moşkuy-e Xosrov" (Şirinin qaçması və Xosrovun sarayına getməsi). Göründüyü kimi, tənqidi mətnindəki başlıqda "rəfən" (getmək) sözü iki dəfə işlənmişdir. Əsərin məzmunundan isə məlum olur ki, poemanın həmin hissəsində Şirinin məhz qaçması təsvir olunur. Həmin başlıqda işlənmiş qədim fars sözü "moşkuy" (saray) və əsərin ayrı-ayrı hissələrində təsadüf olunan, bəzi arxaik sözlərə əsasən güman etmək olar ki, əlyazma daha qədim nüsxədən köçürülmüşdür". Beləliklə, gələcəkdə Nizami Gəncəvi əsərlərinin yeni elmi-tənqidi mətnlərini tərtib edərkən haqqında danışdığımız əlyazmanı və Əlyazmalar İnstitutunda saxlanan bir sıra digər nüsxələri mütləq nəzərə almaq lazımlı gələcəkdir. Əlyazmalar İnstitutunda Nizami əsərlərinin XV əsrə köçürülmüş daha iki (cəmi dörd) əlyazması mühafizə edilir. Tədqiqatçıların bildirdiyinə görə, Nizami "Xəmsə"sinin XV əsrə köçürülmüş məlum əlyazmalarının ümumi sayı yüzə yaxındır. İnstitutda Nizami "Xəmsə"sinin

XVI əsrд köçürülmüş 9 əlyazması qeydə alınıb. Bu yüzilliyin əlyazmalarının daha geniş yayıldığını qeyd etmək istərdik. Onlardan dünya kitabxanalarında saxlananların sayı 200-dən bir qədər çoxdur. İnstytutda Nizami əsərlərinin XVII-XVIII və XIX əsrlərdə köçürülmüş dəyərli əlyazmaları da mövcuddur.

Əlyazmalar İnstytutunda saxlanan elə "Xəmsə" nüsxələri vardır ki, buradakı Nizami məsnəviləri müxtəlif zamanlarda köçürülmüşdür. Məsələn, M-156 şifrlı "Xəmsə" əlyazması qara mürəkkəblə, gözəl nəstəliq xətti ilə dörd katib tərəfindən müxtəlif dövrlərdə yazılmış, sonradan bu əsərlər bir əlyazma kitabı halında birləşdirilmişdir. Məsnəvilərdən dördüncüsü olan "Yeddi gözəl" (v. 119a-177b) buradakı başqa məsnəvilərdən daha əvvəl – XVI əsrin birinci yarısında köçürülmüş, mətn qızıl suyu, açıq mavi və qara rəngli boyalarla işlənmişdir. Nəbatı naxışlarla bəzədilən ünvan səhifəsi ilə başlanır.

Burada Təbriz miniatür məktəbinə məxsus 27 miniatür vardır. Həmin kitabda "Xəmsə"nin sonuncu məsnəvisinin ikinci hissəsi olan "İqbalnamə" (v. 248b-308b) XVI əsrin birinci yarısında nəstəliq xətti ilə yazılmışdır. Burada şairin "Xosrov və Şirin" poeması XVIII əsrin ikinci yarısında gözəl nəstəliq xətti ilə köçürülmüş, qızılı və göy xətlərlə çərçivələnmişdir. Mətn qızıl suyu, mavi və qırmızı mürəkkəblə işlənmiş naxışlı ünvan səhifəsi ilə başlayır. Məsnəviyə İsfahan miniatür məktəbinə məxsus 16 miniatür əlavə edilib.

Əlyazmadakı digər məsnəvilər XIX əsrin birinci yarısında Orta Asiyada köçürülmüşdür.

Qeyd edək ki, Nizami əlyazmalarının Bakı nüsxələri içində Azərbaycan-Orta Asiya mədəni əlaqələrində bəhs edən maraqlı kitablar vardır. Məsələn, h. 1059-cu ilin səfər ayının birində (m. 13 fevral 1649) köçürülmüş M-361 şifrlı əlyazma incə nəstəliq xətti ilə dörd sütunda köçürülmüşdür. Mətn qara, başlıqlar isə qırmızı mürəkkəblə yazılıb. Poemalar xronoloji ardıcılıqla yerləşdirilib. Kitabın 330b vərəqindəki ərəb əlifbası ilə yazılmış qeyddən məlum olur ki, bu nüsxəni məşhur özbək şairi Qafur Qulamın dördüncü babası Mirzə Əzəmet həcc səfərində Təbrizdə almışdır. Qafur Qulam 1947-ci ildə Nizami Gəncəvinin 800 illik yubileyi münasibəti ilə bu əlyazmanı qardaş Azərbaycan xalqına bağışlamışdır. Kitab Orta Asiyada tünd qəhvəyi rəngli cildə tutulmuşdur. Bu "səyyah" əlyazmanın taleyi maraqlıdır: Əvvəlcə, o, Azərbaycanda, Təbrizdə hazırlanmış, sonra həcc səfərində olan bir özbək tərəfindən alınmış (bu faktın özü qardaş xalqın Nizami ırsinə məhəbbətindən danışır), orada yenidən cildlənmiş, yüzillər sonra vətənə qayıtmışdır.

Əlyazmalar İnstytutunda vaxtı ilə görkəmlı şair Xurşidbanu Natəvanın, kolleksioner Novruz Ağayevin kitabxanalarında olmuş Nizami "Xəmsə"sinin əlyazma nüsxələri də qorunmaqdadır.

Əlyazmaları nəzərdən keçirdikcə Nizami "Xəmsə"ni köçürən katiblərin əməyinin orta əsrlərdə kifayət qədər yüksək dəyərləndirildiyini görürük. H.977-ci ildə (m.1569-1570) köçürülmüş M-323 şifrlı Nizami "Xəmsə"sinin

katibi kitabı sonunda qeyd edir ki, əməyinə görə on iki böyük əşrəfi almışdır.

Nizami Gəncəvi əsərlərinin bəzi əlyazmaları mətn üzərində mətnşünaslıq əməliyyatları aparılması baxımından maraq doğurur. XVII əsrde köçürülmüş M-207 şifrlili nüsxənin elmi maraq doğuran cəhəti ondan ibaretdir ki, katib Dust Məhəmməd ibn Dərviş əd-Dərəxçi (Dərxəci) əsərin köçürülməsini bitirdikdən sonra onu "Xəmsə"nin daha qədim nüsxəsi ilə tektoloji tutuşdurmuş və onlar arasındaki fərqləri əsaslı şəkildə qeyd etmişdir. Əlyazma paleoqrafik və bədii tərtibat nöqtəyi-nəzərindən də diqqəti cəlb edir. Hər məsnəvinin başlığı parlaq boyalarla, qızıl suyu və zərif ornamentlərlə bəzədilmişdir. Buradakı İsfahan miniatür məktəbinə aid on bir miniatür XVII əsr miniatür sənətinin öyrənilməsi baxımından əhəmiyyətlidir.

Son qeydiyyata görə, AMEA Məhəmməd Füzuli adına Əlyazmalar İnstitutunda saxlanan 37 sayda Nizami əlyazmalarından 23-ü "Xəmsə", digərləri ayrı-ayrı poemaların nüsxələri və "Xülasətül-Xəmsə"lərdir (bir ədəd "Xəmsə"dən parçalar" adlı əlyazma da vardır). Diqqəti xüsusiilə cəlb edən "Xəmsə"nin ayrı-ayrı poemalarından parçaların toplandığı "Xülasətül-Xəmsə"lərdir. Bu, əslində, orta əsrlərdə Nizami Gəncəvi əsərlərinin nə qədər geniş yayıldığından xəbər verən dahi şairin məsnəvilərinin qısa şəkildə təqdimi, həmin dövr üçün yeni bir janr hesab edilməlidir. Bu cür topluların köməyi ilə orta əsr oxucuları bütün təfərrüfatı ilə olmasa da, böyük sənətkarın əsərləri barədə ümumi məlumat əldə edə bilirdilər. Məlumdur ki, həmin dövrə Nizami Gəncəvinin bütün məsnəvilərini əldə etmək hər adama nəsib olmurdu. İnstitutda saxlanan "Xülasətül-Xəmsə" əlyazmalarından birinin naməlum katibi Nizami əsərlərinin mütaliəsini Qurani-Kərimdən sonra ən faydalı hesab etdiyini bildirmişdir.

İnstitutda saxlanan Nizami əsərləri əlyazmaları yüksək bədii tərtibati ilə orta əsr kitab sənətinin ən dəyərli nümunəsi kimi diqqəti cəlb edir. Bu əlyazmaların böyük əksəriyyəti Azərbaycan xəttatı Mirəli Təbrizinin XIV əsrde yaratdığı nəstəliq xətti ilə yazılmışdır (bir sıra nüsxələrdə başlıqlar təliq və süls xətləri ilə yazılıb). Nizami əsərləri əlyazmalarında nəstəliq xəttinin ən incə, zərif, yüksək estetik keyfiyyətlərə malik, katib-xəttatlardan böyük sənətkarlıq tələb edən növlərinə rast gəlirik. Bu nüsxələr içində miniatür sənətinin çox dəyərli nümunələri də az deyildir. M-374, M-156, M-372, M-207, M-130 şifrlili beş əlyazmada 141 miniatür rəsm vardır. Bundan M-374 şifrlili əlyazmanın vərəqlərini 44 miniatür bəzəyir. Rəsmlərin əksəriyyəti Təbriz, müəyyən hissəsi İsfahan, ən az hissəsi isə Herat miniatür məktəbinə məxsusdur. Qeydə alınmış Nizami əlyazmalarında cəmi 150-dən artıq miniatür vardır.

Orta əsr Azərbaycan əlyazma kitabının tərtibində iştirak edən müxtəlif peşə sahiblərinin – katib-xəttatların, kağız hazırlayan ustaların, bəzək vuran ləvvahların, müzəhhiblərin, miniatürçü rəssamaların, cildçilərin və s. birgə əməyinin nəticəsində meydana çıxan bu Nizami əsərləri əlyazmaları Əlyazmalar İnstitutu xəzinəsinin iftixar mənbəyidir.

♦ Kitablar, rəylər

“Ümmanam,
daşmışam,
ləpələnmişəm”...



“Ruhların sevinən günü” şeirlər kitabı əlinə götürüb açanda oxucu şair Fəxrəddin Teyyubla üz-üzə durur. Sanki bir qapını açırsan, otaqda gülümsəyən bir adamlı qarşılaşırsan. Səni içəri sevinə-sevinə dəvət edir. Deyir: “Əziz oxucum, səninlə görüşümü səbirsizliklə gözləyirdim... Kitaba “Ön söz” yazdırmaq üçün də heç kəsə əziyyət vermək istəmədim...” Bu sətirləri oxuyanda Fəxrəddin Teyyubu tanıyırsan; utancaq, təvazökar, başqalarını düşünen bir adam. Dinləyirsən; bu dəfə Fəxrəddin Teyyub sənə kitabı haqqında qısa arayış verir; “kitabın mayasını, ruhunu ana həsrəti, vətən, torpaq sevgisi, etibar, sədaqət, dost itkisi və təbiətə vurğunluq təşkil edir.” Bu qısa arayışda şairin ruhunu görürsən. Şeirlərinin hardan mayalandığı məlum olur. İstəyirsən bir az da dinləyəsən, çünki diqqətini çəkməyi bacarıb. Maraqlandırıb bilib səni. “Əziz oxucum! Səni yormaq istəmirəm. Körpə kimi təzə-tər kitabım sənə əmanət və ərmağan olsun.” Fəxrəddin Teyyub kitabı oxucusuna ruhu olan, ürəyi döyünen canlı bir orqanizm kimi verir. Elə buna görə də kitabını “Ruhların sevinən günü” adlandırib. O ruh şairin misralarında gülür, şeirlərində yaşayır. Eyni adlı şeir zəfərimizə, qələbəmizə həsr olunub. Şeirdə şair cismən itirdiyi anasına xitab edir, onun ruhuna səslənir:

*Ana, gözün aydın, şad xəbərim var,
Daha qarlı qış da bahardı bizə.
Qəhrəman oğullar, igid oğullar
Aldı Qarabağı, qaytardı bizə.*

Bu bənddən görünür ki, şairin dünyada daha heç bir dərdi-qəmi qalmayıb. Arzusu-istəyi Qarabağın azadlığıydı, onu da yaşayır. Bu müjdəni anasının ruhuna çatdırır. Deyir:

*Sən dua edirdin namaz üstündə
Bu ana vətənin tam olmağına.*

Yəni, indi rahat uyu. İndi ruhun sevinsin...

Şeirlərin hərəsi bir candır, diridir. Hərəsinin öz səsi, öz təbəssümü, öz nağılı var. Həm də bu təbəssüm, bu səs, bu nağıl bir az da sənə aiddir. Sənin ruhuna doğmadır.

*“Bir kasıb öləndə deməyin “sağam”,
Açın çörək dolu əllərinizi.
“Hansi yixılanı qaldıracağam?”
Düşünün açanda səhərinizi.*

Şairin bir çox şeirləri dua kimidir. Bunlar da Fəxrəddin Teyyubun ruhunun, ürəyinin yansımاسıdır. Şeirlərin adlarından da bunu görmək olur: "Nurdu", "Ruhların gülüşü", "Qoymaram dilənə, ac ola biri", "Kimin dərdi varsa, versin yaşayım", "Tanrı piçiltiləri", "İlahi"... kimi şeirlərində Fəxrəddin Teyyub bir nura, işığa doğru üz tutub gedir, istəyir oxucusu da ona yol yoldaşı olsun. Bu işqdan, bu nurdan "əzizim" dediyi oxucusuna pay düşsün. İlahiden aldığı nə varsa, oxucusıyla bölüşsün.

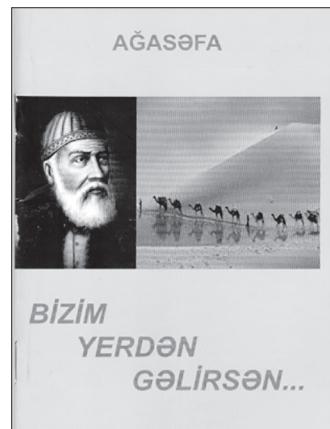
Kitabın sonunda şair özünü bir bəndlə ifadə edir; hardan hara gəldiyini, kim olduğunu dörd misraya sığdırır. Hər yerdə, hamının yanında durduğunu, hər kəsi duyduğunu, anladığını ifadə edir:

*Oxşayıb ruhumu dağ da, aran da,
Ümmanam, daşmışam, ləpələnmişəm.
Anam doğub məni Şixəkəranda,
Mən Azərbaycana səpələnmişəm.*

Xatırlatmaq istəyirəm ki, bundan əvvəl Fəxrəddin Teyyubun "Həsrətin ünvani", "Kolgəm mənim yol yoldaşım", "Mən səninlə barışmaram" adlı kitabları çap olunub. Maraqla qarşılanıb. Fəxrəddin Teyyuba yeni yaradıcılıq uğurları, nəfəslə, səsli kitablar arzulayıraq. Sözü həmişə diri qalsın.

RUHUN NƏĞMƏSİ

Şair Ağasəfanın "Bizim yerdən gelirsən" adlı kitabını götürüb, baxıram; kitabı boyu biləyim-dən barmağımın ucuna qədərdir. Cəmi-cümlətəni 64 səhifəlik kitabda 28 şeir adı var. İki hissəyə bölünüb kitab: "Vəhdət vadisində", "Satira ovqatında". Hələ kitabıñ üzündə də Füzulinin portreti var, yanından da dəvə karvanı keçir. Kitabıñ arxasında Ağasəfa müəllimin şəkli vurulub; şair iri çərçiveli eynəyi ilə əlindəki qalın cildli kitabı vərəqləyir. Şəklin altında "Füzulin oxuyarkən" yazılıb. Kitabı açıb oxuyanda başa düşürsən ki, niyə Ağasəfa müəllim əlində qalın cildli kitabı vərəqləyir, niyə bize də əl boyda kitabıñ təqdim edir. Məncə, bu, Ağasəfa müəllimin Füzulinin qarşısında özünün kitabıñ şeklinde



təsviridir. Kitabın girişində də müəllif yazır: "Bu yiğcam kitab Məhəmməd Füzuli poeziyasının sehrindən, cazibəsindən ərsəyə gəlib. Ustadlar ustadının ölməz, pərişan ruhuna çox kiçik bir ərmağandır."

Elə ki beşləmələri oxumağa başlayırsan, onda görürsən ki, kitabın boyu əl boyda olsa da, dibi çox dərindir. Ağasəfa müəllim Füzulidən seçdiyi qəzəllərə təxmislər yazıb. Amma həqiqətən yazıb hal! Eyni hava, eyni ruh. Heç şübhəsiz ki, Füzuli qəzəllərinə çox müəlliflər üz tutub, təxmislər yazıblar. Amma mən son dövrlərdə belə bir nümunəyə rast gəlməmişdim. Kaş ki bu kitab füzulişünasların əline düşsün, yaxşıca təhlilə çəksinlər. Bəlkə də füzulişünaslar daha dəqiq qiymət verərlər. Əruzda Ağasəfa məqamı, ruhu kəşf olunur. Bax, onda bu kitabın boy-buxunu yox, çəkisi-sanbalı, dərinliyi görünər. Təəssüf ki, mənim təhlil eləməyə gücüm çatmaz. Əgər kimsə bu qəzəllərin müəllifini göstərmədən mənə versəydi, elə bilərdim Füzulini müxəmməsidir. "Xubrulardan yaman gəlməz" də şair belə deyir:

*Tanrıının bəxş etdiyi hər nəsnə şayandır sana,
Güllü eyvan hər səhər təxti-Süleymandır sana,
Üz tutar, təzim edər, kim əhli-imandır, sana,
"Ey mələksima ki, səndən özgə heyrandır sana,
Həq bilir, insan deməz, hər kim ki, insandır, sana"*

Bu havayla, bu rübabla axır gedir misralar, lap kitabın üzündəki dəvə karvanı kimi. Həm Ağasəfa müəllimi, həm Füzulini oxuyursan. Məncə, bu kitab şair Ağasəfanın ustad Füzuliyə hesabatıdır. Bilmirəm Füzuli bu hesabata necə qiymət verərdi, amma oxuyanda ləzzət almaq olur. Elə istəyirsən hamısını birnəfəsə oxuyasan. Ümumiyyətlə, Ağasəfa müəllimin poeziyası ruhun, saf hisslərin nəgməsidir. Bu nəgməni dinləməyə dəyər.

Vüsal NURU

♦ Ð d Ë b i k a l e y d o s k o p ♦

Ceyms Coys

► Modernizmin ən parlaq nümayəndələrindən biri, Ceyms Avqustin Coys 2 fevral 1882-ci ildə İrlandiyadan paytaxtı Dublində anadan olub. O bu gün də ingilis ədəbiyyatın ən çox oxunan müəlliflərindəndir.

► Yazarının atası işlərindəki uğursuzluqlara görə dəfələrlə peşə dəyişmək məcburiyyətində qalırdı, ona görə də ailə bir şəhərədən digərinə köçürüdü. Bununla belə, Ceyms yaxşı təhsil ala bilmışdı. Amma ehtiyac içində keçirdiyi gəncliyi yaradıcılığına təsirsiz ötüşmür.

► C.Coys ilk dəfə 18 yaşında Dublin qəzetiндə dərc olunur. Onun ilk yazısı norveçli dramaturq Henrik İbsenin "Biz öləndə oyanırıq" pyesi haqqında esse idi. Elə bu illərdə o, ilk şeirlərini yazmağa başlayır.

► Yazar 20 yaşında Parisə gedir, sonra yenidən İrlandiyaya qaydırılır. Bir müddət sonra anası ağır xəstələnir və dünyasını dəyişir. Bundan sonra Ceyms İtaliyaya, I dünya müharibəsi başlayanda isə, həyat yoldaşı ilə birlikdə Sürixə köçür. Daha sonra yenidən Avropanın müxtəlif şəhərlərində yaşayır və II dünya müharibəsi başlayanda yenidən Sürixə qaydırılır və ömrünün sonuna qədər burada yaşayır.

► C.Coysun ən populyar əsəri 7 ilə yazdığı "Uliss" hesab olunur. Əsər 1918-ci ildən 1920-ci ilədək hissə-hissə Amerika jurnallarından birində dərc edilib. Kitab şəklində isə 1922-ci ildə Fransada çap olunub. "Uliss" romanını bitirəndə Coys o qədər yorğun olur ki, bir il ərzində bircə sətir belə nəşr nümunəsi yazmir.

► C.Coys gələcək həyat yoldaşı və ilham pərisi Nora Barnakl ilə 16 iyun 1904-cü ildə, onun xadimə işlədiyi Fin otelində tanış olur. Cütlük münasibətlərini yalnız 1931-ci ildə rəsmiləşdirir. C.Coys onların tanışlıq tarixini əbədilaşdırıb istəyir və bunu "Uliss" romanında edə bilir; əsəri elə cütlüyün ilk görüş günü - 16 iyun 1904-cü il tarixi ilə başlayır.

İrandiyada hər il 16 iyun Coyssevərlər tərəfidən Blumsday (Bloomsday, Blum günü) bayramı kimi qeyd olunur. Bayram günü romanın personajlarından ibarət parəd təşkil olunur. Hətta Dublin küçələrində bu marşrutu eks etdirən xüsusi cədvəllər var.



- “Times” jurnalının 1999-cu ilki siyahısına əsasən Ceyms Coys “XX əsrin 100 qəhrəmanı və kumiri” siyahısına daxil edilib.
- Onun sonuncu əsəri “Finneqanın yası” hesab olunur və oxucular tərəfindən birmənalı qarşılanır. Bu eksperimental roman şürə axını texnikası ilə yazılıb. Və bir çox dillərdəki neologizmlər və kalamburlardan istifadə olunub. Romanda təkrarlanmadan 49200 söz işlənib.
- Coysun bir çox fobiyaları olub; sudan, hətta kiçik yaşlarında yuyunmaqdan belə qorxarmış. Şimşək və it qorxusu da varmış.

Samuel Bekket

⇒ Absurd teatrın banilərindən biri, İrland ədəbiyyatının görkəmli nümayəndəsi Samuel Bekket 13 aprel 1906-ci ildə anadan olub.

⇒ O, nüfuzlu məktəbdə təhsil almış və 14 yaşında yezuid ordenli Triniti kollecinə qəbul olmuşdu. Kollecdəki iki illik təhsildən sonra Parisdə ali məktəbdə ingilis dilini tədris etmiş, daha sonra müəllimliyini Sarbonnada davam etmişdir. Bekketin yaradıcılığı daha çox minimalizmi, novator üslubu və fəlsəfi mövzuları ilə seçilir.

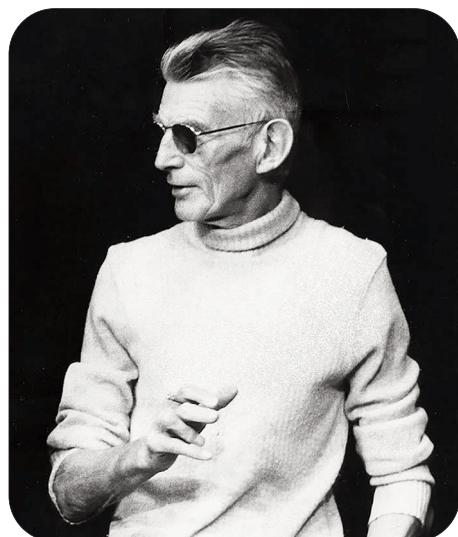
⇒ Samuelin çoxlu rəssam, şair tənəħələri olsa da, özünü adətən yalqız hiss edib. Yalnız Ceyms Coysla tanışlıq onu tənəħələdən xilas edə bilib. Dostlar sözün əsil mənasında həmfikir idilər.

Samuel iki il C. Coysun katibi işləyir. Bu arada Coysun qızı Bekketə vuruur. Qızın sevgisini cavabsız qoyan yazıçı dostundan ayrılmak məcburiyyətində qalır.

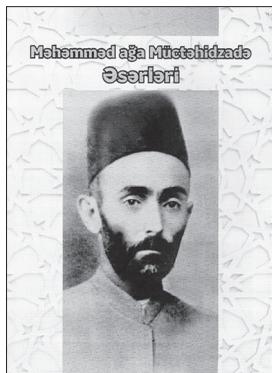
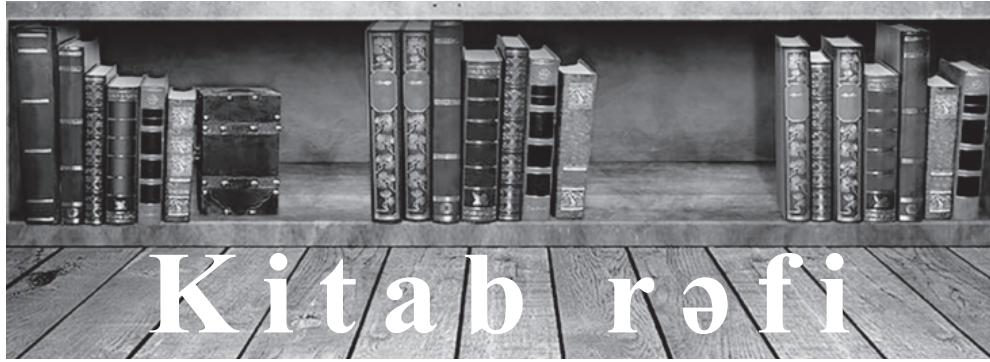
⇒ Daha sonra İrlandiyaya gələn Samuel yenə də tənəħələga çekilir; ünsiyyətdən qaçırmır, yaxınları ilə tez-tez dalaşır. Bir müddət depressiyadan müalicə alır. Bu arada yaradıcılığa bağlanır. Amma yazdıqları ona şöhrət gətirmir. 1936-ci ildə “Merfi” romanını bitirir, nəşriyyatlar bu romanı çap etdirmir. Parisə qayıdan yazıçı nəhayət, əserin nəşrinə nail olur.

⇒ II Dünya müharibəsində antifaşist qüvvələrə qoşulan Bekket Paris azad olunduqdan sonra yaradıcılığını davam etdirir. 5 il ərzində roman və pyeslər yazır, hekayələrdən ibarət toplu çıxarır, ədəbi tənqidlə məşğul olur.

⇒ İngilis və fransız dillərində yazan yazıçı 1969-cu ildə Nobel mükafatına layiq görülür.



Hazırladı: ZÜMRÜD



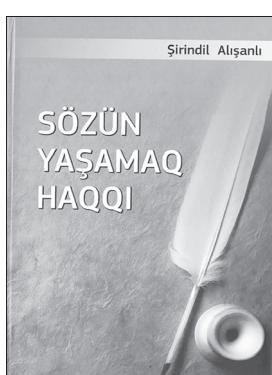
MƏHƏMMƏD AĞA MÜCTƏHİDZADƏ ƏSƏRLƏRİ

BAKİ, "ELM VƏ TƏHSİL" NƏŞRİYYATI, 2022

Elm aləmində təzkirəçi-şair kimi tanınan Məhəmməd ağa Müctəhidzadənin yalnız "Riyazül-aşıqin" əsəri işiq üzü görmüş, bədii irsi isə tədqiqatdan kənarda qalaraq bu günə qədər nəşr olunmamışdır. Bu kitabda Vətəni Qarabağı sonsuz məhəbbətlə sevən, onun gözəllik və özünəməxsusluqlarını böyük coşqu ilə qələmə alan şairin sevgi dolu əsərləri oxucuya

təqdim olunur.

Kitabı nəşrə hazırlayan və ön sözün müəllifi filologiya elmləri doktoru Raqub Kərimovdur.

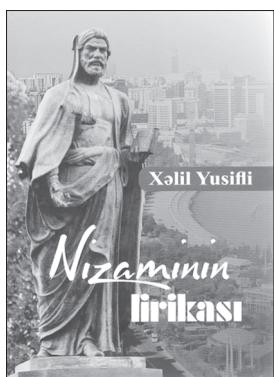


ŞİRİNDİL ALIŞANLI SÖZÜN YAŞAMAQ HAQQI BAKİ, "SABAH" NƏŞRİYYATI, 2022

Kitaba müəllifin son illər apardığı tədqiqatlarının yekunu olan, XX əsr Azərbaycan ədəbi gedişatının ideya-estetik mahiyyətini özündə ehtiva edən əsərləri toplanıb. Müxtəlif mətbuat orqanlarına verilmiş müsahibələrdə müasir tənqid və ədəbiyyatşunaslığın nəzəri-metodoloji problemləri diqqətə çatdırılır. "Sözün yaşamaq haqqı" kitabında "Səməd Vurğun

sənəti müasir ədəbi-ictimai reallıqlar kontekstində", "Cəfər Cabbarlı sənəti zamanın və sənətin sınağında", "XX əsr ədəbiyyatının Mir Cəlal fenomeni", "Nizami Gəncəvi poeziyası Mir Cəlalın nəzəri şərhində", "Klassikləri oxumağın Həmid Arası dərsləri" və başqa tədqiqatlar yer alıb.

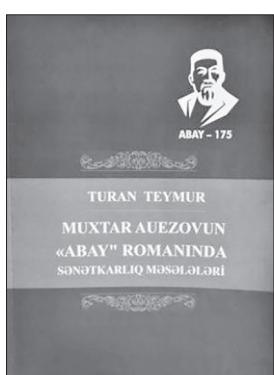
Kitabın redaktoru filologiya elmləri doktoru, professor Qorxmaz Quliyevdir.



**XƏLİL YUSİFLİ
NİZAMİNİN LİRİKASI
BAKİ, "ELM VƏ TƏHSİL", 2022**

Professor Xəlil Yusiflinin müəllifi olduğu Nizami Gəncəvinin lirik şeirlərinin tədqiqinə həsr edilmiş "Nizami lirikası" adlı monoqrafiya ilk dəfə 1968-ci ildə nəşr edilmişdir. Bu kitab Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyevin sərəncamına əsasən 2021-ci ilin "Nizami ili" elan olunması ilə əlaqədar, müəllifin müxtəlif dövrlərdə dahi şairin həyatının tədqiqi ilə bağlı yazdığı məqalələr də əlavə edilməklə, yenidən nəşr olunmuşdur.

Kitabın tərtibçisi filologiya üzrə fəlsəfə doktoru Afaq Yusiflidir.



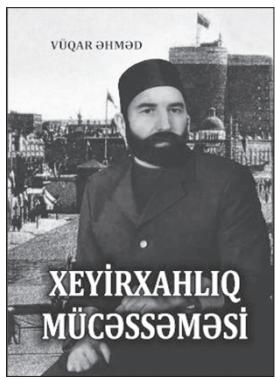
**TURAN TEYMUR
MUXSTAR AUEZOVUN "ABAY" ROMANINDA
SƏNƏTKARLIQ MƏSƏLƏSİ
NUR-SULTAN BEYNƏLXALQ TÜRK
AKADEMIYASI, 2020**

Monoqrafiyada XX əsr Qazax ədəbiyyatının görkəmli nümayəndəsi Muxtar Auezovun "Abay" romanının sənətkarlıq məsələləri araşdırılmışdır. Romannda XIX əsr qazax həyatı və onun panoramlı ifadəsi, epik vüsətli əsərdə məqsədli şəkildə ifadə olunmuş təfərruat, epizodların, surətlərin bədii təsir gücünü artırıran detal problemi və onların qarşılıqlı əlaqələri tədqiq edilmişdir. Bu baxımdan monoqrafiya M.Auezov yaradıcılığının Azərbaycan ədəbiyyatşunaslığında öyrənilməsi istiqamətində ilk tədqiqat əsəridir.



**HÜSEYNBALA MİRƏLƏMOV
ŞƏRƏFSİZLİK TARİXI,
YAXUD VERNADSKI PROSPEKTİNDƏ
BAKİ. "NURLAR" NƏŞRİYYAT-POLİQRAFİYA
MƏRKƏZİ, 2021**

Müəllifin sənədli prozada misli görünməmiş erməni qəddarlığı tarixi sənədlər əsasında işlədiyi ədəbi ümumiləşdirmələri oxuculara təqdim olunur. Bu əsərdə erməni əzazillik salnaməsi, erməni xisletinin bütün tərəfləri ifşa edilir. Kitabda erməni terrorçularının törətdikləri cinayətlər xronoloji ardıcılıqla yazılıb.

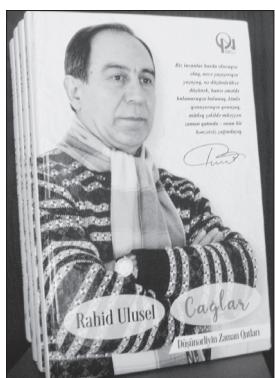


**VÜQAR ƏHMƏD
“XEYİRXAHLIQ MÜCƏSSƏMƏSİ”
(MONOQRAFIYA)
BAKİ, “ELM” NƏŞRİYYATI, 2022**

Şair Vüqar Əhmədin Hacı Zeynalabdin Tağıyevin 200 illiyi ilə əlaqədar “Xeyirxahlıq mücəssəməsi” adlı monoqrafiyası işləq üzü görüb.

Kitabda Azərbaycanın böyük oğlu, xalqın əbədi sevgisini qazanmış, məşhur xeyriyyəçi Hacı Zeynalabdin Tağıyevin həyat salnaməsi, onun sahibkarlıq və ictimai fealiyyəti, maarifə və mətbuata dəstəyindən söhbət açılır.

Kitabın elmi redaktoru akademik İsa Həbibbəyli, Ön sözün müəllifi Ülkər Hüseynovadır.



**RAHİD ULUSEL
ÇAĞLAR
BAKİ, “QANUN” NƏŞRİYYATI, 2022**

Rahid Uluselin “Çağlar. Düşünərliyin Zaman Qatları” adlı kitabına poeziya və fəlsəfənin vəhdətindən yoqrulan ayricları – ikilik, dörtlük və rübaïləri (poetik aforizmin yeni örnəkləri), bir neçə seçmə şeiri daxil edilib. Kitab bütöv bir dünyagörüşünün bir-birinə bağlı seçkin təzahür mənzərələrini yaradan “Mütəfəkkir”, “Varlıq çağrı”, “İnsan çağrı”, “Duyğu çağrı”, “Dəyər çağrı” “Həqiqət çağrı”, “Söz çağrı”, “Ox çağrı”, “Çağların körpüsü” və “Səndən başlayıb məndə bitməyən dünya” bölümlərindən ibarətdir.

Kitabın redaktorları filosof Niyazi Mehdi və şair Vaqif Bəhmənlidir.

REDAKSİYA HEYƏTİ:

**Ağasəfa, Elçin, Vilayət Quliyev, Afaq Məsud, Vahid Əziz,
Firuzə Məmmədli, Məmməd Oruc, Əli Əmirli, Paşa Əlioğlu,
Vaqif Yusifli, Vaqif Bəhmənli, Seyran Səxavət, Əjdər Ol,
Rüstəm Kamal, Fəxri Uğurlu, Yaşar, Asim Yadigar,
Saday Budaqlı, Kamil Əfsəroğlu, Emin Piri, Elşad Barat**